辽宁民族古籍历史类之十一

清代内阁大库散佚满文档案选编

职司铨选　奖惩　宫廷用度　宫苑　进贡

●天津古籍出版社

辽宁民族古籍历史类之十一

大连市图书馆藏

清代内阁大库
散佚满文档案选编

职司铨选　奖惩　宫廷用度　宫苑　进贡

辽宁社会科学院历史研究所
大连市图书馆文献研究室　　译编
辽宁省民族研究所历史研究室

天津古籍出版社
1991

(津)新登字 007 号

责任编辑:任　力
张　玮

清代内阁大库散佚满文档案选编

辽宁社会科学院历史研究所
大连市图书馆文献研究室　译编
辽宁省民族研究所历史研究室

*

天津古籍出版社出版、发行
(天津市赤北路 27 号)
宽甸满族自治县民族印刷厂印刷

*

850×1168 毫米　32 开　13.5 印张　4 插页　325 千字
1992 年 4 月第 1 版
1992 年 4 月第 1 次印刷
印数 1—600
ISBN　7—80504—244—6
K·113　　定价:　6.20 元

出版说明

辽宁是祖国多民族省份之一，除汉族外，共有43个少数民族。其中：有发祥于辽宁的满族；还有蒙古、朝鲜、回、锡伯等世居民族，均有悠久的历史，并在辽宁藏有大量的少数民族文字和汉文的民族古籍。也有相当数量的民族古籍散落于民间或流失于国外。因此，抢救、整理和出版少数民族的古籍，是保存祖国文化遗产和为民族研究提供新资料的一项重要任务。

根据中央有关抢救、整理和出版少数民族古籍的指示精神，结合辽宁省的实际，我们开展此项工作，是以整理满族古籍为重点，兼顾其他民族古籍进行。并注意与省内外协调一致，力求少数民族文字和汉文整理并重。

根据全国少数民族古籍整理出版规划的原则和要求，我们已制定了满、蒙古、朝鲜、回、锡伯等5个民族古籍整理出版的初步规划。为协调省内外工作，经过初步协商，辽宁省被推选为吉林、黑龙江、河北、北京市、内蒙古、新疆七省市区的满族和锡伯族古籍整理出版规划的牵头省。

按民族古籍种类、版本和出版需要，整理方法分为：少数民族文字采取影印、汉译、选译、译编、原文与汉译合编、汇译与研究等；汉文采取影印、缩印、点校、校注、选辑、丛编等。

对我们的工作，省内外有关部门和专家给予了大力的支持，谨致谢意。由于缺乏工作经验，请给予指导。

辽宁省少数民族古籍整理出版规划办公室

序　言

金启孮

大连市图书馆藏清代内阁大库散佚档案的整理和出版，应该看做是我省发掘馆藏、专家整理和古籍出版三方面的丰硕成果。也是为研究清史和满族史提供的最新的第一手资料。

我们研究、撰写专著或论文最重要的是资料，而使用资料一般是轻转引而重原始，可见原始资料亦即第一手资料在实际研究工作中的使用价值之高。清史专家孟森先生曾主张欲求信史应"首重官书"，"谈闻野记，间资参考，非史之所应专据也"。然官书所据资料，推源溯始，实本之原始诸档案。

官书与档案究竟是什么关系呢？我们研究清史，若将档案与实录及蒋、王二氏东华录互校，便会发现实录之文主由重点档案编年缩写加工而成，而东华录又系选抄实录缩写编辑，越缩越简，事实记录也由具体越趋抽象，更何况自始即被弃而未录之档案尚多。所以欲研究某一问题之真象及其来龙去脉，不阅原始档案无从明了详细始末。此档案整理与研究之所以重要也。

大连市图书馆，乃我国保有大批珍藏之图书馆之一。馆中同志，热心职守，于1982年向辽宁社会科学院历史研究所赴馆考察同志，提供馆藏档案线索，经过鉴别审议，双方制定合作整理规划。在此基础上进一步作调查研究，认定这批档案确系清代北京皇宫内阁大库散佚在外的档案，鉴于这批档案多系满文或满

汉合璧文件，年代久远，均为原件，又是首次发掘，亟需抢救和整理。缘此，报请辽宁省少数民族古籍整理出版规划办公室批准列为省重点整理项目，并经过全国民族古籍会议讨论决定列入全国七五整理出版规划重点项目。

大连市图书馆藏清代内阁大库散佚档案，具有珍贵的史料价值和较高的学术价值，我们试举二例，以明其重要：

一、有关《红楼梦》作者曹雪芹家世的内务府档案的新发现：有曹雪芹祖父曹寅署名的满文题奏原件，有曹寅在总管内务府会计司任职期间一些重要活动的满文题本。这些档案对深入研究曹寅及当时中国社会都是十分有价值的。在满汉合璧档案中又发现有曹雪芹的父亲曹颙骚扰驿站获罪的题本原件，这是继中国第一历史档案馆发现曹颙获骚扰驿站罪的雍正七年刑部移会之后，又一新的具有说服力的重要档案依据。对这些档案进行仔细研究，不只对史学，即对红学也能有重要突破。

二、关于民族史的研究，应该注重经济研究，以弥补过去在这方面成果较少的空白。皇庄档在内务府全宗中，反映经济方面的档案占有很大比重。内容多记载康乾盛世时期皇庄的生产、经营、管理、物价等重要资料，满文题本和满汉文合璧题本都不少。是研究清代皇庄这一独特经济形态的贵重资料，既反映了清代社会经济生产发展情况，也暴露了当时的社会问题。

此不过估举二例，读者仔细披阅本书必当继续有所发现，当能从中各取所需。近来辽宁省不断整理出刊档案译编和选编，为读者提供研究便利条件，事非等闲，实我国社会主义初级阶段文化昌盛繁荣的具体表现。

本档案收藏及提供线索者为大连市图书馆。继《清代内阁大库散佚档案选编》皇庄上下册出版之后，第三册为满文档案选编，按职司铨选、奖惩、宫廷用度、宫苑及进贡五类译编成书。为顺治、康熙、雍正、乾隆朝满文部分选档，由辽宁社会科学院历史

研究所、大连市图书馆文献研究室、辽宁省民族研究所历史研究室有关同志合作译编。第四册为雍正朝以下满汉合璧部分选档，反映内府奖惩、宫廷用度、外藩进贡等重要内容，由大连市图书馆文献研究室、辽宁社会科学院历史研究所二单位有关同志合编。今由辽宁省少数民族古籍整理出版规划办公室将付印行，故为之序。以志发现、整理、研究、付印之始末，并介绍从事此项工作的同志们的辛勤劳动。

1991年3月

大连市图书馆藏清代内阁大库档案的发掘和整理

王多闻　关嘉录

一

大连市图书馆是我国保存有大量珍贵古籍的图书馆之一，向为国内外学者所瞩目。1982年初夏，辽宁社会科学院历史所清史研究室的几位同志到大连考察清代碑刻和古迹，在调查过程中，市图书馆的工作人员向他们介绍了馆藏这部分档案，并请其帮助鉴定该档案的价值。原来，这些档案俱系清代顺治、康熙、雍正、乾隆等朝的官方档案，有满文本，亦有满汉合璧本，属清宫秘档，弥足珍贵。经辨识后，将这部分档案又转回到原善本库妥善藏贮。为抢救这部分珍贵的文化遗产，当时大连市图书馆和辽宁社会科学院历史所初步商定，在适当的时候，双方合作对这部分档案进行挖掘和整理。

1984年9月，大连市图书馆文献研究室正式成立。是年十月下旬，辽宁社会科学院历史所关嘉录、魏鉴勋同志再次南下，与大连市图书馆副馆长孙克力、文献研究室主任王多闻同志研究合作事宜并制定整理规划。从10月30日起至11月5日止，双方合作对大连市图书馆藏清代档案作了清点，在此基础上又作了进一步的调查摸底，认定它确系北京皇宫内阁大库散佚在外的档案。这批档案的来龙去脉，据我们初步调查获知：

其一，1943年原满铁大连图书馆共进入两批档案。一批是从北京购进的，解放后留用的日籍馆员大谷武男参与了此事（《书香》第十五卷）。1959年1月，大连图书馆参考部对这批档案进行了整理，并编有《馆藏汉满蒙文字档案目录》。经查核，这批档案与我们现在整理的并不相干。第二批进馆的档案，也就是我们现在进行整理的档案，是1943年从满铁奉天图书馆移交来的。据大谷武男回忆："1943年满铁三图书馆和调查部召开干部会议，因为形势严重，图书馆任务也有了重大变化，三图书馆业务进行了分工：大连图书馆为东亚关系、学术综合专门图书馆，奉天图书馆为交通、工业、工学的社业图书馆，哈尔滨图书馆为北满及苏联关系的专门图书馆。根据这次决定，从大连图书馆把自然科学、工学、医学、交通、通信的图书搬到奉天图书馆，从奉天图书馆把中文古书、欧文贵重书搬到大连图书馆，大连图书馆成立了中文组。"另据曾在满铁大连图书馆工作过现已离休的田余年先生回忆："当时我在满铁图书馆做勤杂人员，1943年从奉天图书馆运来一批档案，由奉天图书馆的植野武雄监运，后来他就留在大连图书馆任汉籍部主任。当时是我亲自开的箱子，并钤上"大连图书馆藏"朱文方印。由于大谷武男不懂满文，因此那时没有整理满文档案，只整理了满汉合璧部分。"田氏的回忆与大连市图书馆现藏正在整理的这部分档案状况基本一致。我们清楚地看到，满汉合璧部分都有红白相间的日文摘由贴签，而这些贴签均出自一人手迹，经鉴定确系出自大谷武男之手。

其二 1928年罗振玉把"八千麻袋"中的一部分档案带来大连，于1933年成立了"旅顺库籍整理处"，请日本人松崎柔甫做整理处处长，到1936年整理完毕，由罗振玉之子罗福颐编定了《大库史料目录》、《史料丛编》、《史料丛编二集》三个目录。我们曾仔细查阅，并未发现有总管内务府题本。此外，我们也未见到松崎有其个人的整理目录。

综上所述，可以认为：第一，大连图书馆这批档案与“旅顺库籍整理处”无关，排除了这批档案来自“库籍整理处”的可能，从而不宜肯定它就是罗振玉带到大连“八千麻袋”中的一部分；第二，这批档案似亦与松崎无关；第三，这批档案确系来自满铁奉天图书馆无疑。至于该档如何辗转流失到该馆，是否来自“八千麻袋”，均有待于进一步查清，也望知情者提供这方面的情况。

从1985年6月11日开始，我们按照档案分类整理原则，将大连市图书馆藏清代内阁大库档案逐件摘由分类，填注卡片，装入封筒。这是一项艰苦的工作，有的档案虫蛀受损，纸尘扑鼻；有的档案受潮粘连，翻阅时需要一页一页轻轻揭开。到11月初为止，经过计两个月紧张的工作，整理分类任务圆满完成。大连市图书馆藏清代内阁大库档案大部分系总管内务府题本，此外，尚有相当数量的各库月折，以及少量的部员奏本、题本底稿、官员呈文、银物清册、商人族谱、殿试试卷等。总管内务府题本皆为折叠式，在满文题本和满汉合璧题本上都钤盖总管内务府大印（也有部分题本钤盖司院之印），在本首上注有满文批红或汉文批红。这些题本俱系原件，不是抄件，加之内务府题本专写内廷秘事，不准外露，能够保存至今，实属难得文物。大连市图书馆保存的总管内务府题本包括清代顺治、康熙、雍正、乾隆、嘉庆、道光、咸丰、同治、光绪等各朝题本，尤其是康熙朝的题本俱系满文，更是稀世珍品。顺治、雍正两朝题本满文和满汉合璧参半，乾隆朝之后题本基本上全是满汉合璧本。鉴于总管内务府题本数量可观，内容丰富，我们特设总管内务府全宗，下分7大类，每大类之下又分若干小类。在分类中内容有互相交叉者，则取主要内容归类。例如粮庄庄头涉罪，本应放在奖惩类中，但因主要内容反映的是粮庄内部的矛盾和斗争，故统归粮庄类中。所分7大类，计：

1. 职司铨选类（职司、铨选、科举）

2. 奖惩抚恤诉讼类（奖惩、抚恤、诉讼）

3. 皇庄类(粮庄、果园、打牲、畜牧)

4. 宫廷用度类(宫廷用度、月折、武备、皇商)

5. 营建类(陵寝、建筑、官房)

6. 宫苑类

7. 进贡(外藩进贡、官员进献)

经过整理统计,大连市图书馆藏清代内阁大库档案总管内务府全宗共计二千余件,残件六百余件。其中满文八百余件,满文残件五百余件;满汉合璧一千一百余件,满汉合璧残件一百余件。康熙朝题本皆系满文,有近七百件之多。

二

总管内务府是清朝特设的管理皇室事务的机构,"掌上三旗包衣之政令与宫禁之治,凡府属吏、户、礼、兵、刑、工之事皆掌焉。"(《光绪朝大清会典》卷89)可谓朝廷中之朝廷。此外在清朝发祥地盛京还设有盛京内务府,隶总管内务府统辖。实际上总管内务府的职能已经远远超出了执掌宫禁事务的范围。大连市图书馆所藏总管内务府题本涉及的机构主要有总管内务府七司三院。七司即:会计司、都虞司、庆丰司、广储司、慎刑司、掌仪司、营造司;三院即:上驷院、武备院、奉宸苑。此外,还涉及中央六部各衙门、外省督抚以及盛京内务府等机构。从内容上看,这些题本不仅记载皇帝家事,而且涉及国家庶政;不仅反映了封建帝王骄奢淫逸豪华无度的宫廷生活,也记录了他们"朝乾夕惕"勤于治国的所作所为。总之,反映了清朝政治、经济、文化乃至社会生活的方方面面,是研究满族史和清史(尤其是宫廷史)的珍贵的第一手史料。

为明晰起见,现将大连市图书馆藏总管内务府题本择其要者综述如下:

有关曹雪芹家世档案史料的新发现。

1984 年 11 月初，我们在清点大连市图书馆藏清代内阁大库档案时，从纷乱的未加整理的康熙朝满文档案中，发现了反映曹雪芹祖父曹寅在总管内务府任职期间活动的奏本、题本原件，继而又看到几件曹寅署名题奏的满文题本。譬如有一件满文奏本记述了康熙二十五年曹寅任总管内务府会计司郎中一职，曾奉命查勘畿辅皇庄灾情并议处不法庄头，内容翔实具体，洵为罕见珍本。现将该奏本汉译文择要摘录如下：

“康熙二十五年十一月十日

会计司郎中臣舒树等谨奏，为议罪事。……据郎中曹寅等查勘后缮具带回之档册内载，除庄头博德伊、崔盛修等二十三名原告称其田禾因河水泛滥被淹及遭螟蝗、棉虫之害情形属实不议外，庄头秦陶色、张成荣、钱子银等一百九十八庄及征豆之两名汉人，总共二百名庄头五百二十八晌以下，七晌以上，实属浮报。半分庄头常寿、豆秸庄头李迢远等十六名庄头八十六晌以下，二晌以上，亦属浮报。此辈既已浮报，拟前来报粮时议罪具奏。再，据胡登科等六名庄头告称，先前河水泛滥时，伊等田禾被淹，业经报告。今地里洪水已退，查得田禾并未大损，情愿喂养牧群、交纳官赋。话虽如此，伊等显系特请免罪，故此辈亦应在浮报庄头之列议罪具奏。”

有关记载曹寅在总管内务府会计司任职期间一些重要活动的满文档案的发现，不但有助于对曹寅官宦生涯的深入研究，而且使我们对文学巨著《红楼梦》中有关庄头活动的时代背景、独具特色的清代皇庄的经济形态等有更加深刻的了解和认识。此外，还发现了苏州织造李煦参劾其弟不法行为并请连同自身一并治罪的满文题本残件。在清点满汉合璧档案过程中，魏鉴勋同志发现了有关曹頫骚扰驿站获罪的题本原件，王若同志进一步做了整理。这是迄今为止国内所发现的曹頫骚扰驿站获罪史料

中的最完整的原始档案。该件为总管内务府事务和硕庄亲王允禄于雍正六年六月二十一日的题本。文中引据山东巡抚塞楞额于雍正五年十一月参奏曹頫等骚扰驿站的题本原文及塞楞额开列的曹頫等骚扰驿站详情细节的清单。此外还有当时审讯曹頫等人的详细记载。该题本汉文、满文完好无损，书写也极为工整。现将总管内务府事务和硕庄亲王允禄等拟议处罚曹頫等人的一段文字引录如下：

“查定例：驰驿官员索诈财物者革职，等语。但曹頫等俱系织造人员，身受皇上重恩，理宜谨慎事体，敬守法律，乃并不遵例，而运送缎匹沿途骚扰驿站，索取银钱等物，殊属可恶。应将员外郎曹頫革职，笔帖式德文、库使麻色革退。笔帖式、库使均枷号两个月、鞭责一百，发遣乌喇，充当打牲壮丁。其曹頫前站家人方三、麻色家人祁住、德文舍人冯有金，虽听从曹頫等指令，而借前站为端，骚扰驿途，索取银钱，亦属可恶，应将方三、祁住、冯有金各枷号两个月。方三、祁住鞭责一百，冯有金责四十板。其曹頫等沿途索取银两虽有帐目，不便据以为实，应将现在帐目银两照数严追，令交广储司外，行文直隶、山东、江南、浙江巡抚，如此项银两于伊等所记帐目有多取之处，将实收数目查明，到日仍着落伊等赔还可也。臣等未敢擅便，谨题请旨。”

该题本的发现，是继中国第一历史档案馆张书才同志发现关于曹頫获骚扰驿站罪的雍正七年刑部移会之后，又一可喜成果和新的突破，对于深入探讨曹頫获罪原因，是具有说服力的重要的档案依据。

利用新发现的有关曹雪芹家世的档案史料，开展专题研究，已经取得了初步成果。计有：关嘉录、何溥滢合写的《曹寅与皇庄》，魏鉴勋：《曹頫骚扰驿站获罪始末》，王若：《曹頫被枷号的问题及其获罪原因之管见》、《曹頫获罪原因浅析》等论文，受到了学术界的重视。

在总管内务府机构的设置、沿革以及管理措施方面，也发掘了不少很有价值的档案史料。

康熙十六年十月二十八日内务府总管噶鲁的一件满文题本，详细记载了总管内务府七司三院等衙署更名的起因和过程，弥补了清代官书如《大清会典》、《大清会典事例》以及《总管内务府则例》等记载的不足，对于研究总管内务府机构的设置沿革，是一份珍贵的档案史料。再，有关严格管理、严明奖惩的题本，对研究清代严细的施政情况大有裨益。如乾隆十二年四月二十六日和硕庄亲王允禄的一件题本中转引一道谕旨："（畅春园）所用竹蒿过多。再，该处地方不甚辽阔，而所用扫帚以至七百余把，亦觉过多，甚属糜费钱粮。且扫帚原系打扫地方应用，其地面理宜洁净，而现今诸处甚属污秽。著将管理事务郎中翁悟托交该处治罪。钦此。"为此，允禄等查议，"应将管理畅春园事务之郎中翁悟托照不行详查例罚俸六个月……。"类此案例，在题本中时有记载，反映了清代皇帝的吏治措施，以及总管内务府的行政效率。

在总管内务府全宗中，反映经济方面的档案史料占有很大比重。

记载康乾盛世时期皇庄的生产、经营、管理还有物价等内容的满文题本和满汉合璧题本为数不少，是研究清代皇庄这一独特经济形态的宝贵史料。譬如康熙四年十一月十三日内务府总管巴喀、明珠等缮具的一件满文题本，对庄头报粮事宜作了详尽的记述。"据宣徽院案呈，山海关内外众庄头告称该年遭逢旱涝灾害，田禾损失严重，不能完纳官粮，经查勘属实，并请旨每庄减纳额粮。旋奉谕旨：山海关内良田较多之庄，着每庄报粮五十石；良田较少之庄，着每庄报粮三十石。山海关外之庄，依议（每庄报粮七十石）。钦此。"宣徽院遵旨详细开列了山海关内外庄头报粮的实情，经内务府总管巴喀等详议，拟定奖惩庄头办法，谨题请

旨准行。这件题本提供了极为珍贵的皇庄生产、管理以及处理灾情等方面的档案史料，填补了清官书中有关记载的空白。此外，有关宫廷用度的题本，内容极为丰富，数量也很可观。大连市图书馆还保存了大量的月折。内务府广储司六库所储银物的出纳，按月缮折送司核对，呈堂奏销。这些月折详细记录了内务府广储司六库即银库、皮库、瓷库、缎库、衣库、茶库所储银物的出纳情形，是较为完整的经济史料，不仅反映了清代社会经济生产发展的状况，也暴露了当时诸如买卖人口等方面的社会问题。如雍正十二年八月银库进项月折中就有如下记载：

“六格管领下领催白二保买入官二等地一顷二十亩，三等地九顷二十一亩九分零，共作价银一千十二两五钱五厘二毫八丝内，初限交银三百三十七两五钱一厘七毫六丝。……”

“原任佐领萨齐库欠买卖人保全名下入官银二万两内，除先交过伊家产折价银四千五十三两，今又交变卖老幼家人六口身价银四十四两。”

在宫苑一类中，不少题本反映了圆明园、畅春园的建筑、修缮、管理及费用开支等情形。

内务府档案为我们研究皇家园林规模及当时社会生产发展水平提供了十分有益的资料。如乾隆十二年五月二十五日一件题本记载了“圆明园自乾隆十一年正月初一日起至十二月二十九日连闰月共十三个月，除用过红螺炭六万三千一百九十斤二两，白炭三万四千斤，黑炭三十三万九千四百零六斤七两，煤三十九万二千三百十斤八两，木柴二百四十四万七千四百十八斤五两外，尚剩余红螺炭七万三千四百零三斤十二两七钱，白炭二万二千九百五十五斤，黑炭五十九万零九百十九斤五两三钱，煤三十四万七千零六十斤四钱，木柴一百八十一万三千六百二十八斤十三两，入于乾隆十二年应用。”有关清代宫殿建筑的档案

也有新的发现。如顺治十六年十一月一份修建大光明殿取讨颜料、工匠的底簿(系满汉合璧本),开列了所用各种颜料和物料达七十八种之多,各项工匠计有十六种,这对于研究宫殿建筑和清代手工业发展水平都是珍贵的参考资料。

有关地震的档案史料也有所发现。

如总管内务府的两件满文题本记载了康熙十八年、五十九年畿辅地区及京师西北保安州、怀来县发生强烈地震的实况。这两件题本分别对畿辅地区及居住在保安州、怀来县地区的内务府庄头、庄丁等在地震中人、畜、房屋、什物伤亡损失的具体数字作了详尽的记录,从一个侧面反映了当时地震的严重程度及清政府所采取的赈济措施。这一档案史料的发现,填补了清官书和方志中的阙漏,为地震研究提供了宝贵的资料。

反映清代民族关系和民族政策的档案史料也不乏见。

康熙朝有关外藩进贡的满文题本多达一百余件。这些题本详细记载了少数民族进贡的品种和数量。在贡物折赏上,往往赏物价值高于贡物价值,体现了清廷对少数民族的优渥和礼遇,尽管这是一种笼络的手段,但仍具有积极作用。这些题本展示了康熙朝少数民族频繁来京进贡的盛况,生动体现了在祖国统一的多民族的大家庭中各民族之间的密切关系,同时也反映了康熙帝处理民族问题确有独到之处。

在总管内务府全宗中,还有反映清代文化的档案。

其中有关于清朝科举的题本,亦有保存完好的殿试试卷。有一件总管内务府题本,记载了我国古籍巨制《古今图书集成》装订完成呈送御览的情况。《古今图收集成》一书装订完成后,由武英殿委员库掌爱星阿于乾隆二十八年九月初六日送到热河,时

乾隆皇帝尚在木兰。十一日乾隆帝回驻热河之后，热河总管永和漫不轻心，未行具奏，被总管内务府议处。这件题本清楚地反映出《古今图书集成》装订完成呈送御览的时间、地点以及乾隆帝是年在热河一带活动的情况，是重要的文化史料。

大连市图书馆藏清代内阁大库档案的发掘和整理，对抢救我国珍贵古籍是一项十分有意义的工作。这项工作受到大连市图书馆、辽宁社会科学院历史研究所以及辽宁省民族研究所领导的重视和支持，并经辽宁省少数民族古籍整理出版规划办公室批准，列入整理出版项目，后被列入全国少数民族古籍出版"七五"规划重点项目，给予出版资助。大连市图书馆王多闻、辽宁社会科学院历史研究所关嘉录担任该项目的负责人。参加这项工作的还有：大连市图书馆王泯虬、王若、韩俊英、白世雄；辽宁社会科学院魏鉴勋，辽宁省民族研究所何溥滢。邀请辽宁省档案馆佟永功对满文译稿进行校对。大边市图书馆保管部的王翠霞同志为提档及整理事项做了大量辛苦的工作。

1986年9月

凡　例

1、本选编所收档案均选自大连市图书馆藏清代内阁大库散佚档案满文文本，译成汉文，按类纂编。

2、本选编满文汉译文共214件，分作五类：职司铨选类2件，奖惩类50件，宫廷用度类（宫廷用度、皇商）67件，宫苑类7件，进贡类（外藩进贡、官员进献）88件。按类系年，便于检索。

3、残本不收；内容相似之档案，酌情删削或不入选。

4、译文力求准确，人名、地名、处所名及物品名称，原为音译者，基本采取汉字音译，在（　）内示音译二字。

5、标点符号力求简明，人名、地名不做标志。

6、原件并无标题，为明晰起见，每件均加标题（即摘由）。原件文尾所署朝年月日，均移至每件标题之下。

7、正文均照原件翻译，大体分为三个段落（原件未分段）。每件按类依时间先后顺序排列。

8、原件本首所注批红，现均放在正文之后。

9、原件文尾开列之官员职衔、人名，一律不录。

10、凡谕旨及有关庙堂寺院等处，一律不抬头。

11、每件正文之后均注明原件文种及类别排号。

12、本选编一律按规范简化字排印，有关专有名词一般不加注释，个别需要说明者在文中注明。

目　　录

Ⅰ职司铨选类

1. 噶鲁等为遵旨会议总管内务府下衙署更名给印的题本 …… 1

康熙十六年十月二十八日

2. 胡密色等为遵旨核查原平西王下参将劳罕呈请出旗的题本 …… 3

顺治十八年七月二十一日

Ⅱ奖惩类

1. 张嘉谟等为议盗窃罪的题本 …… 5

顺治十八年闰七月初三日

2. 胡密色等为清宁宫内用人于宫内过夜议罪的题本 …… 5

康熙二年六月十二日

3. 巴喀等为慈宁宫大门旷班案遵旨议罪的题本 …… 7

康熙四年八月二十三日

4. 巴喀等为议催收投充汉人罪银的题本…… 11

康熙四年十二月二十三日

5. 巴喀等为议盗窃荷花罪的题本…… 14

康熙五年六月二十日

6. 巴喀等为议盗窃荷花罪的题本…… 15

康熙五年六月二十日

7. 米思罕等为狗腿折断遵旨议罪的题本…… 16

康熙六年闰四月初三日
8. 米思罕等为核查管领下人通奸及盗窃银器事请旨的题本…… 20
康熙六年闰四月十五日
9. 巴喀等为遵旨查议超用之员借病躲滑公务的题本…… 25
康熙六年五月十九日
10. 米思罕等为饭上人烧焦食肉遵旨议罪的题本…… 29
康熙六年十一月十日
11. 噶鲁等为遵旨议赏福建驻防官兵的题本…… 30
康熙十七年五月十二日
12. 布达里等为遵旨查议前来温泉途中遗失车辆、物品一案的题本…… 31
康熙十七年十二月十日
13. 吐巴等为遵旨查议太监家人因疯病进入紫禁城内一案的题本…… 35
康熙十九年五月二十八日
14. 噶鲁等为遗漏传谕遵旨议罪的题本…… 37
康熙十九年十一月十八日
15. 噶鲁等为拿获盗贼遵旨议赏的题本…… 37
康熙二十年十月三十日
16. 噶鲁等为太监盗银未遂逃跑遵旨议罪的题本…… 38
康熙二十一年正月二十四日
17. 噶鲁等为太监盗银未遂逃跑遵旨议罪的题本…… 42
康熙二十一年正月二十七日
18. 吐巴等为行围不利遵旨议罪的题本…… 46
康熙二十一年二月十四日
19. 噶鲁等为太监遗忘公务遵旨议罪的题本…… 49
康熙二十一年八月十八日
20. 噶鲁等为景山内房屋失火遵旨查议的题本…… 50

康熙二十二年二月十日
21. 吐巴等为遵旨查议官员人等耽误内廷主子幸
瀛台的题本…… 56
康熙二十二年五月初四日
22. 桑额等为馆长出声遵旨议罪的题本…… 60
康熙二十二年五月二十八日
23. 吐巴等为蓝翎敦柱吸烟遵旨议罪的题本…… 61
康熙二十二年五月二十八日
24. 噶鲁等为遵旨查议斋戒事宜的题本…… 62
康熙二十二年八月十四日
25. 班第等为太监饮酒出声遵旨议罪的题本…… 63
康熙二十六年六月二十八日
26. 班第等为遵旨查议太监涉罪的题本…… 64
康熙二十七年三月二十二日
27. 佛伦等为遵旨查议有失大礼之内务府总管费扬古、
班第的题本…… 70
康熙二十七年五月初七日
28. 费扬古等为议太监伪造保结罪的题本…… 72
康熙二十九年二月二十七日
29. 费扬古等为太监要钱遵旨议罪的题本…… 73
康熙二十九年六月初三日
30. 费扬古等为议处宁寿宫旷班官员事的题本…… 75
康熙三十年二月十二日
31. 费扬古等为遵旨议处赌钱太监事的题本…… 78
康熙三十年二月二十七日
32. 玛思喀等为查议广储司员外郎噶达珲错用
围屏事的题本…… 80
康熙三十一年二月二十八日
33. 玛思喀等为议处失查致使太监刘二逃走之馆长

常在事的题本…… 81
康熙三十二年二月初九日
34. 玛思喀等为议处选阿哥奶母不合之官员事的题本…… 82
康熙三十二年四月二十日
35. 玛思喀等为议处在大内吸烟太监赵玉事的题本…… 88
康熙三十三年正月二十二日
36. 玛思喀等为查议皇上驻跸处夜里吵闹的太监
等事的题本…… 89
康熙三十三年三月十一日
37. 玛思喀等为议处私自具保致记名孀妇配人之
领催瓦勒达的题本…… 92
康熙三十三年六月十二日
38. 海拉孙等为议处看管不严致使铡草太监逃走之
馆副人等的题本…… 96
康熙三十五年十月二十二日
39. 海拉孙等为议处铡草太监持刀杀人未遂事的题本…… 98
康熙三十六年正月二十七日
40. 海拉孙等为议处弟伤兄长霸占田亩事的题本 …… 102
康熙三十六年三月二十四日
41. 海拉孙等为议处私相嫁娶女儿事的题本 …… 104
康熙三十六年闰三月十七日
42. 海拉孙等为议处偷银碟太监事的题本 …… 106
康熙三十六年闰三月二十一日
43. 海拉孙等为议处假传旨意勒索打骂大夫、太监事
的题本 …… 107
康熙三十六年十一月二十八日
44. 凌普等为议处错写旨意之批本笔贴式的题本 …… 120
康熙四十六年五月二十五日
45. 赫奕等为议处副总管太监李金朝未据实回告

教习生病事的题本 …… 121
康熙四十九年三月十一日
46. 赫奕等为议处希图多占地亩之园头事的题本 …… 122
康熙五十一年五月十三日
47. 海章等为议处烧得皇上寝炕过热之总管、
太监等人的题本 …… 123
康熙五十六年二月十五日
48. 董殿邦等为议处逃走之钦安殿乐班太监的题本 …… 126
康熙五十六年五月十七日
49. 胤禟等为议处荐举不实之武英殿监造张常柱
等事的题本 …… 127
康熙五十七年二月二十七日
50. 海章等为查议逃人事的题本 …… 128
康熙五十九年十一月十二日
Ⅲ宫廷用度类
宫廷用度
1. 胡密色等为岁例销算钱粮的题本 …… 130
康熙二年正月二十九日
2. 多波霍等为宫廷用项开支银两的题本 …… 130
康熙八年十二月十二日
3. 希佛讷为制做物品的题本 …… 137
康熙十五年九月二十七日
4. 安泰等为大行皇后钉衣的题本 …… 138
康熙十七年闰三月二十七日
5. 安泰等为宫廷用项开支银两的本 …… 138
康熙十七年闰三月二十七日
6. 尚尼图等为选器皿的题本 …… 144
康熙十七年七月十九日
7. 吐巴等为请旨领用包子茶的题本 …… 145

康熙十七年七月二十一日
8. 内务府为宫廷用项开支银两的本 …… 145
康熙十七年八月二十七日
9. 尚尼图等为奏闻制做宫中物品的题本 …… 151
康熙十七年十二月二十五日
10. 吐巴等为领取全年用盐的题本 …… 152
康熙十八年三月二十六日
11. 广储司银库、皮库为蜡台镀金及选送象牙的题本…… 153
康熙十九年二月二十七日
12. 安泰等为宫廷用项开支银两的题本 …… 153
康熙十九年二月二十七日
13. 总管内务府下各司关于宫廷用项开支银两的题本 …… 160
康熙二十年十月
14. 噶鲁等请旨为领取熟铜等项物品的题本 …… 173
康熙二十一年正月十八日
15. 噶鲁等请旨为领取沉香等项物品的题本 …… 174
康熙二十一年正月二十日
16. 噶罕泰等遵旨会议为伙长等请给品级的题本 …… 174
康熙二十一年七月二十日
17. 广储司银库皮库为奏闻宫廷需用物品的题本 …… 176
康熙二十一年七月二十五日
18. 总管内务府下各司关于宫廷用项开支银两的题本 …… 178
康熙二十一年九月二十八日
19. 广储司银库、皮库为奏闻宫中器物制做情形的题本…… 190
康熙二十三年五月十四日
20. 噶鲁等为遵旨会议三处织造解送御用缎纱等项
事宜的题本 …… 192
康熙二十四年十一月二十二日
21. 广储司银库为奏闻宫中用项物品的题本 …… 196

康熙二十五年五月二十四日
22. 郎中费扬古等为宫廷用项开支银两的题本 …… 197
康熙二十五年六月二十日
23. 广储司银库皮库为奏闻宫廷物品用项的题本 …… 207
康熙二十六年正月二十六日
24. 海拉孙等为领取全年用盐的题本 …… 209
康熙二十六年三月二十一日
25. 班第等为奏闻部领钱粮、用过、余剩数目的题本 …… 210
康熙二十六年五月二十九日
26. 广储司银库为奏闻宫中玉制用品的题本 …… 212
康熙二十九年六月初五日
27. 广储司银库为奏闻宫中玻璃镜、红宝石等物品的
题本 …… 212
康熙二十九年九月初七日
28. 玛思喀等为奏闻缎、衣、茶三库物品数目的题本 …… 213
康熙三十三年闰五月初一日
29. 尚之杰等为宫中用过、赏过物品的本…… 214
康熙三十四年二月十日
30. 广储司缎库茶库为奏闻宫中需用物品的题本 …… 215
康熙三十四年二月二十五日
31. 李孝生等为宫廷用项开支银两的本 …… 215
康熙三十四年七月二十二日
32. 尚之杰等为奏闻广储司缎库提取御用缎匹的题本 …… 226
康熙三十五年二月二十七日
33. 尚之杰等为制做赏赐皮衣的题本 …… 226
康熙三十七年三月初一日
34. 尚之杰等为宫廷用项开支银两的题本 …… 227
康熙三十七年六月初三日
35. 尚之杰等为送给九阿哥福晋等貂皮等物的题本 …… 238

康熙三十七年六月初三日
36. 广储司银库皮库为送去宝石、珍珠、貂皮等物的题本 … 239
康熙三十九年二月二十五日
37. 尚之杰等为奏闻支给制做鳌山灯匠役等租钱的本 …… 240
康熙四十一年三月十三日
38. 塔金泰等为奏闻送石膏修匾的题本 …… 241
康熙四十一年九月初三日
39. 安泰等为奏闻奉旨装饰、制做素珠、宝石、眼镜等
用过物品的题本 …… 241
康熙四十二年三月二十八日
40. 安泰等为奏闻支给装饰鳌山灯雇用匠役等租钱
的本 …… 242
康熙四十二年三月二十八日
41. 乌尔呼岱等为奏闻支给匠役饭钱的本 …… 243
康熙四十三年十二月二十六日
42. 乌尔呼岱等为宫廷用项开支银两的本 …… 244
康熙四十三年十二月二十六日
43. 尚之杰为奏闻用过珊瑚的题本 …… 254
康熙四十四年九月二十一日
44. 广储司银库为奏闻养心殿等造办项目所需物品
的题本 …… 254
康熙四十五年三月二十七日
45. 鄂托拜等为支给宫内作工匠役饭钱的本 …… 255
康熙四十五年十月十一日
46. 海章等为奏闻二十阿哥周岁送去玩具事的题本 …… 256
康熙四十六年十月二十九日
47. 恰金泰等为宫廷用项开支银两的本 …… 257
康熙四十七年十月初六日
48. 赫奕等为循例支给采捕东珠人等纸张的题本 …… 264

康熙五十一年正月二十七日
49. 赫奕等为奏闻用过及剩余木、铁、钢等项数目的题本 … 264
康熙五十一年四月十九日
50. 全保等为宫廷用项开支银两的本 …… 266
康熙五十一年十二月二十八日
51. 赫奕等为奏闻一年收入、用过、剩余之盐、蜜、米石数目的题本 …… 272
康熙五十五年三月二十二日
52. 赫奕等为奏闻一年收入、用过、剩余稻米数目的题本 … 273
康熙五十五年三月二十二日
53. 赫奕等为奏闻用过、剩余炭、煤的题本 …… 274
康熙五十五年三月二十五日
54. 舒图阿等为支给漆匠饭钱的本 …… 275
康熙五十七年二月十一日
55. 来寿为带去大内使用银两的题本 …… 276
康熙五十七年二月十七日
56. 董殿邦等为奏闻关领炭、煤的题本…… 276
康熙五十九年三月初四日
57. 董殿邦等为奏闻一年收入、用过、剩余盐、蜜数目的题本 …… 277
康熙五十九年六月十四日
58. 董殿邦等为奏闻一年用过烧用木柴数目的题本 …… 278
康熙五十九年六月十四日
59. 董殿邦等为奏闻一年收入、用过、剩余铁、钢数目的题本 …… 278
康熙五十九年七月初二日
60. 广储司银、缎、茶库为奏闻大内需用银两的题本 …… 279
雍正元年七月

皇　商
1. 胡密色等为查议经商之人亏欠本银的题本 …… 280
康熙二年三月十三日
2. 胡密色等为商人多送息银应行赏赐的题本 …… 281
康熙二年十月二十二日
3. 胡密色等为商人多送息银应行赏赐的题本 …… 282
康熙三年十一月初七日
4. 米思罕等为商人多送息银应行赏赐的题本 …… 283
康熙六年十月十八日
5. 噶鲁等为商人多送息银应行赏赐的题本 …… 283
康熙十八年十一月初七日
6. 玛思喀等为奏闻收取三旗商人息银数目的题本 …… 284
康熙三十八年正月二十三日
7. 海章等为查议商人亏欠应交之铅、银的题本…… 285
康熙五十九年十一月二十八日
Ⅳ宫苑类
1. 尚之杰等为赏给南苑馆长银两的本 …… 289
康熙三十六年六月二十九日
2. 奉宸苑等为支给匠役人等宝泉钱的本 …… 289
康熙四十二年十月初四日
3. 赫奕等为预备畅春园所需炭、木柴的题本…… 291
康熙四十四年正月十八日
4. 赫奕等为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目的题本…… 293
康熙五十一年正月二十八日
5. 赫奕等为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目的题本…… 294
康熙五十四年三月二十六日
6. 董殿邦等为奏闻畅园用过、余剩之炭、木柴数目

的题本…… 295
康熙五十九年四月初四日
7. 允禄等为奏闻圆明园用过、余剩之煤、炭、烧柴数目的题本…… 296
乾隆二年六月十六日

V进贡类

外藩进贡

1. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 297
康熙元年六月初一日
2. 胡密色等为外藩来贡马、鹰行赏的题本…… 298
康熙元年十月十日
3. 胡密色等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本 …… 299
康熙二年正月初五日
4. 胡密色等为外藩来贡马、鳇鱼等物行赏的题本…… 300
康熙二年正月初五日
5. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 302
康熙二年正月初五日
6. 尼雅罕等为外藩来贡马、干牛肉等物行赏的题本…… 304
康熙二年二月初九日
7. 胡密色等为外藩来贡马、皂鹏翎行赏的题本…… 305
康熙二年三月十三日
8. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 306
康熙二年八月十二日
9. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 307
康熙二年八月十七日
10. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 308
康熙二年八月二十日
11. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 309

康熙二年八月二十二日
12. 费扬古等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 310
康熙二年八月二十二日
13. 费扬古等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 311
康熙二年八月二十三日
14. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 313
康熙二年八月二十四日
15. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 314
康熙二年八月二十六日
16. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 315
康熙二年八月二十七日
17. 费扬古等为外藩来贡马、驼、皂鹏行赏的题本 …… 316
康熙二年八月二十八日
18. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 318
康熙二年八月二十八日
19. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 319
康熙二年八月二十九日
20. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 319
康熙二年九月初二日
21. 胡密色等为外藩来贡马、貂、皂鹏翎行赏的题本 …… 320
康熙二年九初三日
22. 胡密色等为外藩来贡马、驼行赏的题本…… 322
康熙二年九月初六日
23. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 323
康熙二年九月初七日
24. 尼雅罕等为外藩贡马行赏的题本 …… 327
康熙二年九月初八日
25. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 329
康熙二年九月初八日

26. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 330
康熙二年九月初九日
27. 尼雅罕等为外藩来贡马、元狐皮行赏的题本…… 331
康熙二年九月十二日
28. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 332
康熙二年九月十四日
29. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂、元狐皮行赏的题本 …… 334
康熙二年九月十六日
30. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 334
康熙二年九月十八日
31. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 336
康熙二年九月二十日
32. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 338
康熙二年九月二十三日
33. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本…… 340
康熙二年九月二十五日
34. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 342
康熙二年九月二十六日
35. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 343
康熙二年九月二十九日
36. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 345
康熙二年九月三十日
37. 胡密色等为外藩来贡马、貂、猞猁狲行赏的题本 …… 346
康熙二年十月初四日
38. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 347
康熙二年十月初七日
39. 胡密色等为外藩来贡马、驼行赏的题本…… 348
康熙二年十月初九日
40. 胡密色等为外藩来贡马、狐狸皮、鹰行赏的题本 …… 349

康熙二年十月十二日
41. 费扬古等为外藩来贡马、驼行赏的题本 …… 349
康熙二年十一月初九日
42. 费扬古等为外藩来贡马、猪、穭穭等物行赏的题本 …… 350
康熙二年十一月十六日
43. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本 …… 351
康熙二年十二月初二日
44. 胡密色等为外藩来贡马、貂、鳇鱼行赏的题本 …… 352
康熙二年十二月十一日
45. 费扬古等为外藩来贡鳇鱼、猪、鹿尾行赏的题本 …… 353
康熙二年十二月二十一日
46. 费扬古等为外藩来贡马、猞猁狲、鳇鱼行赏的题本 …… 354
康熙二年十二月二十四日
47. 嘉布嘉等为外藩来贡马、鳇鱼、干羊肉等物行赏
的题本 …… 354
康熙二年十二月二十五日
48. 巴喀等为外藩贡马行赏的题本 …… 356
康熙四年十月二十八日
49. 巴喀等为外藩来贡海青行赏的题本 …… 356
康熙五年正月十一日
50. 米思罕等为外藩贡马行赏的题本 …… 357
康熙六年四月初八日
51. 吐巴等为外藩贡马行赏的题本 …… 357
康熙八年正月初八日
52. 噶鲁等为外藩来贡马、鹰、元狐皮等物行赏的题本 …… 358
康熙九年二月十三日
53. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、白珍珠毛元狐皮行赏
的题本 …… 359
康熙十年三月初三日

54. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、鹞行赏的题本 …… 360
康熙十一年七月十一日
55. 噶鲁等为外藩来贡马、玻璃镜子行赏的题本…… 361
康熙十四年七月二十五日
56. 吐巴等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本…… 363
康熙十五年三月十四日
57. 噶鲁等为外藩贡马行赏的题本 …… 364
康熙十六年三月初二日
58. 噶鲁等为外藩来贡马、驼行赏的题本…… 367
康熙十七年九月初九日
59. 噶鲁等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本…… 368
康熙十九年十月二十日
60. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、白珍珠毛元狐皮、鳇鱼、母野猪、鹿等物行赏的题本…… 368
康熙二十一年正月二十日
61. 噶鲁等为遵旨议赏的题本 …… 370
康熙二十一年十二月初三日
62. 噶鲁等为外藩来贡马、鳇鱼、公野猪、鹿等物行赏的题本 …… 371
康熙二十三年十二月十八日
63. 吐巴等为外藩来贡马、海青、鹰、犬、鳇鱼、公野猪等物行赏的题本 …… 372
康熙二十四年正月二十二日
64. 费扬古等为外藩来贡马、犬、白珍珠毛元狐皮行赏的题本 …… 375
康熙二十八年闰三月初二日
65. 费扬古等为外藩来贡鹰行赏的题本 …… 377
康熙二十八年闰三月十日
66. 费扬古等为外藩来贡马、驼、梅花鹿之活鹿羔子、退

毛羊肉、鳇鱼、奶酥油、和洛准等物行赏的题本…… 377
康熙二十八年十二月十四日
67. 班第等为外藩贡马行赏的题本 …… 379
康熙二十八年十二月二十六日
68. 费扬古等为外藩来贡海青行赏的题本 …… 380
康熙二十九年正月十七日
69. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本 …… 380
康熙二十九年九月二十九日
70. 玛思喀等为奏闻外藩来贡马、貂、猞猁狲、退毛羊、
干羊、长尾黄羊、獭儿肉折赏的题本 …… 382
康熙三十三年正月二十六日
71. 海拉孙等为外藩来贡素珠、毡毯、香、唵叭香、
孔雀翎行赏的题本 …… 384
康熙三十五年七月十七日
72. 玛思喀等为外藩来贡马、驼、鹰行赏的题本 …… 386
康熙三十七年十二月初三日
73. 海拉孙等为奏闻外藩来贡马、驼、犬、退毛羊、貂皮、
猞猁狲皮、毡毯、鸟枪等物折赏的题本 …… 386
康熙三十八年五月十九日
74. 尚之杰关于奉旨赏赐哲卜尊丹巴呼图克图银两的
题本 …… 388
康熙四十一年三月十三日
75. 赫奕等为外藩来贡马、退毛羊、奶酥油、乳饼、
奶渣子行赏的题本 …… 388
康熙四十三年十一月十五日
76. 凌普等为外藩来贡马、驼、退毛羊、奶酥油、
搀合白糖之乳饼行赏的题本 …… 389
康熙四十四年九月二十八日

官员进献

1. 吐巴等为护军校进献元狐皮行赏的题本 …… 390
康熙四年六月十六日
2. 米思罕等为遏必隆公进献青马行赏的题本 …… 390
康熙六年七月十八日
3. 巴喀等为官员进献马、驼行赏的题本…… 391
康熙六年八月二十八日
4. 米思罕等为鳌拜等进献马匹行赏的题本 …… 391
康熙六年十月初六日
5. 巴喀等为遏必隆公进献白珍珠毛元狐皮行赏的题本 … 392
康熙六年十月二十九日
6. 巴喀等为吴应熊额驸进献马匹行赏的题本 …… 393
康熙七年十二月二十五日
7. 巴喀等为遏必隆公进献马匹行赏的题本 …… 393
康熙八年正月二十八日
8. 噶鲁等为乌拉总管进献马匹行赏的题本 …… 394
康熙十五年六月十三日
9. 噶鲁等为新满洲佛尔赫春等人进献元狐皮等物
遵旨议赏的题本…… 394
康熙十七年十二月十三日
10. 噶鲁等为官员进献元狐皮行赏的题本 …… 395
康熙二十一年正月十八日
11. 班第等为官员进献鹞子、白珍珠毛
元狐皮行赏的题本…… 395
康熙二十六年七月二十三日
12. 赫奕等为官员进献马匹行赏的题本 …… 396
康熙四十四年正月二十四日

后记…… 397

I 职司铨选类

1. 噶鲁等为遵旨会议总管内务府下衙署更名给印的题本

康熙十六年十月二十八日

总管内务府等衙门内务府总管噶鲁等谨题，为遵旨会议事。

臣等会议得：在内各衙署应办诸事项俱关系钱粮，宜将其各自所属之事加以合并，专给衙门、司之名、印，以彰查核。查，除总管内务府外，有宣徽院、采捕衙门、内库等十二个部门及景山、瀛台等四处。其中，原本一个部门之事，竟分在几处，以至衙署林立。为此，臣等酌情议得，除总管内务府之名不改外，阿敦衙门、武备院，原本有别，既已补放大臣、侍卫办事，仍拟给不同衙门之名、印。至宣徽院等部门名称，拟改作司后给印。总管内务府有主事二员，阿敦衙门、武备院及每司各增设主事一员，令其专司案牍之事。此辈职衔，应与在外衙署主事划一。此六司拟由总管内务府督理。凡事或由司奏办，或禀告内务府总管奏办，以及规定办事之期限，完结之事如何查核，各司之印由谁执掌，官员调迁等处，皆拟由总管内务府明白具奏定夺。阿敦衙门及武备院之印，拟钤盖其衙门案牍、奏疏、给在外衙署及在内所属各处之行文；司之印，拟钤盖各司之案牍及在内所属各衙门、司之行文。衙门司之名称，拟由内阁议定具奏，印拟由礼部铸给。现将宜合并之部门及事项开列于后：

内库，此部门之职：掌珍珠、东珠、金银、珊瑚玉、各种裘皮、缎匹、毡毯、布匹、纸张、药、香、茶、铜、锡、磁器、金银碗碟等器物、暖帽、衣服等项之制做、收贮一切赏赐等事。此外，又增加制

做武备院之鹰脚绊、皮乌喇之事，故拟改内库名称为司。

宣徽院，此部门之职：掌备全年需用之米、粮，按年计给喂养马、牛之草、豆，报粮，查勘地亩，办理发给、裁减柏唐阿等钱粮事，给减少之柏唐阿补缺等。此外，又增加领取采捕衙门之盐、蜡灯以及由盛京等处前来之柏唐阿等人食用米石等事，停止三旗钱粮衙门之称，并入宣徽院，仍令办理各自之事，拟改宣徽院之名为司。

三旗钱粮衙门之职：掌催征投充汉人地亩钱粮之银、草，查核壮丁等事。此外，向宣徽院纳银庄及投充汉人征收之蜂蜜，停止由采捕衙门园领催催征，改加给此衙门。

采捕衙门，此部门之职：掌捕各种牲物，接受并交纳外藩贡送之奶子酒、奶油等物，派披甲于野外行走或实行看守等事。此外，查核礼仪院官员、查核官员人等骑射等事以及宣徽院小猪崽事，俱归采捕衙门。将景山、瀛台、南苑合并入采捕衙门，仍令施行各自之事，拟改采捕衙门之名为司。

景山、瀛台之职：掌使办理景山、瀛台内殿房，养兽、鸟、花木等事。

南苑之职：掌查看南苑之墙，打筑倒塌之墙，填塞洼地窟窿，巡查栽种之树木，收割草艾等事。

内工部，此部门之职：掌修建房、炕、厩、馆等处，凡漆、油之事，打造未蹭磨之铁叶、钉子等项，领发木炭、石灰等事。此外，又增加内库裱糊器物等项，故拟改内工部之名为司。

礼仪院，此部门之职：掌祭祀之供献、备乐、仪仗，选择日期等事。此外，增加采捕衙门筵宴之事，安排外藩来客下榻，自光禄寺领取食物，果园、果房、酒醋房之事，停止三旗牛羊群牧处之名，并入礼仪院，仍令办理各自之事，拟改礼仪院之名为司。

牛衙署之职：掌征收奶子酒、奶油等正赋，均齐牛只等事。

羊衙署之职：掌剪羊毛，交付该部，拨给内廷需用之羊只，均

齐等事。

内刑部，此部门之职：掌审议等事，拟改内刑部之名为司。

武备院，此部门之职：掌甲盔、弓、撒袋、箭矢、鞍毡，凡铁制嵌金银之项，蹭磨铁叶、铁钉，蒙古包、凉棚子等物之制造、收贮等事。此外，将采捕衙门之野鸡翎等物归武备院，拟改武备院之名为衙门。

阿敦衙门，此部门之职：掌喂养马驼，区分优劣，均齐牧群等事，拟改阿敦衙门之名为衙门。

将翻书房并入总管内务府，仍令照常办事。再，织染局，原本专门督办织染、绣花等事，然匠役俱系民人，故仍照旧施行。药房库曾设专管太监，有库长二人、笔帖式十二人，既由太医院官员兼管，则合并之处毋庸议。为此谨题请旨。

当日奉旨：依议。钦此。附带奏称，此本将各衙署职掌分开、事项移付之处，皆已汇总开列。将事项点名分析缮具之处，拟由总管内务府以后另奏。等因具奏。奉旨：是。钦此。

原件满文，职司类第1件。

2. 胡密色等为遵旨核查原平西王下参将劳罕呈请出旗的题本

顺治十八年七月二十一日

内务府总管胡密色等谨题，为遵旨查奏事。

据满都里佐领下劳罕呈称：劳罕我曾与刘林图和平西王一同从山海关领兵前来投顺。今和我一同前来的刘林图业已出旗，劳罕我却未能出旗，为此曾经具呈，请施怜悯转奏准我出旗。等因呈讫。六月二十七日内务府四大臣具奏。当日奉旨：著将伊原投来之缘由核查具奏。钦此。钦遵，询问劳罕：尔从山海关前来

缘由如何？率领多少兵投顺？尔原系何品级官员？投来之后，又给何品级？供称：我原来曾是郭总兵部下参将。下令辽东地方众蒙古在平西王跟前效力，将其它地方各城众蒙古收来京城时，我领一百名蒙古人前来。现有九名护军、六名披甲、一名护军校，其他蒙古分给各地。来至此城后，给我浑托和哈番（浑托和，意为管领、一半；哈番，意为官。——译者），食八十两俸禄。等语。问：有无敕书？供称：无敕书。等语。问：尔前来之缘由，有知情者吗？供称：从山海关前来之缘由，胡副将知晓。先前曾将我交付佐领绰诺伊。此缘由，绰诺伊亦知晓。请询问这些人。等语。问绰诺伊：将劳罕交付给你之缘由若何？供称：我管辖牛录之时，据说劳罕系有功之人，应由我牛录兼管，无官差云云，故将劳罕等十七名蒙古人归入本牛录兼管。等语。询问胡副将：人称尔知道劳罕前来之缘由，尔知道者若何？告称：劳罕原系山海关郭总兵部下参将，曾辖兵丁蒙古一百、汉人二百。有令将山海关以内众蒙古送来，山海关以外王所属众蒙古由王收留。王即将此劳罕、刘林图、绰西喜等蒙古以及劳罕所辖一百名蒙古一并解送前来。等语。臣等又核查兵部档册，顺治三年准平西王咨开，据云忠心归降战守有功之员宜加官世袭，七名副将内有刘林图者，宜以守城有功加级。等语。又，八名参将内有胡罕之名，无给浑托和哈番之处，查户部给俸禄档册，顺治五年拖沙喇哈番等职官给俸禄三十五两处有胡罕之名。著查核具奏，既有旨令查奏，谨题请旨。

批红：著劳罕出旗。

原件满文，铨选类第1件。

Ⅱ 奖惩类

1. 张嘉谟等为议盗窃罪的题本

顺治十八年闰七月初三日

内刑部郎中臣张嘉谟等谨题，为议盗窃罪事。

顺治十八年闰七月初一日，准宣徽院咨开：七月三十日，巴喀佐领下吉国举家之阿哈李五，将本院所属北门外池塘里生长之荷花二十四、莲蓬六十五盗去，被铺鱼人冯三道等发现，连同所盗之物一并拿获解送前来。既属盗窃关系钱粮之物，连人一并解送你部。等因，业已由笔帖式徐廷弼解送前来。讯问吉国举家之阿哈李五：尔盗去荷花二十四、莲蓬六十五之事如何？从实招来！供称：奴才想卖荷花、莲蓬，盗窃是实，有何辩处？等语。除将荷花、莲蓬交该院笔帖式徐廷弼外，臣等议得，李五盗窃荷花、莲蓬属实，相应将李五以盗窃罪鞭八十。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第1件。

2. 胡密色等为清宁宫内用人于宫内过夜议罪的题本

康熙二年六月十二日

内务府总管胡密色等谨题，为议罪事。

据内刑部郎中张嘉谟等呈称：康熙二年五月十八日内务府

总管札付，福哈达管领下打扫清宁宫庭院之雅尔泰老叟该班，未将晚班打扫庭院之福哈达管领下常保收在出宫之列，留宿于院内神厨西角楼上。当晚，闻听亮钟敲响，伊登上亭子西侧下之台阶，绕过一角后睡卧。十七日清晨，凯吉里管领下萨哈廉老叟知晓后即禀告众内管领，并上报内务府总管，当即札交内刑部。等因到部。

讯问打扫清宁宫庭院之福哈达管领下哈哈珠子（满语，意为男孩——译者）常保：尔留在内庭，于神厨西角楼上睡卧，是何缘故？从实招来！供称：小的于内庭打扫庭院乏极，傍晚在神厨西楼东廊下睡着，睡得过沉，亮钟时分才醒。一看，门都关闭了，想叫门出去，害怕，没有叫门，便在亭子西侧下面台阶上睡了是实。等语，讯问福哈达管领下打扫庭院之雅尔泰：打扫庭院之哈哈珠子常保于十六日晚留在内庭夜宿，尔如何未能查出？供称：伊图管领下打扫庭院之索勒和、多和，阿吉根管领下之阿努我等四个老叟一日一班，领着我等所管之二十名哈哈珠子进入内庭当班。十六日是我的班，当召集哈哈珠子从内庭出来核查人数时，没有常保。我问众哈哈珠子常保在何处，打扫庭院之哈哈珠子薛二、额勒格、加浑、硕色对我说，或许常保先进屋里了。我已七十九岁，衰老不济，信了那些哈哈珠子说的话，以为常保是先进屋去了，故未进入内庭寻找，仅将其他哈哈珠子集合带来是实。若说常保曾在内庭，我有何辩处？等语。讯问多托巴管领下打扫庭院之哈哈珠子薛二、努痕管领下哈哈珠子额勒格、阿吉根管领下哈哈珠子加浑、阿布乃管领下哈哈珠子硕色：打扫庭院之哈哈珠子常保曾在内庭留宿。尔等打扫庭完毕出来时，雅尔泰是否问你们了？供称：因打扫庭院之哈哈珠子常保没了，问他到何处去了时，我等不知常保留在内庭，以为他或许先进屋去了。等语。讯问打扫庭院之老叟索勒和等：常保进来打扫庭院几年了？多大岁数？供称：进来尚不足一年，才六个月。十二岁。等语。讯问十六日

夜入值内庭之班主兼头等待卫绰西喜、穆森：关闭内门时，是巡视完院内关闭的，还是没有巡视便关闭了？供称：内院原来并不巡视。在闭门之前向饭、茶、饽饽房人等喊问都出来了吗？待听到都出来了之回答后，便将门关上，领班即巡视关闭之门。等语。据此呈报前来。

臣等议得，打扫清宁宫庭院之福哈达管领下哈哈珠子常保于院内夜宿一案，讯问时供称：小的打扫庭院乏极，傍晚在神厨西楼东廊下睡着，睡得过沉，夜晚亮钟时分醒来一看，门已关闭。我因害怕，未曾叫门，在亭子西侧下面台阶上睡卧是实。等语，常保虽然十二岁，但因在院内睡觉，拟鞭责一百。福哈达管领下雅尔泰曾供称十六日是我当班，召集哈哈珠子从内庭出来核查人数时，常保不在，我问哈哈珠子常保到何处去了？打扫庭院之薛二等对我说常保或许先进屋了。我已七十九岁，衰老不济，信了哈哈珠子说的话，未加查核是实。我有何辩处？等语。虽然如此，但常保不在，尔应入内寻找，只听信薛二等人的话，未去核查。雅尔泰虽已七十九岁，拟鞭一百，停止打扫庭院。据内庭班主绰西喜、穆森供称：曾问饭、茶、饽饽房人等都出来了吗？待听到都出来了之回话后便将门关上。院内原来并不巡视。等语。既如是，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：常保著鞭责；雅尔泰既称七十九岁，免予鞭责，准以银赎之；倘不得赎银，即鞭五十；余依议。

原件满文，奖惩类第3件。

3. 巴喀等为慈宁宫大门旷班案遵旨议罪的题本

康熙四年八月二十三日

内务府总管巴喀等谨题，为遵旨议罪事。

本府为前事奏称：据内刑部员外郎斋达等呈称，康熙四年八月初六日内务府总管札付，据慈宁宫大门值宿员外郎尚尼图、内管领舒禄初五日前来告称，昨日令闲散官色勒领班，率众护军入值。晚上日落之后，进入正门，将护军校噶克图身边之五名护军分派到北角，将北角之五名披甲带至噶克图看守之处。一更时分，看守西配门之参领派遣一名护军校来至我等跟前告称，慈宁宫大门当班护军为有人旷班，外出接取，四名护军现在西华门外。我二人说，傍晚日落时，护军们还全在。说护军旷班，这是怎么回事？于是对护军校噶克图说，你再查看众护军。据噶克图回称，我刚才查看了，四名护军不在是实。我等说道，既系你所辖护军不在，则由你去回话。噶克图去后回来告诉我等，已让护军进来了，并声称是夜里开大门放进来的。据慈宁宫大门值宿护军校噶克图告称，日落之后，众官员进入正门时，将我处看守之五名护军分派到北角，将在北角之五名披甲带至我看守之处。我处护军关保说要到外面去后便去了，但随同北角之三名护军出至大门以外，我不知道。一更时分，看守西配门外之参领派遣一名护军校前来告称，你们这里之护军为有人旷班，外出去接了，四名护军现在西华门外。我一查，原在我处后到外面去之护军关保，以及原在北角之护军鄂诺布、艾必图、海西尼，共四名护军均不在。为此，我带前来报信之护军校禀告值宿官员。员外郎尚尼图、内管领舒禄言道，傍晚日落时护军们全在，说护军旷班是怎么回事？又命我去查核护军。之后我回称，我刚才查核，四名护军不在是实。官员言道，既系你处护军不在，则应由你去回话。我去参领处禀告我处看守护军四名不在一事，参领对我说，你去识认，让他们进来。我去识认护军，让他们进了大门。等因，札付到部。讯问护军关保、鄂诺布、艾必图、海西尼：八月初四日你等入值慈宁宫大门，但不止一次打更时分，你等在西华门外干什么呢？从实招来！关保供称：初四日将入值时，正班应是尹达里佐

领下护军张鸿道。因张鸿道患病，令我顶替入值。我等接班后，我对鄂诺布等说，我空肚子怎么值宿呢？鄂诺布等说，你家在礼仪院跟前，几里地远，暂且等着吧。张鸿道若来，你就走。若不来，你就吃饭去。于是我派我家哈哈珠子三儿备办饭食等候。值宿章京查班后，派五名护军到北角，我留在南角。章京进去后，鄂诺布、艾必图、海西尼来至我处，我带他们去我家，坐在厢房吃饭。夜晚亮钟起后急忙前来，大门已经关闭。若告知去吃饭，大门必不开，则恐怕旷班，于是对大门护军说，慈宁宫值宿正班护军张鸿道患病，我们是去接取替补其缺值宿护军的。护军鄂诺布、艾必图、海西尼与关保所供相同。又讯问关保等：你等去吃饭，护军校噶克图知道不知道？供称：不知道。等语。一一讯问关保家女仆三姐、海色：初四日晚确有人去你主人家吃饭吗？供称：初四日晚我主人关保带来他的朋友三名护军坐在厢房里吃饭去了。讯问护军校噶克图：你曾供称关保说要去外面后便去了，而关保供称他自己吃饭了。你去参领鄂克吉哈、穆里浑那里禀告些什么才让进来的？供称：我等接班后，值宿章京和我亲自查看，护军们都在。章京们进去之后，参领派一名护军校到我这里告称，听说去接取你们这里旷班护军的护军校关保等四人现在西华门外。我先前查核时全在，再一查，关保、艾必图、鄂诺布、海西尼这四名护军竟不在。为此，恐看守之处旷班，便去参领鄂克吉哈、穆里浑处告称，值班护军患病，去接取替补其缺值宿护军的护军们被关在门外了。参领说，你去看看，让他们进来。我去看了，让他们进来。来的时候，我问你们到什么地方去了？关保等告诉我吃饭去了。我先前谎供，说我处护军关保去外面了。讯问护军张鸿道：初四日你在慈宁宫为正班，但为何未去值宿？供称：初四日是我的正班，但我咽喉生病，派了与护军校噶克图一起值宿的护军，故我未去值宿。讯问初四日入班护军瓦勒达、王尚贵：坐堆时，头更谁坐的？二更谁坐的？瓦勒达供称：头更是我坐的。王尚贵供

称：二更是我坐的。又讯问瓦勒达等：三更是谁坐的？供称：三更是海西尼坐的，四更是艾必图坐的，五更是鄂诺布坐的。讯问关保：尔在南角几更时分坐堆？供称：我在三更时分坐堆。为此呈报臣等。臣等查得，护军关保供称：初四日即将入班时，正班应是尹达里佐领下护军张鸿道的班，因张鸿道患病，让我进去替补值宿。我等接了班后，我对护军鄂诺布等说，我空肚子怎么值宿呢？鄂诺布等说，你家就有几里地远，暂且等着，张鸿道若不来，你就吃饭去。值宿章京查毕进去后，鄂诺布、艾必图、海西尼来至我处，我便带这些人去我家吃饭。夜晚亮钟起后急忙赶来，大门已经关闭。若告知去吃饭，大门必不开，则恐旷班，于是对大门护军说，慈宁宫值宿正班护军张鸿道患病，我们是去接取替补其缺值宿护军的。护军鄂诺布、艾必图、海西尼与关保所供相同。护军噶克图供称：接班后，值宿章京和我亲自查看，护军们都在。章京们进去之后，参领派一名护军校到我们这里后，我又一查，这四名护军竟不在。为此，恐看守之处旷班，便去参领鄂克吉哈、穆里浑处告称，值班护军患病，去接取替补其缺值宿护军的护军们被关在门外。如此告讫，便答应让他们进来。等语。唯关闭之门重开一节，事关重大，此辈俱送刑部查议。臣等未敢擅便，谨题请旨。等因，康熙四年八月十七日具奏。十八日奉旨：尔等即行议奏。钦此。

钦遵谕旨，臣等议得，据关保供称：初四日即将入班时，正班应是尹达里佐领下护军张鸿道的班，因张鸿道患病，让我进去替补值宿。我等接了班，值宿章京查毕进去后，鄂诺布、艾毕图、海西尼来至我处，我便带他们去我家吃饭。夜晚亮钟起后急忙赶来，大门已经关闭。若告知去吃饭，大门必不开，则恐旷班，于是对大门护军说，慈宁宫值宿正班护军张鸿道患病，我们是去接替补其缺值宿护军的。等语。关保若去吃饭，理应告知护军校噶克图，一人早点回去，吃完饭再来。但并未告知该管护军校，带领北

角之三名护军去吃饭，且迟至夜晚亮钟起后叫开关闭之门进来，缘此，关保拟鞭七十。护军鄂诺布、艾必图、海西尼虽与关保同供，但放弃接班看守之处，跟着关保去吃饭，且迟至叫开关闭之门进来，缘此，俱拟各鞭一百。护军校噶克图曾供称：身为接班值宿章京，我曾亲自查看过，护军们全在。章京们进去之后，参领派一名护军校到我处，我又查看，此四名护军不在了。因恐看守之处旷班，便去参领鄂克吉哈、穆里浑处告知该班护军患病，去接取替补其缺值宿护军的护军们被关在大门之外，获准让他们进来了。我先前谎供说我处护军关保去外面了。等语。虽然如此，但噶克图谎告在他身边未去外面的护军关保去外面了，又去参领处将去吃饭的护军说成是去接取替补值宿护军的护军，缘此，噶克图拟革职。大门值班官员尚尼图等既已举告，则毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：噶克图免予革职，罚双重罪；关保鞭一百；鄂诺布、艾必图、海西尼各鞭七十；余依议。

原件满文，奖惩类第4件。

4. 巴喀等为议催收投充汉人罪银的题本

康熙四年十二月二十三日

内务府总管巴喀等谨题，为催收罪银不得事。

宣徽院案呈：顺治十四年间，刑部议奏称，征豆投充新汉人程景安未领部文擅自派遣其家奴孙二以末等民人身份往山东交易豆石一案属实；家奴孙二私自在手本上伪造用红字写的证字一节属实。但既在十三年七月之赦前，皆免罪。程景安在文登县买得之五千七百五十仓石豆，札饬内官监解送户部领取票文运

来。等因具奏。奉旨：程景安等依议。钦此。旋有户部议奏称，海禁甚严，难免借故运豆以行恶乱。程景安在文登县实买豆三千一百四十七仓石七斗，一仓石按京城时价折八钱四分计，总计银二千六百四十四两六分八厘，拟交付内官监。再，据程景安供称，有二千六百零二仓石三斗豆未买，本银带回。既如是，此未买豆而带回之银，命内官监催收。等因具奏。奉旨：依议。遵此，经内官监计算，程景安在山东买豆之年一仓石豆折银三钱，其未买之豆一仓石以银三钱计，共应征收银七百八十两六钱九分。程景安经本院数次严厉责打催交，只得银一百两，业已交库。其余银两，因伊称家穷而未能催得。为此，本院禀告内务府总管，已将其捉拿解送门下。今又数次严厉责打催交，仍因伊称家穷而未能催得。现已捉拿两个月有余。查程景安投充之处，据顺治三年档册载，武清县所属蔡村住有程景安夫妇、程福夫妇、程禄夫妇、程祺夫妇、程玖夫妇，武清卫有地一百顷，佐领满都里带去后，由乌勒木、绰拜、古勒玛浑查勘填入在案。此辈之家产，据派去核查之员外郎于齐带来之文内开，住蔡村征豆新汉人程景安及其原配王氏五十七岁、妾张氏二十六岁、其子三贵五岁，程景安自幼领养之子程宏儒夫妇、额丁程福夫妇、程禄夫妇，其另置之丁程寿夫妇及其女程姐一周岁、程小宝夫妇、肖树同夫妇，有楼房一、正瓦房十间、厢瓦房二十四间、瓦盖之凉棚七间、大门楼房一间、放碾子之瓦房四间、在谷场之土房九间、牛棚十一间，黑骒马一、枣骝骗马一、赤骗马一、眼瞎黄骒骡一、叫驴二、淡黄骗牛一、黑骗牛一、红色两岁牛一、灰色乳牛一、牛犊一、高柜一、柜子三、抽屉桌二、衣架二、椅子六、床一、高粮金斗石十石、麦子一仓石五金斗；查得，有地九十顷。程祺及其原配陈氏三十四岁、其子桑额六岁、妾李氏三十七岁，其另买之丁李伟夫妇及其子小烂儿四岁、使唤丫头毕云十八岁，有白骒马一、红沙骗马一、骒驴一、淡黄乳牛一、牛犊一，正瓦房七间、厢瓦房四间，土房六间、柜二、床二；查

得，其家里无粮食，地亩五顷已耕。程玖夫妇及其母陈氏七十七岁，其另买之丁陈祥独身一人，有叫驴一、淡黄骟牛二、柜子一，正瓦房三间、厢瓦房六间；查得，地亩五顷已耕。凡此总计一百顷地应征收豆金斗石一百零七石二金斗一升。等因呈讫。

臣等议得，顺治三年投充征豆新汉人程景安曾派其家奴孙二往山东省文登县买豆，孙二擅自在手本上用红字书写证字，缘此，顺治十四年由刑部议罪。因其罪在顺治十三年七月之赦前，经奏准免罪，命催收程景安在山东所买之豆。旋有户部议奏称，海禁甚严，难免借故运豆以行恶乱，程景安所买之豆三千一百四十七仓石七斗，按京城时价一仓石以八钱四分计，总计银二千六百四十四两六分八厘，已交内官监。再，有二千六百零二仓石三斗豆并未购买，本银既已带回，命内官监催收。等因具奏。奉旨：依议。钦此。程景安在山东所买之豆一仓石曾折三钱，折算此豆，应向程景安催收银七百八十两六钱九分。经数次严厉责打，催得银只有一百两。缘此，将程景安捉拿解送门下再打严催，仍因家穷而未得。查程景安投充之处，据顺治三年档册载，有程景安夫妇、程福夫妇、程禄夫妇、程祺夫妇、程玖夫妇，武清卫地亩一百顷，经佐领满都里带去后，由乌勒木、绰拜、古勒玛浑填入在案。查得，程景安耕地多，银两虽不能一齐交纳，但自免罪之年以来，每年应完交一、二百两银。唯虽经严催，只交银百两，尚有六百八十两六钱多银未得。为此，将其捉拿解至门下，虽严加催收，亦未得之。此乃因不能交纳而欲宽免之人，缘此，拟鞭责一百，其未交之银作罢，将其二妻、亲生五岁之子一名及自幼领养之程宏儒夫妇一并充入粮庄为奴。再，其家产中现有原投充之程福夫妇、程禄夫妇，程景安另置之程寿夫妇及其小女一名、程小宝夫妇、肖树同夫妇，地亩、房屋、器具、牲口等物，一并拨给与程景安一同投充之弟程祺，照旧征豆。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第5件。

5. 巴喀等为议盗窃荷花罪的题本

康熙五年六月二十日

内务府总管巴喀等谨题，为盗窃荷花事。

据内刑部郎中西图等呈称：康熙五年六月十四日，准采捕衙门咨开，西罕管领下塔锦之包衣金彩、凯吉里管领下巴海之包衣狗儿，于本月十三日夜进入紫禁城西之河中盗窃七十八枝荷花，正要拿走时被太监张元吉、徐九宗等拿获带来。经员外郎查喇、浑岱禀告内务府总管，饬令交内刑部。为此知照。等因咨行到部。讯问凯吉里管领下巴海之包衣狗儿、西罕管领下塔锦之包衣金彩：尔等盗窃荷花是怎么回事？狗儿、金彩供称：本月十三日晚，亮钟敲响之前，我两个在紫禁城西之河中盗窃荷花被太监们拿获是实。等语。又讯问：尔等此前盗过几次？有同伙吗？供称：我等此前未盗窃过，亦无同伙。等语。又讯问狗儿、金彩：尔等主人有无让尔等到外面交易或租赁收钱之处？供称：没有让我等租赁收钱及交易之事。我等都在家里听从使唤。等语。然则，尔等盗窃荷花，尔等主人知道吗？从实招来！供称：我等主人不知道。等语。讯问西罕管领下塔锦：尔放纵尔之家奴盗窃禁河中之荷花，是何缘故？此前盗窃几次？从实招来！供称：我之包衣金彩常在家里喂马，听从使唤。那天晚上我睡下之后，金彩什么时候出去盗窃荷花，我不知道。此前盗窃之事，我亦不知道。等语。又讯问塔锦：金彩在你睡了后出去的，他未回，次日尔又找了吗？供称：次日起来之后即寻找金彩，没有找到。我寻找时，一个小男孩对我说金彩今天早上被采捕衙门的人抓走了，我便去采捕衙门

寻找，一看，金彩因盗窃荷花被拿获了。等语。讯问凯吉里管领下巴海之妻：你放纵尔之包衣狗儿盗窃禁河中之荷花，是何缘故？供称：我夫巴海患病，白天狗儿赶苍蝇来着。晚上一找，不在，以为这个古怪的逃人逃跑了。次日听说被抓走了，前去寻找，一看，被拿获了。等语。为此呈报臣等。除将盗窃之七十八枝荷花交给采捕衙门领催贾必成外，臣等议得，据凯吉里管领下巴海之包衣狗儿、西罕管领下塔锦之包衣金彩招认：本月十三日晚亮钟敲响之前，我两个在紫禁城西之河里盗窃荷花，被太监们拿获是实。等语。荷花既然关系钱粮，狗儿、金彩皆拟盗窃罪，各鞭八十，解送刑部刺字。据塔锦供称：我之包衣金彩常在家中喂马，听从使唤。那天晚上我睡下之后，金彩什么时候出去盗窃，我不知道。次日起来后寻找金彩，不在。当我寻找的时候，一个小男孩对我说金彩今天早上被采捕衙门的人抓走了。我去寻找，一看，金彩因盗窃荷花被拿获。等语。据巴海之妻供称：我夫巴海患病，白天狗儿曾赶苍蝇来着。晚上一找，不在，以为这个古怪的逃人逃跑了。次日听说被抓走了，去找，一看，狗儿被拿获了。等语。据狗儿、金彩供称：盗窃荷花，我等主人不知道。等语。据此，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：狗儿、金彩著免刺字。余依议。

原件满文，奖惩类第6件。

6. 巴喀等为议盗窃荷花罪的题本

康熙五年六月二十日

内务府总管巴喀等谨题，为盗窃荷花事。

据内刑部郎中西图等呈称：康熙五年六月十六日，准宜徽院

咨开，本月十五日明珠佐领下萨必家之人将皇城北门外湖中之荷花盗走两担。为此，将盗犯及荷花一并咨送你部，请查核施行。郎中浩山、哈西，员外郎尼喀里、苏勒瑚、保六咨讫。等因到部。讯问明珠佐领下三等侍卫萨必之包衣董二：尔因何盗窃荷花？供称：本月十四日白天，我进入皇城北门外湖中洗澡，盗窃荷花是实。等语。又讯问董二：尔此前盗窃过几次？有同伙吗？从实招来！供称：此前没有盗窃过，亦无同伙。等语。又讯问董二：尔盗窃荷花，尔主人知道吗？供称：我白天作买卖，晚上来家里，盗窃荷花之事，我主人不知道。等语。讯问明珠佐领下三等侍卫萨必：尔放纵尔之家奴盗窃禁湖中之荷花是何缘故？供称：我之包衣董二白天作买卖，晚上来家里。董二既作买卖，他盗窃荷花之事我不知道。等语。为此，呈报臣等。除将盗窃之两担荷花交给宣徽院领催王定杜外，臣等议得，据明珠佐领下三等侍卫萨必之包衣董二招认：我进到皇城北门外湖中洗澡盗窃荷花是实。等语。荷花既然关系钱粮，董二拟盗窃罪，鞭八十，解送刑部刺字。据萨必供称：我之包衣董二既作买卖去了，盗窃荷花之事我不知道。等语。董二亦供称白天我作买卖，晚上来家里，盗窃之事我主人不知道。据此，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：董二著免刺字。余依议。

原件满文，奖惩类第7件。

7. 米思罕等为狗腿折断遵旨议罪的题本

康熙六年闰四月初三日

内务府总管米思罕等谨题，为遵旨议罪事。

据内刑部郎中西图等呈称：康熙六年四月二十八日头等侍

卫伊都里、二等侍卫莽尼雅口奏萨哈连所养之狗腿折了。奉旨：著交内刑部。钦此。等因咨行到部。讯问伊图管领下萨哈连：尔所养之狗腿折了，是何缘故？从实招来！供称：我等众侍卫规定我辈坐班。二十三日，尹达里佐领下胡柱、董四佐领下夏奎远、关保管领下桑额、莫尔浑管领下太监刘龙和我应在狗房里值早班。我要去坐班时，交待我之包衣李二要好好喂养照看狗，之后我来到狗房。胡柱、夏奎远、桑额三人向去南苑之人传谕去了。大饭时分，我家男孩常明前来告诉我，说我们养的狗腿折了。之后，我告知和我一起坐班之太监刘龙，回到家里问李二狗腿折断的缘故。李二告称：我欲牵狗出去撒粪时，这狗看见别的狗咆哮乱跳欲咬之，绊绳脱落，别的狗围着我们养的狗咬。我拿起一块砖头打别的狗时，把我们养的狗腿砸断了。等语。又讯问萨哈连：尔身为养狗之人，值班时未将狗一同带来，随意交给家人李二，是何缘故？供称：若问我为何不将狗一同带来而交给家人，则我有何辩处？等语。讯问萨哈连之包衣李二：尔主人养的狗腿是怎样折的？从实招来！供称：二十三日，我主人萨哈连要去狗房坐班时，对我说他走了之后要好好喂养照看狗，说完就走了。我给狗喂食后，便打算牵着狗出去让它撒粪、撒尿。这狗看见别的狗咆哮乱跳欲咬之，绊绳脱落，别的狗便围上来咬。我心里害怕，拿起一块砖头向别的狗打去，却把我主人养的狗腿砸断了。等语。又讯问李二：尔主人萨哈连让你好好喂养照看狗，尔喂食后，不让狗在你家院里撒粪而带到街上去，是何缘故？从实招来！供称：牵着狗想让它撒粪。狗去门外时，我随着出去是实。若问我为什么带到门外去，我有何辩处？等语。又讯问李二：据尔供称，此狗看见别的狗咆哮乱跳欲咬时，脱手了。别的狗围上来咬时，我拿起一块砖头打去，把自家的狗腿砸断了。等语。尔牵着的狗脱手，与众狗相斗以及尔用砖头打时把狗腿砸断等情形，想是有目睹之人吧？供称：没有目睹之人。等语。又讯问李二：尔主人萨哈

连去狗房坐班去了，狗腿折断，他是如何知道并前来的呢？供称：狗腿断了之后，派我们家的男孩常明去禀告我主人萨哈连，于是他就来了。等语。讯问萨哈连家的男孩常明：尔主人萨哈连所养的狗腿是怎样断的？尔去禀告主人时，又有谁在？从实招来！供称：我在家里打扫庭院，狗腿折断情形我不知道。李二站在我们家门前唤我出来，对我说，你去狗房告诉我们主人萨哈连说狗腿断了。我来到狗房禀告我主人萨哈连说我们养的狗腿断了。禀告时有一名太监在，我不认识。等语。讯问莫尔浑管领下养狗太监刘龙：尔何时在狗房坐班？再，萨哈连养的狗腿是怎样折断的？从实招来！供称：二十三日，胡柱、夏奎远、桑额、萨哈连和我在狗房值早班，胡柱、夏奎远、桑额向去南苑之人传谕去了，之后在大饭时分，萨哈连家的一名小男孩前来告称我们养的狗腿断了。我打发萨哈连说，若是那样，你去吧。萨哈连去后，傍晚时将断腿狗带来向众侍卫禀告了。狗腿折断缘由，我不知道。等语。一一讯问尹达里佐领下胡柱、董四佐领下夏奎远、关保管领下桑额：尔等众侍卫想是将尔等编班了吧。尔等又与谁在一班？何时值班？值班之日尔等带狗来了吗？供称：二十三日，萨哈连、刘龙我等五人在班，将我们的狗带来，喂过祭骨送回家里去了。后来我等前去传谕，说中午时分我等众侍卫要查看去南苑之人所带的狗。这天萨哈连的狗没有带来。再，有人前来告称萨哈连养的狗腿断了时，我等不在。坐班是我等众侍卫规定的。等语。讯问狗侍卫伊都里、莽尼雅：想是已将养狗之人编班了吧？又谁与谁为一班？值班之日是否将狗带来，想必有规定吧？二十三日在狗房又是谁坐班？供称：将养狗之人编作四班，一班设一个头目。狗房一日设两班人。规定早上一班将狗带来，令其跟随吃祭骨；中午一班人将狗带来，令其跟随吃班桌。二十三日，早上头目胡柱及养狗人夏奎远、桑额、刘龙、萨哈连坐班。这天带往南苑的狗派出去时，萨哈连带来折腿狗告称：今日我因值班，将狗留在家中了。我之

包衣名叫李二的男丁牵着狗，此狗咆哮乱跳欲咬别的狗时，绊绳脱落，众狗围上来咬。我之包衣男丁拿起一块砖头打别的狗时，将我养的狗腿砸断了。等语。又讯问伊都里、莽尼雅：尔等验狗之前，想是已告诉尔等了吧？伊都里供称：验狗之前，在大饭时分，萨哈连来我家禀告之后，我说待众人会合后将狗带至验狗处验看。等语。莽尼雅供称：没有告诉我。等语。讯问养狗头目尹达里佐领下胡柱、特恩德伊佐领下辉塞、雷吉宗佐领下赵二、曹尔珍佐领下李茂功：尔等众侍卫规定一日两班人值班，早上一班人将狗带来，令其跟随吃祭骨；中午一班人将狗带来，令其跟随吃班桌，此情当真吗？供称：规定一日两班人，早上一班人将狗带来，令其跟随吃祭骨；中午一班人将狗带来，令其跟随吃班桌，此情属实。等语。又讯问萨哈连：坐班之日是否将狗带来，想是有规定吧？供称：我等狗侍卫规定，早上在狗房坐班之人将狗带来，令其跟随吃祭肉；中午坐班之人将狗带来，令其跟随吃班桌。等语。为此呈报臣等。

钦遵谕旨，臣等议得，据萨哈连供称：我早上去坐班时，将狗交给我之包衣男丁李二，我便到狗房来了。大饭时分，我家男孩常明前来禀告我们养的狗腿断了。我将此情告知与我一起坐班之太监刘龙后直奔家里，问李二。告称，我牵着狗出去，想让它撒粪，这狗看见别的狗咆哮乱跳欲咬之，绊绳脱落，别的狗将我们养的狗围着咬时，我拿起一块砖头去打别的狗，将我们养的狗腿砸断了。等语。若问我为何自己不将狗一同带来而交与包衣，则我有何辩处？等语。据萨哈连家的男孩常明说：李二叫我出来，对我说，你去狗房告知我们主人萨哈连，就说狗腿断了。我来到狗房告知我主人了。等语。据养狗太监刘龙供称：二十三日萨哈连和我在狗房值班，大饭时分萨哈连家的一名小男孩前来告知我们养的狗腿断了。等语。据狗侍卫伊都里、莽尼雅供称：我等规定，将养狗人编作四班，一日设两班人，早上坐班之人将狗带

来，令其跟随吃祭骨；中午坐班之人将狗带来，令其跟随吃班桌。等语。萨哈连身为养狗之人，早上坐班理应将狗一同带来，谨慎照看，竟轻忽懈怠，随意违背众侍卫规定，将狗交与其包衣阿哈李二。据此，萨哈连拟鞭一百，免去狗差，交该内管领，令作下事。萨哈连之包衣李二供称：二十三日我主人萨哈连去狗房坐班时，对我说，我去后你要好好喂养照看狗。主人走后，我喂狗食，牵着狗出去欲令之撒粪、撒尿，此狗看见别的狗咆哮乱跳欲咬，我之绊绳脱落，众狗围上来乱咬。我心中害怕，拿起一块砖头向别的狗打去，将我主人养的狗腿砸断。若问我为何将狗带到门外，则我有何辩处？狗腿折断之后，派我们家之男孩常明告知我主人萨哈连。等语。虽说如此，尔主人萨哈连将狗交给你去后，尔理应小心谨慎，在你家院子里牵着狗撒粪。将狗腿折断后，诡称此狗咆哮乱跳欲咬别的狗，绊绳脱落，与众狗一起撕咬，尔心中害怕，拿起一块砖头向别的狗打去，误将自家狗腿砸断。据此，李二拟鞭一百；养狗太监刘龙、萨哈连家的男孩常明，经审讯既无涉，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请它。

批红：李二著免鞭。余依议。

原件满文，奖惩类第8件。

8. 米思罕等为核查管领下人通奸及盗窃银器事请旨的题本

康熙六年闰四月十五日

内务府总管米思罕等谨题，为请旨事。

据内刑部郎中西图等呈称：康熙六年闰四月十一日，内管领阿布乃前来告称，据我管领下乐黑家的妇人朱氏诉称，我弟果里之妻与乐黑通奸，并从大内盗来银小碟一个给了乐黑。果里妻盗

来之碟子，我拿到了，将告之于章京。今若不举，恐日后案发，牵连于我。等语诉讫。我亲自率领催叶赫勤、二格，进乐黑家院子里查看，厢房窗户和门皆从里面关闭着。因我带去之力夫少，想再召集力夫，故退出。乐黑出来言道，我有何罪？我即将其拿获。在乐黑房中查找那个妇人，没有，便在院中搜寻，终于发现伊在乐黑家草垛中隐藏，随即将其拿获。况且我兄养育了乐黑，曾在一个管领下。后来将我补放到别的管领下任内管领，便以兄弟之称随我去了。未祭同一神主，亦无相互穿孝之处。相应咨送该部。等因到部。用戥子称量此碟，重四两八钱，除将其交给内管领阿布乃外，讯问阿布乃管领下尚膳总领所辖妇人果里之妻：据乐黑家的妇人朱氏诉称，你与乐黑通奸，从大内盗取一银小碟给了乐黑。又，乐黑将你隐藏在家中的草垛里而被拿获。你要从实招来！果里之妻供称：我与乐黑通奸是实。二月我从饭房中盗取银小碟给了乐黑是实。再，我曾去乐黑家中睡过，听说内管领来了，在草垛中隐藏而被拿获。等语。又讯问果里之妻：除此碟外，你还盗窃过几次？与乐黑通奸是在何年何月？供称：除此碟外，再无盗窃之事。我于今年正月去乐黑家中饮过几杯酒，与乐黑通奸了。此后得闲仍去那里通奸。等语。讯问阿布乃管领下皮毛领催乐黑：据你家的妇人朱氏诉称，果里之妻与你通奸，并从大内盗取一个银小碟给了你。这是怎么回事？从实招来！供称：说我与果里之妻通奸，她盗来银小碟给了我，这都是没影儿的事。出首妇人朱氏之子，我曾把他当作儿子养过，因不行事，我曾骂过朱氏两次，打了其子三次。朱氏怀恨在心，诬告我与果里之妻通奸及盗来小碟给我。等语，讯问果里之妻：据你供称，你与乐黑通奸，二月从饭房中盗取银小碟给了乐黑是实。可是，据乐黑供称，他与你通奸及你盗来银小碟给他，这都是没影儿的事。这是怎么回事？从实招来！果里之妻供称：说我盗来的银碟给了乐黑一事，没有那回事是实。至于奸情，乐黑为何说没有呢？将我等拿获的

那天早上，我去乐黑家厢房。乐黑与其妻住在一起。我稍坐片刻，便与乐黑妻一同出来，去了正房。之后，我又独自一人去厢房，与乐黑交欢。事毕，去了正房。当时乐黑召唤其妻，说有急办之事，便带她走了。后来我等之内管领来时，我害怕了，藏在草垛中被拿获。此前我听说乐黑与朱氏拌过嘴，我与乐黑的奸情唯恐朱氏胡乱泄漏出去，就想给东西堵她的口。因家里并没有什么东西，迫不得已便去饭房偷来小碟给了朱氏以堵其口。给小碟之事，乐黑不知是实。况且我先前曾供过正月里通奸之事。乐黑我们二人通奸已十四年了。我夫果里像太监一样不会睡。我与乐黑通奸生子十三岁。再，乐黑合到我们宗族内已有五年。等语。讯问乐黑：据你供称，你与果里之妻没有奸情。据果里妻供称，你为何说没有奸情？将你们拿获的那天早上，她去你家厢房，你与妻住在一起。她稍坐片刻便与你妻一同出来，她独自一人再去厢房，便与你交欢，事毕去了正房。后来内管领去抓了。况且，她先前曾供过正月里通奸之事，与你通奸十四年了，生子十三岁。她丈夫果里像太监一样不会睡。这是怎么回事？从实招来！乐黑供称：果里之妻十一日早晨去我房里是实。我妻亦在。果里之妻稍坐片刻，便与我妻一同出去了是实。说什么她又独自一人回来与我通奸，以及此前与我通奸十四年，都是没影儿的事。未久，我说有急事，召唤我妻，将她带走了。再，内管领将我拿获后曾让我站在街上。果里之妻是从哪里拿获的，我亦不知道。等语。讯问出首之妇人朱氏：据你诉称，果里之妻与乐黑通奸，将盗取之小碟给了乐黑。据果里之妻供称，她听说乐黑与你拌过嘴，他们之奸情唯恐你胡乱泄漏出去，因家中并无堵口之物，故盗取小碟给了你，以堵你口，未给乐黑。这是怎么回事？从实招来！朱氏供称：果里之妻未将盗来小碟给乐黑是实。因我知道此辈奸情，果里之妻将盗来之银碟给了我，以堵我口。后我虽欲拿出告状，但并未从家里拿出来。何况该男女与内管领皆为亲戚，恐其不信，便等

那妇人来时再拿出来告状。等了好几天，十一日果里之妻来我家中，我瞅空儿拿着小碟去内管领家中告称果里之妻与乐黑通奸并盗取了碟子。那妇人今到了我家，不信的话，就请去看。等语，果里之妻与乐黑之奸情，既然乐黑之妻及家人都知道，讯问乐黑之妻王氏：据果里之妻供称，十一日她去厢房，乐黑与你住在一起。她稍坐片刻，便与你一同出去了。据朱氏供称，果里之妻与你夫乐黑通奸，你知道。你知道些什么？从实招来！王氏供称：十一日那天早上天将亮时，做工处说有急事召唤我，我便去了。果里之妻在我在的时候没来我家。我夫与果里之妻通奸之事，我亦不知道。后来，我家的仆奴前去我处告称男主人已被拿获带走了，我便来了。等语，讯问乐黑：据你供称，十一日早晨果里之妻去你家是实，你妻在场。果里之妻稍坐片刻，便与你妻一起出去了。说果里之妻独自再来与你通奸，那是没影儿的事。不久，说有急事召唤你妻，将她带走了。据你妻王氏供称，十一日早上天将亮时，做工处说有急事召唤她，她便去了。果里之妻在她在的时候没来你家。由此看来，你与果里之妻通奸属实。你要从实招来！乐黑供称：果里之妻在我妻在家的时候去的，与我妻一同出去是实。我妻乃妇人也，错供了。与果里之妻通奸是没影儿的事。等语。又讯问乐黑：据内管领阿布乃咨称，其兄养育了你乐黑，曾同在一个管领下。后来他补放到别的管领下任内管领时，你便以兄弟相称随他去了。此情是实吗？乐黑供称：杜尔博任内管领时，因我父母双亡，便将我照管抚养。后来阿布乃任内管领，我念及抚养过我，便随他去了是实。未祭同一神主，亦无互相穿孝之事。等语，康熙六年闰四月十四日，尚膳总领查木布、费扬古、杜克讷前来告称：先前遗失器物甚多，既已偿还毕，未曾记数。自二月以来，各二十两之银大碗两个、各十两之普通银碟两个，各五两之银小碟两个、各三两之银匙四个，总计八十二两尚未赔偿，请一并查核。等语，讯问果里之妻：据尚膳总领查木布等前来告称，自

二月以来，各二十两之银大碗两个、各十两之普通银碟两个、各五两之银小碟两个、各三两之银匙四个，都遗失了。这些必定是你偷的。从实招来！果里之妻供称：在二月只偷了银小碟而已。说我偷了碗等项器物是没影的事。等语。据此，呈报臣等。

臣等查得，据阿布乃管领下乐黑家的妇人朱氏诉称，果里之妻与乐黑通奸，从大内盗出一银小碟给了乐黑。经讯问尚膳总领所辖妇人果里之妻，伊供称：我与乐黑通奸是实。偷来的碟没给乐黑。我怕我等奸情被乐黑家的妇人朱氏泄露出去，想给东西堵她的口。因家里没什么东西，便在二月偷了饭房的银小碟给了朱氏，以堵其口，是实。此外，再无盗窃之处。等语。据皮毛领催乐黑供称：我与果里之妻通奸是没影儿的事，等语。但据果里之妻供称：将我拿获的那天早上，我去乐黑厢房，乐黑与其妻住在一起。我稍坐片刻，便与乐黑妻一同出去。去正房后，我又独自一人去厢房，与乐黑交欢。我夫果里像太监一样不会睡。我与乐黑通奸十四年，所生一子如今十三岁了。等语。然则，据乐黑供称：果里之妻十一日早上去我房里是实。等语。查档，顺治十八年闰七月十七日内务府总管费扬古、尼雅罕、嘉布加奉旨：正月初九日恩赦前遗失之金银器物之缺免予赔补。其缺以库银打制后补给；正月初九日恩赦后遗失之器物之缺，仍照旧赔补。嗣后盗窃器物之人，一旦拿获，定杀之，决不宽贷。钦此。果里之妻偷窃银碟，伊已招认。事关重大，拟将我等取具之大略供词一并解送刑部。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第9件。

9. 巴喀等为遵旨查议超用之员借病躲滑公务的题本

康熙六年五月十九日

内务府总管巴喀等谨题，为遵旨查议事。

据内刑部郎中西图等呈称：康熙六年五月十三日，内务府总管米思罕、巴喀、吐巴、海拉孙奉旨：明阿图曾拔擢任用，因其推托有病，躲滑公务，前已革职。著尔等去取明阿图，观其脸色，讯问有何病症具奏。钦此。当日派遣刑部员外郎尚尼图去取明阿图，不在家，据称其丈人亡故，去河西务了。等因，内务府总管巴喀、海拉孙具奏。奉旨：明阿图既然有病，为何还去河西务？著派官员、披甲前去取之。钦此。当月十四日，明阿图闻之即自行前来。等因，内务府总管米思罕、巴喀、海拉孙口奏。奉旨：著拿交内刑部议奏。钦此。讯问僧保佐领下明阿图：尔原有何病？若果真有病，如何又去庄里？从实招来！供称：我原有泻血病，遇泻血时头晕眼花，手脚无力，不能行走。若不泻血，便好些，亦可行走。再五月初一日来人告称，在河西务之丈人于闰四月二十九日亡故，其时我尚在病中。本月十一日，病稍见好转，想去给丈人烧纸，便去了。等语。又讯问明阿图：据尔供称：你原有泻血病。看尔脸色不错，若果真有病，脸色有不憔悴的吗？从实招来！供称：我有病是实。既患泻血病，因泻血多，脸色膀肿，不是好颜色。况且我这病差不多十年了，曾请吴大夫、雷大夫医治过。虽经医治，但无效，故这二年未请人医治。等语。又讯问明阿图：你烧纸去了，内中缘由告知佐领、领催了吗？供称：有人前来告知我丈人亡故后，本月十日我派我家披甲潘求贵去告知佐领下领催，说我在河西务之丈人亡故了，可以去吗？并请转告佐领。潘求贵回来告

称，已告知领催张二、王观柱、李宇春。伊等说，让他去吧，我等亦将禀告佐领。我十一日便去河西务了。等语。讯问明阿图家丁潘求贵：据你主人供称，他去给丈人烧纸之缘由，曾派你去告知该佐领下领催。你告知哪名领催了？从实招来！供称：我主人明阿图派我去问领催，因在河西务的丈人亡故，想去一趟。我便去领催们会集之处，领催张二、王观柱、李宇春在，我告知我主人在河西务的丈人亡故了，想去烧纸，让我来告知。伊等说，听说了，让他去吧。这话，我回来告知主人后，次日主人便去河西务了。等语。逐一讯问佐领下领催张二、王观柱、李宇春：据明阿图之家人潘求贵供称，他主人派他去领催们会集之处，领催张二、王观柱、李宇春在，他告知他主人在河西务之丈人亡故，主人想去烧纸，让他来告知。尔等说，听说了，让他去吧。此情当真否？张二等供称：所谓明阿图家人潘求贵来我处，告知伊主人在河西务之丈人亡故，想去烧纸云云，没这回事。诚若告知，是我等一两个人吗？怎能忘记？任何一人当即便会告知佐领。这是没影儿的事。等语。讯问明阿图：据尔供称，你曾派你的家人潘求贵去告知本佐领下领催，说你在河西务之丈人亡故，想去可不可以。潘求贵回来告称，已告知领催张二、王观柱、李宇春了，伊等说，让他去吧，伊等将禀报佐领。又据你之家人潘求贵供称，我主人派我去领催们会集之处，领催张二、王观柱、李宇春在，我告知我主人在河西务的丈人亡故，想去一趟，伊等说，听说了，让他去吧。并未说将禀报佐领之话。此情如何，从实招来！将明阿图与潘求贵对质讯问，明阿图供称：潘求贵确实告知我领催们说让他去吧，我等将禀报佐领。等语。潘求贵供称：领催们说过让他去吧，我等将禀报佐领。这些话我告知了我的主人是实。我先前错供了。等语。讯问明阿图：你丈人亡故，你欲去烧纸，为何不亲自去告知佐领和众领催，反而派家人前往？再，据领催张二等供称，潘求贵并未告知伊等。由此看来，所谓告知一事不对。从实招来！供称：

领催们原来皆是我的朋友，认识我的家人。故派家人前去告知领催，并请领催们转告佐领。我派家人潘求贵是实。若问我为何没有亲自去告知佐领，则我有何辩处？等语。讯问佐领僧保：传文上载，须不时核查佐领下人。尔未核查明阿图是何道理？再，明阿图去河西务竟达四天，尔为何未向该管之处举告？供称：我依照传文每日核查佐领下人，曾交待领催们将核查时未到者禀报我。明阿图核查时未到，去河西务已第四天，领催们未告知我，我亦不知道。等语。又讯问僧保：明阿图乃治罪斥革之人。尔向众领催专门严格交待过否？供称：我曾对六名领催说，唯恐尔等以明阿图为旧佐领而徇情不查，特命仍在佐领下众人之列核查之。等语。讯问僧保佐领下领催初天柱、李宇春、邓子强、张二、王观柱、王海色：尔等佐领如何吩咐核查佐领下人的？初天柱等供称：我等佐领曾交待，依照传文每日严加核查佐领下人，将未到者禀报之。我等一日核查两次。明阿图既然患病在家，便未逐日核查，拟十日末我等再亲去他家巡查一次。等语。又讯问初天柱等：据佐领僧保供称，他对你等领催说过，唯恐尔等以明阿图为旧佐领而徇情不查，特令仍在佐领下众人之列核查之。据尔等供称，明阿图既然患病在家，便未每日核查，拟十日末再亲去他家巡查一次。由此看来，尔等并未巡查明阿图。从实招来！初天柱等供称：我等佐领曾对我等说过，唯恐我等以明阿图为旧佐领而徇情不查，特令仍在众人之列核查之。此话是实。明阿图既有旧病，我等想十日末巡查一次。若问为何未每日在众人之列核查，则我等有何辩处？等语。据此呈报臣等。

钦遵谕旨，臣等议得，据明阿图供称：我本有泻血病，泻血时头晕眼花，手脚无力，亦不能行走。因泻血多，脸色膀肿，不是好颜色。再，五月初一日来人告称在河西务之丈人于闰四月二十九日亡故，我尚在病中。本月十一日，病稍见好转，想去给丈人烧纸，我派我家披甲潘求贵去告知众领催，说我在河西务的丈人亡

故，可以去不，并请转告佐领。潘求贵回来告称，已告知领催张二、王观柱、李宇春。伊等说，让他去吧，我等将禀报佐领。我这才去了河西务。等语。虽如此供述，但伊曾供称：我这病若医治，亦无效，故这两年未治过。若问我去河西务为何不亲自告知佐领和领催们而只派人前去，则我有何辩处？等语。据领催张二等供称：所谓明阿图的家人潘求贵告知我等他主人的丈人亡故而想去河西务一事是没影儿的事。等语。据潘求贵供称：我主人明阿图派我到众领催处，众领催说，听说了，让他去吧。我已告诉主人。等语。其中并无禀报佐领的话。由此看来，所谓派遣潘求贵之事不实。明阿图脸色好而托词有病在家歇息，为其丈人亡故去河西务，其病究竟如何好的？况且去时不告知该管佐领，只派人告知众领催，纯系巧供。据此，明阿图拟鞭责一百，交该管佐领责令办事。据明阿图家人潘求贵供称：我主人在河西务的丈人亡故，主人想去，派我去领催处。我去领催张二、王观柱、李宇春处告称，我主人在河西务的丈人亡故，想去烧纸。伊等说，听说了，让他去吧。我把这些话告知主人后，次日我主人就去河西务了。等语。据明阿图供称：我派我家之披甲潘求贵去告知本佐领下领催，说我在河西务的丈人亡故，可以去不，并请转告佐领。潘求贵回来告称，已告知领催张二、王观柱、李宇春。伊等说，让他去吧，我等禀报佐领。等语。看来，此辈供词相悖。潘求贵之主人并未派他去领催处，是他庇护主人，伪造供词。据此，潘求贵拟鞭七十。据领催初天柱等供称：我等佐领曾交待，依照传文每日严加核查佐领下人，将未到者禀告之。我等一日核查两次。明阿图既然患病在家，未曾每日核查，我等想十日末去他家巡查一次。等语，又据伊等供称：我等佐领曾说，唯恐尔等以明阿图为旧佐领而徇情不查，令将其列在众人中核查之。此话是实。等语。初天柱等，佐领曾交待每日核查明阿图，但伊等徇情，拟于十日末去他家巡查一次。据此，初天柱、李宇春、邓子强、张二、王观柱、王

海色，拟各鞭五十。据佐领僧保供称：我曾交待众领催，依照传文每日核查佐领下人，核查时有未到者禀报我。又说过唯恐尔等以明阿图为旧佐领而徇情不查，仍令将其列在佐领下众人中核查之。等语。据领催初天柱等供称：佐领说核查时唯恐以明阿图为旧佐领而徇情不查。此话是实。等语。既如此，僧保应毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：此文内之情由交刑部查议。

原件满文，奖惩类第10件。

10. 米思罕等为饭上人烧焦食肉遵旨议罪的题本

康熙六年十一月十日

内务府总管米思罕等谨题，为遵旨议罪事。

据内刑部郎中陈秉正等呈称：康熙六年十一月初九日，尚膳总领费扬古、杜克讷传颁上谕，内务府总管米思罕、吐巴、海拉孙奉旨：饭上人胡图将众人所食之肉烧焦，著交内务府总管。钦此。札交到部。讯问饭上人胡图：众人所食之肉，尔未谨慎烧之，烧焦缘由何在？供称：烧焦是实。是杀是养，任凭皇上，我有何辩处？等语。又讯问胡图：知道肉烧焦了，为何还捧上来呢？供称：因愚昧一时糊涂捧上来了。等语。又讯问胡图：原来这些众人所食之肉烧完之后，是否尚膳总领们看后捧上来？此烧焦之肉，尚膳总领们是否看过？供称：原来所食之物做完之后，尚善总领们若得暇则看，若不得暇则不看。此次所烧之肉，因尚膳总领们未得暇，故未经查看，我亦未让他们查看。等语。讯问尚膳总领费扬古、杜克讷：尔等身为头目，众人所食之肉未加查看，捧上来烧焦之肉，是何道理？费扬古、杜克讷供称：原来若得暇则查看，若不得

暇则不查看。此次所烧之肉，我等因验看御膳，未得暇查看，胡图亦未让我等查看。等语。据此，呈报臣等。

钦遵谕旨，臣等议得，据胡图供称：将肉烧焦是实。是杀是养，任凭皇上，我有何辩处？因愚昧一时糊涂摔上来了。等语。虽如此供述，但未谨慎烧肉，懈怠从事，将烧焦之肉摔上、不合。据此，胡图拟鞭五十。据胡图供称：尚膳总领们若得暇，则让他们查看；若不得暇，则不让他们查看。此次因尚膳总领们未得暇，我未让他们查看。此情是实。等语。据费扬古、杜克讷供称：因我等验看御膳，未得暇查看，胡图亦未让我等查看。等语。既如是，尚膳总领费扬古、杜克讷应毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

文尾语：具奏。当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，奖惩类第11件。

11. 噶鲁等为遵旨议赏福建驻防官兵的题本

康熙十七年五月十二日

内务府总管噶鲁等谨题，为遵旨议赏事。

本月初九日准兵部咨开：本部具奏，前往福建驻防之众章京有何施恩之处？等因具奏。奉旨：著施恩。钦此。等因咨行前来。前往福建驻防之护军、骁骑委营总十六员，委参领十六员。

钦遵谕旨，臣等议得，今前往福建驻防之护军、骁骑委营总十六员，此一人拟赏弓一、缎二、大绸子一；委参领十六员，此一人拟赏彭缎一、大绸子一。其中护军校、骁骑校，倘若由部按兵丁等级赏给营总、参领委署人等银两，则拟将赏给众营总之缎一及赏给众参领之彭缎一减去后赏之。为此谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第12件。

12. 布达里等为遵旨查议前来温泉途中遗失车辆、物品一案的题本

康熙十七年十二月十日

慎刑司郎中臣布达里等谨题，为遵旨严加查议事。

本司为此事具奏：康熙十七年十月初九日内管领英图里前来告称，我曾奏称，前来温泉途中装载米石及仓中食物之车一辆连同所载物品遗失。等因奏闻。皇上回銮京城时，随车章京之牵马小厮找到遗失车辆，交给了内管领关保。内管领关保已将车辆交兵部。车上装载清酱及稠酱共九瓶、烧酒二瓶、饽饽抬箱一个、米一金斗。内管领关保将一金斗米用骆驼驮走了，酱、烧酒、饽饽留在邦郡一汉人家中。既系皇上□食之物，不可留在汉人家中，拟派仓上人一名、领催一名、兵部车一辆去取。等因具奏。奉旨：著派人去取。内管领关保著交内务府总管严加查议。钦此。本月十日具奏，内管领关保现在京城，拟由此地派人取供，来后再议奏。拟将此奏知皇上。等因，内务府总管海拉孙言于三等侍卫敦柱后具奏。奉旨：著在内府查议，交慎刑司议之。钦此。等因札交到本司。讯问内管领关保：带往温泉之食物，谁跟去的？何日在何处将一辆车连同食物遗失？何日如何具奏的？供称：装载带往温泉食物之车辆，是我亲自跟去的，每站夜晚都查之，均在。九月十四日抵达温泉后，夜晚一查，装载酱、烧酒、饽饽、米石之一辆车不见了，告知兵部章京，四处查找皆无。本月二十二日夜具奏，装载食物车辆每站夜晚查之，均在。抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。等语。讯问关保：据尔供称，九月二十二日夜曾具奏称，装载食物车辆每站夜晚查之，均在。抵达温泉之夜一查，一

辆车不见了。尔随皇上来京时，在邦郡，随车章京之牵马小厮找到遗失之车交给你了。由此观之，尔未曾每日跟随，且所谓每宿皆查之说不对。具奏时不奏实情，谎称抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。这是怎么回事？供称：我年轻，且公出野外这是初次。每日未谨随车辆，每站未加查核，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了，心里发毛，故谎奏每站皆查装载食物之车辆，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。这便是我的死罪。等语。讯问关保：随车章京之牵马小厮找到遗失车辆，在邦郡交给尔时，为何未行具奏？供称：九月二十二日夜因谎奏装载食物的一辆车抵达温泉之夜一查不见了，心里发毛，害怕说出在帮郡找到车辆之缘由，故未行具奏。等语。讯问内管领关保：随车章京之牵马小厮找到遗失车辆在邦郡交给你时，尔只将米石用骆驼驮来，办理情形未曾禀告内务府总管海拉孙，而擅自将御用之酱、饽饽存放汉人家中，这是为何？供称：心里甚为害怕，故未曾禀告，将食用之物偷偷放在汉人家里。等语。

钦遵谕旨，臣等议得，据内管领关保供称：装载带往温泉食物之车辆是我亲自跟去的，每站夜晚查之，皆在。九月十四日抵达温泉后，夜晚一查，装载酱、饽饽、米石的一辆车不见了，遂禀告兵部章京，到处查找皆无。本月二十二日夜具奏，装载食物车辆每站夜晚查之皆在，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。等语。后追问在邦郡找到遗失车辆一节才供称：我年轻，且公出野外这是初次，每日未谨随车辆，因每站未加查核，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了，心里发毛，谎奏每站皆查核装载食物之车辆，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。这是实情。因九月二十二日夜谎奏装载食物的一辆车抵达温泉之夜一查不见了，心里发毛，害怕说出在邦郡找到车辆之缘由，故未曾具奏，擅自将食物偷偷放在汉人家中。等语。关保身为护送御用物品特派之内管领，未曾每日严加看管，每站亦未查核，故将装载食物的一辆车遗失。具

奏时又未据实陈奏，竟谎称每查之皆在，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。后跟随皇上来京时，随车章京之牵马小厮在邦郡找到遗失车辆交给时又未曾奏闻，擅自将御用物品偷偷放在汉人家中，殊甚可恶。据此，拟革去关保内管领之职，鞭责一百，准赎。与关保一起跟随车辆之领催、仓上人及内管领英图里，既然皆在温泉，俟抵至京城时另行议奏。为此谨题请旨。等因，康熙十七年十月十五日具奏。当日奉旨：关保之罪由殊甚可恶，著革职拿获，与总管内务府会议具奏。余依议。钦此。讯问关保：跟随皇上时曾派内管领英图里及尔前往，但尔为何只说独自跟随车辆？供称：跟随皇上曾派内管领英图里及我前往。我对英图里说，我年轻且不谙熟桌盘之事，我跟随车辆，你跟随皇上，故英图里常常跟随皇上，我则跟随车辆。等语。讯问关保：内管领英图里每站是否查核车辆？供称：内管领英图里每站未曾查过车辆。等语。讯问关保：九月二十二日曾奏称，每站查核车辆皆在，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。是你独自具奏，抑或与英图里一起具奏？供称：具奏时英图里和我两个人奏称，每站查核车辆皆在，抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。等语。讯问内管领英图里：护送御用物品，为何常常令关保跟随前往？供称：跟随皇上时，经奏准派关保及我前往。关保对我说，他年轻且不谙熟桌盘之事，他跟随车辆，让我跟随皇上。故我常常跟随皇上，关保跟随车辆。等语。讯问英图里：尔为何不每站夜晚查核车辆？供称：因关保亲自跟随车辆，常常外出，故我不每站夜晚查核车辆。等语。讯问英图里：尔未于每站夜晚查核车辆，亦未详细询问关保。九月二十二日夜尔照关保谎言奏称每站夜晚查核车辆皆在，十四日抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。这是为何？供称：因常常跟随车辆的关保说每站夜晚查核车辆皆在，十四日抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。我信了关保的话，故一同具奏。等语。讯问关保：在遗失之车辆上装载之水稻米、饽饽、酱属何仓？供称：属

于米局仓。等语。讯问关保：与尔在一起之米局仓长、仓上人及领催中，是谁曾经跟随车辆前往？供称：是米局仓上人张德保、英图里管领下领催八十。等语。讯问仓上人张德保、领催八十：装载食物之一辆车，尔等未谨慎跟随，何日在何处遗失？告诉关保了吗？张德保供称：九月初九日半夜我亲自跟随装载食物之车前往，十日抵达平家潭一查，一辆车不见了。因半夜走的，神志昏迷，将一辆车遗漏了。又因是大路，想必后到，故未告知关保。等语。领催八十供称：九月初九日我跟随车辆前往，十日抵至平家潭一查，一辆车不见了。因两院的车多，夜里未能核查，遗失一辆车，亦未告知关保。等语。

臣等议得，据内管领英图里供称：跟随皇上时曾派关保及我前往，关保对我说，他年轻且不谙熟桌盘之事，让我跟随皇上，他跟随车辆。故我常常跟随皇上，关保则跟随车辆。因关保亲自跟随车辆，常常外出，故我每站夜晚不查车辆。具奏时，因关保说每站夜晚查核车辆皆在，十四日抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。我信了关保的话，故一同具奏。等语。英图里乃钦派专往之内管领，伊等擅离职守，懒惰从事，每站夜晚不查核车辆，具奏时不加询问，依照关保谎言奏称每站查核车辆皆在，十四日抵达温泉之夜一查，一辆车不见了。殊属不合。据此，内管领英图里拟降三级，罚俸一年。查得，英图里曾加二级，销去此所加之二级以抵应降之二级，仍降一级。据米局仓上人张德保供称：九月初九日半夜我亲自跟随装载食物之车辆前往，十日抵至平家潭一查，一辆车不见了。因是半夜走的，神志昏迷，故将一辆车遗漏了。又因是大路，想必后到，故未告知关保。等语。据领催八十供称：九月初九日半夜我跟随车辆前往，十日抵至平家潭一查，一辆车不见了。因两院的车多。夜里未能查核，遗失一辆车，亦未告知关保。等语。张德保身为储存、看守食物之米局正仓之人，未能谨慎看护车辆，以至遗失一车，又未告知关保。领催八十虽非储存

食物正仓之人，但系护随车辆特派领催，理应谨慎看护，竟懈怠从事，以致遗失一车，又未告知关保，殊属可恶。据此，依照凡受命看守之人将御用物品轻忽懈怠、不加看守以致遗失，则杖百；按徒罪三年之律条，张德保、八十既为旗人，为徒罪三年事拟解送刑部，各枷号四十日，各鞭一百，革退仓上人、领催之职。为此谨题请旨。

批红：英图里等俱行宽免。

原件满文，奖惩类第16件。

13. 吐巴等为遵旨查议太监家人因疯病进入紫禁城内一案的题本

康熙十九年五月二十八日

内务府总管降一级又降一级臣吐巴等谨题，为遵旨查议事。

康熙十九年五月二十四日，头等侍卫委章京兼司钥长扎尔哈前来告称：下官曾奏称，太监郝国祥之家人萨二发疯病欲入景运门，护军校花色及护军们将其拿获。讯问疯人，自称由北门而入。等因具奏。奉旨：太监郝国祥明知其家人患有疯病，却放任不管，殊甚可恶。著将太监郝国祥一并交内务府总管。钦此。讯问太监郝国祥：尔系执何事太监？明知尔家人萨二患有疯病，却放任不管，致其进入紫禁城内，是何道理？萨二是何等样人？供称：我系礼部所属看守大高殿之太监。萨二系京城民人。康熙十四年我给其父辛子赖银二十两，乃将萨二典卖给我。萨二前年身患汗病，虽回回晕迷，但并未疯过。若果有疯病，我能不执交其父吗？本月二十四日我不在家，其如何进入紫禁城内，我不知晓。等语。讯问萨二：尔系何人？是何缘由欲入景运门？供称：小的系京城民人。康熙十四年我父辛子赖收银二十两，将我典卖给太监

郝国祥。本月内我出西安门，一个相面人看见我后言道：尔乃小白龙转世，尔之命好，将入皇上宫里执掌一事，日后必能高升。于是我想得挺高，本月二十四日太监郝国祥不在家，我欲买纸从家里出来，路上忽生意念，为进入皇上宫里任事，欲跪请大臣。因心里昏乱，不知在何处跪请，不觉进入神武门。守门护军们盘问时，我说我是太监之家人，到里院去，说完便进去了。来到景运门前刚上台阶，守门人便将我拿住了。问我缘由，我告知相面人说我将要进入皇宫执事。伊等说我疯了，我发誓说未疯。我原来只有晕迷病，不曾疯过。等语。讯问萨二：据尔供称，尔没有疯过，只是听了相面人的话后想得挺高，心里恍惚，欲进入皇宫执事，不觉进入内廷。由此看来，尔称欲进入皇宫执事而要入景运门一事不对，其中必定另有情由。尔之相面人是何等样人？尔认识吗？掌嘴从实招来！供称：我原有晕迷病，听了相面人的话，想得挺高，本月二十四日心里恍惚，为交好运，想跪请大臣。不知在何处跪请，胡乱地欲进入景运门是实，并无其它情由。相面人我不认识。我站在西安门外相的面。等语。

臣等议得，据太监郝国祥供称：我系礼部所属看守大高殿之太监。萨二系京城民人。康熙十四年我给其父辛子赖银二十两，乃将萨二典卖给我。萨二前年身患汗病，回回晕迷，并未疯过。若果真有疯病，我能不执交其父吗？本月二十四日我不在家，其如何进入紫禁城内，我不知晓。等语。据萨二供称：小的系京城民人。康熙十四年我父辛子赖收银二十两将我典卖给太监郝国祥。本月内我从西安门出去，一个相面人见我言道，尔乃小白龙转世，尔之命好，进入皇上宫里执掌一事，日后必能高升。于是我想得挺高，为能进入皇上宫里执事，心想跪请大人。因心里恍惚，不知在何处下跪，不觉进入神武门，来至景运门前刚上台阶，守门人便将我拿住了。我未曾疯过，我原有晕迷病，并无另外情由。等语。萨二胡乱欲入景运门一案事关重大，太监郝国祥属于礼部，

萨二又系民人，拟将臣等所取供词一并解交刑部查议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第19件。

14. 噶鲁等为遗漏传谕遵旨议罪的题本

康熙十九年十一月十八日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为遵旨议罪事。

今年十一月初五日，据护军参领萨必、色尔古楞前来告称：我等奏称，护军马尔干说，领饭时，因探子护军未传谕我，故我未去。讯问拴马护军舒舒，言称未传谕是实。等因具奏。奉旨：著交内务府总管。钦此。钦遵，讯问护军舒舒：尔身为拴马护军，吃饭的人领饭时，为何未传谕护军马尔干？供称：我等参领萨必、色尔古楞传谕满洲、蒙古护军全体集合前去领饭时，小的已传谕我等同旗其他护军集合，唯将护军马尔干遗漏，未行传谕。等语。

臣等议得，据舒舒供称：我等参领萨必、色尔古楞传谕满洲、蒙古护军全体集合前去领饭时，小的已传谕我等同旗其他护军集合，唯将护军马尔干遗漏，未行传谕。等语。伊已招认。据此，比照"凡隐瞒公文杖责六十"之律条，拟将舒舒鞭责六十。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第21件。

15. 噶鲁等为拿获盗贼遵旨议赏的题本

康熙二十年十月三十日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为遵旨议赏事。

本月二十八日准正黄旗参领查库咨开：本月二十八日奏报，拂晓亮钟敲响后在紫禁城北门拿获偷铜后准备出去之盗贼两名。奉旨：拿得好。护军校、众护军应赏之处，著内务府总管议奏。钦此。拿获盗贼之坡尔喷公佐领下亲军委正护军校沃赫讷，齐兰布佐领下护军噶赖，阿库里佐领下护军常来、德寿，都统公图海佐领下护军赫伊色。

臣等议得，拿获盗贼之护军校、众护军，既奉谕旨拿得好，拟赏给委护军校沃赫讷缎一、彭缎一，护军噶赖、常来、德寿、赫伊色缎一。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第23件。

16. 噶鲁等为太监盗银未遂逃跑遵旨议罪的题本

康熙二十一年正月二十四日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为遵旨议罪事。

今年正月十七日首领太监陈启善、杨彻传颁谕旨：四执事太监王封远醉酒后扯开自鸣钟银柜封皮，拧弯钥匙逃跑。著交内务府总管加紧追捕。钦此。当月十八日具奏：南苑南红门章京萨克辛在南苑南屯将逃跑太监王封远拿获解送前来。等因，口授三等侍卫吐喇具奏。吐喇、哈哈珠子申保传旨：王封远夜里进入自鸣

钟房内盗银，太监窦同礼被微小声响惊醒后，腿肚子抽筋，坐着动不得。王封远持刀称，你要是出声就杀了你，说完就出去了。窦同礼当即将此情禀报给杨彻、陈启善。杨彻、陈启善既为首领，理应当即将王封远拿获，然未曾拿获，竟使之脱逃，可恶。著将杨彻、陈启善一并议罪。钦此。当日具奏，请将杨彻、陈启善囚禁议罪。等因，口授哈哈珠子申保具奏。奉旨：著免监禁，宽议之。钦此。讯问太监王封远：尔夜里进入自鸣钟房内盗银，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说要是出声就杀了你，是何缘故？欲盗银之同伙是谁？从实招来！供称：小的五更坐班。我等同班太监王吉祥、高锦超对小的说，你既饮酒了，我们两个人坐班，你去睡吧。小的对伊等说，去外面后再来，说完就出去了。小的甚是穷困，借着酒力进入自鸣钟房内想盗银两，扯开了柜子封皮，拧弯了钥匙。窦同礼醒时，我出来了。窦同礼问我，你是谁？我被迫持刀威胁窦同礼说，你要是出声就杀了你。此情是实。小的害怕天亮之前被拿，就逃出来了。没有欲盗银同伙。这即小的死期到了，小的有何辩处？是杀是养，任凭皇上。等语。又讯问王封远：尔逃出之后曾在何人家里？老实招来！供称：因小的事发，便欲逃往原籍清县。十七日一早出来，中午曾在南红门外原来认识之张姓海户家里。他问我去何处？小的唯恐他发觉我逃跑事，便谎称小的请假去原籍。太阳西斜之后，小的进到大门章京张姓家中后被拿获。等语。讯问四执事首领太监杨彻、陈启善：太监王封远要盗银两，进入自鸣钟房内拧弯钥匙，又持刀威胁要杀窦同礼等情，已告知尔等，但尔等并未即刻将其拿获，故意纵其逃跑，是何缘故？陈启善供称：十六日我值夜班，夜里记不清是什么时候，自鸣钟首领太监曹家生、边启招唤我，告知王封远扯开自鸣钟房内柜子封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。我睡意朦胧知道了，说明天议吧。天亮之后边启对我说，王封远夜里拧弯钥匙一事怎么样了？这时我才想起来，随即寻找捉拿，

王封远已经逃走。当时不是杨彻的班。次日具奏时，我约杨彻，告之缘由后共同具奏。我身为首领太监，未即刻将王封远拿住，这便是我的死期到了，我有何辩处？等语。据杨彻供称：十六日是陈启善的班，我在懋勤殿。夜里拧弯钥匙持刀威胁等情，我不知道。次日天亮之后，陈启善将缘由告诉给我，说王封远逃跑了，我们一同具奏吧，我便与陈启善一同具奏了。等语。讯问太监窦同礼：王封远何时进来盗银的？与尔一起值夜班的太监是谁？供称：太监富定臣、李玉林、吉田友、李志英与我一班。五更之后，我忽然两腿抽筋，醒了一看，见一人从里面出来。我问道，这是谁？王封远持刀对我说，你要是出声就杀了你，说完他就出去了。我随即将一处值宿之太监全都叫醒，我与太监富定臣一起掌灯巡察，一个柜子封皮已被扯开，钥匙亦拧弯了。我等随即禀告首领太监曹家生、边启。等语。讯问自鸣钟首领太监曹家生、边启：太监王封远进入自鸣钟房内盗银，拧弯钥匙，又持刀威胁要杀窦同礼等情，已禀告尔等，然尔等并未即刻缉拿，却去告知四执事首领太监，是何缘故？此辈供称：自鸣钟太监窦同礼来至我等面前，言称王封远适才进入我等住室，扯开银柜封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁我说要是出声就杀了你。因王封远系四执事太监，欲告知其首领，便告知陈启善了。若说我等未即刻缉拿，我等有何辩处？等语。讯问富定臣、李玉林、吉田友、李志英：尔等皆为自鸣钟房内值宿太监，王封远进入尔等看守之室，尔等竟然不知，是何缘故？富定臣供称：我等皆无坐更之处。夜里窦同礼将我叫醒，时王封远已经入室，我等说立即点灯入室巡察。之后，我叫醒已睡众太监，我与窦同礼一起入室一看，一个柜子封皮已被扯开，钥匙亦拧弯了。我便与窦同礼一起禀告首领太监。等语。李玉林、吉田友、李志英与富定臣所供相同。讯问王吉祥、高锦超：王封远系与尔等同坐五更之太监，但并未让其坐更，是何缘故？此辈供称：十六日，王封远我等三人五更坐班，因王封远饮酒，我等对王

封远说，你睡觉去吧，我等坐更。此情属实。等语。

臣等议得，据太监王封远供称：小的五更坐班，我等同班之太监王吉祥、高锦超对小的说，你既饮酒了，我们两人坐班，你去睡吧。小的甚是穷困，借着酒力进入自鸣钟房内想盗银两，扯开了柜子封皮，拧弯钥匙。窦同礼醒来问是谁，我被迫持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。此情是实。等语。王封远身为内廷坐更太监，擅离看守之地，偷入自鸣钟房内欲盗银两，拧弯钥匙，又持刀威胁说要杀窦同礼。此事关系重大，相应将王封远交刑部。据陈启善供称：十六日我值夜班，夜里记不清什么时候，自鸣钟首领太监曹家生、边启招唤我，告知王封远扯开自鸣钟房内柜子封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。我睡意朦胧知道了，说明天再议。我身为首领太监，竟未即刻将王封远拿获，这便是我的死期到了。等语。然则宫内之事，关系重大，王封远欲盗银竟拧弯放在自鸣钟房内柜子之钥匙，又持刀威胁窦同礼说要是出声就杀了你。此情已告知他，竟未即刻捉拿，回称知道了，故意纵其逃跑，殊甚可恶。据此，陈启善拟枷号两个月，鞭责一百，革去首领。据曹家生、边启供称：太监窦同礼来至我等面前，言称王封远适才进入我等住室，扯开银柜封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁我说要是出声就杀了你。因王封远系四执事太监，欲告知其首领，便告知陈启善了。等语。然则，伊等身为首领太监，拧弯钥匙及持刀威胁等情已告知伊等，竟未即刻缉拿，推托已告知陈启善，故意纵其逃跑，亦殊甚可恶。据此，曹家生、边启拟各枷号四十日，各鞭一百，革去首领。据王吉祥、高锦超供称：因王封远饮酒，我等对王封远说，你去睡吧。此情是实。等语。伊等身为内廷坐更太监，擅自停止王封远坐更，打发其离开看守之地。可恶。据此，王吉祥、高锦超拟各鞭责一百。据首领太监杨彻供称：十六日是陈启善的班，我在懋勤殿。夜里拧弯钥匙及持刀等情由，我不知道。次日天亮之后，陈启善将缘由

告诉给我，说王封远逃跑了，我们一同具奏吧，我便与陈启善一同具奏了。等语。据陈启善供称：不是杨彻的班。次日具奏时，是我告知缘由后共同具奏的。等语。既然杨彻不知夜里拧弯钥匙及持刀等缘由，则毋庸议。余既与勘审无涉，俱毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：陈启善革去首领及枷号之处著予宽免，鞭五十；曹家生、边启革去首领及枷号之处著予宽免，各鞭八十；王封远、著尔等衙门即行议结具奏。余依议。

原件满文，奖惩类第24件。

17. 噶鲁等为太监盗银未遂逃跑遵旨议罪的题本

康熙二十一年正月二十七日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为遵旨议罪事。

本月二十四日臣府为此事具奏：今年正月十七日首领太监陈启善、杨彻传颁谕旨：四执事太监王封远醉酒后扯开自鸣钟银柜封皮，拧弯钥匙逃跑，著交内务府总管加紧追捕。钦此。当月十八日具奏：南苑南红门章京萨克辛在南苑南屯将逃跑太监王封远拿获解送前来。等因，口授三等侍卫吐喇具奏。吐喇、哈哈珠子申保传旨：王封远夜里进入自鸣钟房内盗银，太监窦同礼被微小声响惊醒后，腿肚子抽筋，坐着动不得。王封远持刀称，你要是出声就杀了你，说完就出去了。窦同礼当即将此情禀报给杨彻、陈启善。杨彻、陈启善既为首领，理应当即将王封远拿获，然未曾拿获，竟使之脱逃。可恶。著将杨彻、陈启善一并议罪。钦此。当日具奏，请将杨彻、陈启善囚禁议罪。等因，口授哈哈珠子申保具奏。奉旨：著免监禁，宽议之。钦此。讯问太监王封远：尔

夜里进入自鸣钟房内盗银，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说要是出声就杀了你，是何缘故？欲盗银之同伙是谁？从实招来！供称：小的五更坐班。我等同班太监王吉祥、高锦超对小的说，你既饮酒了，我们两个人坐班，你去睡吧。小的对伊等说，去外面后再来，说完就出去了。小的甚是穷困，借着酒力进入自鸣钟房内想盗银两，扯开了柜子封皮，拧弯了钥匙。窦同礼醒时，我出来了。窦同礼问我你是谁？我被迫持刀威胁窦同礼说，你要是出声就杀了你。此情是实。小的害怕天亮之前被拿，就逃出来了。没有欲盗银同伙。此即小的死期到了，小的有何辩处？是杀是养，任凭皇上。等语。又讯问王封远：尔逃出之后曾在何人家里？老实招来！供称：因小的事发，便欲逃往原籍清县，十七日一早出来，中午曾在南红门外原来认识之张姓海户家里。他问我去何处？小的唯恐他发觉我逃跑事，便谎称小的请假去原籍。太阳西斜之后，小的进到大门章京张姓家中后被拿获。等语。讯问四执事首领太监杨彻、陈启善：太监王封远要盗银两，进入自鸣钟房内拧弯钥匙，又持刀威胁要杀窦同礼等情，已告知尔等，但尔等并未即刻将其拿获，故意纵其逃跑，是何缘故？陈启善供称：十六日我值夜班，夜里记不清什么时候，自鸣钟首领太监曹家生、边启招唤我，告知王封远扯开自鸣钟房内柜子封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。我睡意朦胧知道了，说明天议吧。天亮之后边启对我说，王封远夜里拧弯钥匙一事怎么样了？这时我才想起来，随即寻找捉拿，王封远已经逃走。当时不是杨彻的班。次日具奏时，我约杨彻，告知缘由后共同具奏。我身为首领太监，未即刻将王封远拿获，这便是我的死期到了，我有何辩处？等语。据杨彻供称：十六日是陈启善的班。我在懋勤殿。夜里拧弯钥匙持刀威胁等情，我不知道。次日天亮之后，陈启善将缘由告知给我，说王封远逃跑了，我们一同具奏吧，我便与陈启善一同具奏了。等语。讯问太监窦同礼：王封远何时进来

盗银的？与尔一处值夜班的太监是谁？供称：太监富定臣、李玉林、吉田友、李志英与我一班。五更之后，我忽然两腿抽筋，醒了一看，见一人从里面出来。我问道，这是谁？王封远持刀对我说，你要是出声就杀了你，说完他就出去了。我随即将一处值宿之太监全都叫醒，我与太监富定臣一起掌灯巡察，一个柜子封皮已被扯开，钥匙亦拧弯了。我等随即禀报首领太监曹家生、边启。等语。讯问自鸣钟首领太监曹家生、边启：太监王封远进入自鸣钟房内盗银，拧弯钥匙，又持刀威胁要杀窦同礼等情，已禀告尔等，然尔等并未即刻缉拿，却去告知四执事首领太监，是何缘故？此辈供称：自鸣钟太监窦同礼来至我等面前，言称王封远适才进入我等住室，扯开银柜封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁我说要是出声就杀了你。因王封远系四执事太监，欲告知其首领，便告知陈启善了。若说我等未即刻缉拿，我等有何辩处？等语。讯问富定臣、李玉林、吉田友、李志英：尔等皆为自鸣钟房内值宿太监，王封远进入尔等看守之室，尔等竟然不知，是何缘故？富定臣供称：我等皆无坐更之处。夜里窦同礼将我叫醒，时王封远已经入室。我等说立即点灯入室巡察。之后，我叫醒已睡众太监。我与窦同礼一起入室一看，一个柜子封皮已被扯开，钥匙亦拧弯了，我便与窦同礼一起禀报首领太监。等语。李玉林、吉田友、李志英与富定臣所供相同。讯问王吉祥、高锦超：王封远系与尔等同坐五更之太监，但并未让其坐更，是何缘故？此辈供称：十六日，王封远我等三人五更坐班，因王封远饮酒，我等对王封远说，你睡觉去吧，我等坐更。此情属实。等语。

臣等议得，据太监王封远供称：小的五更坐班。我等同班之太监王吉祥、高锦超对小的说，你既饮酒了，我们两人坐班，你去睡吧。小的甚是穷困，借着酒力进入自鸣钟房内想盗银两，扯开了柜子封皮，拧弯钥匙。窦同礼醒来问这是谁，我被迫持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。此情是实。等语。王封远身为

内廷坐更太监，擅离看守之地，偷入自鸣钟房内欲盗银两，拧弯钥匙，又持刀威胁说要杀窦同礼。此事关系重大，相应将王封远交刑部。据陈启善供称：十六日我值夜班，夜里记不清什么时候，自鸣钟首领太监曹家生、边启招唤我，告知王封远扯开自鸣钟房内柜子封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁窦同礼说你要是出声就杀了你。我睡意朦胧知道了，说明天再议。我身为首领太监，竟未即刻将王封远拿获，这便是我的死期到了。等语。然则，宫内之事关系重大，王封远欲盗银竟拧弯放在自鸣钟房内柜子之钥匙，又持刀威胁窦同礼说要出声就杀了你。此情已告知他，竟未即刻捉拿，回称知道了，故意纵其逃跑，殊甚可恶。据此，陈启善拟枷号两个月，鞭责一百，革去首领。据曹家生、边启供称：太监窦同礼来至我等面前，言称王封远适才进入我等住室，扯开银柜封皮，拧弯钥匙，又持刀威胁我说要是出声就杀了你。因王封远系四执事太监，欲告知其首领，便告知陈启善了。等语。然则，伊等身为首领太监，拧弯钥匙及持刀威胁等情已告知伊等，竟未即刻缉拿，推托已告知陈启善，故意纵其逃跑，亦殊甚可恶。据此，曹家生、边启拟各枷号四十日，各鞭一百，革去首领。据王吉祥、高锦超供称：因王封远饮酒，我等对王封远说，你去睡吧。此情是实。等语。伊等身为内廷坐更太监，擅自停止王封远坐更，打发其离开看守之地。可恶。据此，王吉祥、高锦超拟各鞭责十五。据首领太监杨彻供称：十六日是陈启善的班。我在懋勤殿。夜里拧弯钥匙及持刀等情由，我不知道。次日天亮之后，陈启善将缘由告诉给我，说王封远逃跑了，我们一同具奏吧，我便与陈启善一同具奏了。等语。据陈启善供称：不是杨彻的班。次日具奏时，是我告知缘由后共同具奏的。等语。既然杨彻不知夜里拧弯钥匙及持刀等情由，则毋庸议。余既与勘审无涉，俱毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。等因具奏。当日奉旨：陈启善革去首领及枷号之处著予宽免，鞭五十；曹家生、边启革去首领及枷号之处著

予宽免，各鞭八十；王封远，著尔等衙门即行议结具奏。余依议。钦此。

钦遵，臣等议得，臣衙门前曾议奏，王封远身为内廷坐更太监，擅离看守之地，偷入自鸣钟房内欲盗银两，拧弯钥匙，又持刀威胁要杀窦同礼，事关重大。据此，王封远拟交刑部。奉旨：著尔等衙门即行议结具奏。钦此。遵此，王封远拟枷号三个月，鞭责一百，给口外庄充奴。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第25件。

18. 吐巴等为行围不利遵旨议罪的题本

康熙二十一年二月十四日

内务府总管臣吐巴等谨题，为遵旨议罪事。

今年二月十二日，御前二等侍卫关保传颁谕旨：今日行围不利，各处断开，以致狼出而不知。再，暖帽亦未取下。著查之。钦此。钦遵，查得，甲喇断开者计有左翼正白旗护军根泰、年子、四格、常明，管理委章京雅图、那木，护军校索勒毕禅、温泰；右翼正黄旗护军张吉发、李长春，管理委章京阿里玛，护军校张士杰。使狼逸出者计有右翼正黄旗护军波尔乃、杜二格，管理委章京皮色，委护军校五十。未领暖帽者计有左翼正黄旗护军伊林勤，管理委护军校赫色；右翼正黄旗护军富简岱，管理委章京海保。断围未挨上者计有正黄旗委章京齐塔那。讯问护军根泰、年子、四格、渴明、张吉发、李长春：尔等未曾各自看着行进，尔等职守之处断开，是何缘由？此辈供称：我等尽力行进。我等职守之处断开，便是我等之罪。我等有何辩处？等语。讯问委章京雅图、那

木、阿里玛，护军校索勒毕禅、温泰、张士杰：尔等身为督管之章京、护军校，未曾妥善督管众护军行进，尔等督管之处断开，是何缘故？此辈供称：我等已尽力督管。我等督管之处断开，盖因我等懦弱不济。我等有何辩处？等语。讯问护军波尔乃、杜二格：因尔等职守之处断开，致狼逸出而不知，是何缘故？此辈供称：我等二人曾在围底行进，狼于围内奔跑，自我等职守之处逸出。我等追赶，各放一箭。欲继续跟随，因马陷泥潭而未得。围断狼出便是我等死期到了，我等有何辩处？等语。讯问委章京皮色、委护军校五十：尔等身为督管之章京、护军校，未妥善督管，以致狼逸出而不知，是何缘故？皮色供称：我身为督管之人，竟未能督管，我所管甲喇之处断开，致令狼逸出，盖因我之懦弱不济。我有何辩处？等语。五十供称：我曾督管二甲喇、头甲喇行进。委章京皮色唤我道，你去告诉二甲喇章京多隆奥，他那边弯曲了，我便去告知多隆奥。回来后照常督管行进。我去了之后，狼如何逸出，我不知道。等语。讯问皮色此事，伊与五十所供一致。讯问护军富简岱、伊林勤：曾经晓谕取下暖帽作标记，尔等竟未取下暖帽，是何缘故？伊林勤供称：我上方之人取下暖帽时，我亦取下暖帽。我以为我下方之人想必已经知道了，便重又戴帽。我下方之人尚未取下暖帽，我便戴帽。此系我之罪也，我有何辩处？等语。富简岱供称：看见我上方之人取下暖帽，我才欲取下暖帽，因我之坐骑偏了，未来得及取下。我有何辩处？等语。讯问委章京海保、委护军校赫色：曾晓谕取下暖帽作标记，别人俱已取下暖帽，唯尔等所管之护军未取下暖帽，是何缘故？供称：曾晓谕众护军，上方之人若取下暖帽，则皆陆续取下。我等所管甲喇之护军未取下暖帽，这便是我等之罪。我等有何辩处？等语。讯问委章京齐塔那：参领拜音达里曾对你说，你那边之围断了，去接上，而你却未接上，是何缘故？供称：拜音达里曾令我将围接上是实，因我职守在小河，去找渡口，未令接围，我有何辩处？等语。拟将此

辈议罪具奏。等因具奏。奉旨：著议罪具奏。钦此。

臣等议得，据护军波尔乃、杜二格供称：狼在围内奔跑，自我等职守之处逸出。我等追赶，各放一箭。欲跟随时，因马陷泥潭，未能追赶。围断狼出，这便是我等死期到了。等语。虽如此供述，波尔乃等未能照管行进，围断狼出时未能即刻跟随，又巧供马陷泥潭，殊甚可恶。据此，波尔乃、杜二格俱拟鞭责一百。据护军根泰、年子、四格、常明、张吉发、李长春供称：我等尽力行进。我等职守之处断开，这便是我等之罪。等语。据伊林勤供称：我上方之人取下暖帽时，我亦取下暖帽。我以为我下方之人想必知道了，故重又戴帽。我下方之人尚未取下暖帽，我便戴帽，这是我之罪也。等语。据富简岱供称：看见我上方之人取下暖帽，我才欲取下暖帽时，因我之坐骑偏了，未及取下。等语。根泰等未能照管行进，以致断围，以及违背晓谕未取下暖帽等情，俱属可恶。据此，根泰、年子、四格、常明、张吉发、李长春、伊林勤、富简岱拟俱鞭责八十。据委章京齐塔那供称：拜音达里曾令我将围接上是实。因为我职守在小河，去找渡口，未令接围。等语。虽如此供述，齐塔那身为督管之人，派人令他接围断之处，但并未接上，又巧供寻找渡口，殊属不合。据此，齐塔那拟降二级，罚俸一年。查得，齐塔那曾加三级，除去所加二级，以抵应降之二级，尚应罚俸一年；委章京皮色、雅图、那木、阿里玛、海保，护军校索勒毕禅、温泰、张士杰，委护军校赫色，伊等皆身为督管章京、护军校，然未能严加督管，致使伊等所管之众护军断围、未取下暖帽，俱属不合。据此，皮色、雅图、那木、阿里玛、海保、索勒毕禅、温泰、张士杰，俱拟罚俸一年；赫色拟鞭责七十；委护军校五十既与勘审无涉，则毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第26件。

19. 噶鲁等为太监遗忘公务遵旨议罪的题本

康熙二十一年八月十八日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为遵旨议罪事。

本月十六日班主乌达禅前来告称：我曾奏称，据班主额勒吉图告称，今日食太子宫祭肉时，我等在乾清门坐班，因众太监未告知食肉，我等不知，故未进入。等语。再，据参领苏勒达、费雅思哈、穆图、朱尔苏、吐木喷，前锋侍卫鄂辛岱、崩科等领罪奏称，今日众太监前来告称食太子宫祭肉后，我等来至内左门观之，饭、茶上人进入，众太监又令进入，我等未想到亦得进入。入内观之，班主及众侍卫未进入。我等出来问班主额勒吉图，班主额勒吉图说，我等一直在乾清门坐班，因众太监未来告知，故未得进入。既为内廷之地，未等班主及众侍卫即进入，请将我等交与该处议罪。等因具奏。奉旨：与班主及众侍卫无涉，著将参领等交内大臣、护军统领，将众太监交内务府总管。钦此。钦遵，讯问司胙太监陈志一、赵志良：食祭肉时，尔等招唤参领等，未招唤班主及众侍卫，是何缘故？此辈供称：皇上若在瀛台，太子宫祭祀时，我等亲自去北左门招唤参领等，再去乾清门招唤众侍卫。本月十六日我等该班，食太子宫祭肉时，我等去北左门招唤参领等并由我等领入，唯忘记前去招唤住乾清门之众侍卫。这便是我等死期到了，我等有何辩处？等语。

臣等议得，据司胙太监陈志一、赵志良供称：皇上若在瀛台，太子宫祭祀时，我等亲自去北左门招唤参领等，再去乾清门招唤众侍卫。本月十六日我等该班，食太子宫祭肉时，我等去北左门招唤参领等并由我等领入，唯忘记去招唤住乾清门之众侍卫。这

便是我等死期到了。等语。陈志一、赵志良乃特为招唤食肉诸大臣、侍卫之人，然食祭肉时只招唤参领等，未去乾清门招唤众侍卫，殊甚可恶。据此，太监陈志一、赵志良拟各鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第28件。

20. 噶鲁等为景山内房屋失火遵旨查议的题本

康熙二十二年二月十日

内务府总管降一级臣噶鲁等谨题，为遵旨查议事。

今年二月初三日御前三等侍卫李宝柱传颁谕旨：既然与景山内宫殿相关，著将原在太监陈申家之裁缝和太监陈申俱行拿获交内务府总管。钦此。钦遵，讯问太监陈申：尔之住房是如何失火的？从实招来！供称：因我身体患病，自正月二十日起在内务府总管衙门养病，白天晚上皆未回家，失火情由我不知晓。等语。讯问裁缝黄义原：尔是何人？住在谁家？因何缘故失火？供称：我是江南地方民人。太监尹德从前住在外面开铺子时，因我常给他做衣服而互相认识。后来尹德迁至景山内居住。康熙十八年将五名小太监充作孙子令尹德抚养之后。尹德对我说，如今我养了五名小太监，无人给他们做衣服，你就留下跟着我吧，给小太监做衣服，在户上作我之家人，起个名字吧。说完就将木牌给了我，于是我就跟随尹德住下了。尹德所养小太监陈申此时未出来，由我来看守陈申的房子。本月初二日首领太监白守仪前来唤我做会上用伞，我锁上门便去了。天黑之后回家来就歇息了。因活儿未做完，初三日一早又去了。小饭时分，白守仪出外良久，

后急忙赶来说西面失火了。我很惊惧，跑去一看，我等居住之临街房着火了。我想进去看看，因烟气蒸腾，难以进入。我等居住之一片临街房屋共十五间，我住在西面第七间。我西面邻居是边鲁，东面邻居是韩真。谁家起的火，我不知道。等语。讯问太监陈申西面邻居太监边鲁之父边启玉、东面邻居太监韩真之父韩文环、韩真之兄韩四：尔等三家在一个院子里居住，未小心炭火以致失火，是何缘故？火从谁家起？如实招来！边启玉供称：我住在太监陈申西面房里，太监韩真住在东面房里，小饭时分稍前我锁上门去韩真家吃饽饽，太监葛景之父葛成亦在。韩真之父说外面好像有什么声音，我出去一看，陈申家起火了，窗户都着了。等语。韩文环供称：我住在陈申东面房里，边鲁住在西面房里。初三日小饭时分，在我们家里做饭后，葛景之父葛成与我的孩子一起吃饭时，边启玉进来了，他拿走我们吃的饽饽就出去了。不久他又来了，稍坐片刻，因听到西边火声，我出去一看，陈申家和边鲁家都着火了。从谁家起的火，我不清楚。等语。韩四供称：本月初三日葛景之父来我家，我父韩文环热饽饽给他吃时，边启玉进来拿走一块饽饽想带到自己家里吃。出去不久又回到我家，正坐着时听到外面炭爆声音，边启玉我们两个人一同出去一看，边启玉家起火了。火从门出，烧着了陈申家的窗户。于是边启玉喊道我今必死矣，向外跑去。等语。讯问葛成：尔既然在韩文环家里，一定知道起火缘由。从谁家起火的？从实招来！供称：初三日小饭时分，我去韩文环家吃饽饽，我们正吃的时候，边启玉进来拿走一块饽饽想带到他家里吃。出去后不久又回来了。稍坐片刻，听到着火声音，我出去一看，从边鲁住的西面第六间房起火，窗以上着了。等语。逐个讯问住在西头两间之太监刘金中、住在头一间之太监葛景之兄葛世杰、住在第十间之太监赵晚之母张氏、住在第十一间之太监何剑龙、住在第十二间之太监周福祥、住在第十三间之太监穆彰：如何起火的？从谁家起的火？一

切情形均要据实招来！太监刘金中供称：我早晨起身后在九间房管教小太监，未久便听说我等居住之临街房起火了，我急忙跑来想把家中一应物件搬出去，进去一看，西面第六间房着火了。等语。葛世杰供称：初三日小饭时分，我牵着我父葛成骑来的马饮水去，看见我等住的临街房着火了，回来想把衣服搬出去，进去一看，从边鲁住的西面第六间房起的火。等语。张氏供称：我卧病在家，初三日小饭时分我的小女呼叫起火了，我出去越过我们的隔墙一看，从边鲁所住第六间房起的火。等语。周福祥、何剑龙、穆彰供称：我等皆在寿皇殿当班，小饭时分听说我等所住临街房起火了，我等跑来想把衣服搬出去。来后一看，从边鲁所住西面第六间房起的火。等语。讯问曾在煮鹿料东面边上两间房值班之长工王三、徐海：从谁家起的火？据实招来！徐海供称：我于本月初三日小饭时分去取饮鹿之水，回来一看，烟从头上临街房西面出来，我急忙放下所挑的水跑进去一看，从西面第六间房起的火。等语。王三供称：我在板房煮鹿料，当看见起火之烟时，我出去一看，从西面第六间房起火了。等语。讯问太监边鲁：从尔之房屋起火，是何缘故？供称：最近我常在内廷，如何从我家起火，我不知晓。等语。讯问景山、瀛台催长贾必成、额尔图：既与景山内宫殿相关，尔等未严令在内居住之人小心炭火；裁缝黄义原身为民人，留在太监尹德家中，是何缘故？在景山尔等谁值班？火从谁家起的？此辈供称：我等时常约束住在景山内之人须小心炭火。我等曾特意禀告大臣颁布告示。又，这四间临街房屋，曾吩咐首领太监须小心炭火。起火之头上临街房屋，因系尹德所养众太监居住，也曾吩咐过尹德。再，核查景山内居住之人时，尹德说黄义原是其家人，我等不信，又询问关德殿总管太监白守仪。白守仪说，黄义原住在尹德家已数年，系尹德家人是实，故我等将名字记录在案，发给执照。原来我等身为领催、笔帖式，分在景山、瀛台两处坐班。皇上从何处出来，我等就于何处随去。本月

初三日，额尔图我及领催郑库讷、来布、鄂乃、古文胜，笔帖式高同保、姚格等七人在景山坐班，来布给其父服丧去了，鄂乃患病，姚格照看其子，古文胜出去折木，唯郑库讷、高同保和我三人在景山值班。本月初二日，御前二等侍卫关保向额尔图我宣旨：玉泉山之河著令长工去挖，所用器械由该处领取。钦此。初三日早晨我等前往衙门，集合长工，为入内自该处领取所用器械事前往禀告内务府总管海拉孙。后来起火，郑库讷随我等入内，高同保在景山。我等入内后起火时，我等随大臣跑去。等语。据此讯问领催郑库讷，所供与额尔图等一致。讯问笔帖式高同保：本月初三日尔在景山值班，未严禁炭火，是何缘故？火从谁家起的？供称：本月初三日我在景山坐班。前晚在景山值宿，次日缮造行文档册，吃饭时与领催等一同去坐班。初三日，我一早便去衙门，拟缮造行文档册，出景山西门一看，马尚未来到。在等马中间，听说起火了，我跑去一看，南面临街西数第六间太监边鲁的住房起火。等语。讯问关德殿总管太监白守仪：黄义原身为民人，而你将黄义原当作太监尹德之家人禀告给催长贾必成等并发给执照，是何缘故？本月初三日将黄义原带到你家里做活是实吗？供称：我查核景山内居住之人时，太监尹德告诉我说黄义原是他之家人。催长贾必成核查时，我回复说黄义原确是尹德家人。本月初二日，我招唤黄义原前来做伞，因未做完，次日早晨又去了。吃饭时，听说伊等所住临街房着火，我去家里告诉时，黄义原已去家里。等语。讯问太监尹德：黄义原身为民人，而你谎称是你之家人并给了名字。再，头上临街房已交付给你，竟不严查以致起火，是何缘故？供称：头上临街房交付给我是实。每晚均严令小心炭火。再，我原来即认识黄义原，又因他会做衣服，我想让他给我养的众小太监做衣服，便让他和我住在一起，并禀告我上司说他是我的家人，领取了执照是实。在禁地让民人居住，交付给我之处又起火，这便是我的罪，我有何辩处？等语。讯问边启玉：据

尔供称，尔锁上房子到韩文环家吃饽饽，火是从陈申家出来的。据韩文环、葛成供称，尔去韩文环家拿了一块饽饽后又回来了。但据与尔同住一临街房之太监刘金中等供称，皆说是从尔之房屋起火的。由此观之，从尔之房屋起火属实。尔惧于罪，明知陈申家中无人而谎称自陈申家起火，企图逃避罪责。火是如何起的？尔要从实招来！供称：本月初三日我在炉子里升上炭做饭吃完，锁上门即去韩文环家，韩文环、葛成正在吃饽饽，我拿走一块饽饽想带回家里吃就出来了。来到家里把饽饽放下又出来，锁上门第二次去韩文环家里坐着。因外面有着火之声，韩四我们两人跑出去一看，我住之房屋起了火，火从门出来，烧着了陈申家的窗户。先前我惧于罪而谎供了。裁缝黄义原不吸烟，而前晚黄义原和我一同到了韩文环家时，黄义原说我们家里未升火，想喝点你们家里的清茶。我亦一同喝了茶。火从我住的房子而起是实。我出去时，未关闭炉子口，想必是炉火爆出，烧着了炕上放的被子，蔓延开来，以致房屋着了火。不过杀则死养则生而已，我有何辩处？等语。

臣等议得，据边鲁之父边启玉供称：本月初三日我在炉子里升上炭火做饭吃，锁上门后去了韩文环家，韩文环、葛成正在吃饽饽，我拿了一块饽饽想带回家里吃便出来了。回到家里把饽饽放下，重又出来，锁上门后又去韩文环家坐着。外面有着火的声音，韩四和我两人跑出去一看，我住的房子起了火，火从门出，烧着了陈申家的窗户。先前我惧于罪而谎供从陈申家起的火。火从我住的房子而起是实。我出去时未关闭炉子口，想必是炉火爆出烧着了炕上放的被子，以致蔓延开来。等语，伊已供认。既然关系景山内之宫殿，而边启玉不加小心，以致起火，殊甚可恶。据此，边启玉拟枷号两个月，鞭责一百。据太监尹德供称：我等之催长将头上临街房子交付给我，令小心炭火，此情是实。我每晚均严令小心炭火。黄义原，我原来认识，又因他会做衣服，我想让他

给我养的众小太监做衣服，便令他与我住在一处。我将他充作我的家人已禀告过我的上司，并发给执照施行是实。在禁地让民人居住，交付给我之处失火，即是我之罪。等语。尹德未严束炭火，交付给他之临街房子失火，又将民人黄义原谎称作其家人而准在禁地居住，皆属可恶。据此，太监尹德拟鞭责一百，然岁数已过，照例准取赎锾。据黄义原供称：我系江南地方民人，太监尹德先前在外居住开铺子时，因我常给他做衣服而互相认识。康熙十八年尹德对我说，我今养了五名小太监，无人给他们做衣服，你就跟着我留在这里给小太监做衣服，在门下作我的家人，起个名字吧。说完后他就将木牌给了我，于是我便跟随尹德住下。等语，虽如此供述，黄义原身为民人，竟谎称作尹德家人而住在景山内禁地，可恶。黄义原既系民人，拟交刑部。据韩真之父韩文环供称：在我家做饭，我自己及葛景之父葛成与我的孩子一起吃饭。听到着火声音，出外一看，边鲁、陈申的房子都着了。从谁家起的火，我不清楚。等语。虽如此供述，但与他在一起之葛成及其子韩四均供称是从边鲁家起的火。再，临街住之一太监刘金中等亦皆目睹。韩文环不据实招供，徇情于边启玉，隐瞒而供称不知火从谁家而起。可恶。据此，韩文环拟鞭责八十。据关德殿、寿皇殿总管太监白守仪供称：我核查景山内居住之人时，太监尹德告称黄义原系其家人。催长贾必成等核查时，我回复称黄义原系尹德家人属实。等语。虽如此供述，白守仪身为该处首领太监，竟未查出民人黄义原，又告称确系太监尹德之家人并发给执照，亦属可恶。据此，白守仪拟鞭责五十。据催长额尔图供称：本月初三日我和领催郑库讷、笔帖式高同保在景山值班。前日御前侍卫关保吩咐令长工挖玉泉山之河，初三日早晨我等入内禀告内务府总管海拉孙，后来便起火了。我等时常约束景山内居住之人要小心炭火，亦禀告大臣颁布告示。等语。虽如此供述，额尔图身为该处催长，在其值班之日未严束炭火，不合。据此，额尔图拟罚

俸六个月。据领催郑库讷供称：初三日我随额尔图进入内廷。等语。据笔帖式高同保供称：初三日早晨我想去衙门缮造行文档册，出景山西门一看，马尚未到，在等马中间起火了。等语。此辈在景山坐班之日，未严束炭火；郑库讷不在值班处，随额尔图进入内廷；高同保想去衙门，从景山出来等情，均属可恶。据此，郑库讷、高同保拟各鞭五十；郑库讷原既为官，则准取赎锾；边鲁既在内廷，拟免议罪；余既与勘审无干，则毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：白守仪免鞭，准取赎锾；黄义原著免交刑部；余依议。

原件满文，奖惩类第31件。

21. 吐巴等为遵旨查议官员人等耽误内廷主子幸瀛台的题本

康熙二十二年五月初四日

内务府总管降一级臣吐巴等谨题，为遵旨查议事。

本月初二日奏称：为查议未赶上今日清晨内廷主子出幸之官员人等事请旨，口授蓝翎敦柱具奏。奉旨：朕闻，尔等不过才欲查议罢了。若非如此，尔等亦将隐瞒了事。钦此。吐巴等言道：臣等岂敢谎奏皇上，今日清晨便欲大略取具被查人姓名，唯具奏迟误是也。等因具奏。奉旨：耽误者是谁？钦此。耽误者有随从内管领鞥克依、玛尔干、噶达浑及托勒毕妻、鞥克依妻、七十妻，耽误轿及轿车顶帏者是司库胡西泰，耽误派遣督修道路之员者是都虞司笔帖式满全。已大略取具此辈名字，尚未详核。据说还有。等因具奏。奉旨：著查议之。钦此。钦遵，讯问内管领鞥克依、玛尔干、噶达浑：派遣尔等跟随内廷主子，竟耽误了，是何缘故？此辈供称：本月初一日中午过后晓谕，初二日内廷主子幸瀛

台，派遣我等为前导，天将明时集合。因我等庸懦不济，来迟了，未赶上，以致耽误。后再次交代说，内廷主子于亮钟时出幸，然仓并未晓谕我等。这便是我等之死罪，有何辩处？等语。讯问内管领托勒毕妻、鞥克依妻、七十妻、果子首领妇人护军索浑之妻、硕波霍依妻、果子妇人园领催韩二格之妻：派遣尔等跟随内廷主子，竟耽误了，是何缘故？此辈供称：本月初一日太阳将落时晓谕说内廷主子于初二日幸瀛台，派遣我等跟随，早晨集合。因我等庸懦不济，来迟了，未赶上，以致耽误。这便是我等的死罪，有何辩处？等语。讯问器具仓副桑额：本月初一日内务府总管衙门是如何交代你的？你如何晓谕的？供称：本月初一日接班后不久，内管领噶达浑交代我说，内廷主子于初二日幸瀛台，派遣前导内管领鞥克依、玛尔干、噶达浑及随从内管领鞥克依妻、托勒毕妻、七十妻和果子首领妇人三名，后我晓谕此辈天将明时集合。再，二更时分，内务府总管衙门又交代说，内廷主子于亮钟时出幸，预备黄轿一、车六，并交代我再次晓谕前导众内管领及随从众内管领之妻。后我告知大门值班之内管领英图里，轿顶子、轿车顶子及毡顶帏子皆在库中，打算晚上取出。英图里对我说，应再晓谕众内管领及妇人等。等语。我亲往上驷院、营造司准备马车，因前已晓谕内管领及内管领之妻于天将明时集合，以为他们能赶上，未再行晓谕。这便是我的死罪，有何辩处？等语。讯问员外郎西提、主事于林焦：内廷主子幸瀛台，尔等未派前导官员，耽误了，是何缘故？此辈供称：本月初一日得知太皇太后、皇太后初二日出幸，我等即派出前导官员二十二名，晓谕明早集合。旋奉札饬云内廷主子又幸瀛台，我等以为前派二十二名官员足够，故未另外再派官员。我等散去后，二更时分有交代说内廷主子于亮钟时出幸，然值宿笔帖式满全未去告知我等，故我等不知晓。等语。讯问笔帖式满全：内务府总管衙门二更时分交代你，内廷主子于亮钟时出幸，你却未去禀告官员，未晓谕前导官员，耽误了

是何缘故？供称：本月初一日我值宿，因太皇太后、皇太后将出幸，员外郎硕西提等派遣两队前导官员二十二名，并晓谕初二日清晨前去前导。夜里二更时分，内务府总管自衙门又交代说，明晨亮钟时内廷主子出幸，须派遣前导官员。我因糊涂、以为前派两队官员作前导大概能够赶上，故未去官员家中禀告、亦未再行晓谕，耽误了。这即是我之死罪，我有何辩处？讯问司库胡西泰：尔将轿顶子、轿车帏子及顶子耽误了，是何缘故？供称：本月初一日我值宿，二更时分副总管太监斋林、内管领英图里前来告称，内廷主子初二日幸瀛台，现在即应将轿顶子、轿车帏子及顶子拿出来。后因钥匙送往内廷，未得拿出，拟于次日清晨派人取出钥匙。次日派人去取钥匙时间太长，以致耽误了。此皆因我庸懦不济，我有何辩处？等语。讯问银库库使桑额、阿金泰，衣库库使达罕、庞志显：本月初一日二更时分说过要预备轿顶子、轿车帏子及顶子，内廷主子在亮钟时出幸。尔等皆为值宿之库使，未将钥匙早早去取来，以致耽误了，是何缘故？此辈供称：本月初一日二更时分斋林、英图里前来令拿出轿顶子、轿车帏子及顶子，因钥匙送往内廷未得拿出。次日亮钟敲后，司库胡西泰令我等去取钥匙，我等去瀛台取来钥匙。若说我未早早去取钥匙，耽误了，我等有何辩处？等语。

臣等议得，据内管领鞥克依、玛尔干、噶达浑供称：已晓谕说内廷主子幸瀛台，派遣我等为前导，天将明时集合。因我等庸懦不济，来迟了，未赶上，以致耽误。后再次交代说内廷主子于亮钟时出幸，但仓未晓谕我等。等语。虽如此供述，但鞥克依等系专派之内管领，已晓谕伊等天将明时集合，竟未先来预备，姗姗来迟，未赶上主子出幸，耽误了。据司库胡西泰供称：本月初一日我值宿，二更时分太监斋林、内管领英图里前来告称，现在即应将轿顶子、轿车帏子及顶子拿出来。因钥匙送往内廷去未得拿出，欲在次日清晨派人取出钥匙。次日派人去取，迟迟未取来，以致

耽误了。等语。胡西泰系专门值宿之司库，前晚斋林等来取顶子、帏子，至次日清晨未派人去取钥匙，迟延致误。据员外郎硕西提、主事于林焦供称：据说太皇太后、皇太后出幸，故我等派遣前导官员二十二名，晓谕其在清晨集合。旋奉札云内廷主子又要出幸，我等以为前派官员足够，故未再派官员。我等散去后，二更时分有交代说内廷主子于亮钟时出幸，此事笔帖式满全未禀告我等。等语。虽如此供述，但硕西提等身为该司之员，已交代伊等内廷主子出幸时须派出前导官员，竟以前导官员足够而未再派，以致耽误。据此，内管领鞏克依、玛尔干、噶达浑，司库胡西泰，员外郎硕西提，主事于林焦拟各降二级、罚俸一年。据笔帖式满全供称：本月初一日我值宿，因太皇太后、皇太后将出幸，员外郎硕西提等派遣两队前导官员二十二名并晓谕清晨前去前导。夜里二更时分，内务府总管自衙门又交代说，明晨亮钟时内廷主子出幸，须派出前导官员。后因我糊涂，以为前派两队官员在前引导大概能赶上，故未去官员家中禀告，亦未再行晓谕。等语。虽如此供述，满全身为笔帖式，已交代伊亮钟时出幸，竟未去禀告官员，亦未加晓谕，擅自隐瞒。据仓副桑额供称：内管领噶达浑交代我说，内廷主子幸瀛台，须派遣随从内管领及内管领之妻以及果子首领妇人。我已晓谕天将明时集合。二更时分，内务府总管自衙门又交代我说，内廷主子于亮钟时出幸，并令再次晓谕前导内管领及随从内管领之妻，因前已晓谕过天将明时集合，想必能赶上，故未再行晓谕。等语。虽如此供述，桑额系值班之仓上人，已再次交代伊说亮钟时出幸，竟然隐瞒此事，未再行晓谕。据此，笔贴式满全、仓副桑额拟各鞭一百，革去差事。据库使桑额、阿金泰、达罕、庞志显供称：斋林、英图里前来令将轿顶子、轿车帏子及顶子拿出来，因钥匙送去内廷，未能拿出。次日亮钟敲后，司库胡西泰令我等去取钥匙，我等去瀛台取来钥匙。若说我未于清晨去取钥匙，耽误了，我等有何辩处？等语。虽如此供述，桑额等皆

系值宿库使，前日斋林等已来取顶子、帏子，次日清晨仍未去取钥匙，耽误了顶子、帏子。据此，桑额、阿金泰、达罕、庞志显拟各鞭八十。据内管领鞥克依妻、七十妻、托勒毕妻、果子首领妇人索浑之妻、硕波霍依妻、果子妇人韩二格之妻供称：内廷主子出幸，派遣我等跟随，并已晓谕于清晨集合。我等来迟，未能赶上，耽误了。等语。鞥克依妻等辈系专门跟随出幸之人，竟不预备清晨前来，以致未能赶上主子出幸，耽误了。据此，将鞥克依妻、七十妻、托勒毕妻各鞭一百，各罚其夫之俸一年；将索浑之妻、硕波霍依之妻、韩二格之妻各鞭一百，准取赎锾。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：满全隐瞒交代之事，未行晓谕，可恶。此议轻了，著再行议奏。余依议。

原件满文，奖惩类第33件。

22. 桑额等为馆长出声遵旨议罪的题本

康熙二十二年五月二十八日

慎刑司掌印郎中臣桑额等谨题，为遵旨议罪事。

今年五月二十七日准上驷院咨开：本院奏称，本月二十五日御前二等侍卫杨书传旨：馆长石保出声，著将其交上驷院卿。钦此。等因已交到院。今斋戒既毕，请将八品馆长石保交慎刑司。等因具奏。奉旨：著交之。钦此。等因咨行前来。讯问八品馆长石保：尔出声，是何缘故？供称：本月二十五日我在瀛台预备驾车之马，听说皇上出幸，我站立在人群之中。我的死期到了，愚懦不敏，不知如何出声了。御前侍卫杨书将我拿获。我在上幸之处出声，便是我之死罪，是杀是养，任凭皇上。我有何辩处？等语。

臣等议得，据八品馆长石保供称：本月二十五日我在瀛台预备驾车之马，听说皇上出幸，我站立在人群之中，愚懦不敏，不知如何出声了。我在上幸之处出声，便是我之死罪。等语。石保于上幸之处出声，殊属不合。据此，拟革石保馆长之职。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第36件。

23. 吐巴等为蓝翎敦柱吸烟遵旨议罪的题本

康熙二十二年五月二十八日

内务府总管降一级臣吐巴等谨题，为遵旨议罪事。

今年五月初五日，御前三等侍卫巴哈廉解来蓝翎敦柱，传旨：著将敦柱用九根铁索捆绊后抛掷给慎刑司。钦此。本月二十五日御前二等侍卫哈哈珠子关保传旨：敦柱，著照在紫禁城内吸烟例议罪。钦此。钦遵，查得，例载：凡文武官员，倘有在紫禁城内吸烟者，则革职。

臣等议得，奉旨：敦柱，著照在紫禁城内吸烟例议罪。钦此。奉此，拟将敦柱照在紫禁城内吸烟例革职释放。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：在朕前敦柱曾发誓不吸烟，今又吸烟，殊甚可恶。著革职，不准赎，鞭一百。

原件满文，奖惩类第38件。

24. 噶鲁等为遵旨查议斋戒事宜的题本

康熙二十二年八月十四日

内务府总管降一级臣噶鲁等谨题，为遵旨查议事。

今年八月初六日，四执事首领太监高玉庆传旨：据掌仪司给内廷文开，斋戒牌仍旧抬出。等语。以此文观之，便是要朕斋戒。然若斋戒，铜人又未送来。著将此交内务府总管。钦此。当日奏称，带来太常寺正卿希勒达问之，希勒达说：八月初八日，派大臣以秋礼祭先师孔夫子庙。初六日、初七日此二日斋戒。斋戒时不理刑名，照常办事；斋戒牌仍旧抬出，照此晓谕各自属司而已。若皇上斋戒，则应将铜人、斋戒牌送至大内。等语。据此，掌仪司在给四执事之文中，未缮写'照此晓谕各自属司'之处，将不宜送往内廷之文送往内廷。俟斋戒完毕，拟查议掌仪司。等因，口授奏事承差敦柱具奏。奉旨：查议。钦此。钦遵，讯问员外郎胡西塔：在给四执事之文中未缮写'晓谕各自属司'之处，将不宜送往内廷之文送往内廷，是何缘故？供称：本月初五日我身在衙门坐班，据笔帖式四格自内务府总管衙门抄出带来之文内称，准太常寺咨开，八月初八日派大臣以秋礼祭先师孔夫子庙，初六日、初七日此二日斋戒。斋戒时不理刑名，照常办事，斋戒牌仍旧抬出。照此晓谕各自属司。等因，呈览禀告我之后，因原有行文知会总管太监、四执事太监之处，故我令笔帖式四格写作'照先前行文档册行文'，经我亲自看过后咨讫。由本司咨行各司时，并未缮写原有'晓谕各自属司'之语，我只是照档册行文。等语。讯问四格：在给四执事太监文中未缮写'晓谕各自属司'之处，将不宜送往内廷之文送往内廷，是何缘故？供称：本月初五日我自内务府总

管衙门将太常寺咨文抄出，呈览禀告坐班之员胡西塔，胡西塔说按先前行文照档册咨行各处，故我按照档册缮写咨行各处之文，呈送胡西塔后咨讫。等语。讯问胡西塔：行文总管太监者，为的是不理刑名也。派遣大臣且行文四执事太监，是何缘故？供称：无论皇上亲祭，抑或派大臣致祭，因原有行文四执事太监之处，故照档册咨讫。因何缘故咨行四执事太监，我不知晓。等语。

臣等议得，据胡西塔供称：本月初五日我身在衙门坐班，据笔帖式四格自内务府总管衙门抄出带来之文内开，准太常寺咨开，八月初八日派大臣以秋礼祭先师孔夫子庙，初六日、初七日此二日斋戒。斋戒时不理刑名，照常办事，斋戒牌仍旧抬出。照此晓谕各自属司。等因，呈览禀告我之后，因原有行文知会总管太监、四执事太监之处，故我令照先前行文档册缮写行文，经我亲自看过后咨讫。本司咨行各司，原并未缮写'晓谕各自属司'之语，故我照档册行文。等语。虽如此供述，胡西塔为该司之员，太常寺咨文中有'派遣大臣祭祀'，'晓谕各自属司'之语，竟咨文给不应咨行之四执事，又未缮写'晓谕各自属司'之语。据此，胡西塔拟罚俸六个月。余既与勘审无干，则毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。书写官员品级之处，写跳行了，不合。著训斥。

原件满文，奖惩类第39件。

25. 班第等为太监饮酒出声遵旨议罪的题本

康熙二十六年六月二十八日

内务府总管臣班第等谨题，为遵旨议罪事。

今年六月十九日总管太监陈义忠前来告称：我曾奏称，自鸣

钟太监梁达志饮酒，于二更时分出高声，首领太监高进将其捆绑前来禀告于我。等因具奏。奉旨：著交内务府总管。钦此。钦遵，讯问太监梁达志：尔饮酒，于二更时分出高声，是何缘故？供称：本月十八日我因肚子疼，买药酒一连饮了几杯。我原来不饮酒，故而醉甚。我的带子丢失，寻找带子时不知怎么出了高声。我有何辩处？等语。

臣等议得，据太监梁达志供称：本月十八日我因肚子疼，买药酒一连饮了几杯。我原来不饮酒，故而醉甚。我的带子丢失，寻找带子时不知怎么出了高声。我有何辩处？等语。伊业已招认。据此，比照律载"凡游行宫内怒气相争之声闻于皇上所在之处，则杖一百"，拟将梁达志鞭一百。既逢热审，减等，拟鞭九十。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第43件。

26. 班第等为遵旨查议太监涉罪的题本

康熙二十七年三月二十二日

内务府总管臣班第等谨题，为遵旨查议事。

今年三月初七日，总管太监陈义忠，副总管太监斋林、何太平，四执事首领太监高玉庆传旨：将毓庆宫四执事太监雷英阔、刘富帮绊以铁索，取具供词。再，被首告收受银两之二等侍卫敦拜一案，著内务府总管会同慎刑司一并审理，确有收受银两之处，则部有定例。从中取供汉文亦交之。钦此。取供汉文内开：三月初七日，遵旨，五十等人会同陈义忠等审问雷英阔一案，讯问敦拜：雷英阔将宫内什么话告诉谁了？从实招来！供称：雷英

阔告诉其姑说，敦拜如今没好了，刘师付曾奏称伊若穷则甚穷，若富便极富。我弟之家人在他家闻听此言，告知我母了。等语。讯问太监雷英阔：尔系主子近前四执事，并非自鸣钟太监。非议主子之敦拜，尔如何得知？必定有人告知，尔才得知并告诉尔之姑姑。从实招来！供称：我未说过这些话。敦拜与我有仇，故诬赖我。等语。再三追问，并不承认，故执鞋底子掌嘴讯问是谁告诉的。雷英阔供称：我经过日精门时听到的。等语。又只管掌嘴讯问雷英阔：在彼处议论，尔行走时便听得了吗？供称：奶公在茶房说敦拜如今完了，我听到了。等语。讯问雷英阔：还有哪些听到之人？供称：边齐、薛同春都在。等语。讯问章九、边齐、薛同春此事，此辈供称：说的影子都没有。等语。又掌嘴讯问雷英阔，供称：刘富帮去毓庆宫时在宫门内告诉我说，刘师付奏了，敦拜如今完了。我来到茶房又听到章九说的话，故告知我姑姑说敦拜被参劾了。等语，又讯问雷英阔：还有何人听到？供称：袁英国、郑奇亦听到了。等语。将袁英国唤来，讯问说：刘富帮说敦拜，你听到了吗？供称：私自说敦拜，我偶然间听到了。因我未放在心里，故未曾细闻。等语。讯问刘富帮：尔对雷英阔怎样说的敦拜？供称：我说的影子都没有。等语。再三详问刘富帮，并不承认，以鞋底子掌嘴审问，亦不承认，再三追问至极才供称：雷英阔曾问我听说过敦拜的事没有。我说你去探信儿吧。等语。又讯问雷英阔：尔从实招来！供称：因刘富帮叫我探信儿，我便去茶房一听，奶公对边齐、薛同春说刘师付参劾敦拜穷时甚穷，富便极富，敦拜如今没好了。等语。讯问章九、边齐、薛同春。章九供称：我无意中说的，谁知他留心听。等语。边齐供称：说的连影都没有。等语。薛同春供称：主上圣明如天，我不敢隐瞒。奶公说过敦拜时运坏了，穷时甚穷，富便极富，如今没好了。此话属实。等语。欲用鞋底子掌嘴讯问边齐时，伊供称：奶公章九说过。等语。又讯问雷英阔：尔将此类话都告诉了你姑姑，由此看来，从前定有

将别的话告诉他人之事。从实招来！供称：因敦拜原来与我不睦，故我才说他。别的话既与我无干，我并未说过。等语。又问：与尔不睦，是何缘故？从实招来！雷英阔供称：我姑姑之养子张廷军原本不孝，倚仗敦拜势力欲将我姑姑赶出后独享家赀。先前将一趟房屋给敦拜，不受，张廷军将房屋卖银一千余两给了敦拜。我姑姑知道张廷军不孝，将合族子辈之人张廷兰、张廷志带来，欲令其承继家产。张廷军之家人张文奎以为不可，如今敦拜已认可。张廷兰、张廷志现在刑部告张文奎欺主。等语。讯问雷英阔：敦拜已认可，并被张廷兰、张廷志控告，尔如何知道？敦拜去部了吗？敦拜派人到部替他说话了吗？供称：我姑姑告诉我了，但我未看见。等语。讯问雷英阔：据尔供称，你姑姑之养子张廷军原本不孝，倚仗敦拜势力欲将你姑姑赶出后独享家赀。先前将一趟房屋给敦拜，敦拜不受，张廷军将房屋卖银一千余两给了敦拜。你告知你姑姑说敦拜被参劾了。你将内廷之话告知你姑姑，由此看来，你专探听内廷消息告知别人。是谁央求你探信儿告知？此前又将什么话告知了？吴氏成为你姑姑是何缘故？所有各节俱从实招来！供称：我父系宝坻县民人，木匠出身，常在张文正家中做活儿。康熙二十五年将我作为太监净身之后，我父带我去吴氏家中，吴氏见我便说像其兄之子，从此我便称吴氏为姑姑，住在吴氏家里。吴氏曾向我哭诉，其养子张廷军原本不孝，曾央求敦拜收取他的房屋。他要将住房给敦拜，因敦拜不受，故张廷军将房屋卖银一千两给了敦拜。缘此，我曾供称张廷军倚仗敦拜欲将我姑姑赶出后独享家赀。此辈之缘由，我不明知，仅将敦拜被参劾了这话告诉给我姑姑。这便是我之死罪。此外，再无告语，央求我之人亦无。等语。讯问雷英阔：据你供称，你姑姑之养子张廷军原本不孝，倚仗敦拜势力欲将你姑姑赶出后独享家赀。你说给了银两，但又说你姑姑知道张廷军不孝，欲让合族之子张廷兰、张廷志承继家产。张廷军之家人张文奎认为不可，如今敦拜

已认可。张廷兰、张廷志在刑部讼告张文奎欺主。此事你姑姑告诉你了云云。张廷军者，系与你姑姑不睦之人；张廷兰、张廷志者，乃你姑姑欲使承继家产之人。说双方皆倚仗敦拜，这是怎么回事？供称：张廷军原本不孝，给了敦拜银两，仗势强取我姑姑之房屋，故我供称张廷军倚仗敦拜。再，我姑姑欲让张廷兰承继家产，因张廷军及我姑姑之家人皆认为不可，故我对姑姑说，如今让张廷兰承继家产一事，既然张廷军及家人皆不准，则将家产稍给张廷军一些，准家内旧人离主，这样张廷兰才可得以承继家产。我姑未予采纳。后来我听我姑姑之家人说，张廷兰在刑部控告我姑姑家人欺负他，我姑姑未告诉我。因张廷兰与敦拜相好，我便控告张廷兰倚仗敦拜。等语。本月初八日臣府奏称：太监雷英阔、刘富帮等，除由臣府另行议奏外，敦拜、张廷军等皆系旗人，拟会同刑部查议。等因，缮写绿头牌上交奏事承差敦柱具奏，附奏称：拟将敦拜囚禁后议之。等因具奏。奉旨：敦拜免予囚禁，宽议之。余依议。钦此。钦遵，讯问原侍郎张文正之妾吴氏：据太监雷英阔供称，其姑姑之养子张廷军原本不孝，倚仗敦拜势力欲将他姑姑赶出后独享家赀。曾将一趟房屋给了敦拜，因敦拜不受，张廷军将房屋卖银一千余两给了敦拜。又，敦拜已认可，张廷兰、张廷志现在刑部控告张文奎欺主。他告诉他姑姑敦拜被参劾了。此事如何？哪些话告诉你了？从实招来！供称：太监雷英阔不是我兄之子，其父身为木匠，曾在我家做过活儿。雷英阔净身成了太监之后，其父将他带至我家。我见其生得像我兄之子，便说此子生得如我兄之子一般，故太监从此称呼我为姑姑，住在我家。张廷军央求敦拜收取我的房屋时，我确曾向雷英阔哭诉说，张廷军央求敦拜收取我之房屋，听说将其住的一趟房给了敦拜，因敦拜不受，张廷军将房屋卖银一千余两给了敦拜。日子记不得了。雷英阔私下告诉我说敦拜被参劾了，没有告诉我别的话。听说张廷兰、张廷志告了我等佐领下领催张伟凡，未告我之家人张

文奎。等语。讯问雷英阔：据尔供称，敦拜已认可，张廷兰、张廷志现在刑部讼告张文奎欺主。据吴氏供称：听说张廷兰、张廷志告了伊等佐领下领催张伟凡，未告他之家人张文奎。此事如何？供称：张廷兰、张廷志二人讼告佐领下领催张伟凡是实。我姑姑之家人张文奎系领催张伟凡之弟，我错告了张文奎。等语。又讯问雷英阔：据你供称，你对你姑姑说，让张廷兰承继家产，既然张廷军及家人皆以为不可，则将家产稍给张廷军一些，并准家内旧人离主，如此张廷兰才可得以承继家产。张廷军等争家产之事与你并不相干，但从你对吴氏所言看来，因有央求你之人你才说的。所有各节，俱从实招来！供称：我确实说过要完结我姑姑之事，并无央求之人。等语。讯问刘富帮：从你将敦拜情由告知雷英阔看来，你专干探信儿之事。此前将什么话告诉谁了？从实招来！供称：我原来凡听到话儿便走，告诉人的事连影子也没有。先前太监雷英阔曾告知敦拜与他不睦。本月初二日我经过日精门时听到章九等人说敦拜被参了。去毓庆宫时，我见到雷英阔便说敦拜如今完了。雷英阔问我敦拜怎么了，你听到什么事了？我对雷英阔说，你去听听，此事是实。我并无探信儿之事。等语。讯问云麾使章九：你在茶房对首领太监薛同春、边齐说过敦拜，但先前讯问时你供称连说的影子都没有，是何缘故？供称：因太监雷英阔将内廷的话告知外人，故我曾参奏。审讯雷英阔时，还是我会同五十、陈义忠等人审的。据雷英阔供称，听说我对边齐等人说敦拜了。我是无意说的，事属突然，我忘记了，故供称先前未说过。等语。讯问首领太监薛同春、边齐：你等听到了奶公章九在茶房说敦拜，但先前讯问时却供称连影子都没有，是何缘故？此辈供称：在茶房章九与我等闲谈时无意中说了敦拜，先前突然讯问我等，因我等忘了，故供称连影子都没有，是实。我等有何辩处？等语。

臣等议得，据太监雷英阔供称：我父身为木匠，常在张文正

家做活儿。让我当太监净身后，我父带我去吴氏家，吴氏见我便说像其兄之子，从此我便称吴氏为姑姑，住在吴氏家里。吴氏曾向我哭诉，其养子张廷军原本不孝，央求敦拜收取我的房子。他要将其住房给敦拜，敦拜不受，故将房屋卖银一千余两给了敦拜。因此，我曾供称张廷军倚仗敦拜欲将我姑姑赶出后独享家赀。再，我姑姑欲让张廷兰承继家产，张廷军及我姑姑家人皆以为不可，我提示姑姑说如今欲让张廷兰承继家产，既然张廷军及家人皆不准，则将家产稍给张廷军一些，家内旧人准其离主，如此则张廷兰方可得承继家产。我姑姑未予采纳。后来我听我姑姑之家人说，张廷兰在刑部控告我姑姑之家人欺负他。因张廷兰与敦拜相好，我便控告张廷兰倚仗敦拜。张廷兰等控告佐领下领催张伟凡是实，我姑姑的家人张文奎系领催张伟凡之弟，我错告了张文奎。我只将敦拜被参劾这话告诉了我姑姑，此外再无告语，央求我的人亦无。等语。虽如此供述，雷英阔身为大内御用太监，去管不相干之人事，将内廷的话告诉外人，殊甚可恶。据此，雷英阔拟枷号三月，鞭一百，充给口外之庄。据太监刘富帮供称：我原来凡听到话便走，告诉人的事连影子也没有。先前太监雷英阔曾告知敦拜与他不睦，本月初二日我经过日精门时听到章九等人说敦拜被参了，去毓庆宫时我见到雷英阔便说敦拜如今完了。雷英阔问我敦拜怎么了，你听到何事了？我对雷英阔说，你去听听。等语。虽如此供述，刘富帮身为大内御用太监，探取内廷之话后转告他人，可恶。据此，刘富帮拟枷号一月，鞭一百，免去四执事。据首领太监薛同春、边齐供称：在茶房，章九无意中向我等说了敦拜。先前突然间讯问我等，因我等忘了，故供称说连影子都没有是实。我等有何辩处？等语。虽如此供述，但薛同春等供出章九向伊等说了敦拜，然先前讯问时却供称连影子都没有，不合。据此，薛同春、边齐拟照凡行无理之轻律，各鞭四十。据章九供称：因太监雷英阔将内廷的话告知外人，故我曾参奏。

据雷英阔供称，听说我对边齐等说了敦拜。我是无意说的，事属突然，故忘记了，曾供称先前未说过。等语。虽如此供述，章九向边齐等说了敦拜，然先前讯问时却供称连影子都没有，理应议罪。因太监雷英阔将内廷之话告知外人，章九既已亲自参奏，拟免议罪。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：薛同春、边齐免鞭，准赎。余依议。

原件满文，奖惩类第44件。

27. 佛伦等为遵旨查议有失大礼之内务府总管费扬古、班第的题本

康熙二十七年五月初七日

内务府总管臣佛伦等谨题，为遵旨查议事。

今年四月十一日，奏事承差敦柱向内务府总管佛伦、海拉孙传旨：掷钱者乃大礼也，竟然派出不能行走、气喘嘘嘘、年事已高之人，此乃有失大礼者也，皆在费扬古、班第二人，断不能宽免。派出此等人，是何缘故？著讯明具奏。钦此。当日差派郎中多赖等于皇太后营地讯问内务府总管费扬古：奉旨，掷钱者乃大礼也，竟然派出不能行走、气喘嘘嘘、年事已高之人，此乃有失大礼者也，皆在班第尔等二人，断不能宽免。派出此等人，是何缘故？费扬古供称：从前掷钱时皆派出年轻能行走之人。又，织造处官员及佐领博赫讷等在花园告请，随往至衙门亦告请，曰我等皆世代奴仆，皇上此般大事岂能悄然骑马前往？请交派我等事情。我对彼等曰，桑额似乎尚可，尔等未必胜任。金毓芝等说，我等若不自量，岂能告请大人？能够胜任。又，博赫讷又称，幼时曾在牧群，既习劳苦，能胜任也。缘此，停止已派之人，派出此辈是实。若谓有失大礼，我有何辩处？等语。等因具奏。奉旨：著将此缮文咨

问在家之班第。钦此。本月十四日讯问内务府总管班第，供称：派出掷钱之人后，金毓芝、祁和尚、桑额、博赫讷等向我等告称，我等系真正世仆，怎敢上马行走，请大臣等交派我等一事云云。我等告之，金毓芝、祁和尚、博赫讷尔等未必能步行。金毓芝、祁和尚、博赫讷等称，掷钱我们皆能胜任。缘此，我等将前派之人停止，改派此辈。于此，我有何辩处？等语。内务府总管佛伦、海拉孙将口供交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。本月二十八日，内务府总管费扬古、班第跪称：奉旨：掷钱时派出不能行走、气喘嘘嘘、年事已高之人，是何缘故？著讯明具奏。钦此。先前既将我等口供具奏，派出此等不能行走之人，有失大礼，我等有何辩处？请交该处议罪。等语。等因，奏事承差敦柱具奏。奉旨：著交其他内务府总管查议。钦此。钦遵，讯问金毓芝、桑额、祁和尚、博赫讷：派出尔等掷钱，是何缘故？此等人供称：我等曾向内务府总管费扬古、班第告称，我等身为世仆，皇上这般大事并无出力行走之处。皇上这般大事，岂能骑马闲往？请交派我等一事，我等自当竭尽全力。内务府总管言称，尔等未必能步行。我等告称，当拼死效力，定步行前往，请交派我等一事。缘此，派遣我等掷钱。等语。讯问内务府总管费扬古、班第：掷钱关系大礼，尔等明知此情，却派出不能行走、气喘嘘嘘、年事已高之人，有失大礼，是何缘故？此等人供称：掷钱关系甚大，臣等理应拣派能者，竟派出不能行走、年事已高之人，以致有失大礼，我等有何辩处？等语。

臣等议得，据内务府总管费扬古、班第供称：掷钱关系甚大，臣等理应拣派能者，竟派出不能行走、年事已高之人，以致有失大礼，我等有何辩处？等语。虽如此供述，然掷钱关系大礼，费扬古、班第身为内务府总管，却派出气喘嘘嘘、不能行走、年事已高之人，以致有失大礼，殊属不合。据此，内务府总管费扬古、班第拟各降三级，各罚俸一年。查得，费扬古曾加一级，削去此所加一

级以抵所降一级，仍降二级，罚俸一年。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：著将费扬古所加一级削去，再降二级，罚俸一年；班第，著降三级，罚俸一年。

原件满文，奖惩类第47件。

28. 费扬古等为议太监伪造保结罪的题本

康熙二十九年二月二十七日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为议罪事。

准礼部咨文内开：已将常明管领下太监高国水退还其主和洛奥。等因咨行前来。查得，康熙二十八年六月，由礼部招送来之太监高国水，经奏准给了敬事房。关保管领下学习满文之太监陈进朝具保，称高国水为其姨娘之子、民人，此情属实。业已记录在案。讯问太监陈进朝：高国水乃人之家奴，然尔具结称之为尔姨娘之子、民人，此情属实。是何缘故？供称：二十八年六月，高国水在西华门前遇见我，说他是宛平县民人，礼部将他招来送会计司了，今令他找来保人。说我既为太监，请给他具保。我说我不认识你，怎可具保。高国水请求说，你就具保说我是你姨娘之子，我们就认作亲戚吧。我因糊涂而具保是实。等语。讯问陈进朝：据尔供称，尔不认识太监高国水。不认识之人，尔怎能具保？由此观之，高国水必定给你财帛银两了，尔才具保。从实招来！供称：高国水请求我具保时，我不知他是人之家奴，因系当太监，我糊涂具保是实。我未收财帛银两。等语。仍如前供。

臣等议得，据学习满文之太监陈进朝供称：太监高国水遇见我，说他是宛平县民人，礼部把他招来，今令他找来保人。他请求

说，就具保说他是我姨娘之子，我们认作亲戚吧！我不知他是人之家奴，糊涂具保是实。未收财帛银两。等语。伊已承认。陈进朝作伪具保，将人之家奴、太监称为其姨娘之子、民人，此情属实。此事殊属不合。据此，陈进朝拟鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第52件。

29. 费扬古等为太监要钱遵旨议罪的题本

康熙二十九年六月初三日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为遵旨议罪事。

今年五月十六日，总管太监顾太监等前来禀称：我等奏称，本月十一日奉上谕：看守大阿哥书房之太监刘启因要钱业已更换。要钱难道仅其一人吗？钦此。钦遵，顾太监等审问刘启：尔与几个人一起在何处要钱？若招实情，则免尔之罪。因刘启并不承认要钱，故经再三掌嘴追问才说，今年三月初二日在畅春园，因大阿哥要来京城，我于前去打扫庭院之太监们所住房中，与太监王国臣、小太监王国祥及李文英一起，以一胡取一钱要钱是实。等语。又讯问王国臣、王国祥、李文英，所供皆同。顾太监我等观之，要钱是实，倘不重惩，何以使众人为戒？据此，拟将要钱之四人交内务府总管治罪。顾太监我等未敢擅便，谨题请旨。等因具奏。奉旨：是。著交内务府总管。钦此。钦遵，逐一讯问太监刘启、王国臣、王国祥、李文英：尔等系何管领下的？要钱是何缘故？除尔等之外，还有谁要钱？从实招来！刘启供称：我在瓦勒达管领下。那日我从内廷出来，于前去打扫庭院之太监王国臣

等人所住房中，看见太监王国臣、王国祥、李文英三人正在耍钱玩牌，我亦加入。我等四人耍钱是实。除我等四人外，再无别人。等语。其它仍如前供。据王国臣供称：我在松喜管领下。我等之首领太监进入大内之后，在我等所住房中，我与太监王国祥、李文英一起用我带的牌耍钱。太监刘启来后想一起玩，我等四人便耍钱是实。此外再无别人。等语。据王国祥供称：我在佟贵管领下。等语。其它与太监王国臣所供相同。据李文英供称：我今年十四岁，与王国祥在同一管领下。等语。其它与王国臣所供相同。讯问内管领佟贵、副内管领阿乃、内管领松喜、副内管领岳柱、瓦勒达管领下副内管领苏克散：尔等三个管领下太监刘启、王国臣、王国祥、李文英耍钱。尔等身为该管内管领，未曾严加晓谕、禁止，是何缘故？此辈供称：已晓谕我等所属领催，须掌管好在管领下监管之众太监。晓谕领催拉布达里掌管太监刘启，领催常保掌管太监王国臣，领催查尔岱掌管太监王国祥、李文英。亦严加晓谕并号令众太监不准耍钱。刘启等既在内廷行走，在何处耍钱，我等如何得知？既然是我等管领下太监耍钱，我等有何辩处？等语。讯问瓦勒达管领下领催拉布达里、松喜管领下领催常保、佟贵管领下领催查尔岱：尔等掌管之太监刘启、王国臣、王国祥、李文英耍钱，尔等身为掌管领催，未严加晓谕、禁止，是何缘故？此辈供称：我等已向各被掌管太监严加晓谕并号令不准耍钱。太监刘启等既在内廷行走，在何处、如何耍钱，我等如何得知？我等掌管并应晓谕之太监耍钱，我等有何辩处？等语。查得，内管领瓦勒达不在家，去看其父尼亚哈齐了。

臣等议得，据太监刘启供称：今年三月初二日在畅春园，我与太监王国臣、王国祥、李文英一起耍钱是实。据太监王国臣等供称：刘启我等四人耍钱是实。等语。伊等俱已承认。据此，太监刘启、王国臣、王国祥应照例各枷号二月、鞭一百。既逢热审，拟减等，各枷号四十日、鞭一百。李文英既未到岁数，拟取赎锾。

据内管领佟贵、副内管领苏克散等供称：曾向管领下监管之众太监严加晓谕并号令不准要钱。太监刘启等既在内廷行走，在何处、如何要钱，我等如何得知？既然我等管领下太监要钱，我等有何辩处？等语。据领催拉布达里等供称：我等严加晓谕并下令各被掌管之太监不准要钱。太监刘启等既在内廷行走，在何处、如何要钱，如何得知？我等掌管并应晓谕之太监要钱，我等有何辩处？等语。据此，内管领佟贵、副内管领阿乃、岳敏、苏克散，拟照例各罚俸一月；内管领松喜既无品级，拟鞭二十五，准取赎锾；领催拉布达里、常保、查尔岱，拟各鞭五十；既逢热审，拟免鞭。内管领瓦勒达前去看望其父尼雅哈齐，返回时另行议奏。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第51件。

30. 费扬古等为议处宁寿宫旷班官员事的题本

康熙三十年二月十二日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为旷班事。

今年正月初八日，据都虞司案呈：本月初八日，据看守宁寿宫之护军参领岳洋前来告称，昨日西扉里（"扉里"系满文音译，门之意——译者）一官员旷班，等语。本司查入班官员，本月初六日有骁骑校冯德梅入班。初七日酉时，拜他喇布勒哈番郭义朝家人前来告称，今天是我主人入班之日，适才去畅春园时扈从去了，前去告诉一同接班之散秩官瓦勒达入班，瓦勒达说我不入班。请行文给瓦勒达，令其入班。等语。本司唯恐旷班，于初七日酉时行文六品官瓦勒达说，与你同班之拜他喇布勒哈番郭义

朝适才去畅春园时扈从去了，骁骑校冯德梅昨日已入班且明日去畅春园时将扈从，你须立即入班。瓦勒达竟置咨文于不顾，旷了班。等因呈讫。讯问六品散秩官瓦勒达：正月初七日去宁寿宫西扉里入班之拜他喇布勒哈番郭义朝扈从去了，因你是接班官员，差其家人前去告诉你入班，你竟未入班。报告都虞司后，唯恐旷班，又行文谕曰，郭义朝扈从去了，冯德梅派定明日扈从，你现在即刻入班。你竟不入班，旷之，是何道理？供称：初七日我未在家，傍晚回家后，我家人告诉我说今天将接班时，拜他喇布勒哈番郭义朝家人前来告称，他主人扈从去了，无入班官员，让我入班。旋接掌仪司来文，令我明天亮钟时去南熏殿打扎板。是故，我未入班。点灯时送来都虞司之文，传谕我入班，我说掌仪司来文，令我明天去打扎板，我不能入班，你告诉都虞司，之后便打发传谕之人回去了。一更时都虞司又派人传谕说，无入班官员，令我立即入班。因已到关门时间，故我未去入班，以致旷了班。我有何辩处？等语。讯问骁骑校冯德梅：你正月初六日入班，初七日你同下一班人未行交接，以致旷班，是怎么回事？供称：因在西扉里大门有钥匙，故须和西北角值班章京对换坐班、吃饭。正月初六日我到西扉里入班，初七日早上北角值班章京拖沙喇哈番华色去家里吃饭，我坐班。日中时华色回来换我，我将大门钥匙交给华色后便去家里吃饭。到家后，都虞司来文，派我扈从，打五更时到景山西门会齐。我便派人去告诉我手下一值班之拜他喇布勒哈番郭义朝入班，郭义朝答应了。我于五更时去会齐扈从，值班处无官员一节并未来告诉我，如何旷班之处我亦不知道。等语。据此讯问拜他喇布勒哈番郭义朝，供称：正月初七日是我入班之日，那天都虞司派我扈从后，因我要做准备，接班时骁骑校冯德梅家人到我处说，都虞司派他的主子扈从，令我入班。我答应后，派人去告诉我下一班之散秩官瓦勒达，让他入班。因瓦勒达说他不入班，我便派家人去都虞司禀告此情。日落前我便扈从

去了，如何旷班之处，我不知道。等语。讯问拖沙喇哈番华色：据冯德梅供称，正月初七日我在西扉里坐早班，日中时华色来换班，我将门钥匙交了，便回家去吃饭云云。你坐班而未行交接，旷了班，是何缘故？供称：宁寿宫北角有二值宿章京。正月初六日我入班，初七日早晨我回家吃饭，日中时到西扉里换冯德梅。我是接了钥匙坐的班。一直等到日将落时，西扉里入班之官员也不来。我便差扉里处领催去告知正门值班之护军参领岳阳，让他去禀告都虞司。那天，换我之拖沙喇哈番福占被派为前引，我在北角又连值一个夜班。等语。查得，正月初六日和初七日华色连值二个夜班是实。

臣等议得，据六品散秩官瓦勒达供称：正月初七日我未在家，傍晚回家后家人告诉我说今天接班时，拜他喇布勒哈番郭义朝之家人前来告称他的主人扈从去了，无入班之员，令我入班。旋接掌仪司来文，令我于初八日亮钟时去南熏殿打扎板，故我未入班。点灯时都虞司又传谕我入班，我说掌仪司令我明天去打扎板。我不入班，就将来传谕之人打发回去了。一更时都虞司又派人来传谕，说无入班之员，令我即刻入班。因已是关门时刻，我未入班，旷班是实。等语。虽然郭义朝派人往告，令瓦勒达入班，但他并未入班。掌仪司虽传谕他初八日去打扎板，但入班后于次日晨再自值班处去打扎板亦无不可。显系借打扎板之由不入班，且之后都虞司两次传谕其入班，仍不入班，以致旷班，殊属可恶。据此，将瓦勒达革职，鞭一百，不准折。骁骑校冯德梅将班交给北角拖沙喇哈番华色后，以派扈从之事告知下一班之拜他喇布勒哈番郭义朝，郭义朝应允。华色在班，因入班之员未来，往告都虞司，于初六日、初七日在北角连值两个夜班。郭义朝则于初七日扈从去了。以上均属实，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第54件。

31. 费扬古等为遵旨议处赌钱太监事的题本

康熙三十年二月二十七日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为遵旨议罪事。

本府为此事曾具奏：据总管太监顾太监等为此事奏称，本月二十一日，准内管领阿哈尼堪前来告称，内右门太监蔡洁、扫地太监蔡世忠二人，在宗人府门前与皂隶一起踢石球，被我们的人拿住。适才业已具奏。奉旨：太监，著交总管太监；皂隶，著交该管衙门。钦此。钦遵，顾太监我等议得，曾数次严谕此辈，禁止赌钱，须遵守律例，小心谨慎，不得滋事。太监蔡洁、蔡世忠竟敢在大街上踢石球，同下贱之皂隶赌钱，实系无廉耻之人。据此，拟将蔡洁、蔡世忠捆送内务府总管处，交慎刑司照依赌钱例治罪。该管首领邢金朝、曾天福、马成龙、安金臣曾具保，今既失察，拟将每人重责三十板子。臣等未敢擅便，为此谨题请旨。等因，于当日缮写绿头牌，总管太监顾太监、陈义忠，副总管太监斋林、高德昂、简尔泰、周志启、陈启善具奏。奉旨：著齐集于内右门外，交给茶、饭上人及哈哈珠子，将众首领每人重责十五板子。余依议。钦此。钦遵，将太监蔡洁、蔡世忠捆解前来。讯问佟贵管领下太监蔡洁、马虎管领下太监蔡世忠：尔等带钱踢石球玩是何缘由？蔡洁供称：我叔父蔡世忠挨着宗人府居住，我和叔父在一起过活。本月二十日傍晚，我在宗人府门前同皂隶三儿一同带茶踢石球玩时被拿。我叔父蔡世忠听说后出来相劝时，也将我叔父一并拿了。我叔父并未玩。等语。蔡世忠供称：太监蔡洁系我儿子辈，和我一起过活。本月二十日傍晚我在家里，邻居小孩跑到我家说蔡洁被拿了。我急忙出来劝止，请求放了他时，连我也一起拿了。

我并未踢石球玩。等语。讯问阿哈尼堪管领下领催劳米及闲散梁二、杨二格：蔡世忠、蔡洁供称蔡世忠未踢石球玩，这是怎么回事？伊等供称：我们内管领派我等查拿赌钱太监后，我们于本月二十日傍晚巡查时，在宗人府门前太监蔡洁正同皂隶踢石球玩，太监蔡世忠在旁跟着玩，现今怎么可以说太监蔡世忠没有踢石球玩呢？等语。讯问内管领佟贵、马虎及副内管领阿乃、钱胜保：尔等管领下太监蔡洁、蔡世忠带钱踢石球玩，尔等身为该管内管领，不时时查察，不严加管束，是何道理？供称：我等管领下众太监，我等均已严饬所属领催严行管束，不时查看管束之。将太监蔡洁交领催狗子、太监蔡世忠交领催龚保主管，不时严查禁止。太监蔡洁、蔡世忠带钱踢石球玩，未能查拿管束，我等有何辩处？等语。讯问佟贵管领下领催狗子、马虎管领下领催龚保：尔等主管之太监蔡洁、蔡世忠踢石球玩，尔等身为主管领催，不时时查察，不严加管束，是何道理？供称：我等已严饬主管之太监不得赌钱，不时查察。蔡洁、蔡世忠踢石球玩一事，我等未能查拿管束，又有何辩处？等语。既然该管首领太监已各责十五板，不议外，臣等议得，太监蔡世忠供称：本月二十日，我在家中，邻居小孩来家告称蔡洁已被拿处。我出去劝阻时，亦将我拿下。虽然我并未踢石球玩，然领催劳米供称蔡洁与皂隶踢石球玩时蔡世忠亦跟着玩了，遂一并将其拿获。现在若说未赌，可以么？等语。由此观之，蔡世忠与蔡洁一起带钱踢石球玩是实。太监蔡洁供称：我和皂隶踢石球玩时被拿，他自己已招认。据此将太监蔡洁、蔡世忠照赌钱例各枷号二月、鞭一百。内管领佟贵、马虎，副内管领阿乃、钱胜保，领催狗子、龚保供称：我等管领下太监蔡洁、蔡世忠踢石球赌钱，我等未能查获管束，我等有何辩处？等语。既然太监蔡洁、蔡世忠之罪皆在鞭一百以上，拟将内管领佟贵、马虎，副内管领阿乃、钱胜保照例各罚俸三月，领催狗子、龚保各鞭八十。臣等未敢擅便，谨题请旨。等因，康熙三十年二月二十四日具奏。

当月二十五日批本笔帖式桑额、沃赫传旨：降旨给内管领，伊等既然当即查拿了赌钱太监，应宽宥其罪。再，不论何管领，若只是内管领及领催查拿，则免将该内管领及领催治罪，如是方能各自尽力查拿。著再议具题。钦此。

钦遵，臣等复议得，众内管领奉旨后，蔡洁、蔡世忠等踢石球玩之事，既已当即查拿，内管领及众领催皆免予治罪。嗣后不论何管领，只要内管领及众领催查拿，则该内管领及众领催皆免治罪。太监蔡洁、蔡世忠皆照原议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第53件。

32. 玛思喀等为查议广储司员外郎噶达珲错用围屏事的题本

康熙三十一年二月二十八日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为遵旨查议事。

康熙三十一年二月初六日，本府具奏：会同武备院将广储司员外郎噶达珲为此次带去围屏事所奏之处合议得，据噶罕泰等称，若带去的是合制之两座蒙古包，则围屏应支在前面一座正蒙古包内。此次带去的是只有后毡墙之蒙古包一座，并未询问我等。等语。噶达珲乃特任官员，竟不恭谨查明皇上所用之物，糊涂轻忽，信口具奏，殊属不合，相应查议之。等因，口授奏事承差敦柱具奏。奉旨：著查议之。钦此。钦遵，讯问员外郎噶达珲：带去一座蒙古包，你不恭谨查明皇上所用之物，拟带去围屏，糊涂轻忽，信口具奏，是何缘故？供称：我因昏懵无能，带去多少蒙古包、用不用围屏之处，未问明武备院便当即具奏请旨，是奴才我

死期到了，我有何辩处？

臣等议得，据员外郎噶达浑供称：我因昏慵无能，带去多少蒙古包、用不用围屏之处，未问明武备院即具奏请旨，实是奴才死期到了。等语。噶达珲乃特任官员，不恭谨查明皇上所用之物，信口糊涂具奏，不合。据此，拟将噶达珲罚俸一年。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第55件。

33. 玛思喀等为议处失查致使太监刘二逃走之馆长常在事的题本

康熙三十二年二月初九日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思等谨题，为遵旨议罪事。

今年二月初一日准上驷院来文内开：本院具奏，常在馆铡草太监刘二于正月二十九日从馆内逃走，拟照前例交内务府总管等查拿。等因具奏。奉旨：著将太监交内务府总管等查拿。馆长亦有罪，著交付议奏。钦此。等因前来。讯问馆长常在，馆副额黑、沙隆阿：交给尔等之铡草太监刘二，尔等未严加管束，轻忽懈怠，致令其潜逃，是何缘故？常在供称：去年十二月内务府总管奏准令太监刘二铡草以来，我即恐其躲懒逃走，严加管束，令其铡草。今年正月二十九日，刘二当班煮料，早起煮料三锅。至吃饭时分，出去吃饭久而未归，差人去叫，不见踪影。我当即亲自带人于周围各处查找，没有找到。追至城里查找，亦未查到。此太监是无班常在馆内之人。我昏慵无能，未能严加管束、不时查防，致令其逃走。我有何辩处？等语。额黑供称：我于厄鲁特之役，左

腋窝旁受枪伤，去年十二月份伤发，左肩、肋刺痛，不能动，告诉馆长常在拟请人医治。本月十三日回家治病，至今仍未好转，尚未当差办事。太监刘二逃走之后，我不知道。等语。沙隆阿供称：今年正月二十七日我族婶亡故，二十八日我禀告馆长常在后回去穿孝。太监刘二逃走之处，我不知道。等语。据此讯问馆长常在，供称：馆副额黑枪伤发作，拟求人医治，于去年十二月十三日禀告我后回家去了，因至今未见好转，尚未当差办事。沙隆阿以其族婶病故，于今年正月二十八日禀告我后穿孝去了。太监刘二于今年正月二十九日逃走之处，此辈不知是实。等语。

臣等议得，据馆长常在供称，令太监刘二铡草以来，我恐其躲懒逃走，严加管束，令其铡草，但今年正月二十九日刘二吃饭出去时间既久，遂派人去叫，不见了。我亲自带人在周围各处查找，没有找到，追至城里查找，亦未能查到。我昏愦无能，未能严加管束、不时查防，致令其逃走。我有何辩处？虽如此供述，常在乃专管馆长，而未将交付之铡草太监严查管束，致令其逃走，可恶。缘此，拟将常在鞭一百，不准折。馆副额黑枪伤发作，至今尚未当差；沙隆阿服其族婶丧事，不知太监刘二逃走，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：常在免鞭，取赎银。余依议。

原件满文，奖惩类第57件。

34. 玛思喀等为议处选阿哥奶母不合之官员事的题本

康熙三十二年四月二十日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为遵旨查议事。

本府为此事具奏：康熙三十二年三月初六日总管太监顾太监传旨：挑选巴图之妻给阿哥喂奶时，所奏众妇若干，著查明具奏。钦此。钦遵，当日查奏，康熙二十八年七月初五日具奏：旺建管领下护军莫希纳之妻，羊年二十三岁，汉人；松喜管领下闲散披甲巴图之妻，马年二十四岁，汉人；洪德依佐领下鸟枪披甲董启秀之妻，蛇年三十七岁，汉人；白斯哈佐领下闲散披甲马寿德之妻，鼠年十八岁，汉人。等因，各自缮写一绿头牌上，内务府总管费扬古、班第、海拉孙及员外郎旺伊图交总管太监陈义忠具奏。奉皇太后懿旨：莫尔衮佐领下护军萨哈连之妻遗缺，选松喜管领下闲散披甲巴图之妻给阿哥喂奶，旺建管领下护军莫希纳之妻预备。钦此。等因具折，内务府总管玛思喀交总管太监顾太监具奏。奉旨：包衣佐领、管领甚多矣，为何只选此四乳妇带来？著交内务府总管玛思喀等将内务府总管费扬古、班第、海拉孙及员外郎旺伊图查议具奏。钦此。钦遵，讯问原内务府总管尚书班第，内务府总管费扬古、海拉孙，原员外郎副首领旺伊图：包衣佐领、管领甚多，你等只选得四妇具奏，是何道理？班第、费扬古、海拉孙供称：选阿哥之嬷嬷时，合格之妇共十九名，交给兆祥所众祖母选得奶好无味巴图之妻等四名引见具奏。只将此四妇具奏是实，我等有何辩处？旺伊图供称：选得奶好之四妇，我会同诸大臣引见具奏是实。选阿哥嬷嬷时，我不在，共有妇人若干，如何只选得四人之处，我不知道，只奏四人是实，我有何辩处？等语。讯问班第、费扬古、海拉孙、旺伊图：你等供称选阿哥嬷嬷时合格之妇有十九名，另外十五名是谁？班第、费扬古、海拉孙供称：十九名妇人中选得奶好之四妇后，其余十五名已交给会计司原员外郎武艾、多泰。等语。旺伊图供称：选阿哥嬷嬷时，我不在，查看档册不会有错。等语。查档册载：康熙二十八年七月初二日，总管太监陈义忠、副总管太监高德昂札饬员外郎武艾称，带来给兆祥所之龙年所生阿哥喂奶的莫尔浑佐领下护军萨哈连之妻及合

阿哥意之奶母，须于本月初四日集合于内务府总管衙门云云。本月初四日集齐，新旧共十九名奶妇，由员外郎武艾、多泰带领去内务府总管班第、海拉孙，总管太监陈义忠、副总管太监高德昂处验看。诸大臣及首领太监命将此辈交给众祖母挤奶验看。当日挤奶验看，拟将旺建管领下护军莫希纳之妻、都图佐领下闲散披甲马寿德之妻、洪德依佐领下鸟枪披甲董启秀之妻、松喜管领下披甲巴图之妻四人缮写在绿头牌上具奏。本月初五日具奏，旺建管领下护军莫希纳之妻，汉人，羊年二十三岁，大小皆熟了，无疮无味，康熙二十八年四月十六日生过女儿，做靴子；松喜管领下闲散披甲巴图之妻，汉人，马年二十四岁，大小皆熟了，无疮无味，康熙二十八年五月十七日生过儿子，编荷包绳；洪德依佐领下鸟枪披甲董启秀之妻，汉人，蛇年三十七岁，大小皆熟了，无疮无味，康熙二十八年四月十二日生过儿子；都图佐领下闲散披甲马寿德之妻，汉人，鼠年十八岁，大小皆熟了，无疮无味，康熙二十八年五月十八日生过儿子。等情，各缮写一绿头牌上，内务府总管费扬古、班第、海拉孙及员外郎旺伊图交总管太监陈义忠具奏。奉皇太后懿旨：莫尔浑佐领下护军萨哈连之妻遗缺，选松喜管领下闲散披甲巴图之妻给阿哥喂奶，旺建管领下护军莫希纳之妻预备。钦此。等因在案。讯问原员外郎武艾、多泰：你等查过之合意奶妇十九人，只选四人具奏，是何缘故？另十五妇是谁？供称：总管太监陈义忠等札饬武艾称，将挑中之奶妇带至内务府总管处，我等共同验看。于是我们二人带领记入档册之奶妇内选中的十九人，由内务府总管会同陈义忠验看后，交给兆祥所之众祖母选得四名奶好无味者具奏时，我等未一同具奏。退回之十五妇皆系奶不好有疮有味者，分别退回各自佐领、管领，不记得是谁了。等语。

臣等议得，尚书班第等供称：选取阿哥嬷嬷时，合格之妇共十九人，交给兆祥所众祖母后，选定奶好无味之巴图之妻等四妇

引见具奏，只奏四妇，我等有何辩处？等语。包衣佐领、管领甚多，班第等并未多选奶妇具奏，只选四妇具奏，不合。缘此，将内务府总管费扬古、海拉孙、原内务府总管尚书班第各降三级，各罚俸一年。查得，班第乃世职阿达哈哈番，既然阿达哈哈番不降级，其应降三级拟罚俸四年半，共罚俸五年半。原员外郎旺伊图供称：选得奶好四妇，我会同诸大臣引见具奏是实。只奏四妇，我有何辩处？等语。武艾等供称：将记档之妇中合格之十九妇交兆祥所众祖母选定四名奶好无味者具奏时，我等并未一同具奏。等语。虽如此供述，然旺伊图、武艾等系该司官员，选奶妇乃其专职。包衣佐领、管领甚多而并未多选奶妇具奏，只选四妇具奏，亦属不合。缘此，理应议罪。查得，旺伊图、武艾、多泰既已因另案革职，则毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。等因，康熙三十二年四月十日具奏。本月十一日批本笔帖式桑额出示议内务府总管费扬古等人罪之本并传旨：喂阿哥奶之妇在内廷行走，关系至重。巴图之妻原系人之包衣阿哈之处，文内并未议及，且巴图原来亦系人之包衣阿哈。松喜系正管内管领，竟于选奶妇时送来人之包衣阿哈。原来挑选时亦未陈明巴图原是阿哈一事。莫非尔等以为倘若现在陈明阿哈之事，则罪责重大，为保全费扬古等人脸面，亦将松喜排除在外，大事化小，糊里糊涂完结吗？巴图之事，若在外也就如此了，在内岂可如此？既然尔等如此瞻徇情面，竟欲大事化小，那就只得朕从严了。玛思喀等如何知道尔等之龌龊。海拉孙阿谀朝臣得以升迁，为人如同猪狗，算什么东西。著拿获松喜、旺伊图、武艾、多泰，一并重新严加议罪具奏。钦此。钦遵，本月十二日内务府为请旨事具奏，选取给阿哥喂奶之嬷嬷，关系重大，费扬古、班第、海拉孙并未选体面人之妻具奏。巴图及巴图之妻本是人之包衣阿哈，所奏殊属不合。拟将此辈囚禁后议罪。等因，缮写绿头牌交奏事承差敦柱具奏。奉旨：著宽议之。钦此。钦遵，讯问原内务府总管尚书班第，内务府总管费扬古、海拉孙：给

阿哥喂奶诸妇，将在内廷行走，关系至要。尔等乃内务府总管，不选体面人之妻具奏，竟将原是人之包衣阿哈之巴图夫妻具奏，是何缘故？此辈供称：未选体面人之妻，又未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，如此具奏，即是我等死罪，又有何辩处？等语。讯问旺伊图、武艾、多泰：给众阿哥喂奶之妇均在内廷行走，关系至要，尔等乃专管之司员，未选体面人之妻具奏，未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈等情便具奏，是何缘故？供称：我等乃专管司员，竟未查选体面人之妻，又未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，如此具奏即是我等死罪，又有何辩处？等语。讯问内管领松喜：给众阿哥喂奶之妇，在内廷行走，关系至要，尔系正管内管领，竟未陈明巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，于选取奶妇时送去，是何缘故？供称：遇有管领下妇人生子，即送会计司。巴图之妻生子时，即报名至会计司。我是正管内管领，竟未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，此系我之死罪。我有何辩处？等语。讯问副内管领岳柱，领催阿金台、乌勒佳齐、常保、皂保、赫硕色，原领催奔娄：给众阿哥喂奶之妇，在内廷行走，关系至要。尔等乃正管副内管领、领催，竟未陈明巴图夫妻原是人之包衣阿哈，于选取奶妇时送去，是何缘故？此辈供称：遇有管领内妇人生子，即报送会计司。巴图之妻生子，当即报送去讫。我等是正管副内管领、领催，未陈明巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，于选取奶妇时送去，此即我等死罪，又有何辩处？等语。

臣等复议得，据尚书班第等供称：挑选阿哥嬷嬷时，挑选合意、奶好无味的巴图之妻等四妇具奏，未选体面人之妻，亦未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，此即我等死罪，我等有何辩处？等语。给众阿哥喂奶之妇，将在内廷行走，关系至要。包衣佐领及管领甚多，班第等并未挑选体面人之妻，只选取四妇，且巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处亦未查出，如此具奏，殊属不合。据此，拟将尚书班第，内务府总管费扬古、海拉孙革职。查得，

班第、费扬古、海拉孙皆管理佐领，班第乃世袭阿达哈哈番。俱停止此等人管理佐领。班第世袭之阿达哈哈番，令应袭之人承袭。据旺伊图等供称：挑选奶妇时，我等系该管司员，竟未查选体面人之妻具奏，又未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，此即我等死罪，我等有何辩处？等语。给众阿哥喂奶之妇，将在内廷行走，关系至重。旺依图等系该管司员，挑选奶妇乃其专职。包衣佐领及管领甚多，竟未选体面人之妻，只选得四妇，且未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈，所奏殊属不合。据此，将旺伊图、武艾、多泰各枷号一月，鞭一百，不准赎。据内管领松喜、副内管领岳柱、领催阿金台等供称：遇管领内诸妇生子，即报送会计司。巴图之妻生子，已报送姓名去讫。巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，未能查出，此即我等死罪，又有何辩处？等语。给众阿哥喂奶之妇，将在内廷行走，关系至要。松喜等是正管内管领、领催，未查出巴图夫妻原是人之包衣阿哈之处，甚属可恶。据此，拟将松喜自内管领及骁骑参领职上革退，将岳柱自副内管领职上革退，不准赎，各枷号四十日、鞭一百。领催阿金台、乌勒佳齐、常保、赫硕色、皂保及原领催奔娄，各枷号二月、鞭一百，自领催职上革退。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：著将班第宽免，免革其尚书、阿达哈哈番，免停其管理佐领，降五级照例罚俸留任。著将费扬古宽免，免革其内务府总管，免停其管理佐领，降五级留任。著将海拉孙宽免，免革其内务府总管，免停其管理佐领，尽革其余之级，留任内务府总管并管理佐领。著将旺伊图、武艾、多泰、松喜、岳柱、阿金台等各枷号三月、鞭一百，不准赎。余依议。

原件满文，奖惩类第58件。

35. 玛思喀等为议处在大内吸烟太监赵玉事的题本

康熙三十三年正月二十二日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为议罪事。

今年正月十四日，四执事首领太监边启、清茶房首领太监王全孝传旨：在内廷吸烟之仪仗太监赵玉，著交内务府总管。该管首领太监冯国泰未加严管，亦一并交内务府总管。钦此。钦遵，讯问仪仗太监赵玉：你违禁，在内廷吸烟，是何缘故？供称：我于本月十四日在畅春园内娘娘庙前守轿。我违禁带进烟荷包，在内廷吸烟，这便是我之死罪，我有何辩处？等语。讯问首领太监冯国泰：你管下太监赵玉在畅春园内娘娘庙前吸烟。你身为该管首领太监，不严加管束，是何缘故？供称：我曾多次严禁管下太监，不得在内廷吸烟。我未能管住太监赵玉，致其在内廷吸烟，我有何辩处？等语。

臣等议得，据太监赵玉称：我违禁，在内廷吸烟，这便是我的死罪，我有何辩处？等语。据此，拟照例将赵玉枷号二月、鞭一百。据首领太监冯国泰称：我未能管住我管下太监赵玉，致其在内廷吸烟，我有何辩处？等语。冯国泰身为首领太监，未能严加管束管下太监，致赵玉在内廷吸烟。据此，拟将冯国泰鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第59件。

36. 玛思喀等为查议皇上驻跸处夜里吵闹的太监等事的题本

康熙三十三年三月十一日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为遵旨查议事。

今年三月初三日，准领侍卫内大臣来文内开：二月三十日奏事承差敦柱传旨给总管大臣、护军统领等：昨日驻跸袁家口，夜里五更时墙外坐堆处枪倒地，护军校与护军相互争吵，出了高声一次。未久，又与一太监口角，出了声音。如此这般，岂有规例？夤夜于朕住处附近传筹坐堆，不恭谨守护，竟不时发出胡乱吵闹之声，殊属不合。朕于怜悯之处自当怜悯之，唯法度断不致瞻徇情面。此种行为，若不责之以示惩，积习成弊，将不堪设想，及至交臂相搏至朕前，又管谁是好。著严查议奏。钦此。讯问镶白旗坐堆护军校觉和托：夜里五更堆子处枪倒，相互争吵出声，是何缘故？觉和托供称：我佩带撒袋坐更，护军达赖传筹去时，绊在堆房门槛上摔倒，枪柄撞在堆房门框上出了一点声响。我说达赖你为何不小心拿枪摔倒了。斥责之声被皇上听见了。此便是我的死期到了。侍卫法喀来问是什么声音，我告诉他传筹护军达赖绊在房门槛上摔倒，枪柄撞在堆房门框上出了声音。我已将达赖训斥了。第二次侍卫法喀又来问吵闹出声干什么。觉和托我供称：我们这里并未出声，是外边街上吵闹之声。此事问侍卫法喀就可明白。等语。据此讯问正白旗三等侍卫法喀，供称：太监从内廷出来说，庙后是什么声音？去看看。法喀我去了。问坐堆护军校觉和托是什么声音。觉和托告称，护军达赖传筹时绊在堆房门槛上摔例，枪柄撞在门框上出了声音。我已将护军训斥了。第二次

内廷太监又出来问是什么声音时，法喀我又去讯问，护军校觉和托说，我们这里没出声音，是外面街上的声音。之后，我去街上一看，太监窦金朝同管声音的护军校舍德依在吵闹。我以为声音高便把他们赶走了。等语。讯问护军达赖：你传筹去时不好好拿枪，被绊倒，是何缘故？达赖供称：我去传筹，穿过班房时，因太昏暗绊在门槛上摔倒，枪柄撞在门框上出了一点声音。这便是达赖我死期到了，我有何辩处？等语。讯问正白旗管声音之护军校舍德依：你在夜里不时出高声，又同太监嚷闹，是何缘故？舍德依供称：我原来即是管声音的，三名太监跟一辆车而来，想过御路时，我说皇上走御路之前可以践踏吗？是否让过去，须问护军统领，便制止了众太监。前去坐堆处问询护军统领，护军统领托伦、张木阳等人说御路不得胡乱行走。故未准其过御路。众太监以为是我等挡住了他们，便向我要箭，我未给。这时，二名太监从后面抱住了我，将我佩刀摘下拿走。我是管声音的护军校，岂敢出高声。众太监夺我腰刀时，彼等出高声并对我嚷闹是实。天亮以后，顾太监将腰刀还给我了。等语。讯问护军统领托伦、张木阳：据护军校舍德依供称，已阻止太监前去，是否准许过去之处询问过你等。这是怎么回事？托伦等供称：确实说过任何人不得在御路上行走这句话。等语。讯问太监窦金朝等：据管声音护军校舍德依供称，你们高声嚷闹，把他的腰刀下去了。这是事实吗？太监窦金朝供称：我们想到前面先去准备，因为不让我们过去，我们说误了我们的事怎么办？去拿你的箭来。因为他不给箭，便夺下他的腰刀而相互争吵是实。等语。讯问总管顾太监：据护军校舍德依供称，天亮后你把他的腰刀给他了，果真否？顾太监供称：从太监下了护军校的腰刀，天亮后将腰刀还给护军校是实。等语。讯问正蓝旗管声音护军参领费扬古：你系管声音章京，今日五更时护军校与众太监争吵之声很高，你等未管，是何缘故？费扬古供称：我管轿前马声，喧闹之声我未听见。管声音之护军前来告

诉我后，我急忙前去一看，已经嚷闹完了，众太监都去了。嚷闹时我未能赶上，这是我昏懦无能，未能赶到出声之处。此便是我之死期到了，我有何辩处？等语。

臣等议得，护军达赖等传筹去时，理应小心执枪前往。不小心执枪，撞上门框出声，甚属可恶。缘此，拟鞭一百。护军校觉和托因达赖枪出声，理应悄声斥责。于坐堆处高声斥责护军，殊属不合。缘此，拟将护军校觉和托鞭五十。护军校舍德依系为管声音及道路而特派之人，照护军统领等札饬不准走御路，阻止太监窦金朝等。据窦金朝供称：我等争吵说，若阻止我等，必将误我等之事。请拿出凭据。下了腰刀之事是实。等语。既如是，护军校舍德依毋庸议。护军参领费扬古乃专管声音章京，理应在堆房近处有脚步声处，竟在远处有马声处。护军校舍德依与太监窦金朝等高声嚷闹时未加管束，殊属不合。缘此，拟将费扬古降一级、罚俸一年。等因，于康熙三十三年三月初二日奏过。奉旨：依议。为何宽免太监？著札饬内务府总管，待其抵家后拿交慎刑司查议。钦此。等因前来。讯问太监窦金朝：你高声嚷闹，下了管声音护军校舍德依腰刀并带走，是何缘故？供称：我想前去预作准备，因不让过去，必定误了我等差事。令其拿箭来，又不给，遂夺其腰刀而争吵是实。这便是我之死罪，有何辩处？等语。臣等议得，据太监窦金朝供称：我想前去预作准备，因护军校舍德依不让过去，便夺其腰刀，嚷闹起来是实。等语。窦金朝夜里不时嚷闹，夺腰刀，出高声，可恶。据此，拟将窦金朝鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第62件。

37. 玛思喀等为议处私自具保致记名孀妇配人之领催瓦勒达的题本

康熙三十三年六月十二日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为议罪事。

据内管领兼员外郎胡哩呈称：我去喀喇沁后，会计司传谕令清查孀妇送去，领催瓦勒达清查本管领下原披甲歪脖子之妻、纳木之妻并将姓名咨送会计司。会计司札饬瓦勒达称已将此二妇记名。我自喀喇沁返回后，因领催瓦勒达未将此事告知我，我便将歪脖子之妻于四月配给闲散托波克。后来领催瓦勒达才将歪脖子之妻已在会计司记名之事告知我。此妇既已记名，必定已呈报诸大臣。等语。讯问领催瓦勒达：会计司已札饬尔等，称尔等管领下孀妇歪脖子之妻已记名，尔竟不告知内管领，内管领将其配给托波克二十余日后尔才告知，是何缘故？供称：内管领胡哩去了喀喇沁，副内管领赫色去南苑烧炕，二月十四日会计司传谕令查无子孀妇并记名报送。我将本管领下原副内管领巴四家生女孀妇歪脖子之妻及披甲董虎崇之女孀妇纳木之妻查送会计司。会计司札饬我，称已将此二妇记名。我忘记了此事，内管领等回来后均未告知。后来我得了汗病，躺在家中，五月稍好，起来后，听说内管领将歪脖子之妻配给人了，我才想起已将歪脖子之妻报送会计司记名一事，于是告知了内管领胡哩。会计司札饬我，称已将歪脖子之妻记名，我忘了此事，未告知内管领，我有何辩处？等语。讯问瓦勒达：会计司已札饬尔等，称已将歪脖子之妻记名，尔竟未告知内管领，看来托波克、歪脖子之妻必定有央求尔之处，尔才未将记名之事告知内管领。尔等管领下领催共几

人？查歪脖子之妻等并将名报送会计司时，谁写名具保送去？一一如实招来！供称：我们管领下共有领催六人，领催舒瓦色、五十九、杨额承应跟随闲散、夫役等等大内各项事务，我与佛保、张国良三名领催承应放钱粮及各部、司交办之各项宫外事务。张国良于去年拨去公库，不再承应管领内事务。佛保外出放米。后来查报孀妇时只剩我一人，故只缮写我的名字具保送去。会计司称内管领不具保不行，令内管领亲自具保咨送，故我又缮具副内管领赫色之名送去。内管领、副内管领返回后，我忘了此事，均未告知他们。我患汗病后耽搁了。后来将歪脖子之妻配给托波克，我于五月稍好后才听说，遂将缘由告知胡哩。说托波克、歪脖子之妻有求于我，都是没影儿的事。余皆照前供。讯问副内管领赫色，领催佛保、杨额、舒瓦色、五十九：歪脖子之妻已记名，你等不告诉内管领胡哩，眼看将其配给托波克，是何缘故？赫色供称：今年二月初九日我去南苑烧炕，接着又在米班上行走，三月初一日才回来。歪脖子之妻已咨送会计司记名之处，领催瓦勒达未告诉我，我全然不知。若果真知道已将歪脖子之妻记名，怎敢明知是记名之妇还配给别人。等语。舒瓦色、杨额、五十九供称：我们三人承应跟随闲散、夫役等大内各项事务，领催瓦勒达、佛保承应钱粮及各部、司交办之宫外各项事务。因各部、司交办之事并非我等之差，故歪脖子之妻如何送会计司记名、如何配给托波克之事，我等皆不知道。等语。佛保供称：自二月初八日起，我去通州放完禄米，十九日回来在京仓放米。四月初瓦勒达染病，无当差之人，内管领差人来告让我当差，我才停止放米，在管领内差事上行走。歪脖子之妻报名和记名之事，我皆不知。等语。讯问胡哩：托波克请求将孀妇歪脖子之妻给他为妻之事，是谁求过你？你将歪脖之子妻配给托波克，曾问过她娘家和她自己吗？供称：托波克向我请求将孀妇歪脖子之妻给他为妻时，本管领之副内管领赫色、领催佛保在场。托波克一再请求说，歪脖子之妻孀居

已满周年，我无妻室，章京若可怜我，请给我为妻。我对副内管领赫色、领催佛保说，应问一问孀妇自己和她娘家，若她自己和娘家情愿，即配给托波克，随即派领催佛保同托波克一起去问。佛保回来后说，孀妇自己和她的主子巴四之妻都已问过，她们说章京指配就好，还有什么话好说，请照章京之意思办吧。我即将歪脖子之妻配给托波克。等语。据此讯问赫色、佛保，皆与胡哩所供相同。讯问巴四之妻：内管领胡哩将歪脖子之妻配给托波克之前问过你吗？供称：四月十八日领催佛保与托波克一同去告诉我说，你的家生女孀妇歪脖子之妻，我们内管领想配给托波克，你愿意吗？我对佛保说，既然章京指配了就好，我有什么话说，请照章京之意办吧！章京把歪脖子之妻配给了托波克。等语。问歪脖子之妻：内管领胡哩说把你配给托波克，找你问过吗？供称：未找我问过。胡哩派领催佛保来问说，章京想把你配给托波克，你愿意吗？我说照章京之意办，章京就将我配给了托波克。等语。将胡哩管领下孀妇歪脖子之妻具保咨送时，是谁缮名具保咨送之处，札交会计司查之，系副内管领赫色、领催瓦勒达具保。讯问副内管领赫色：将歪脖子之妻具保送司时写了你的名字具保，你自南苑回来后勒达能不告诉你吗？你现在可以供称未告诉你吗？据实招来！供称：将歪脖子之妻具保送司时，如何写了我的名字具保并将名字报送会计司以及会计司如何记名之处，我全然不知。我自南苑回来后，瓦勒达亦未告诉我。若果真告诉过我，怎敢明知是记名之妇还配给他人。等语。胡哩管领下副内管领赫色何时去南苑烧炕，何时去米班行走，又何时返回等情，已行文值月内管领等查报。据覆文内称，副内管领赫色于二月初九日去南苑旧衙门烧炕，随后又在米班上行走，三月初一日返回。讯问瓦勒达：将歪脖子之妻具保送司时，是你写了副内管领赫色之名具保，现在你能以未告诉赫色而替赫色巧饰开脱吗？据实招来！供称：会计司札饬令将歪脖子之妻等由内管领具保送司后，我担

心亲自去南苑告知赫色后再具保报送会误事，于是同时写了赫色与我的名字具保送去。赫色返回后，我忘记告诉他了。若我确实将歪脖子之妻已报送会计司记名之处告知了副内管领赫色，岂能不如实供出而代人受过？将歪脖子之妻具保送会计司时，未告诉副内管领赫色而写上他的名字具保，这是我的罪过，我有何辩处？等语。其余仍照前供。讯问内管领胡哩、副内管领赫色：据领催舒瓦色供称，本管领下有领催六人，舒瓦色、杨额、五十九承应跟随闲散、夫役等大内一应事务，瓦勒达、佛保、张国良承应放钱粮及各部、司交办之宫外各项差务。张国良去年拨到公库，不再在管领内当差行走。佛保自二月初八日起去放米，因瓦勒达染病误班，才改在差务上行走。以上各节是实吗？供称：领催舒瓦色、杨额、五十九承应跟随闲散、夫役等大内各项差务，佛保、瓦勒达承应放钱粮及各部、司交办之宫外各项差务；张国良去年拨到公库，不在管领内当差；佛保前去放米，瓦勒达染病误班，将佛保唤来等情，皆属实。讯问托波克：歪脖子之妻在会计司记名之事，领催瓦勒达未告诉内管领胡哩。将歪脖之妻配给你，由此看来，你必定有央求瓦勒达之处。一一从实招来！供称：歪脖子之妻在会计司记名之事，我丝毫不知。今年四月，我请求内管领胡哩将孀妇歪脖子之妻给我为妻，故将歪脖子之妻配给了我。若果真知道记名之事，我怎敢娶她？说我央求瓦勒达，是没影儿的事。等语。讯问歪脖子之妻：你在会计司记了名，但领催瓦勒达未将此事告知内管领胡哩，故胡哩将你配给托波克。由此看来，你一定有央求瓦勒达之处，一一从实招来！供称：将我在会计司记名一事，我不知道，亦无将我带去会计司验看之事。今年四月，内管领胡哩将我配给托波克。说我央求了瓦勒达，是没影儿的事。

臣等议得，据领催瓦勒达供称：内管领胡哩去了喀喇沁，副内管领赫色到南苑烧炕去了，会计司传谕查无子嗣之孀妇并缮

名送司。我查得本管领下巴四家生女孀妇歪脖子之妻，写了我名具保送至会计司。后接会计司札饬，令内管领亲自具名保送。我担心去南苑告知副内管领赫色后再具保报送会贻误公务，即写上副内管领赫色之名具保送去。后会计司曾将此妇记名之事札知于我，是我忘了，诸内管领回来后均未告知。之后我患汗病，卧床不起，五月病稍好，起来后听说内管领已将歪脖子之妻配人，我才想起，即将缘由告知内管领胡哩。因我忘记，未告知内管领、副内管领，即是我之罪过，我有何辩处？等语。领催瓦勒达具保孀妇歪脖子之妻报送会计司时，未告知副内管领便写上其名字报送；将歪脖子之妻记名之事，又未告知内管领胡哩，殊属可恶。缘此，热审时瓦勒达不减等，枷号一月，鞭一百，革去领催。歪脖子之妻报送记名之事，内管领胡哩、副内管领赫色、领催佛保等均不知道，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第64件。

38. 海拉孙等为议处看管不严致使铡草太监逃走之馆副人等的题本

康熙三十五年十月二十二日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为查议事。

康熙三十五年十月十四日，准上驷院来文内开：本院具奏，据瓮山常在馆副沙隆阿告称，本月十二日夜，以铁索锁系铡草太监马荣、李玉林逃走，等语。相应札饬内务府总管缉拿逃走之太监马荣、李玉林。值班馆副沙隆阿及值班馆丁等，拟交慎刑司查议。等因具奏。奉旨：在逃之太监，著交内务府总管查拿。沙隆

阿等，著严加查议。钦此。等因前来。讯问馆副沙隆阿及馆丁包洪恩、硕色：太监马荣、李玉林乃给尔等以铁索脚绊之使令铡草之人，尔等身为值班之人，竟不加严查，致令其逃走，是何缘故？再，尔等其他馆副、馆丁怎样？沙隆阿供称：馆长常在自军中回来后卧病，至今尚不能行走。我们馆有馆副二人、馆丁十二人。适因铡草之人戴明逃走，将馆副于四、馆丁乌尔太治罪，馆副于四斥革，其遗缺尚未补放，将馆丁彭华塞委为馆副，在缺上行走。馆丁王昌礼、沙和、黄昌保染病。钱昌保因父病重误班。赵冰随本院大臣去口外均齐牧群。陈良斥革后，其缺尚未补放，只剩彭华塞、陈大、徐阳孝、包洪恩、硕色及我等六人，编为二班值宿。本月十一日委馆副彭华塞及馆丁陈大、徐阳孝在馆值夜班。十二日是我与包洪恩、硕色值夜班。本馆有带脚绊之铡草太监五人在我等值夜班房内住宿。有带铁索铁圈绊之铡草太监六人在北铡草正房内住宿。那天晚上，太监马荣、李玉林住宿西间，王金钟等四名太监住宿东间。我等逐一查看此辈，馆门已关闭上锁。夜里三更时分，查看带铁索脚绊之人，皆在。天亮欲叫醒此辈铡草时，马荣、李玉林不在了。我等去此辈住处查看，铁索脚绊之锁全都打开，人由窗户出去，越墙逃走。我等率人到周围各处查看，未获，来城查看，亦未获。在我班内带铁索脚绊之太监马荣、李玉林逃走，即是我之罪过，我等有何辩处？等语，包洪恩供称：本月十二日硕色我们二人与馆副沙隆阿一同在馆值宿。我坐班至三更，便交班给硕色，当时带铁索脚绊之人皆在。硕色坐更时，不知马荣、李玉林如何打开铁索脚绊之锁后逃走。等语。其它与沙隆阿所供相同。硕色供称：本月十二日包洪恩、馆副沙隆阿我们在馆内值宿。夜里包洪恩坐班至三更，交班给我后，我们一查，带铁索脚绊之人皆在。天快亮时，我想叫醒此辈铡草，一看，太监马荣、李玉林不在了。我等一同去此辈宿房内查看，铁索脚绊之锁头皆已打开，人从窗户出去，越墙而走。我坐更时，带铁索脚绊之马荣、

李玉林逃走，此即我之罪过，我有何辩处？等语。其它与沙隆阿所供相同。讯问沙隆阿、硕色：马荣、李玉林是带铁索脚绊铡草之人，尔等若果真严查，此辈如何能逃走？观其打开铁索脚绊上锁头逃走情形，尔等一定收受了马荣、李玉林之钱财，让他们逃走的。一一据实招来！此辈供称：马荣等曾诬告沙隆、翟金钟，我等岂敢收受马荣等钱财让他们逃走？收受钱财让他们逃走是没影儿的事。等语。其它仍照前供。

臣等议得，据馆副沙隆阿、馆丁硕色供称：本月十二日我等在馆值宿，晚上一一查看了带铁索脚绊之人后，关闭馆门并上了锁。夜里三更时分，查看带铁索脚绊之人，皆在。天亮欲叫醒此辈铡草时，马荣、李玉林不在了。我等去此辈住处查看，铁索脚绊之锁全都打开，人已逃走。我等在周围各处查看，未获；来城里查看，亦未获。我等值宿时带铁索脚绊之太监马荣、李玉林逃走，这便是我等罪过，我等有何辩处？等语。太监马荣等乃判罪带铁索脚绊铡草太监，沙隆阿等未加严查，怠忽致其逃走，殊属可恶。据此，拟将馆副沙隆阿、馆丁硕色各枷号一月，鞭一百。将沙隆阿革去馆副。马荣、李玉林俟拿获时另议。其余之人，经勘审，既无涉，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第68件。

39. 海拉孙等为议处铡草太监持刀杀人未遂事的题本

康熙三十六年正月二十七日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为查议事。

康熙三十五年十二月十一日，上驷院奏称：据常在馆铡草人依兰保、席尔萨及太监胡锦朝诉称，我等正添草时，我们同馆带铁索太监高家第、陈六、牛金朝及带脚绊太监王金钟等，持铡刀要杀我们。我们害怕，自馆跑出前来诉告。等语。又据胡锦朝禀称，我脚原绊脚绊，高家第等要杀我，我被迫折断脚绊跑出。等语。随即馆丁乌尔太前来告称，我们馆铡草太监王金钟、高家第、陈六、牛金朝，持铡刀要杀铡草人席尔萨、依兰保及太监胡锦朝和我等值班馆丁赵炳、包洪恩、沙厚、乌尔太。我等惧怕，唤来营兵，拿获太监高家第、陈六、牛金朝关押起来。在馆内搜寻王金钟未获，我们馆内之人带领兵丁前去追拿，我急来禀报。高家第等持铡刀要杀人，事件重大，拟请将此辈交总管大臣严查议处。等因，口授哈哈珠子四格具奏。奉旨：此事著交内务府总管多毕会同你院郎中富达哩往查。钦此。钦遵，逐一审问太监高家第、陈六、牛金朝、王金钟：尔等持铡刀要杀依兰保、席尔萨及太监胡锦朝等，是何缘故？王金钟供称：本月十一日，我喝醉酒，去胡锦朝家磨铡刀，胡锦朝伯母骂我，说你为何还与我儿子口角打架？我借着酒劲，持铡刀追赶要杀胡锦朝。胡锦朝跑掉，我扔下铡刀再去胡锦朝家，拿了放在窗台上的开门钥匙，逃至瓮山北哨子营屯，解开脚绊。到了树村，我们馆的人带领巡捕营兵丁赶到，将我拿获。等语。高家第、陈六、牛金朝供称：本月十一日，我们在馆内铡草时，看见王金钟持铡刀追赶胡锦朝，经我等劝阻，并无持铡刀想杀胡锦朝等之处。等语。据此讯问铡草之席尔萨、依兰保及太监胡锦朝。席尔萨、依兰保供称：我们铡草、坐更时，因未给王金钟等人假，此辈便因此怀恨在心。本月十一日王金钟、高家第持铡刀追来想杀我们，我们惧怕而逃跑。正追赶我们时，陈六、牛金朝亦同王金钟等一同追赶。这二人是否持铡刀，未能看清。王金钟等持铡刀之处，太监高玉，李帮齐与另一王金钟看见。等语。胡锦朝供称：王金钟向我强借银两，因我未借给而结仇，每天

寻隙谩骂。本月十一日我铡草时，王金钟、高家第二人持铡刀，同陈六、牛金朝一起来要杀我。我害怕，便越墙而出，打断绊我脚之脚绊，同依兰保、席尔萨一起来京城向本院大臣诉告。等语。讯问太监高玉、李帮齐、王金钟：据依兰保等人供称，王金钟、高家第持铡刀追赶他们时，被你们看见了。等语。此事如何？供称：本月十一日，不知什么原因，王金钟、高家第二人持铡刀追赶依兰保等人。依兰保等跑脱后，王金钟扔下所持铡刀出去了，高家第所持铡刀被我等哄骗下来。陈六、牛金朝未拿铡刀。等语。据此讯问高家第，供称：本月十一日早晨，王金钟拿火筷子打铡草人韩四，我夺下了火筷子。我若果真持铡刀同王金钟一起想杀依兰保等人，王金钟拿火筷子打韩四时我能夺下火筷子吗？我未拿铡刀，太监李旺财也知道，一问此辈便知道。等语。据此讯问铡草之韩四、太监李旺财，韩四供称：王金钟持火筷子打我时，高家第夺下火筷子是实。高家第持铡刀站立之处，李帮齐看见后对高家第说，你何故把我的铡刀拿到这里来，你把它给我。此时高家第把铡刀给了李帮齐也是实。等语。李旺财供称：高家弟拿铡刀之处，我看见了。等语。据此讯问高家第，供称：现在我举出之韩四、李旺财说我拿了铡刀，我有何辩处？等语。逐一讯问馆丁赵炳、包洪恩、沙厚、乌尔太：是何原因太监王金钟等持铡刀要杀你们？王金钟等是带脚绊之人且持铡刀，你等为何未立即将其拿下？此辈供称：本月十一日，王金钟、高家第二人持铡刀和陈六、牛金朝一起追杀依兰保等，我等斥责了他们，王金钟即持铡刀追着要杀我们。我等害怕，便差乌尔太进京城往告本院。王金钟等大怒，手持利刃，而我等人少，便唤来巡捕营兵丁，将此辈拿住。等语。讯问馆丁乌尔太，铡草人依兰保、席尔萨，太监胡金朝：你等到你们院讼告王金钟、高家第、陈六、牛金朝等持铡刀要杀你们。你等又供称只有王金钟、高家第持铡刀。这是何故？此辈供称：王金钟、高家第持铡刀追赶我们时，因陈六、牛金朝也同王金

钟等一起追赶，我们很是害怕，向我等大人讼告时说他们亦持铡刀，没有看清陈六、牛金朝持铡刀。等语。讯问巡捕营兵丁杨太、王英举、王成、张德贵、张魁：尔等如何拿住了王金钟等人？供称：本月十一日瓮山馆之乌尔太、赵炳去我等守备衙门禀告说他们馆铡草太监们持铡刀胡乱杀人，请派兵拿住。为此，守备派遣我等，抵馆一看，众太监均坐在屋内。按馆丁乌尔太所指，将太监高家第、陈六、牛金朝抓获。因王金钟在逃，馆丁包洪恩带领我等跟踪到树村，看见王金钟正在酒铺里饮酒，便将他拿住。王金钟身旁有一铁火筷子。等语。讯问馆副罗克西：王金钟等持铡刀想杀胡锦朝等人，是何缘故？供称：因馆长常在有病未当差，馆副于四、沙隆阿缘罪革职，令馆副费扬古及我等二人署理。又因费扬古坠马不能行走，我为出任此缺充当馆副前来我院。我走后，王金钟等如何持铡刀要杀胡锦朝等，我不知道。等语。等因恭折具奏。奉旨：著交上驷院。钦此。本月十三日，准上驷院来文内开，本院奏称，常在馆铡草太监胡锦朝等讼告太监王金钟等持铡刀要杀伊等一案，具奏奉旨：著内务府总管多毕等前去查办。钦此。现将多毕查取之口供缮录具奏。奉旨：著交上驷院。钦此。等因前来。据内务府总管多毕查奏，王金钟、高家第持铡刀要杀胡锦朝等是实。王金钟等要杀人之行为，殊属可恶。拟将此辈拿获后连同口供一并交慎刑司严加查议。等因具奏。奉旨：交司。钦此。等因前来。讯问王金钟、高家第：尔等除先前所供外，还另有所供吗？供称：我等除先前所供外，无另供。等语。

臣等议得，据太监王金钟供称：十二月十一日，我喝醉了酒，去胡锦朝处磨铡刀，胡锦朝的伯母骂我说你为什么还和我儿子口角打架。我借着酒劲，持铡刀追赶胡锦朝要杀他。胡锦朝跑脱，我进入胡锦朝家拿到门钥匙逃出，打开脚绊到树村后，馆丁带领巡捕营兵丁赶到将我拿住。等语。据高家第供称：我没有持铡刀要杀胡锦朝等。如今我举出之证人韩四、李旺财等说我拿了铡

刀，我有何辩处？等语。太监王金钟等乃拨给锄草之罪人，并未改恶，在馆内持锄刀追赶人，殊属可恶。据此拟将王金钟、高家第各枷号三月、鞭一百，发遣黑龙江给新编之庄为奴。其余，经勘审，既无涉，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：王金钟、高家第，停发黑龙江，各枷号三月、鞭一百，牢固带上脚绊，仍令锄草。余依议。

原件满文，奖惩类第69件。

40. 海拉孙等为议处弟伤兄长霸占田亩事的题本

康熙三十六年三月二十四日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为议罪事。

今年二月十三日，据正黄旗佛保佐领下徐世英诉称：我父母在世时，我兄弟分家，说将住房卖后分给我银子二百两。我父母故去后，房子卖得银七百两，不意我胞弟拦路虎徐世齐持强独占，未分给我。另外，分给我之地亩内，我弟又强取三十六亩，今年又强索四十九亩。伊欺我身体病残，还打了我。去年十二月，无缘无故将我抓去，往死里打，将双腿打断。正打时，幸亏被同乡宁七遇见，经力劝才得幸免于死。如今我腿稍愈，半夜出来到京城，叩乞救命，请将这不念父祖、欺压胞兄、独占田产之恶虐光棍抓来审问。为此诉讼。证人于费扬古、宁七、李华龙。等语。据此讯问徐世齐，供称：徐世英是我胞兄，我怎敢恃强欺压哥哥病残之躯，还要打断其腿。若果真打断其腿，查看其腿便可了然。另外，我等住房于母在世时即以二百九十两银子卖给别人。那时我是牧丁，我母与我叔父徐寿直商议，以我当差劳苦，将此卖房银

给我二百六十两，给我兄徐世英三十两，并非我私自承受。又，所谓父母在世时说过房卖出后给他二百两银子及卖房得银七百两等，都是没影儿的事。所谓我霸占哥哥田亩之说，也是没影的事。我母亲、叔叔早已故去。我们分家文书现今尚在，一看便知。等语。讯问徐世英，供称：房子卖得二百九十两银子后，经我母亲、叔父徐寿直一同商议，给徐世齐二百六十两，给我三十两是实。等语。余皆照依诉状。于本月十六日札饬佛保佐领，将于费扬古、宁七、李华龙传来。二十七日，于费扬古、宁七、李华龙到。讯问于费扬古、宁七、李华龙：据徐世英诉称，其弟徐世齐强占分给他的地三十六亩，后又强占四十九亩；欺压他病残之躯，还打了他。去年十二月内将他抓去往死里打，将双腿打断。他说此事你们知道。此事如何？于费扬古、宁七供称：去年十二月，记不得是哪一天，徐世齐打其哥哥时，我们二人站在街上。徐世齐之子请求我等劝阻，宁七过去劝后，停止了殴打。徐世英头上划破一处，因穿有袜子，腿是否打断，没有看清。再，徐世英之地被徐世齐霸占是实。等语。李华龙供称：徐世英我们同住一村。徐世齐打他哥之事，我未看见。徐世英被打后，几次指着他被打的伤说是他弟弟打的。等语。传来仵作韩玉验看徐世英的腿，双腿并无打伤。等语。讯问徐世英：你双腿并未折断而谎称折断，是何缘故？供称：去年十二月，徐世齐把我的腿打得不能动，我想是断了，于是诉称断了。如今已稍好。等语。既然徐世英供称卖房得银二百九十两，其母与其叔徐寿直一同商议给徐世齐二百六十两，给徐世英三十两是实，除此不议外，臣等议得，据徐世齐供称：徐世英是我胞兄，我怎敢恃强欺压哥哥病残之躯，还要打断其腿。若果真打断其腿，查看其腿便可了然。另外，说我霸占哥哥地亩，也是没影儿之事。等语。但据干证于费扬古、宁七供称：去年十二月，记不得是哪一天，徐世齐打其哥哥时，我们二人站在街上。徐世齐之子求我等劝阻，宁七过去劝后，停止了殴打。徐世英头上划破

一处，因穿有袜子，腿是否打断，没有看清。再，徐世英之地被徐世齐霸占是实。等语。据李华龙供称：徐世英被打后，几次指着他被打的伤说是他弟弟打的。等语。经仵作韩玉验看，徐世荣的双腿并无打伤。据此看来，徐世齐将他哥哥徐世英双腿打断之说不实，但欺压哥哥及霸占地亩属实。徐世齐身为弟弟，竟欺压殴打胞兄，霸占地亩，可恶。据此，将徐世齐照依"弟弟殴打伤害胞兄杖一百、徒三年"律，枷号四十天、鞭一百。所占地亩，札饬该管佐领照数退还徐世英。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第71件。

41. 海拉孙等为议处私相嫁娶女儿事的题本

康熙三十六年闰三月十七日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为议罪事。

康熙三十六年闰三月初四日，据内管领村柱、副内管领阿丘禀称：本管领下住在沙河之孀妇刘保柱之母，将其尚未验看之女五姐私嫁给本管领下闲散二格。等因前来禀讫。讯问刘保柱之母：你之女五姐尚未验看，便私自将其嫁给二格，是何缘故？供称：我丈夫纳勒呼岱是毡匠，原住沙河，去年九月亡故。儿子刘保柱披甲，住京城。今年正月初一日，我儿前去沙河看我。初五日我们管领下闲散二格到我家叫刘保柱时，我看他很忠厚，便对二格说我有一女情愿给你为妻。今年二月我迁来京城后，二格租一间房给我住。三月二十五日我将女儿五姐私嫁给二格。因我女儿五姐尚未验看，故未告知内管领是实。等语。讯问闲散二格：

孀妇刘保柱母亲之女五姐尚未验看，你竟私自娶之，是何缘故？供称：刘保柱今年正月初五日请假三日去沙河看他母亲。三日期满并未返回，初五日我们管领下领催绥哈差我到刘保柱母亲家去叫刘保柱。时刘保柱不在家，孀妇刘保柱之母对我说，看你很忠厚，情愿将我女儿嫁给你。今年二月孀妇刘保柱之母迁来京城后，我将一间房租给她住。三月二十五日我娶了此女。我私娶尚未验看之女便是我之罪过，我有何辩处？等语。以此讯问刘保柱，供称：今年正月初一日我想去看我母亲，遂向内管领请假三日。三日限满未归，初五日二格去叫我时，我不在家。晚上我回家后，我母亲对我说诸领催派人来叫你了，让你明日即回去。我第二日便回京城来了。我母亲如何向二格说把我妹妹五姐嫁给二格之处，我不知道。后我母亲迁来京城，将我妹妹五姐嫁给二格之事告诉我，我才知道。等语。

臣等议得，据孀妇刘保柱之母供称：我丈夫纳勒呼岱是毡匠，原住沙河，去年九月亡故。我儿刘保柱披甲后住在京城。今年正月初一日，我儿去沙河看我。初五日我们管领下闲散二格到我家叫刘保柱，我看二格很忠厚，便对他说我有一女，情愿嫁给你为妻。二月我迁来京城，三月二十五日将我女儿五姐私自嫁给二格。等语。据闲散二格称：刘保柱于今年正月初一日请假三日去看他母亲，三日期满未回。初五日我去叫刘保柱时，刘保柱母亲对我说他有一女情愿嫁给我。三月二十五我私娶此女是实。等语。彼等供认不讳。查得，康熙三十年闰五月二十六日，萨其库佐领下段洪儒于验看前将已报名之女桑额私嫁给镶红旗徐远定佐领下崔三之家人王明德。缘此，将桑额发往乌拉配给无妻之牲丁为妻，业已记录在案。孀妇刘保柱之母、二格于验看前将已报会计司之女五姐私相嫁娶，可恶。缘此，拟将二格鞭一百，将五姐与二格分开并发往乌拉给无妻之牲丁为妻，将孀妇刘保柱之母鞭一百，不准赎。查得，律载："凡嫁女娶媳违律，唯承办嫁娶之人

坐罪"既然五姐之母将五姐嫁给二格，则免议刘保柱罪。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第70件。

42. 海拉孙等为议处偷银碟太监事的题本

康熙三十六年闰三月二十一日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为议罪事。

康熙三十六年闰三月十五日，准总管太监顾太监等禀称：我等奏称，据启祥宫首领太监肖金宪、王昌前来告称，闰三月初四日早饭时，丢时平常银碟一个。当即各处寻找，终未得。十四日搬出旧席子时，从卷起之席子内掉出银碟一个。一看，已被打扁，有小刀刻痕。因是众小太监放衣服之处，即讯问两名小太监，邢金钟失色不能回答。据此，拟将邢金钟交内务府总管。等因奏闻。奉旨：著交内务府总管。钦此。等因禀告前来。讯问邢金钟：你偷银碟，是何缘故？供称：本月初四日吃完早饭后，撤出银碟等物件放在启祥宫茶房内。因我的衣服很脏，想偷一个银碟买衣服，一时糊涂，趁众人吃饭时偷得银碟一个。想用小刀毁之而不能，遂砸扁后藏在我等放衣服板房中卷起的席子内。因未得空，没有拿出。这便是我的死罪，我有何辩处？等语。掌嘴审问邢金钟：由你偷此银碟看，以前必定有偷盗之事。有几次，偷些什么东西？同伙是谁？如实招来！供称：我偷这个银碟，我承认，以前若有偷盗之事，我能不承认吗？以前没有偷盗之事，也无同伙。等语。

除将十两重之银碟交饭房外，臣等议得，据太监邢金钟供

称，本月初四日吃完早饭后，撤出银碟等物件放在启祥宫茶房内。因我的衣服很脏，想买衣服，一时糊涂，趁众人吃饭时偷得银碟一个。想用小刀毁之而不能，遂砸扁后藏在我们放衣服板房中卷起之席子内。因无空，未拿得出。这便是我的死罪。等语。伊既招认，据此拟将太监邢金钟枷号三月、鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第72件。

43. 海拉孙等为议处假传旨意勒索打骂大夫、太监事的题本

康熙三十六年十一月二十八日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为议罪事。

总管内务府曾为此事具奏：康熙三十六年十月十五日，准总管太监顾太监等奏称，太医院左院判孙之定、右院判凌义凤交来绿头牌一。御医王培等五十五人所呈一纸文书内开，太监于腾云、王金功恶虐无礼及需索盘剥毫无止境，仗势逼赏形同分取，诳骗借贷谓之化缘，种种情弊，关系重大，乞请交内务府总管详审。顾太监等未敢擅便，谨奏请旨。等因具奏。奉皇上询问：勒索盘剥果真否？奏称：已问过诸大夫。据大夫刘炳斗供称：十月初二日皇上赏银二十两，给他们每人六两。等语。又问：何故给他们？供称：倘若不给，则非打即骂，实在无奈而给之。等语具奏。奉旨：此二人原来就坏。先前外出时，每每向地方官索取昂贵之牛黄、珍珠、冰片等药物。倘若没有这些药物，须折银给他们。殊属可恶。著捆交内务府总管。钦此。钦遵，太医院左院判孙之定

等所奏绿头牌开，太医院左院判加一级孙之定、右院判凌义凤谨奏，为奏明呈文事。康熙三十六年十月十三日大内值班大夫吉邵、林洪勋等呈称，太监于腾云、王金功二人恶虐无礼，百般逼迫，乞请奏祈天恩，更换转奏之人。等情，呈于臣等。臣等查得，太监于腾云、王金功乃转奏圣上之人，臣等岂敢冒然具奏。唯大内值班大夫等现今既跪于大内，不可不据实具奏。谨具奏闻。等语。御医王培、吉邵、林洪勋、张喜、马喜在、石玉龙、朱纯古、李盛祖、戴元之、方兴，已斥革之御医齐佳兆、张茂功，吏目朱朝、刘茂元、尹德、严辉、张义林、齐佳正、张汉、张云昌、申林、李德聪、陈元书、江希魁、甄之宗、石有方、宝成，已斥革之吏目王有之、陈银丰、依石、依生、石玉、韩廷富、帅金、朱尔延、魏元勋、翟德辉、胡银林、刘英林、邹明元、富天佑、龙世泰、张四真、赵连璧、王全、杨洪武、陈世宪、任有礼、程天录、邓日斌、范国彪、周正梅、周叶龙、房四伟、雷齐龙、庄世元、刘凯元等五十五人呈称，为请施仁恤代为启奏斥除邪恶以靖大患不致贻误公务事。我等既出而承应宫内班侍，救治病人，当不分日夜，谨慎小心，以效犬马之力。此乃份内理所应当之事，我等心甘情愿。救治病人尚无烦劳，唯为奏事忧虑。若说缘由，唯因太监于腾云、王金功性本恶虐，敲诈勒索无度，每逢奏事不分差务轻重，任意刁难，百般欺压，肆意无礼漫骂。凡遇天恩赏赐，皆仗势分取，如此而意犹未足，或谎称有喜丧之事，或明说借贷，或借故化缘，肆意敲诈勒索。稍不合意，则无礼骂及爹娘；若予解释，则拳脚相加，使人无容身之地。如此肆虐日久。幸皇上明鉴，交慎刑司训斥。我等以为此辈定能改过正行，不意非但未改前愈，竟恶虐有加，每每声称"无须请旨即可如同王有之一样将你等打板子，然后令你等拉磨，把事情宣扬出去，那时你等才会怕我"。因此我等怕得心肝俱碎，垂泪思之，我等皆草芥之人，皇上施以鸿恩，给予俸禄，虽死不足惜。惟我等职在治病救人，奏事迟早，用药快慢，关系人之生死。于腾云、王金功并

不以公务为重，一切以其喜怒任意区处。祸及我等，罪责尚小，贻误公务，事关重大。此等情事，倘不急呈乞请代奏施恩，更换代奏之人，非但我等性命家资难保，日后贻误公务之事必定更多，为害非浅。为此哀乞呈上。等语。

据此讯问于腾云、王金功，于腾云供称：我父于康熙三十三年亡故，大夫吉邵等前去烧纸，每人给银三钱、五钱、一两不等是实。再，我表兄之子冰儿是通州龙王庙和尚，我随皇上去天津到通州时，大夫林洪勋等曾住在该龙王庙。林洪勋对我侄儿称，该庙为何不修葺，你给一个书兜，我替你筹集银两修葺该庙，我侄儿于今年送一书兜到我处，我给林洪勋送去时被左院判孙之定看见，他说送给我侄儿不如送给他，我即给了孙之定。至于银两、书兜均尚未给。再，奉旨札饬应打骂之大夫很多，我未记清。适才因大夫王培给大阿哥嬷嬷之父关保治病迟误，大夫尹德写错文字，奉旨令王金功我等二人责骂之，我等业已骂过。除奉旨外，我等并无私行打骂之事。王培等说我等有私行打骂之事，我等打骂谁了，请伊等说出来。今年十月赏给大夫刘炳斗二十两银子，刘炳斗分给我等每人六两是实。赏给王培等人之东西，我也分到了。所谓奏事时任意需索勒掯，谎称借贷，连同其父母一起打骂云云，以及所谓我曾说过"无须请旨即可如同王有之一样将你等打板子，然后令你等拉磨"等情，俱系没影儿之事。等语。据王金功供称：说我对王培等人谎称有喜丧之事，索取银两，又借故化缘需索勒掯，皆系没影儿的事，刘炳斗给我等银子各六两是实。等语。其余皆与于腾云所供相同。

吉邵供称：今年六月十九日奉旨蒙派前往蒙古野道给大将军费扬古看病，九月二十七日返回，十月初八日奉旨蒙派给大阿哥嬷嬷之父关保看病，因令其服用皇上所赐西洋药，故每日早晚前来具奏。十一日申时我前来具奏，三次捎信，于腾云、王金功均不出来，直至更尽，我无奈才去东药房预备。然不久，于腾云、王

金功却出来说我你为何才来？我回答说，预备妥当已经很久了。伊等大怒，连我的父母一起谩骂并说，你给大将军治病见好，得了银钱高兴了，不理我等就算完了吗？我等若不让你像王有之那样，你也不会怕我们。我们现在就取板子打你，看你如何；我未敢回答，随后便去内左门等候，直至二更天亦无消息。因系宫门，未敢久候，便回药房预备。次日，伊等回奏与否，仍无消息。康熙三十二年十二月蒙皇上仁恤，赏给银三十两，于腾云、王金功每人索去四两。三十三年七月，每人索去狐狸肷皮四十块，我等买此项皮张用银十六两。三十五年正月，每人索去雨缨子一，买时用银六两。康熙三十二年至三十五年，各给过年礼银四两。于腾云等买房、喜丧之事，给过之银两数均记不清了。等语。据王培供称：皇上赏给我房屋一事，于腾云、王金功说，若没有我二人，你这样穷怎能有房住，为何不向我等谢恩？每次见面时都骂。等语。据姜希魁供称：今年正月二十日奉旨，令我给南苑馆长乌达禅治眼病，见好情形虽数次告知于腾云、王金功，伊等均未具奏。再，五月二十五日又奉旨，令我给正白旗三等侍卫塞科治眼疾，因病重仅治好七分。七月二十四日前来具奏时，于腾云、王金功说，若不让你屁股上生满疮，你只管看着好了。连我的父母一起谩骂，并不具奏，至今亦未具奏。我因为穷，欲行好，所以送给于腾云描金铜观世音菩萨一、画一。等语。据雷齐龙供称：康熙三十二年三月，经考试将我录取入大内。我每次奏事，于腾云、王金功都说收见面礼，我于三十三年四月给二人各三两银子。现在我穷困，无银可给，这几年每次奏事时伊等都辱骂我。等语。据张茂功供称：康熙三十五年九月，奉旨去给黑龙江将军萨布素看病，在大同时于腾云、王金功对我说给他们二人各买一双靴子，我用三两银子买了两双靴子给他们。我的事情虽然于腾云等未给具奏，但伊等买房、喜丧之事我均给过三、五钱份子，给过多少次份子记不清了。等语。据范国彪供称：今年九月十八日奉旨给

正黄旗头等侍卫阿尔纳治病。病愈后，奏疏上有给我缎子二匹、马一匹的话。于腾云、王金功并未具奏，竟辱骂我说此项缎子、马匹不能领。你说奉旨记档，我即照此记档。等语。据李德聪供称：于腾云、王金功每次见我都骂，我很困窘，于康熙三十三年六月给过伊等四两银子。自三十三年起，三季礼钱各给银三钱、五钱，细情我已记不清。今年九月二十八日翟德辉奉旨给正黄旗三等侍卫常明治病。翟德辉到我家告诉我说，于腾云、王金功说奉旨令你和我一同给常明治病，一日回奏两次。次日我到于腾云处打听时，他又说未奉旨，是我等意思派你去的。等语。据石有方供称：我每次奏事，于腾云、王金功都百般谩骂，向我逼索银两。康熙三十二年四月给过伊等银三两。等语。据程天录供称：因我很穷，从三十三年起每逢五月初五日按年礼给伊等银各一两。每次奏事，伊等都辱骂我。等语，据陈元书、赵连璧、朱尔延、张四真供称：选取我等入大内后，于腾云、王金功问我等说为何不给伊等礼物，寻隙谩骂我等父母。我等无奈，于三十四年九月我等各凑银二两，共计给伊等银八两。今年七月陈元书医治毕礼克图郡王之病，病愈后奉旨领取缎一匹。于腾云、王金功相逼，每人拿去一半。等语。据胡银林供称：今年六月我去畅春园奏事，于腾云连我父母一起辱骂，说为何不给他礼物。我将三两银子送到他家。等语。据尹德供称：我于康熙三十二年入选大内以来，于腾云骂及我父母无数次。康熙三十三年于腾云、王金功向我逼索银各三两。康熙三十二年至三十四年，这三年每年各给过年礼银一两。等语。据庄世元供称：今年八月我自黑龙江回来，于腾云看见我说将你去黑龙江得的貂皮给我一些，我想做帽子。我说我并未得到貂皮。于腾云顿时生气，连我父母都骂了。我很害怕，次日给过伊等二人银子四两。康熙三十四年十二月，以年礼给过于腾云银二两，又给过买房、请份子银各五钱。等语。据张喜供称：于腾云、王金功连我父母一起骂，说日后奏事时必死在他手上。我很

害怕，三十四年五月每人给银四两。当月又给伊等每人银二两。等语。据林洪勋供称：我每次奏事，于腾云、王金功均漫骂。康熙三十三年九月，于腾云、王金功去围猎时，自我处要马一匹，我给伊一匹白马。三十五年又来威胁，要将我骑之银合马牵走。因我只有此一匹马，我被迫给过马缺上十二两银子。等语。据李盛祖供称：于腾云、王金功无数次辱骂我。康熙三十年六月，我给过伊等每人银四两、缎一匹。等语。据帅金供称：康熙三十五年十月，去归化城种痘完结后，前往皇上扎营处。于腾云、王金功看见我，说你到右卫后买皮褂子、靴子给我。到右卫后，没有买到皮褂子和靴子，便将我自己的盘缠银给过伊等三两。来到京城后，正月十七日看过病人后奏事时，于腾云、王金功逼迫刁难。修过奏疏三次，辱骂后又打我嘴巴。等语。据严辉供称：我入大内时，于腾云、王金功对我说拿二两银子来。我很穷困，未能遂他们的意。每次见我就骂。康熙三十四年十一月，给显王福晋看病。病愈后赏我银二十两，伊等每人强行索去五两。今年七月于腾云、王金功去围猎，又自我处每人强索银一两。于腾云买房时又给过四两银子。等语。据石玉龙供称：今年五月奉旨著姜希魁给正白旗三等侍卫塞科治眼疾，欲奏称已治愈七分。于腾云等并不具奏，竟假传圣旨说让我去治，定要治好十分。我打听说是奉旨派我吗，于腾云等顿时大怒，连我父母一齐辱骂。自三十二年起一年三季每季给伊等银各一两。三十三年五月又给伊等葛布二匹。等语。据富天佑供称：我凡奏事，于腾云等均未予奏。康熙三十二年将我带入大内后，将给于腾云、王金功二人之见面礼银三两交给了于腾云。等语。据陈世宪供称：康熙三十二年四月二十二日，将给于腾云、王金功见面礼银三两交给了于腾云。再，于腾云父亲亡故，我给过一两份子银。等语。据宝成供称：我入大内后，三十四年于腾云对我说拿古董来，我送去唐伯虎的寿绢一、时画一，交给伊母。后来，或当班或不当班，均辱骂我。等语。据张云昌供

称：今年十月初二日皇上赏我银二十两，于腾云只给我十七两。后于腾云、王金功又对我说再拿十两来，我未给，伊等便每日寻隙怒骂。等语。据申林供称：康熙三十二年四月逼我拿银子，我无奈给过伊等三两。于腾云之父亡故时，我又给过银二两。等语。据陈银丰供称：我在畅春园任事前往具奏时，伊等寻隙，连我父母一起辱骂。我因惧怕伊等势力，于康熙三十四年六月给过伊等银各二两，然伊等看见我时仍辱骂说你为何只给我等银各二两。等语。据齐佳正供称：康熙三十五年二月初八日，我随大将军出兵西路，当年八月十七日回师后，赴畅春园奏报给出师官兵人等看病情形。于腾云等每日都不准与我一起前去之鲁厚、张义林我们三人入室预备。竟然让我等拿礼物。我等无奈，三人共凑集银二十四两给了伊等。等语。据张义林供称：康熙三十四年十二月，给原镶黄旗侍郎法勒哈看病，因病重不能医治前来具奏时，于腾云、王金功竟说你为什么把人的病治坏了，将我打得口吐鲜血才具奏。当月当得银四两给过伊等。我自西路军中回来，将我留于畅春园不准回家，我给过银八两才准我回家。等语。据刘茂元供称：康熙三十二年三月于腾云、王金功看见我，说你为何不给我等礼物？你就好像不知道一样，是怎么回事？我等不须请旨就可打你板子。我怕伊等，当年四月给过伊等银三两，十二月又给过伊等二两。再，于腾云之父亡故时给过银一两。去年五月于腾云过生日请客，给过银一两。等语。据方兴供称：自三十二年起，每年三季礼银各给三两。三十三年于腾云父亲亡故，又送去银一两。伊买房时给过银二两。等语。据戴元之供称：从前我未给过于腾云银两。康熙三十二年以来，每年三季礼银各给过三两。伊买房及请份子时亦给过，这些全记不得了。再，于腾云想买李玉白之房，令我去讲价钱。我去李玉白家，对李玉白说了。李玉白说，若买我的房子须给银四百五十两。我告诉于腾云，于腾云说我们一同去。于腾云看过房子对我说，只给一百八十两，其余银

两你等替我垫上。我说我们都是穷大夫，去哪弄这么多银子。于腾云当即大怒，拿出十两银子摔在地上就出去了。为此结了仇，每次看见我都辱骂。等语。据翟德辉、刘凯元、周正梅供称：因我等未给过于腾云、王金功财物，每次奏事都辱骂我等父母。等语。据韩廷富、任有礼供称：因我等无给伊等之钱，奏事时王金功有打骂我等之处。等语。据刘英林供称：九月二十五日入内奏事，数次捎信均不出，待出来时又说太久了，骂问我等说你来办事为何不知原有办事规矩？我明白这是要银子之意，但又无给伊等之银。我害怕伊等，便讼告了。等语。据王有之供称：今年二月十九日我随大军一同到宁夏，三月太监于腾云、王金功亦到宁夏，见我后对我说将骡子皮、古绒拿来。我没有给的，一再请求，于腾云、王金功大怒，骂我父母。十月初二日回京后奏事时，于腾云、王金功百般寻隙辱骂后才具奏。等语。据杨洪武、房四伟、马喜在、邓日斌、石玉、齐佳兆、龙世泰、王全、周叶龙供称：我等皆为新入大内，并无给伊等东西之事。观此辈无数次打骂我等众大夫，我等惧怕日后奏事时亦被其打骂，故随众人等上告。等语。据朱纯古、魏元勋、邹明元、甄之宗供称：我等事情全由总管太监具奏，无须于腾云等。我等无给伊等礼物之事。听说过伊等打骂众大夫，我等害怕被伊等遇上遭打骂，故随众人等上告。等语。据院判孙之定供称：于腾云曾对我说，我表兄之子是通州龙王庙的和尚，要修庙，我给你一书兜，你替我化缘。我化缘是实。众大夫舍五钱、一两、二两不等。银子尚未给。我并未对于腾云说你给林洪勋不如给我。等语。

将此事与于腾云、王金功对质，于腾云供称：圣上将我等放为药房首领太监，我等转奏大夫之事，深得皇上恩典。新来大夫以见面礼给我等各二两、三两，一年三季每季各给三钱、五钱、一两，我父亡故及买房时众大夫各给我三钱、五钱、一两银子，我收受是实。再，赏给刘炳斗、吉邵之银，刘炳斗给我等各六两，吉邵

给我等各四两及雨缨子各一。李盛祖给我等缎各一匹。陈元书去给毕礼克图郡王治病见好，将其所得缎一匹分给我等。严辉去给显王福晋治病见好，将其所得赏银二十两分给我等各五两。我等去打围时，林洪勋给过我等一匹白骒马，姜希魁给我送来后，我给过十五两银子，并未白要。姜希魁给侍卫塞科治眼病见好，请我等具奏时，我等说塞科眼病见好之事尚未谢恩，能替你具奏吗？我未曾具奏是实。姜希魁给塞科治眼睛时，请求再派一名大夫，我等曾派出石玉龙。所谓我等称奉旨遣派石玉龙云云，是没影儿的事。说姜希魁治馆长乌达禅眼病见好之事未曾具奏，亦是没影儿之事。范国彪给侍卫阿尔纳治病见好，奉令具奏。我等观其奏疏，只有给他缎二匹、马一匹，并未写出用何种药治病见好之事。我等对范国彪说，添写用何种药医治之处后再行具奏。范国彪自此再未来过，故未曾具奏。所谓我等对范国彪说阿尔纳给的缎子、马匹不要收受，只说奉旨记入档册云云，并无其事。曾奉旨遣派翟德辉给三等侍卫常明看病，因翟德辉十分糊涂，以我等之意派李德聪与翟德辉一同去。所谓我等说是奉旨派李德聪与翟德辉一同去看病，次日向帅金索要褂子、靴子时给过我等三两银子，张茂功给我等靴子各一双，向张云昌、王有之、刘炳斗索要骡子、古绒、狐狸灰皮，赏给张云昌之银二十两我等只给十七两并又索要十两等云云，皆是没影的事。众大夫中有奉旨著打骂而打骂者，亦有因迟到或错写文字而打骂者，我等并无为索要银两而打骂之事。我等收受众大夫送给之银两、缎匹等物，又打骂大夫，此即我等死罪，我等有何辩处？等因，仍照前供述。据王金功供称：吉邵等人并未在我买房及喜丧事上给份子银。等语。其余与于腾云所供相同。

讯问头等侍卫阿尔纳：大夫范国彪给你治病见好后，你给过他东西吗？供称：我病后奏请大夫时，奉旨著大夫范国彪给我治病。后我病见好，前往叩谢天恩时，拟给范国彪缎三匹、马一匹。

范国彪说，给我等之东西，待我等具奏，若奉旨令收受则我等才能收受，若无旨则我等不能私自收受。我谢恩完毕见到范国彪时，他说你要给的缎子、马匹，奉旨不准收受，故我就未给。等语。讯问吉邵之父吉祥：据太监于腾云、王金功供称，大夫吉邵之父买得八十块狐狸肷皮送来后，我等给过银十五两云云。此情如何？供称：我不认识此等人。曾听说我儿吉邵买得狐狸肷皮给了此等人。所谓我送去狐狸肷皮，此等人才给我十五两银之说，全是没影儿的事。等语。讯问于腾云、王金功：据你等供称，吉邵之父买得八十块狐狸肷皮送来后，我等给过十五两银子，没有白要。所谓林洪勋给过我等十二两银子，张义林、鲁厚、齐佳正凑集二十四两银子给了我等，帅金给过我等三两银子，庄世元给过我等四两银子，我向范国彪说奉旨不准收受阿尔纳给的马匹、缎子，姜希魁医治乌达禅眼病见好后未曾具奏云云，皆是没影儿的事。据吉邵之父吉祥供称，听说我儿子给过于腾云等狐狸肷皮。我并未给送去。所谓给过我十五两银子云云，亦是没影儿的事。据林洪勋供称，于腾云等强要我的银合马，我被迫给了十二两银子。据张义林等供称，我等从军中回来后，于腾云等强迫我等数日不得回家，我等三人给了二十四两银子后才准我等回家。据帅金供称，于腾云等向我要褂子、靴子，因为没有，给了三两盘缠银。据庄世元供称，于腾云等向我要貂皮，我给了四两银子。阿尔纳供称，范国彪给我治病见好，我要给范国彪缎二匹、马一匹。他说你给的马、缎，奉旨不准收受，我即未给。然则你等供称，奉旨著派翟德辉给三等侍卫常明看病，因翟德辉糊涂，我等私自派出李德聪。奉旨著派姜希魁给侍卫塞科治眼疾，因姜希魁乞请再派一大夫，我等又派出石玉龙是实。又，赏给吉邵之银给了我等各六两、四两，毕礼克图郡王给陈元书之一匹缎子给了我等，林洪勋给过我等一匹白骒马，均属实。再，新来大夫给过见面礼银各二两、三两，一年三季每季给银各三钱、五钱、一两，于腾云我

父亡故及买房时收过众大夫给的银各三钱、五钱、一两，亦皆属实。再，传宣大夫前来，以迟误及写错文字为由而打骂者属实。由此观之，你等向吉邵强索八十块狐狸肷皮，从林洪勋处索取十二两银子，从张义林、鲁厚、齐佳正等处索取二十四两银子，你向范国彪说奉旨不准收受阿尔纳的马匹、缎子并记入档册，姜希魁医治馆长乌达禅眼病见好之事未予具奏等情，皆是事实。凡事据实招来！

供称：吉邵父亲给我等送来八十块狐狸肷皮后，我给过十五两银子，并未白要。所谓我等向林洪勋、张义林等索要银两，我向范国彪说奉旨不准收受阿尔纳的马匹、缎子并记入档册，姜希魁给馆长乌达禅医治眼疾见好之事未予具奏云云，皆是没影儿的事。我等若果真有向林洪勋等索要银两等物之事，则赏给吉邵之银给了我等，新来众大夫以见面礼给过银两等，既皆已招认，难道向林洪勋等索要银两等物就不能招认吗？等语。其余仍同前供。

大夫朱朝、张汉前去陵上给人治病未回，故未取口供。除于腾云化缘、欲买李玉白之官房等杂事及戴元之等给于腾云份子等事没有记录不议外，臣等议得，据太监于腾云、王金功供称：大夫吉邵之父买得八十块狐狸肷皮送来后，我等给过十五两银子，并未白要；所谓林洪勋给过我等十二两银子，张义林、鲁厚、齐佳正凑集二十四两银子给了我等，帅金给过我等银子三两，庄世元给过我等银子四两，姜希魁医治乌达禅眼疾见好之事未曾具奏，范国彪医治阿尔纳之病见好，回奏时只写给缎二匹、马一匹，未写用过何种药物，故令其补写回奏，而范国彪此后未再来，因此未曾具奏，我等并未对范国彪说不准收受阿尔纳给的马匹、缎子，已奉旨记档等处，皆是没影儿的事。等语。然据吉邵之父吉祥供称：听说我儿给过于腾云等狐狸肷皮。我并未去送，亦无给我十五两银子之事。等语。据林洪勋供称：我给过于腾云等十二

两银子。等语。据张义林供称：我等从军中回来后，于腾云不准我等回家，我等三人凑集二十四两银子给了伊等后才准我等回家。等语。据帅金供称：给过于腾云三两银子。等语。据庄世元供称：给过于腾云等四两银子。等语。以上皆供认不讳。据侍卫阿尔纳供称：范国彪给我治病见好后，我欲给范国彪缎子二匹、马一匹。他说已奉旨不准收受你给之马匹及缎子，是故我即未给。等语。于腾云等若果真未说奉旨不准收受阿尔纳给范国彪之马匹、缎子，范国彪能不收受阿尔纳给他之马匹、缎子吗？据于腾云、王金功供称：奉旨著派翟德辉给三等侍卫常明治病，因翟德辉糊涂，我等私自派出李德聪；奉旨著派姜希魁给侍卫塞科治眼疾，姜希魁又乞请再派一大夫，故我等私自派出石玉龙，等情属实。再，将我等放为首领太监，转奏众大夫之事，未曾不得皇上圣恩。赏给吉邵之银给过我等各六两、四两。毕礼克图郡王赏给陈元书之一匹缎子，给了我等。林洪勋给我等白骡马一匹，李盛祖给过我等缎子各一匹是实。新来众大夫以见面礼给过银子各二两、三两；一年三季给过各三钱、五钱、一两；于腾云我买房及我父亡故时，众大夫各给过三钱、五钱、一两；以上都收受了。再，传宣大夫，以其迟到为由，我等私行打骂亦是实。等语。由此观之，太监于腾云等勒索大夫吉邵等人，索取狐狸灰皮、缎匹、银两等；假传圣旨著派石玉龙等；假传圣旨不准收受阿尔纳给范国彪之马匹、缎子之事，皆属实。仅核算伊等收受之银两，则于腾云收受之银达一百五十三两，王金功收受之银达一百三十六两。太监于腾云、王金功先前向野外地方官员索要价昂之药物折收银钱，又勒索大夫并打骂之，假传圣旨分取赏给大夫之银两，以礼物为名索取银两，分取大夫所得缎匹，种种罪行殊属可恶。除于腾云、王金功分取赏给大夫之银，以礼物索取之银，分取大夫所得之缎匹，勒索打骂大夫等项轻罪不议外，查律载："凡假传圣旨者斩监候"。据此，将太监于腾云、王金功依律拟斩决，监候秋决。其所

得马匹、银两、缎匹等，交该管内管领，照数以其家产催收入官。臣等未敢擅便，谨题请旨。等因，于康熙三十六年十一月十九日具奏。当月二十日奉旨：著尔等衙门会同三法司详定具奏。

钦此。钦遵，除将于腾云、王金功所得马匹、银两、缎匹等交该管内管领即刻催收不议外，臣等会同刑部、都察院、大理寺勘审得，据太监于腾云、王金功供称：大夫吉邵之父买得八十块狐狸肷皮送来后，我等给过他十五两银子，并非白要；所谓林洪勋给我等银十二两，张义林、鲁厚、齐佳正凑集二十四两银子给了我等，帅金给我等银三两，庄世元给我等银四两，姜希魁医治乌达禅眼疾见好一事未予具奏云云，皆是没影儿的事。范国彪医治阿尔纳病见好，回奏时观其奏疏仅写给伊缎子二匹、马一匹，并未写用过何种药物医治见好，令其补写再奏，范国彪此后再未来过，故未曾具奏。所谓我等对范国彪说过奉旨不准收受阿尔纳所给马匹、缎子并已记入档册云云，是没影儿的事。等语。然则据吉邵之父吉祥供称：听说我儿给过于腾云等狐狸肷皮，我并未送去。所谓给我十五两银子云云，是没影儿之事。等语。据林洪勋供称：我给过于腾云等十二两银子。等语。据张义林等供称：我等从军中回来后，于腾云等不准回家，我等三人凑集二十四两银子给过伊等后才准回家。等语。据帅金供称：给过于腾云等三两银子。等语。据庄世元供称：给过于腾云等四两银子。等语。以上皆供认不讳。据侍卫阿尔纳供称：范国彪给我治病见好，我想给范国彪缎二匹、马一匹。他说，你给之马匹、缎子奉旨不准收受，故我就未给。等语。若于腾云等果真未说奉旨不准收受阿尔纳给范国彪之马、缎，则范国彪能不收受阿尔纳给的马匹、缎子吗？于腾云、王金功供称：奉旨遣派翟德辉给三侍卫常明看病，因翟德辉糊涂，我等私自遣派了李德聪。奉旨遣派姜希魁给侍卫塞科治眼疾，因姜希魁请再派一名大夫，我等私自派了石玉龙是实。再，将我等放为药房首领太监，转奏众大夫之事，未曾不得皇

上圣恩。赏给吉邵之银给过我等各六两、四两。毕礼克图郡王赏给陈元书之一匹缎子给了我等。林洪勋给我等白骒马一匹。李盛祖给我等缎子各一匹是实。新来众大夫以见面礼给过银子各二两、三两，一年三季给过各三钱、五钱、一两。于腾云我买房及我父亡故时，众大夫各给过三钱、五钱、一两，均收受了。又，传宣大夫等以其迟到为由，我等私行打骂亦属实。等语。由此看来，太监于腾云等向大夫吉邵索要狐狸肷皮、缎匹、银两等，假传圣旨派遣石玉龙等，假传圣旨不准收受阿尔纳给范国彪之马匹、缎子诸事，皆属实。仅核算伊等索要之银两，于腾云收受一百五十三两、王金功收受一百三十六两。太监于腾云、王金功先前曾向野外地方官员索要昂贵药物折价收银，且又勒措、打骂众大夫，假传圣旨，分取赏给大夫之银，收受礼物银两，分取大夫所得缎匹等，罪行殊属可恶，经复核无异。除于腾云、王金功分索赏给大夫之银，以礼物之名收取银两，分取大夫所得缎匹，勒措、打骂大夫等轻罪不议外，查得律载："凡假传圣旨者斩监候。"据此拟将于腾云、王金功仍依前议拟斩决罪，监候秋决。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：于腾云、王金功皆宽宥免死，枷号三月、鞭一百。

原件满文，奖惩类第75件。

44. 凌普等为议处错写旨意之批本笔帖式的题本

康熙四十六年五月二十五日

内务府总管加一级臣凌普等谨题，为查议事。

康熙四十六年正月二十一日，据奏事傻子、来保传旨：已降旨给批本笔帖式，将户部侍郎赫硕色放为尚书，伊等批本时写作

放侍郎赫寿。著将此交内务府总管查议具奏。钦此。

钦遵，臣等议得，批本主事苏成额、中书常寿乃特设批本之人，伊等竟将奉旨放侍郎赫硕色为尚书错批为放侍郎赫寿，不合。查律载："凡误缮谕旨杖一百。"据此，拟将苏成额、常寿革职，停止批本。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：著将苏成额、常寿革职，仍留批本处。

原件满文，奖惩类第83件。

45. 赫奕等为议处副总管太监李金朝未据实回告教习生病的题本

康熙四十九年三月十一日

内务府总管兼理奉宸苑事务加二级臣赫奕等谨题，为议罪事。

臣衙门曾为此事具奏：康熙四十九年三月初七日，首领太监梁九公传旨给内务府总管赫奕：教习叶吉祥嘴上生疔疮，应请大夫医治一事，所儿之首领太监杨平贵、张国永、王昌等是否告诉过副总管太监李金朝之处，著内务府总管取具口供具奏。钦此。钦遵，讯问太监杨平贵、张国永、王昌：教习叶吉祥嘴上生疔疮，应请大夫医治之处，你等是否告诉过副总管太监李金朝？太监杨平贵供称：二月二十九日毓庆宫太监前来告称教习叶吉祥染病，当日点灯时分即告诉李金朝应请大夫医治。三月初二日才知道生了疔疮。等语。讯问李金朝：太监杨平贵等是否告诉你说教习叶吉祥染病应请大夫医治？供称：太监杨平贵等于二月二十九日点灯时分告诉我说教习叶吉祥染病应请大夫医治是实。我忘记了此事，内廷问时胡乱含糊说未曾告诉。奴才我死期到了，我有何辩处？等语。杨平贵等于二月二十九日点灯时分告诉了李金

朝，当内廷问他时竟胡乱推托说未曾告诉，未据实作供，甚属可恶。相应议罪。等因，恭折交奏事傻子、双全具奏。奉旨：著议罪。钦此。

钦遵，臣等议得，据李金朝供称：太监杨平贵等于二月二十九日点灯时分告诉我说教习叶吉祥染病应请大夫医治是实。我忘了此事，当内廷问时胡乱含糊说未曾告诉。奴才我死期到了，我有何辩处？等语。李金朝身为副总管太监，叶吉祥之病太监杨平贵等于二十九日点灯时分告诉伊，当内廷问时胡乱推托说未曾告诉，不据实作供，甚属可恶。缘此，拟将李金朝枷号二月，鞭一百，革去副总管太监。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第84件。

46. 赫奕等为议处希图多占地亩之园头事的题本

康熙五十一年五月十三日

内务府总管降级兼理奉宸苑事务臣赫奕等谨题，为议罪事。

康熙五十一年二月二十六日，据御前三等侍卫来宝传旨给委内务府总管观保：园头及庄头唯人之地亩是索、人之房屋是夺。此等人之跪伏甚属可恶。著拿交内务府总管。钦此。钦遵，讯问菜园头高甘惠、高花子：你等身为园头，唯人之地亩、房屋是夺，越份跪奏皇上，是何缘故？供称：康熙四十八年会计司官员将我等园内有井之地十八亩丈过后，给新满州法努。时值会计司没有好地，未补给我等地亩。我等园头靠地亩当差，故仍旧种了拨给法努之地。因无停放尸棺之地，故希图侥幸，乞请将我等原来地亩退还我等。如此胡乱跪奏皇上，便是我等死罪，我等又有何

辩处？等语。查得，康熙四十八年六月十七日奏事傻子传旨：头等侍卫法努曾奏报其田无停放尸棺之地，已将此交内务府总管。钦此。钦遵，将园头高甘惠之父高大所存余地内十八亩办给法努在案。停放尸棺时给过之三晌地已是多了。此地虽是所存余地，而已给法努之三晌既皆是池子地，拟将此地抽回，另将所存余地内无池子之地丈出一晌给法努。将高甘惠之父高大所存之地给法努，其份地并未减少，仍希图得到地亩，越份跪奏皇上，甚属可恶。缘此，拟将高甘惠、高花子各枷号二月、鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：（无）

原件满文，奖惩类第85件。

47. 海章等为议处烧得皇上寝炕过热之总管、太监等人的题本

康熙五十六年二月十五日

署理内务府总管事务郎中臣海章等谨题，为议罪事。

康熙五十五年十一月十四日，四执事首领太监张齐林传旨：昨日朕寝卧之炕烧得手不能摸，太热了。著将此告知内务府总管。钦此。钦遵，皇上先前来时，有烧炕之处，理应照前烧炕。昨日炕烧得手不能摸，太热了，不合。据此，拟将旧衙门众太监、总管、郎中玛尔干等一并查议具奏。等因具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵，讯问革职留任郎中玛尔干、员外郎巴希纳：尔等乃专管南苑之员，皇上寝卧之炕未能敬谨交待烧火，以致将炕烧得手不能摸，太热了，是何道理？再，在旧衙门行走之总管、太监都是谁？供称：我等亲自去旧衙验看过炕，对总管巴木布占、首领太监王国太等交待说，皇上寝卧之炕须照前敬谨烧火，然后往巡修过之

路、桥去了。我等系管理南苑之员，皇上寝炕手不能摸，烧得过热，我等有何辩处？旧衙门总管巴木布占，副总管朱国山、图克善，首领太监王国太，下属太监富金钟、张金钟、刘炳之、张金玉、王大伦、李金朝。等语。讯问总管巴木布占，副总管朱国山、图克善：尔等皆旧衙门总管、副总管，烧皇上寝炕乃尔等专职。尔等不亲自敬谨烧之，疏忽怠惰，以致烧得手不能摸，太热了，是何缘故？供称：我等皆系包衣末等奴才，为皇上寝炕烧火乃我等专司之事。奴才等愚以为时令寒冷，多加几块木柴烧之，竟热得手不能摸，太热了，这便是我等之罪，我等有何辩处？等语。讯问旧衙门首领太监王国太，太监富金钟、张金钟、刘炳之、张金玉、王大伦、李金朝：尔等乃专司烧皇上寝炕之人，并未敬谨，疏忽怠惰，以致炕手不能摸，太热了，是何缘故？首领太监王国太供称：我本微末太监，荷蒙皇上之恩，放我为旧衙门首领太监。烧炕乃我专司之事，同下属太监富金钟一同烧炕。因时令寒冷，多加几块木柴，以致手不能摸，太热了。这便是我的死期到了，我有何辩处？等语。太监富金钟供称：我曾给皇上烧寝炕，因时令寒冷，多加了几块木柴，致使炕手不能摸，太热了。此即我之死罪，我有何辩处？等语。太监王金钟、刘炳之、张金玉、王大伦、李金朝一同供称：管我等之总管交给我等五名太监其它差事，将烧炕之事交给了太监富金钟，我等未管此事，讯问我等之总管便知。等语。据此讯问总管巴木布占，副总管朱国山、图克善，首领太监王国太，一同供称：烧皇上寝炕时札交太监富金钟是实。张金钟等皆奉差他往亦属实。等语。康熙五十六年正月十七日，准奉宸苑来文内开，据南苑旧衙门总管巴木布占前来告称，镶黄旗八十佐领下旧衙门副总管图克善于五十五年十二月十日因汗病亡故。等因前来。

臣等议得，据太监富金钟供称：我曾给皇上烧寝炕，因时令寒冷，多加了几块木柴，致使炕热得手不能摸，太热了。此即我的

死罪，我有何辩处？等语。据首领太监王国太供称：我本微末太监，荷蒙皇上之恩，放我为旧衙门首领太监。烧炕乃我专司之事，我同下属太监富金钟一同烧炕，因时令寒冷，多加几块木柴，致使热得手不能摸，太热了。这便是我的死期到了，我有何辩处？等语。太监富金钟乃专门烧炕之人，并不敬谨烧炕，以致手不能摸，太热了，可恶。缘此，拟将富金钟枷号四十日、鞭一百。王国太身为首领太监，不敬谨查看皇上寝炕，致使手不能摸，太热了。缘此，拟将王国太鞭一百，斥革首领太监。据总管巴木布占，副总管朱国山、图克善供称：我等皆是包衣末等奴才，烧皇上寝炕乃我等专司之事。奴才等愚以为时令寒冷，多加几块木柴，致使热得手不能摸，太热了。此即我等之罪，有何辩处？等语。巴木布占等乃特设旧衙门总管、副总管，未敬谨查看皇上寝炕，致使手不能摸，太热了。缘此，拟将总管巴木布占、副总管朱国山各鞭一百。图克善亦理应鞭一百，既称因病亡故，毋庸议。据革职留任郎中玛尔干、员外郎巴希纳供称：我等亲自去旧衙门查炕，交待总管巴木布占及首领太监王国太等说皇上寝炕照前敬谨烧热后，便巡查修过之路、桥去了。我等乃管理南苑之员，皇上寝炕手不能摸，太热了，我等有何辩处？等语。玛尔干等乃专管南苑之员，使皇上寝炕手不能摸，太热了，不合。缘此，拟将郎中玛尔干、员外郎巴希纳各降一级，各罚俸一年。查得，玛尔干、巴希纳皆系革职留任之人，既无级可降，将其斥退。审得太监张金钟等与本案无涉，毋庸议。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。玛尔干、巴希纳，著宽免留任，催索罚俸之银。

原件满文，奖惩类第87件。

48. 董殿邦等为议处逃走之钦安殿乐班太监的题本

康熙五十六年五月十七日

署理内务府总管事务郎中董殿邦等谨题，为议罪事。

康熙五十六年二月十九日准总管隆科多来文内开：署理北营参将事务游击姚文玉呈称，据本营守备王千前来告称，正白旗包衣尼雅哈管领下大高殿太监崔子路，于康熙五十二年三月初一日逃出，当月十六日被我属下步军张子明等拿获。等因解送前来。审问之，崔子路供称：我原本大高殿乐班太监，五十二年三月初一日，我吹管子时管子掉了，将我杖四十，发给执照并发回原籍为民。我将执照以银五两卖给同一管领下掌仪司太监名叫崔金朝之人。我于各处佣工时被拿获。我并非逃出之太监。崔金朝逃出后栖身于何处，我不知道。等语。据此，将崔子路拿解尔等衙门。等因前来。据此讯问崔子路，供称：我是大高殿乐班太监，因吹管子时管子掉了，将我杖四十，遣出为民。我并非在逃太监，一查便知。等情，仍照在总管处一样供述。据掌仪司查得，尼雅哈管领下钦安殿乐班太监崔子路，于康熙五十三年正月退回掌仪司，又于当年五月逃走。呈报逃人之文已记录在案。逃走太监内无名叫崔金朝之人。等语。讯问崔子路：你系逃走太监，被拿获后查问时你巧辩说你不是逃走太监，是遣出为民之太监，是何缘故？供称：我今据实招供。我原是钦安殿乐班太监，康熙五十三年正月间，吹管子时管子掉了，将我杖四十，退回掌仪司。我不善学习，害怕首领太监责打，于本年五月逃出，于各处佣工时被拿获。查问时我称自己是遣出为民之太监，并非在逃太监，希图侥幸得免于罪而谎供是实。讯问崔子路：你系掌仪司太监，竟

不在有钱粮米之处过活而逃出，看来必定是你之首领太监勒措被迫而为。一一从实招来！供称：将我杖四十后退回掌仪司，因为不善学习，害怕首领太监责打而逃出，首领太监无勒措之处。等语。夹讯太监崔子路：你逃出而被拿获审问时，巧供自己不是逃出太监，是遣出为民之太监。看来你逃出后定有恶行，亦必有勾引、窝藏之人。一一从实招来！供称：我吹管子时管子掉了，将我杖四十，退回掌仪司。我不善学习，害怕责打，于当年五月逃出，于各处佣工时被拿获。我并无恶乱行为，亦无勾引窝藏之人。若果真有，我如今能不供出而受如此重刑吗？等语。

臣等会议得，夹讯太监崔子路，据供称：我原是钦安殿乐班太监，康熙五十三年正月吹管子时管子掉了，将我杖四十，退回掌仪司。因我不善学习，害怕首领太监责打，于当年五月逃出，于各处佣工时被拿获。我的首领太监无勒措之处，我亦无恶行，勾引窝藏之人皆无。若果真有，我如今能不供出而受如此重刑吗？等语。据此，拟将太监崔子路照太监逃走律枷号三月、鞭一百。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：嗣后若拿获逃跑之太监，应割其一侧懒筋。著再议具奏。

原件满文，奖惩类第88件。

49. 胤祹等为议处荐举不实之武英殿监造张常柱等事的题本

康熙五十七年二月二十七日

署理内务府总管事务固山贝子臣胤祹等谨题，为议罪事。

准武英殿监造员外郎依都哩前来告称：本月二十三日奉旨来问：监造常保为人悖谬，尔等为何于升迁之处报送其名？此等

有疾之人，大内尤不可准其行走矣。闻而未斥退者，即尔等之过。此事著尔等亲自往告诸内务府总管。钦此。钦遵，讯问张常柱、依都哩、李国平：常保为人悖谬，尔等于升迁之处报送其名，是何道理？张常柱、依都哩、李国平供称：三月间将常保报名前来，四月染病，十月稍好，未撤其名。等语。讯问张常柱、李国平：尔等皆包衣佐领下微末之人，在武英殿监造行走多年，明知有病之人，竟送来升迁，无非瞻徇尔等之人以求侥幸也。此事若何？供称：常保染病后即应奏请斥退。未奏请斥退，又未将其名撤回，即是我等之罪，我等有何辩处？等语。似此悖谬之人，未奏请斥退，实在不对。据此，拟将员外郎依都哩罚俸六月，张常柱、李国平应照依都哩治罪。唯张常柱、李国平在武英殿监造行走年久，明知常保有病而报送升迁之处，未撤其名，又未奏请斥退，希图侥幸，不可照此拟罪。查得，律载："若选荐很坏之人，则一人杖八十。"据此，拟将张常柱照此律杖八十，降三级；李国平既无品级，则应鞭八十，唯李国平原有官职，准照律赎罚；常保即行斥革官差。再，严谕养心殿、武英殿等处，若有似此染病者，或出身不正、行为不端、藏奸躲滑之人，从各自之处撤回其名，奏请斥革官差。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，奖惩类第91件。

50. 海章等为查议逃人事的题本

康熙五十九年十一月十二日

署理内务府总管事务郎中臣海章等谨题，为查议事。

康熙五十九年十月二十五日郎中尚志顺前来告称：我等花

园水手宋二于本年五月二十一日携其妻、子逃走。宋二，四十六岁；妻沈氏，四十七岁；子和尚九岁；浙江省嘉兴府嘉山县人氏。水手姚大，于今年九月十四日携其妻、子逃走。姚大，五十四岁；妻王氏，四十二岁；子狗儿，五岁；女大姐，周岁；江南省苏州府吴江县人氏。等因，缮具片子交太监周金朝、副首领太监石守旺转奏。奉旨：尔等都睡了吗？交内务府总管查办。钦此。钦遵，讯问郎中尚志顺：尔乃特派办理西花园事务之人，水手宋二五月逃走，姚大九月逃走，当时并未奏闻缉拿，拖延数月才奏，是何缘故？供称：宋二、姚大等逃走后，我当即札饬兼管佐领呈报逃人文书于刑部。宋二、姚大原系织造处李煦送来之人，我又着李煦之家人缉拿。宋二、姚大等逃走之际并未奏闻，我还有何辩处？等语。将兼管宋二等人之尚之杰佐领下骁骑校郑文带来讯问之，据称：宋二、姚大逃走之际，尚志顺已告知我等，报告该旗并已行文刑部。李煦之家人杨道供称：水手宋二、姚大逃走后，尚志顺曾札饬我等缉拿。我已给我的主子寄了信。等语。尚志顺系特派管理西花园之人，水手宋二五月逃走时并未即刻奏闻，姚大九月逃走时又未当即奏闻，现在才奏闻，不合。缘此，拟将郎中尚志顺罚俸六个月。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文。

Ⅲ宫廷用度类

宫廷用度

1. 胡密色等为岁例销算钱粮的题本

康熙二年正月二十九日

内务府总管胡密色等谨题，为岁例销算钱粮事。

内库康熙元年金、银、缎匹、皮张出入数目，宜应缮具黄册奏闻皇上。等因具题。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第1件。

2. 多波霍等为宫廷用项开支银两的题本

康熙八年十二月十二日

十一月初一日，着努赫恩管领下朱二、朱三此二人各执一百两银经商，计银二百两。

当日准画佛经处来文，画佛房李修等九名画匠，自十月十五日至二十九日十五天出工一百二十七，一个工饭银以六分计，总计银七两六钱二分。

初三日，准内工部来文，制做鳌山灯，所雇民人灯匠自十月二十二日至十一月初二日出工四百三十四，此一个工租银以二

钱计，银八十六两八钱；自工部带来之灯匠出工四十一，此一个工饭银以六分计，银二两四钱六分。总计银八十九两二钱六分。

初七日，准内工部来文，制做陪送给四公主之二轿车顶盖，自工部带来之匠役出工十六；再，自武备院送来配制一竹伞钮鼻之工役四，共出工二十，此一个工饭银以六分计，总计银一两二钱。

初八日，经尚膳总领桑额奏准，重又打造旧三十五两之银盘一、各三十两之盘二、各二十两之盘七十五、各十两之平常碟子一百四十五、各二十两之碗七十五、各十一两之高丽碗十九、三十两之盖碗一、二十两之盖碗一、五十两之盆子一、四十两之盆子一、三十两之盆子一、各十五两之杓子四、十两之杓子一、各三两之匙子五十七、二两五钱之匙子一、各五两之小碟子二百零四，重又打造以上物品增加银六百八十八两五钱。

十日，准内工部来文，奉上谕制做盒子花炮、药引线一千束，此一束以二分五厘计，银二十五两；催药十斤，此一斤以一钱二分计，银一两二钱。总计银二十六两二钱。

当日，准采捕衙门来文，奉上谕：著购买桃子、佛手柑、香圆。钦此。已买得肃宁地方桃子一百，一个以五分计，银五两；佛手柑八，一个以二钱二分五厘计，银一两八钱；香圆八，一个以三钱计，银二两四钱。总计银九两二钱。

十一日，准织染局郎中苏勒德依来文，制做慈宁宫佛前用伞，编绒做花之民人匠役二，自初二日至十一日出工二十，此一个工租银以二钱计，总计银四两。

十二日，太监王永前来，奉上谕：购买糖果子，著取银六钱。钦此。业已带去。

当日，尚茶正达巴纳、喀岱送来茶桶一，溜子折断，将此修复添银五钱。

十三日，准宣徽院来文，多于限额纳粮之山海关内外庄七十

八，此辈多纳粮一百八十四石，一石以七钱计，总计赏银一百二十八两八钱。

十四日，准内工部来文，饭房需用锄头吊子十五，一个以六分计，总计银九钱。

当日，准内工部来文，制做鳌山灯，所雇民人灯匠自十一月初三日至十二日出工五百零三，此一个工租银以二钱计，银一百两六钱；再，自工部带来之灯匠出工三十七，此一个工饭银以六分计，银二两二钱二分。总计银一百零二两八钱二分。

十五日，准内工部来文，制做盒子花炮等项，所雇民人匠役自十一月初一日至十日出工二百二十九，此一个工租银以一钱五分计，总计银三十四两三钱五分。

十六日，三等待卫雅尔泰奉上谕带去银二十两。

当日，准画佛处来文，画佛处李修等九名画匠，自十一月初一日至十五日十五天出工一百一十八，此一个工饭银以六分计，总计银七两八分。

十九日，准采捕衙门来文，酒房需用麦面曲六百五十斤，此一斤以四分三厘计，银二十七两九钱五分；绿豆曲三百斤，此一斤以四分五厘计，银十三两五钱；川子头曲三百斤，此一斤以四分三厘计，银十二两九钱；银翘二十斤，此一斤以七分计，银一两四钱；竹箩二，此一个以三钱计，银六钱；荆帘二，此一个以一钱二分计，银二钱四分；竹刷帚十，此一个以一分计，银一钱；马兰草刷帚十，此一个以一分计，银一钱；鹅翎管刷帚十，此一个以一分计，银一钱；竹叶五把，此一把以五钱计，银二两五钱；花椒六斤，此一斤以七分计，银四钱二分。总计银五十九两八钱一分。

当日，准采捕衙门来文，经奏准，一年尽数用石榴九千，此一个以四分六厘计，总计银四百一十四两。

二十一日，制做慈宁宫之卷经单、乾清宫等处之帐幔、钦安殿之桌套桌围褥子等项，所雇民人裁缝自十一月十六日至二十

日出工三百六十，此一个工租银以一钱五分计，总计银五十四两。

当日，准织染局郎中苏勒德依来文，制做慈宁宫佛前用伞，编绒做花之民人匠役二，自十二日至二十一日出工二十，此一个工租银以二钱计，银四两；再，自工部带来之制伞匠役一，自十二日至二十一日出工十，此一个工饭银以六分计，银六钱。总计银四两六钱。

二十三日，准采捕衙门来文，奉上谕：著购买鹌鹑、夜猫儿。钦此。已买得六两之鹌鹑一、四两之鹌鹑一，各六钱之夜猫儿四、七钱之夜猫儿一。总计银十三两一钱。

当日，准内工部来文，制做鳌山灯，所雇民人灯匠自十一月十三日至二十二日出工五百三十六，此一个工租银以二钱计，银一百零七两二钱；自工部带来之灯匠出工三十五，此一个工饭银以六分计，银二两一钱。总计银一百零九两三钱。

当日，准内工部来文，制做盒子花炮等项，所雇民人匠役自十一月十一日至二十日出工三百零三，此一个工租银以一钱五分计，总计银四十五两四钱五分。

二十四日，移乾清宫叩拜银一百八十两。

当日，制做慈宁宫之卷经单、乾清宫等处之帐幔、钦安殿之桌套桌围褥子等项，所雇民人裁缝自十一月二十一日至二十四日出工三百六十七，此一个工租银以一钱五分计，总计银五十五两五分。

二十五日，制做官赏各五十两之茶桶十、各四十两之茶桶八，用银八百二十两。

当日，制做茶房所用中腰束金各四十两之银茶桶二，银八十两。

二十六日，制做乾清宫等处靠背、应手，自外部带来之匠役自十一月十八日至二十六日出工二十三，此一个工饭银以六分

计，总计银一两三钱八分。

当日，准采捕衙门来文，奉上谕买得香圆二十七，此一个以三钱计，银八两一钱；佛手柑十二，此一个以二钱五分计，银三两；木瓜八，此一个以一钱五分计，银一两二钱；再，鹌鹑一，银五两。总计银十七两三钱。

二十七日，慈宁宫持斋用过干菜，饭房用过干、鲜菜，以及喂养画眉、八哥、鸡之牛肝和肉，总计银十两四钱三分五厘四毫。

三十日，准采捕衙门来文，奉上谕：购买夜猫儿。钦此。已买得各八钱之夜猫儿二，总计银一两六钱。

当日，顾太监传颁上谕：蕙池花园众太监出银六钱买得撒兰、小松树用于内廷。著自内库取银六钱代支。钦此。业已支付。

当日，准采捕衙门来文，奉上谕买得香圆十，此一个以三钱计，银三两；佛手柑十五，此一个以三钱计，银四两五钱。总计银七两五钱。

前去打围赏赐用费总计银六百九十一两九分。

凡此总计银三千八百八十六两二钱四分五厘四毫。

自十一月初一日至三十日令当月商人购买库缺物品款项：

太皇太后、仁简皇太后一月饮用苍溪（音译）茶二斤八两，此一斤以一两二钱计，银三两。

准武备院来文，皇上坐骑一鞍座用狼皮二，此一张以十两计，银二十两。

给仁简皇太后跟前二位格格制做暖帽各二，用染貂皮八，此一张以四两五钱计，银三十六两；冈子皮缨子二斤，此一斤以二两三钱计，银四两六钱。制做羊皮袍子各一，因不敷用，增添羊皮八十二，此一张以一钱九分计，银十五两五钱八分。制做狐狸皮肷皮袍子各二，天马皮肷皮褂子各一，各五十五两之狐狸皮肷皮褂子四，各五十八两之狐狸皮肷皮褂子三，各五十六两之狐狸皮肷皮褂子二，五十七两之狐狸皮肷皮褂子一，各六十三两之天马

皮肷皮褂子二，六十二两之天马皮肷皮褂子一。

内茶房用卤一百斤；再，染缸用卤五十斤。此一斤以一分六厘计，总计银二两四钱。

乾清宫用暖帽刷子一，银四钱五分；靴刷子一，银四分。

内茶房用酱色磁茶碗六，此一个以一钱计，银六钱。

拴系东暖殿、西暖殿门上悬挂帘子之紧锁线七十三斤，练熟时用卤三十六斤八两，此一斤以一分六厘计，银五钱八分四厘；银匠梅银时用染青水一斤，银二分。

乾清宫周围房屋柜子上锁，大小锁头钥匙一百八十七，此项银三十六两七钱一分；锡匠用松香五斤，此一斤以七分计，总计银三钱五分。

慈宁宫花园佛房用小铜镜三，此一个以八分计，银二钱四分；铃锤六，此一个以一两计，银六两；佛嘴六，此一个以五钱计，银三两；漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

玄琼宝殿用瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两。

准内工部来文，制做鳌山灯用毛头纸六千张，此一千张以一两七钱计，银十两二钱。

准内工部来文，筵宴用矮桌一百二十，油饰需驼绳（音译）五斤，此一斤以一钱三分计，银六钱五分。

奉太皇太后懿旨制做盛装小经之柜子一、夹板二，上漆时需龙爪漆（音译）八两，此项银二钱；褪光漆（音译）八两，此项银四钱。额木齐喇嘛房中用白唵叭香二两，此项银一钱二分；高香六把，此项银六分。

巴林公主供佛，内管领德喜图管领下所摊鄂博依之旧正房二间，棚房时需连四纸一百八十张，此一张以八厘计，银一两四钱四分；元青纸三十张，此一张以二分计，银六钱。

钦安殿每月用金面码子（音译）二份，此项银六分；千章（音译）一束，此项银三钱；纸钱二十串，此项银二钱；高香六十把，此

项银六钱，长香十五把，此项银三钱。

准内工部来文，钦安殿糊隔扇需黄榜纸一百二十张，此一张以一分六厘计，银一两九钱二分。

准内工部来文，修复钦安殿坏裂之十套经时用五种紧锁线带子五丈，此一丈以二钱四分计，银一两二钱。

准武备院来文，染龙毡需槐子十斤，此一斤以四分计，银四钱。

准内工部来文，染制作鳌山灯套之杭细绸，需槐子三十五斤，此一斤以四分计，银一两四钱；黄卢木四斤，此一斤以一分六厘计，银六分四厘。

额木齐喇嘛于乾清宫诵经两日用白唵叭香二斤，此一斤以八钱四分计，银一两六钱八分；高香一百把，此项银一两；紫草（音译）二两五钱，此项银六分。

准内工部来文，奉上谕：著翻译《元亨疗马记》、《燕居笔记》。钦此。翻译时需古连纸三千张，此一千张以五钱计，银一两五钱；笔一百支，此十支笔以一钱一分计，银一两一钱。

准内工部来文，制做门神四对、对子四对，需羊皮金二十张，此一张以一钱二分计，银二两四钱。

钦安殿太监道士等诵读之道藏珠品经（音译）、禅经（音译）十套，此一套以三两三钱计，银三十三两。

准武备院来文，拴系麻布之绒带子六对，此一对以一钱五分计，银九钱。

开光甘珠尔经用白唵叭香二两，此项银一钱二分；姜黄（音译）二两，此项银三分；紫草一斤，此项银三钱五分；芪黄（音译）二斤，此项银七钱；金纸做的花四对，此一对以四钱计，银一两六钱，灯草花十对，此一对以三钱四分计，银三两四钱。

皇上御用笔十支，此项银一钱一分。

准内工部来文，糊未雨斋（音译）五间房，需白连四纸七百五

十张，此一张以一分计，银七两五钱；官青纸二百张，此一张以四分五厘计，银九两；南红纸二十张，此一张以三分计，银六钱；蓝连四纸二十张，此一张以三分计，银六钱。

皇上御用小漆手巾十，此项银一钱五分。

准内工部来文，染拴系东暖殿、西暖殿门窗帘子之金黄紧锁线，需黄卢木一百一十斤，此一斤以一分六厘计，银一两七钱六分；作帘子里之红露地纱（音译）十二，此一纱以三两五钱计，银四十二两。

慈宁宫供佛之小梅花三，此一花以五分计，银一钱五分。

准织染局郎中苏勒德依来文，制做慈宁宫佛前用伞，用贴飞金油二斤，此项银三钱二分。

以上总计银一千零十五两五钱一分八厘。

以上两处总计银四千九百零一两七钱六分三厘四毫。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第2件。

3. 希佛讷为制做物品的题本

康熙十五年九月二十七日

内库员外郎臣希佛讷谨题，为奏闻事。

八月二十日太监陈启善传领上谕：制做带子之红铜托干（音译）一，著镀金。钦此。红铜托干一制作完毕并已镀金，太监陈启善带去。为此谨具奏闻。

交哈哈珠子张宝三具题，奉上谕：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第3件。

4. 安泰等为大行皇后钉衣的题本

康熙十七年闰三月二十七日

广储司郎中臣安泰等谨题，为奏闻事。

三月初七日，总管太监顾太监、刘绪远及副太监斋林传旨：大行皇后钉衣。钦此。赤金大小钮子一百四十四，由总管太监刘绪远、副太监斋林带去。为此谨具奏闻。

交哈哈珠子道利具题。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第4件。

5. 安泰等为宫廷用项开支银两的本

康熙十七年闰三月二十七日

三月初一日，慈宁宫饭房用银瓶二，焊接渗透之处配药，银一钱四分七厘。

当日，松奥托管领下闲散郝二康情愿持银一百两经商，准之，本银一百两。

当日，准郎中桑额等来文，为大行皇后事。大光明殿一日星祀用黄毛边纸八十八张，此项银一两五钱八分四厘；白毛边纸十三张，此项银一钱九分五厘；黄纸之书瓤三十九张，此项银二钱七分三厘；红京文纸十张，此项银四分。总计银二两九分二厘。

当日，为皇太子事。兑换每月初三日施舍之宝泉钱十吊八百，银八两二钱八厘。

初二日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自二月二十八日至三月初二日五天作工之民人串绒匠役二十二人，此一匠役一天租钱以一钱五分计，银三两三钱。

初三日，郑连佐领下闲散方四岭、董必荣，巴喀佐领下韩志国，此辈情愿各持银一百两经商，准之，本银三百两。

初五日，准銮仪卫奏准咨开，大行皇后云子白布盖之舆所钉凤凰，着以红铜镀金制做后钉之，等语。准此，制做红铜大凤凰四、小凤凰六时应配焊药，银三两五钱三分二厘。

当日，准掌仪司来文，每月为皇太子事。买放免杀之生灵，给一两六钱买得羊二，给四钱买得山羊一。总计银二两。

当日，内务府总管奏准，焊接大行皇后饭桌上添做之一百两金木盘子一、四十两之大盘子一、各二十两之平常碟子三、各十五两之平常碟子三、三十两之大碗一、八两之小碟子一时配药，银四钱。

当日，尚茶正达巴纳前来告称令制做。等语。

大行皇后前用银制二十两之碗一、十六两之大盘子一、十两之杓子一，银四十六两。

初七日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自本月初三日至初七日五天作工之民人串绒匠役十四人，此一匠役一天租钱以一钱五分计，银二两一钱。

初八日，准营造司咨开，准头等侍卫桑额等咨开，大行皇后前膳房用锅口长各一尺八寸之广东锅二、一尺六寸之锅一，著拿来，等语。准此，购买大锅一，银一两八钱；购买小锅一，银一两二钱。总计银四两八钱。

当日，内务府总管奏准，众喇嘛为大行皇后诵经时，制做佛前所供各五十两银之曼陀罗花四，银二百两。

当日，大行皇后大七祭，焊接所设一桌金的云头、膝盖、匙子、箸之小刀把束、刀鞘中束时配药，银二分。

当日，准监督和尚道场之郎中多赖等咨开，道场所用之楼、锅烟子银及支给各项匠役租银，先支给一百五十两。等语。银一百五十两。

当日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。孔雀翎伞二，钉龙头十二，银九分。

初九日，准监督道士道场之员外郎桑额等咨开，支给道场所用陈设、楼、锅烟子等项银一百五十两，请支给之。等语。银一百五十两。

十一日，库中应备之赤金钮子一百六十八，焊时配药，银四分二厘五毫。

十二日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自本月初八日至十二日五天作工之民人伞匠十，此一匠役一日租钱以一钱五分计，银一两五钱。

当日，内务府总管奏准，制做大行皇后梓宫前所供银制有耳稍大香炉一、花瓶一对、蜡台一对、有盖小香炉一、以螺丝转灯之灯盏一对、放在赤朱瓶里之匙子一、箸一对，银五百十一两六钱二分。

十四日，库中应备金雷丝钮子四十，焊时配药，银四分。

十六日，准掌仪司咨开，本司商人二月买得太皇太后持斋用过干鲜菜蔬等物，支给银九钱五分二厘；供给在慈宁宫花园之十四名太监、和尚干鲜菜蔬等物，支给银四两五钱七分八厘；清茶房用过柑子、桔子等物，支给银十四两六钱五分五厘；膳房用过藕、莲蓬子仁等物，支给银二十一两三钱六分二厘；奉先殿供献用过腌鲤鱼、鱼白等物，支给银十二两七钱六分一厘；药房用过秋梨、焦枣等物，支给银一两七钱六分；花园供献用过藕，支给银四两二钱；喂虎、八哥之牛肉、牛肝，支给银二两六钱五毫。以上总计银六十二两八钱六分八厘五毫。

当日，准掌仪司咨开，准内管领硕里咨开，今年制做豆酱用

竹刷帚五、马兰根刷帚五、猪鬃刷子六，此一个以一分计，银一钱六分；竹塞子二，此一个以二钱五分计，银五钱；大料六斤，此一斤以二钱八分计，银一两六钱八分；胡椒八两，此一两以一分五厘计，银一钱二分；小回香二斤，此一斤以六分四厘计，银一钱二分八厘；花椒一斤，此项银四分八厘；扁杏仁十五斤，此一斤以一钱二分计，银一两八钱；紫姜三十斤，此一斤以四分计，银一两二钱。总计银五两六钱三分六厘。

当日，准监督和尚道场处来文，制造楼、锅烟子支给银及支给各项匠役之租银，总计二百两。

十八日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自本月十四日至十八日作工之民人串绒匠役十一，此一匠役一日租银以一钱五分计，银一两六钱五分。

当日，尚茶正达巴纳等奏准，送来令重做之各二十两之茶酒壶二，毁之重做，增加库银一两一钱。

二十日，制做库中应备之钮子一千一百六十三，银三十两八钱八分。制做时缺银三钱八厘八毫。

二十三日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞、自本月十九日至二十三日作工之民人伞匠十人，此一匠役一日租钱以一钱五分计，银一两五钱。

二十四日，准督造南苑庙宇之郎中鄂恩泰、郑连等咨开，采买修造庙宇时所用琉璃瓦，需银一千两；购买红土等杂项，需银二百两。总计支给银一千二百两。等语，银一千二百两。

当日，准监督和尚道场之郎中刘明章等来文，制造楼、锅烟子需银一百五十两。

二十八日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自本月二十四日到二十八日作工之民人伞匠十一人，此一匠役一日租钱以一分五厘计，银一两六钱五分。

以上总计银三千一百四十一两四钱八分四厘八毫。

自三月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

太皇太后、皇太后一月所饮苍溪、伯元茶（音译）二斤八两，此一斤以八钱计，银二两；库中应备卤一百三十斤，每月放入染缸之卤三十三斤十二两。此一斤以一分二厘计，银一两九钱六分五厘。

库之狼皮六十九、水獭皮五十四，在缸里熟时用过皮硝七十七斤六两。此一斤以一分九厘计，银一两四钱七分一毫二丝五忽。

清茶房用伯元茶六斤，此一斤以八钱计，银四两八钱。

将绫子十七染红用过卤三十一斤十四两。此一斤以一分二厘计，银三钱八分二厘五毫。

沙河茶房用卤十二斤。此一斤以一分二厘计，银一钱四分四厘。

煤炸金制壶、杯、托盘等项用过染青水一斤，此项银一分二厘。

奉先殿祭祀用千章一束，此项银二钱。

钦安殿每月用金面码子二份，此项银六分；纸钱二十串，此项银二钱；千章一束，此项银二钱；高香九十把，此一把以一分计，银九钱；长香十五把，此一把以二分计，银三钱；漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

库中应备染青穞穞五，染时用过香丸子（音译）四十五斤，此一斤以二分五厘计，银一两一钱二分五厘；五倍子（音译）三斤十二两，此一斤以七分计，银二钱六分二厘五毫。

准武备院来文，梓宫下铺大凤凰毡子一、位上铺小凤凰毡子一、有尾的背云宝盖三十、撒袋内毡子二、库中应备红毡子三，以上染红时用过槐子七斤九两五钱。此一斤以三分五厘计，银二钱六分五厘七毫八丝一忽二微五显。

准总管太监刘绪远，副太监尹显瑞、斋林来文，自本月初四

日始，于钦安殿给大行皇后颂经二十一日用玉皇金面码子二十份，此一份以三分计，银六钱；太伊金面码子二十份，此一份以三分计，银六钱；东岳金面码子二十份，此一份以三分计，银六钱；三官金面码子二十分，此一份以三分计，银六钱；真武金面码子二十份，此一份以三分计，银六钱；纸钱十一把，此一把以一钱计，银一两一钱；千章二束，此项银四钱；高香一百把，此一把以一分计，银一两；大黄裱纸八十张，此一张以一分八厘计，银一两四钱四分；二等黄裱纸八十张，此一张以七厘计，银五钱六分；水笔二，此项银四分；刷书板子一块，此项银五钱。

天穹宝殿每月用瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两。

油饰御用凉帽雨单之蓝绉绸一，此项银一两五钱五分。

糊交泰殿之包袱用缕子七，将其染成金黄色用过黄卢木十四斤。此一斤以一分五厘计，银二钱一分。

准监督和尚道士道场之郎中刘明章、员外郎桑额等来文，道场用黑锅烟子十五斤，此一斤以八分计，银一两二钱；熏飞金（音译）三千张，此一千张以五钱计，银一两五钱；蓝胭脂十帖，此一帖以五厘计，银五分；红胭脂四百七十帖，此一帖以一分计，银四两七钱。

制做大行皇后祭祀所放包衣单之缕子二十，将其染黄时用过槐子二十斤，此一斤以三分五厘计，银七钱；黄卢木二斤八两，此一斤以一分五厘计，银三分七厘五毫。

奉先殿十五祭祀用千章一束，此项银二钱。

梓宫前点燃之瑞毛头香二十包，此一包以一钱计，银二两。

制做帐子用缕子十七、杭细绸十、纺丝八，将其染黄时用过槐子十八斤，此一斤以三分五厘计，银六钱三分；黄卢木二斤四两，此一斤以一分五厘计，银三分三厘七毫五丝。

以万岁圣诞之礼告祭、祫祭奉先殿，用千章二束，此项银四

钱。

漏刻香十九把，此一把以五分计，银九钱五分。

神武门内耳房每月众喇嘛诵经六日用高香十八把，此一把以一分计，银一钱八分；紫草二两五钱，此项银五分。

大行皇后梓宫前点燃之瑞毛头香二十包。此一包以一钱计，银二两。

制做御用藤凉帽用过藤子三斤十二两。此一斤以八钱计，银三两八钱。

准武备院来文，制做大行皇后貉皮褥子包单之褡裢口袋四十八，此一个以一钱计，银四两八钱。

准銮仪卫来文，大行皇后云子白布盖之舆所放红铜大小凤凰十，镀金时用过锡水二斤。此一斤以二钱六分计，银五钱二分。

凡此总计银五十二两六钱三分八厘一毫五丝六忽二微五显。

以上两处总计银三千一百九十四两一钱二分二厘九毫五丝六忽二微五显。等因，康熙十七年闰三月二十七日郎中安泰、员外郎乌吉伯交哈哈珠子道利具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第5件。

6. 尚尼图等为选器皿的题本

康熙十七年七月十九日

广储司郎中臣尚尼图等谨题，为奏闻事。

六月十日太监杨彻奉旨带去玛瑙小鸭子（音译）一个。

十七日总管太监顾太监传旨：除现在库中之珐琅烧瓶、面盆等稍大器皿外，著选些小什物带来。钦此。奉此，除内廷于选带

物品中已领去珐琅烧制之裂块两块外，又选出花瓶二、香炉三、碟子一、光位托盘一、浅盘子一、法琅浇制之裂块四块。奉旨：交三等侍卫二格著内廷监造。钦此。钦遵，已交三等侍卫二格带去内廷。为此谨具奏闻。

本尾批语：交三等侍卫敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第7件。

7. 吐巴等为请旨领用包子茶的题本

康熙十七年七月二十一日

内务府总管吐巴等谨题，为请旨事。

自去年八月初一日至今年六月三十日，由户部领取每竹篓八百包之好包子茶九十竹篓，以备一年之用。若有剩余，则计入来年应领之茶数；若有不足，则请旨奏准增领。经奏准领取之茶，将于本月用完。准此，今年亦拟照去年例领用。为此谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第8件。

8. 内务府为宫廷用项开支银两的本

康熙十七年八月二十七日

七月初一日，准都虞司咨开，奉旨：著采买。钦此。钦遵，买得熟松儿一，此项银二两三钱。

当日，哈哈珠子兆常传旨：制作养心殿银掩水壶（音译）一、

盛壶匣子一、舀水匙子一、抽水吸桶(音译)一、开火链包口之刮子一。钦此。带去银四两五钱一分。

初五日，为皇太子事。兑换每月众喇嘛诵经时施舍之宝泉钱十吊八百，银八两六钱四分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。桌、盒子等项上漆雇用漆匠戴尚林，自六月十八日至本月二十七日出工十，此一工租钱以一钱五分计，银一两五钱。

初六日，制做库中应备之银钮子一千二百一十六，银三十九两六钱四厘。制做时缺银三钱九分六厘。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。镶有斑竹之船桅杆红铜顶子一，焊时配药，银七分二厘。

初八日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。斑竹书格子(音译)一，焊接其上所钉铜把束时配药，银七分二厘。

当日，以秋礼为皇上叩拜银一百两。

十一日，命新增正黄旗巴喀佐领下商人丁成玉执本银一百两。

当日，准掌仪司咨开，为皇太子事。每月买放免杀之生灵，各给八钱银买得羊三只，总计银二两四钱。

十二日，准都虞司管理南苑郎中李万春等奏准咨开，去年奏准支给割草租钱，带去银二千五百两，其中除二千四百三十两一钱四分已赔交广储司外，有六十九两八钱六分银用作割草租钱。等语。

十三日，准武备院咨称，营造司承做帐蓬架子二，其柱、梁、杆子等项上所钉把束、束子，老鹳嘴、铜钱、钩子、接柱甲叶子等铁件上，铜时尚缺银七两九钱，具奏请领。奉旨：依议。钦此。等因，银七两九钱。

当日，班主头等侍卫郎坦传旨：头等侍卫喜喇勒岱病重，著领库银五十两赏之。钦此。等因，带去银五十两。

十四日，准营造司咨称，奉旨：正蒙古包前之栅栏，著依照殿之蒙古包例制做；以斑竹为椽子，造八角蒙古包一。钦此。准此，此一蒙古包之椽子一百一十，其两头所钉铜把束二百二十，焊时配药，银一两九钱八分。

十五日，本月初七日哈哈珠子兆常、铁匠催长西尔噶传旨：制做养心殿开火链包之刮子一。钦此。带去银五钱三分。

十七日，准营造司咨开，给桌子、盒子等上漆时，拟带来漆匠戴尚林，令其漆之，租钱请由广储司领取支给，等因具奏。奉旨：著领取支给。钦此。准此，自六月二十八日至七月十一日共出工十，此一工支给租钱以一钱五分计，银一两五钱。

当日，太监刘忠、崔邦启送来太皇太后银炉吊子（音译）一并告称：将此焊上，撞凹之处宜应修理。等语。准此，焊接其把时配药，银八厘。

十八日，制做库中应备之银钮子一千一百九十四，银二十九两七钱三厘。制做时缺银二钱九分七厘。

当日，三等侍卫二格传旨：养心殿制做之文具匣子所钉甲叶子等项应行焊接。钦此。带去焊药三分，此项银一分八厘。

二十日，祭奠孝昭皇后所用金盆横梁焊接之处脱落，焊接时用银八厘。

当日，准监督道场之郎中多喜等奏准咨开，自七月十三日至十五日于万善殿作三日道场，商人买得各种纸、千章、纸钱等项及支给撰文人、铺排（音译）、厨子（音译）、茶房（音译）、染纸匠银八十五两四钱四分三厘。

二十一日，准营造司咨开，奉上谕：照皇太子遮阳伞四周放大二寸制做伞一，银顶子、把束著照旧伞例制做。钦此。准此，制做顶子一、把束一，银二两七钱。

当日，命新增镶黄旗多奇佐领下商人保格执本银一百两。

二十三日，哈哈珠子兆常传旨：内廷千里眼（音译）应行修

整。钦此。带去焊药一分，此项银六厘。

当日，哈哈珠子兆常传旨：内廷所制腰刀之铜刀鞘束子、把束等项应行焊接。钦此。带去焊药三钱，此项银一钱八分四厘。

二十五日，库中备制之鹡子红铜网兜十七，焊接其接合之处时配药，银三分六毫。

二十六日，三等侍卫二格传旨：内廷制做抽水吸桶二。钦此。带去银七钱分。

二十七日，命新增正白旗李成干佐领下商人王天民执本银一百两。

三十日，准掌仪司咨开，本司六月购买之项：慈宁宫持斋用过干、鲜蔬菜等物折银八钱三分三厘；供给在花园的十四名太监、和尚之干、鲜蔬菜等物折银三两九钱一分二厘五毫；膳房用过干、鲜蔬菜等物折银三两二分四厘；奉先殿供献腌鲤鱼、鱼白等物折银十二两八钱三分二厘五毫，喂养虎、八哥之牛肉、牛肝折银五两七钱二分六厘；清茶房用过甜瓜折银二两。以上总计银二十八两三钱二分八厘。

当日，奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。制做孔雀翎伞，自本月二十六日至三十日五天雇用民人串绒匠役十一，此一匠役租钱以一钱五分计，银一两六钱五分。

凡此总计银七百四十两三钱九分九厘六毫。

自七月初一日至三十日令当月商人购买库缺物品款项：

库中应备卤一百三十斤，每月放入染缸之三十三斤十二两。此一斤以一分二厘计，银一两九钱六分五厘。

太皇太后、皇太后一月饮用苍溪、伯元茶二斤八两，此项银二两。

自张家口送来之羊皮三千五百，以硝熟皮用过皮硝四百三十七斤八两。此一斤以一分九厘计，银八两三钱一分二厘五毫。

库中备染青水一斤，此项银一分二厘。

膳房用卤十六斤，此一斤以一分二厘计，银一钱九分二厘。

钦安殿每月用真武金面码子二份，此项银六分；纸钱二十串，此项银二钱；千章一束，此项银二钱；长香十五把，此一把以二分计，银三钱；高香九十把，此一把以一分计，银九钱。

漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

奉旨：著制做。钦此。斑竹圆架子上制做帐子，用过淡蓝隐条纱三，此项银三两。

准副总管太监尹显瑞来文，御制《四书解义》七套一百八十二本，装裱时用太史连纸一百张，此项银一钱。

准营造司来文，奉先殿等处供献干果用红纸箍四十二、青纸箍三十七，制做时用南红纸五张，此项银一钱；官青纸十张，此项银二钱五分；卢尖纸（音译）一张，此项银七分；银箔（音译）一百五十张，金箔（音译）一百五十张，此二项银九分。

刷佛之白棉绸（音译）九十，染绿时用过槐子十二斤八两，此一斤以三分五厘计，银四钱三分七厘五毫；荆叶（音译）五十斤，此一斤以三分五厘计，银一两七钱五分。

养心殿装裱手卷（音译）用云凤凰纯白缎子一，此项银一两三钱；德兴绢（音译）一，此项银五钱。

天穹宝殿每月用瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两。

制做皇太子之伞用过桃红杭细绸一，此项银五钱五分。

三等侍卫二格奉旨：养心殿制做封套（音译）。钦此。印经连四纸（音译）十五张，此一张以一分六厘计，银二钱四分。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，御书房用《四书》一套，此项银二钱五分。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，《四书》十套五十本，《周易》十套二十本，再修时用科连四纸（音译）五张，此一张以一分七厘计，银八分五厘；香丸子二斤，此一斤以二

分五厘计，银五分。

仁孝皇后梓宫前点燃之瑞毛头香二十包，此一包以一钱计，银二两。

慈宁宫花园每月十五、十八这两日诵经用过高香六把。此一把以一分计，银六分。

奉先殿每月初一、十五祭祀用千章二束，此项银四钱。

孝昭皇后每月满月礼祭用作包袱之黄缎子八，将其染色时用过槐子八斤，此一斤以三分五厘计，银二钱八分；黄卢木一斤，此项银一分五厘。

准武备院来文，太皇太后舆窗之间放的绒毡一块，染成黄色时用过槐子一斤八两，此项银四分二厘五毫；黄卢木二两，此项银二厘五毫。

神武门内旁门面房每月六天众喇嘛诵经用过高香十八把。此一把以一分计，银一钱八分。

准总管太监顾太监、刘绪远，副总管太监斋林来文，养心殿裱褙用元连纸（音译）二千张，此一张以二毫五丝计，银五钱。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，御制唐诗手卷一，装裱时用科连四纸三十四张，此一张以一分七厘计，银五钱七分八厘。

孝昭皇后梓宫前点燃之瑞毛头香五十包，此一包以一钱计，银五两。

总管太监顾太监传旨：盛装佛手柑之长各二尺五寸拴系安散社（音译）紧锁线之网兜四，此一个以二钱计，银八钱；拴系五种紧锁线之网兜四，此一个以二钱八分计，银一两一钱二分；以斑竹作帐子之蓝隐条纱三，此项银三两。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，批本房用大红袍笔（音译）五十支，此一支以二分计，银一两；好墨两块，此项银五分。

准总管太监顾太监、刘绪远，副总管太监斋林来文，御书房用太史连纸五百张，此一张以一厘计，银五钱；大红袍笔五十支，此一支以二分计，银一两。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，御制《桃李园序》手卷（音译）一，装裱时用德兴绢一，此项银五钱；科连四纸十四张，此一张以一分七厘计，银二钱三分八厘。

库中备锡水一斤，此项银二钱五分。

养心殿制做铜镇尺十八，烧成古铜色用过石脑砂（音译）二两，此项银五钱；岩脑砂（音译）二两，此项银三钱；丹矾（音译）二两，此项银二钱二分。

磨制景山铸造之铜钟时用过洋钢石（音译）三斤、尔焚石（音译）十斤，此一斤以一分计，银一钱三分。

准营造司咨开，奉旨：著制做。钦此。书格子（音译）以及斑竹柜上所钉铜甲叶、把束等项，烧成古铜色时用过丹矾三两，此项银三钱三分；石脑砂三两，此项银七钱五分；岩脑砂三两，此项银四钱五分。

凡此银四十七两九钱一分。

以上两处总计银七百八十八两三钱九厘六毫。

康熙十七年八月二十七日交哈哈珠子张索柱具奏。当日奉旨：知道了。钦此。。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第9件。

9. 尚尼图等为奏闻制做宫中物品的题本

康熙十七年十二月二十五日

广储司郎中臣尚尼图等谨题，为奏闻事。

十月十三日三等侍卫二格奉旨：内廷制做之铜脂胭炉（音译）应行镀金。钦此。已带去镀金用之头等赤金二钱八分。

二十七日总管太监顾太监、副总管太监崔进忠来至库中，称奉旨制做围猎短褂一、甲袖一对，将青多罗呢（音译）一、蓝多罗呢（音译）一带去内廷，用青多罗呢裁剪围猎短褂用去一庹，用蓝多罗呢裁剪甲袖一对用去二尺五寸。为此谨具奏闻。

本尾批语：交哈哈珠子索柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第11件。

10. 吐巴等为领取全年用盐的题本

康熙十八年三月二十六日

内务府总管吐巴等谨题，为领取全年用盐事。

据会计司郎中多奇等呈称：据内管领扎勒杜等销算后咨开，康熙十六年用后余剩盐一百五十五斤七两，十七年领取盐十二万斤，凡此共有黑盐十二万一百五十五斤七两。其中熬制白盐时，损耗黑盐二万二千四十九斤十一两；在仓里放置溶化、减少黑盐三千九百一十七斤；自去年四月初一日始，至今年二月三十日止，十一个月各处杂项用过黑盐四万三千二十五斤十一两、白盐四万四千四十四斤五两。凡此各处用过、溶化、损耗之盐十一万三千三十六斤十一两。减去此数，现有盐七千一百一十八斤十二两余。将此盐粗略一算，可足三月初一日至二十九日之用。自四月初一日始至十九年三月三十日止，一年十二个月需用盐十二万斤拟领后使用。此盐若够用，则已；倘若不足，则拟增领；若有余剩，则计入来年使用。等语。将本司、诸内管领各处杂项用过之盐以及溶化、损耗之盐与伊等销算后咨送之文加以核对，俱

各相符，等因呈报前来。

臣等议得，据内管领扎勒杜等销算后咨开，康熙十六年用后余剩黑盐及十七年领取黑盐总计十二万一百五十五斤七两，除自去年四月初一日始至今年二月三十日止各处杂项用过、溶化、损耗之盐总计十一万三千三十六斤十一两外，现有盐七千一百一十八斤十二两余。将此盐粗略一算，可足三月初一日至二十九日之用。自四月初一日始至十九年三月三十日止一年需用盐十二万斤拟领后使用。等语。将该司、诸内管领各处杂项用过之盐以及溶化、损耗之盐与诸内管领销算后咨送之文加以核对，俱各相符。等语。既如是，应备领之十二万斤黑盐拟自户部领取拨给。此项领取之盐若足一年之用则已；若不足用，则应增领拨给；若有余剩，则令计入来年使用。为此谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第12件。

11. 广储司银库、皮库为蜡台镀金及选送象牙的题本

康熙十九年二月二十七日

广储司银库、皮库谨题，为奏闻事。

正月十日，哈哈珠子索柱传旨：内廷烧制珐琅之小蜡台（音译）一个应行镀金。钦此。带去赤金八分。

二十日，哈哈珠子兆常奉旨：镟制牙签筒所用喜峰口围猎折断之象牙，著人送来。钦此。等因，送去三斤三两之象牙一块，已带去内廷。为此谨具奏闻。等因，康熙十九年二月二十七日郎中安泰、员外郎胡西库交哈哈珠子道利具奏。当日奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第13件。

12. 安泰等为宫廷用项开支银两的本

康熙十九年二月二十七日

正月初六日，御前二等侍卫索翮传旨：著赏给新满洲邦努、塞额图父子银五十两。钦此。已赏银五十两。

当日，准掌仪司咨开，去年十二月二十二日奏称，为遵旨查议事。查得，各处佛前点灯、众喇嘛每月诵经总计用奶酥油三百三十九瓶十四斤，现饭房、众内管领有奶酥油二百八十五瓶。臣等议得，仅今年慈宁宫花园每月诵经、白塔点灯、神武门内旁门面房每月诵经、零星诵经等处已停用奶酥油改用芝麻油。查看市场所卖，有清奶酥油二千斤，此一斤以时价九分五厘计，需银一百九十两。此买得之奶酥油及余剩之奶酥油俱由尚膳总领收贮。按三宫主子们之命，饽饽中所用及面茶中所用，著内管领、尚茶正前去领取使用。来年得新油时拟照旧例实行。等语具奏。奉旨：依议。钦此。准此，因曾令支给银一百九十两，故带去银一百九十两。

当日，以春礼为皇上叩拜银一百两。

初八日，御前侍卫长对勤、整仪尉萨必干传旨：应赏赐原上驷院卿波勒多。钦此。整仪尉萨必干带去银二百两。

当日，准掌仪司咨开，为皇太子事。众喇嘛诵经，买放应免杀之生灵，各用一两银买得羊三只，总计用银三两。等语。带去银三两。

当日，准掌仪司咨开，本司曾奏称，自去年十二月初八日始，于钦安殿诵经三日，供佛以及供给道士们之干鲜蔬菜等物折给

银五两一钱八分三厘，拟由广储司领给。等语具奏。奉旨：著领给之。钦此。准此，因曾令支给银五两一钱八分三厘，故带去银五两一钱八分三厘。

初九日，准都虞司咨开，本月初三日奉旨：著赏给景山寿皇殿长工（音译）孟常荣银一两。钦此。准此，因曾令支给银一两，故带去银一两。

十七日，准监督和尚道场之郎中多赖等咨开，支给制做沙河道场所用楼、锅烟子等项租银二百两。等语。故带去银二百两。

十八日，准监督道士道场之郎中程五等咨开，支给沙河道场现在用银二百两，等语。故带去银二百两。

当日，听差太监翟进忠传旨：由库领银一百两交端宁殿（音译）。钦此。故带去银一百两。

十九日，准都虞司咨开，本月十三日曾奏称，得黄梅花两盆，其中好花一盆议给银四两，稍次花一盆议给银二两。等因具奏。奉旨：令人取所称好花一盆，令自广储司领给银三两五钱。钦此。准此，因曾令支给银三两五钱，故带去银三两五钱。

当日，鹰之三等侍卫道禅、整仪尉条色前来告称，鹰长朱勒胡、伯景曾奏称，前去昌沟（音译）方向放鸦鹘之五个把式，将去二十天。此一人一天盘缠银以八分计，拟自库领给银八两。等因具奏。奉旨：著领给之。钦此。等因，三等侍卫道禅带去银八两。

二十日，为太皇太后事。众喇嘛诵经十三日，用过银一钱。

当日，制做库中应备小钮子二百八十一，投入银三两五钱六分四厘，制做时缺银三分六厘。

二十六日，准监督和尚道场之郎中多赖等咨开，制做沙河道场所用楼、锅烟子之众匠役，着给租银二百两。等语。故带去银二百两。

二十九日，准掌仪司咨开，自本月初七日始至十七日止，在慈宁宫花园五十四名喇嘛诵经十日，因对茶之奶不足，本司买得

奶二百九十斤，一斤以二分八厘计，用银八两一钱二分，拟自广储司领给。等因具奏。奉旨：著领给之。钦此。准此，因曾令支给银八两一钱二分，故带去银八两一钱二分。

三十日，准掌仪司咨开，本司经商领催王守仁等去年十二月购买之项：

太皇太后持斋用过香信、大料（音译）等物支给银一两三钱四分四厘；

供给慈宁宫花园十四名太监、和尚之水笋（音译）、大料等物支给银三两九钱三分八厘二毫，膳房用过香信、大料等物支给银十九两一钱一分五厘，清茶房用过朱红菊（音译）、干鲜果子等物支给银八两三钱九分；

给慈宁宫花园制做净物用过藕支给银四两二钱，桌子以旧改新用过猪油支给银二十两二钱，喂养虎、八哥之牛肉、牛肝支给银三两二钱一分。

曾令支给总计银六十两三钱九分七厘二毫，故带去银六十两三钱九分七厘二毫。

以上总计银一千三百三十二两九钱二毫。

自正月初一日至三十日令当月商人购买库缺物品款项：

太皇太后、皇太后一月饮用之苍溪、伯元茶二斤八两，此一斤以银八钱计，银二两。

库中应备卤一百斤。再，每月放入染缸之卤三十三斤十二两。此一斤以银一分二厘计，银一两六钱五厘。

清茶房需用伯元茶六斤，此一斤以银八钱计，银四两八钱。

蓝翠蓝布二十，染成油缸青（音译）用过染青水四斤十二两。此一斤以银一分二厘计，银五分七厘。

库中应备染青水一斤，此项银一分二厘。

膳房用卤十六斤，此一斤以银一分二厘计，银一钱九分二厘。

钦安殿每月需用金面码子二份，此项银六分；千章一束，此项银二钱；纸钱二十串，此项银二钱；高香九十把，此项银九钱。长香十五把，此项银三钱。

漏刻房每月用漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

天穹宝殿每月用瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两。

准总管太监刘绪远，副总管太监崔进忠、斋林来文，员外郎强古中传旨：装裱养心殿旧画三幅之清水连四纸六十五张，此一张以三分计，银一两九钱五分；羊毫笔二支，此项银五分；画药笔五支，此一支以七厘计，银三分五厘；石卤（音译）八两，此项银五钱。

慈宁宫花园五十四名喇嘛诵甘珠尔经十日用过高香三十把，此项银三钱；白唵叭香五两二钱，此一两以四分计，银二钱八厘；小手帕五十四个，此一个以六分计，银三两二钱四分。

准总管太监顾太监，副总管太监尹显瑞、斋林来文，员外郎强古中传旨：养心殿《二十一史》七套，《通鉴》八套，修复时需连七纸一千三百张，此一张以三厘计，银三两九钱。

准总管太监刘绪远，副总管太监崔进忠、斋林来文，在敬事房学书之诸小太监用红模子（音译）一百二十张，此项银一钱二分。

制做太监衣服之油缸青二十，染时用过香丸子三十八斤，此一斤以二分五厘计，银九钱五分；五倍子四斤十二两，此一斤以七分计，银三钱三分二厘五毫。

鹰之笔帖式每年缮写档册用笔十支，此一支以一分计，银一钱。

慈宁宫佛堂所供灯草花五枝，此一枝以六钱计，银三两。

准总管太监刘绪远，副总管太监崔进忠、斋林来文，批本房

用墨两块，此项银六分。

准营造司来文，奉旨：皇太后正殿西面三间厢房，著间壁修理。钦此。准此，糊时用白连四纸五百四十张，此一张以一分六厘计，银八两六钱四分；官青纸一百二十张，此一张以二分五厘计，银三两；蓝连四纸十二张，此一张以三分计，银三钱六分；南红纸十二张，此一张以三分计，银三钱六分；黄榜纸八张，此一张以二分五厘计，银二钱。武备院腰刀把束、束子铁、皮鞓带末端铺之羊皮金五张，此一张以一钱计，银五钱。

慈宁宫花园每月十五、十八这两日众喇嘛诵经用过高香六把，此项银六分；紫草一两，此项银四分。

为太皇太后事。一百零八名喇嘛十日诵经用过白唵叭香六两，此一两以四分计，银二钱四分；黑唵叭香六两，此一两以七分计，银四钱二分；高香三十把，此项银三钱；纸花两对，此一对以六钱计，银一两二钱；紫草五两，此一两以四分计，银二钱；五种纸五张，此项银一分五厘；绿杭细绸三，染时用过槐子一斤八两，此项银五分二厘五毫；荆叶六斤，此一斤以三分五厘计，银二钱一分。

皇上去沙河预备黑唵叭香十两，此一两以七分计，银七钱。

准监督和尚、道士道场之郎中多赖等来文，以孝昭皇后二周年之礼，和尚、道士于道场诵读时用红胭脂四百七十帖、蓝胭脂十帖，此一帖以一分计，银四两八钱。

准总管太监刘绪远，副总管太监崔进忠、斋林来文，养心殿用通天笔（音译）四支，此一支以三分计，银一钱二分；清水连四纸五十张，此一张以三分计，银一两五钱。

梓宫前点燃之碎毛头香四十包，此一包以一钱计，银四两。

准营造司来文，太皇太后之蒙古包用拴系帘子之金黄色紧锁线三十斤，染时用过黄卢木六十斤，此一斤以一分五厘计，银九钱。

制做遮轿单之黄纺丝四，染时用过槐子四斤，此一斤以三分五厘计，银一钱四分。

神武门内旁门面房众喇嘛每月诵经六日用高香十八把，此一把以一分计，银一钱八分；紫草一两，此项银四分。

准总管太监刘绪远，副总管太监尹显瑞、斋林来文，哈哈珠子李申贵传旨：糊养心殿皇上用匣子里需清水连四纸十张，此项银三钱；南毛头纸（音译）五十张，此项银一钱；南沙纸（音译）五十张，此项银五分；香丸子二斤，此项银五分；红胭脂十帖，此项银一钱；广靛花（音译）一斤，此项银七钱。

制做皇上围猎短褂之天马皮肷短褂一，此项银五十一两。

宫内用纯帷子黄凉棚用褡裢口袋二，此一个以银九分计，银一钱八分。

乾清门太监崔古中、张汝超、胡永生，清茶房太监王进忠、王来光、马古柱、吕国泰、张永宁、张进朝、何天培、王世惠，发给此辈骚鼠皮帽十一，此一帽以银一两六钱计；毛青布大靴子八双，此一双以银一两计；小靴子三双，此一双以银八钱计，总计银二十八两。

库中备锡水一斤，此项银三钱五分。

哈哈珠子索柱，拟将铜镇尺烧成古铜色，带去河脑砂（音译）一两，此项银五分；岩脑砂一两，此项银二钱；石脑砂一两，此项银一钱四分；丹矾一两，此项银五分。

总计银一百三十九两三钱一分九厘。

以上两处总计银一千四百七十二两二钱一分九厘二毫。等因，康熙十九年二月二十七日郎中安泰、员外郎胡西库交哈哈珠子道利具奏。当日奉旨：知道了。钦此。

本首书写：康熙十九年正月之本，缮写完毕尚未核对。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第14件。

13. 总管内务府下各司关于宫廷用项开支银两的本

康熙二十年十月

十月初一日，据都虞司奏准来文，带去赏给获海青之猎户孙吉成银十两。

当日，库中制备之官赏用金带圈七对，焊接时投入银三分五厘。

当日，准监督武英殿营造项目之乌西泰等来文，奉旨：著制做。钦此。制做玉簪子时，玉匠邹先自八月初一日至九月三十日共出工三十五，此一工租银以一钱计，总计带去银三两五钱。

当日，奉旨：著购买。钦此。报国寺买得丘鹰寿绢（音译）一，此项银九两；均窑（音译）小磁缸一，此项银一两五钱。总计用过银十两五钱。

初二日，为皇太子事。众喇嘛诵经时施舍给一百零八名珠子宝泉钱十吊八百，兑换用银十两八钱。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，支给堆山匠出工租银七十三两一钱五分一厘；又支给匠人出工租银九两五钱八分三厘；支给添造五间房之工匠出工租银十七两三钱五厘；支给染房匠出工租银八十两五钱六厘。总计已带去银一百八十两五钱四分五厘。

当日，慈宁宫饭房用银大碗二、大盘十、平常碟子七、碗二、杓子二、盆子一、小瓶一、匙子二，焊接修理此等器皿崩缺之处增添银一两三钱七分。

初三日，以皇太后诞辰之礼进贡银一千两。

当日，准瀛台造办处郎中多毕等来文，支给山上工匠出工租

银一百一十两七钱，支给油饰楼房工匠出工银四十六两三钱、支给修造楼房匠人出工银一百七十四两五钱。总计带去银三百三十一两五钱。

初四日，带去修造老母墓园所用银一千两。

初五日，以孟冬之礼为皇上叩拜银五十两，为皇太子叩拜银五十两。

初六日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫尖桩子（音译）雇用落垫匠役，自九月二十二日至十月初一日出工五十，此一工支给租银以一钱三分计，带去银六两五钱。

当日，准监督道场之郎中桑额等奏准来文，钦安殿三日道场商人购买纸张等项支给银及支给铺排（音译）等人租钱，总计带去银六十三两四钱五分五厘。

当日，准掌仪司来文，教弹琴太监之人朱志清、徐有成，教舞碟子太监之人孙光祖等，每人每月租银以四两五钱计，自九月初七日至十月六日，带去应支给之银十三两五钱。

初七日，准瀛台造办处郎中多毕等来文，支给修造楼房工匠工银三十六两，支给油饰匠工银一百四十六两八钱，支给山上工匠工银八十八两二钱。总计带去银二百七十一两。

当日，御前三等侍卫海庆奉旨带去银六十两。

初八日，准监修瀛台河东沿之员外郎桑额等来文，支给染房匠出工租银八十一两八钱六分四厘，支给堆山匠出工租银七十七两二分一厘。总计带去银一百五十八两八钱八分五厘。

当日，准都虞司奏准来文，带去赏给杀虎之李成阿、受伤之董仓银十两。

初九日，哈哈珠子索柱传旨：焊接三鸟枪之铜甲叶、束子等项，带去银四六（音译）药一钱，此项投入银六分。

当日，准武备院奏准来文，装喷沙子（音译）之荷包十一，其上佩带纯带圈之钩子、钉上之钩子、嵌入背夹子所需银丝，带去

八钱七分七厘。

十日，鹰之笔帖式桑额前来告称，据头等侍卫兼鹰长菲岳塞、朱勒胡奏称，本月十一日前去放鸦鹘之把式九人，此一人一日盘缠银以八分计，二十天需用银十四两四钱，拟自广储司领取。等因具奏。奉旨：著自广储司领取。钦此。等因，带去银十四两四钱。

当日，准监修慈宁宫花园临溪亭之郎中陈五等来文，带去支给工地匠役出工之饭钱所折银一百两。

十一日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，支给堆山丘匠役出工租银八十八两二钱二分七厘；再，支给修建新添五间房匠役出工租银八两六钱一分三厘；支给染房匠役出工租银五十六两八钱五分。总计带去银一百五十三两六钱九分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做大鳌山灯一，雇用南匠（音译），自九月二十七日始至十月初六日止十天内共出工九十，此一工租银以一钱三分计，带去银十一两七钱。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做大鳌山灯一，由部带来民人灯匠，自九月二十六日始至十月初五日止十天内头等灯匠出工八百六十一，此一工租银以一钱三分计；二等匠役出工六十五，此一工以一钱计，总计带去银一百一十八两四钱三分。

当日，准掌仪司来文，为皇太子事。每月买放应免杀之生灵，本月初三日各支给银一两三钱买得羊三只，总计带去银三两九钱。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做盒子花炮、爆竹等，雇用之匠役自九月二十七日至十月初六日，盒子匠出工一百六十六，软灯匠出工一百九十五，破竹匠出工九十三，花炮匠出工八十五，勒纱匠出工四十六。这十天共出工五百八十五，此一工以一钱三分计，总计带去银七十六两五分。

当日，准瀛台造办处郎中多毕等来文，支给修造楼房匠役出工租银三十四两，支给油饰楼房匠役出工租银八十八两二钱，支给山上工匠出工租银一百零四两四钱。总计带去银二百二十六两六钱。

十三日，准会计司来文，给在兆祥所之阿哥喂奶、业已选取头德依佐领下护军刀万之妻。为给其子喂奶，买得正白旗伯费扬古佐领下乌色家内自湖广军中带来之妇庆姑，带去银七十四两。

当日，准候郎中缺之陈秉志、员外郎张万禄奏准来文，西山修缮之庙内开光佛祖，诵经一日，支给商人购买纸张等银两及支给铺排、厨子等租钱，总计带去银四两四钱三分。

当日，库中制备冬衣钮子一千四百九十、夏衣钮子四百四十，投入银四十九两五钱，制做时缺银五钱。

十四日，哈哈珠子索柱传旨：内廷制做两支鸟枪需用之项应行焊接。钦此。带去银四六药一钱二分，此项投入银七分二厘。

十五日，太监曹家生、边启奉旨：用于自鸣钟（音译）。钦此。带去银二百两。

当日，准都虞司奏准来文，带去应赏给获海青之猎户王共发银十两。

当日，令镶黄旗陈二佐领下闲散王廷贵经商、支给本银一百两。

当日，九月十八日，哈哈珠子索柱拿出烧乌银（音译）镀金之银回子茶酒壶一、天圆地方茶酒壶一。传旨：回子茶酒壶、天圆地方茶酒壶稍红（音译）的顶子已断，其缺着制做银顶子镀金后改置之，再拧放拴盖之绳。有凹陷之处，着加修理。钦此。准此，制做回子茶酒壶、天圆地方茶酒壶二壶之顶子、绳子，投入银七钱五分。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，支给堆山匠役出工租银八十两三分六厘，支给工地匠役出工租银四两九

钱五分八厘，支给修建新添五间房之匠役出工租银四两一钱七分四厘。总计带去银八十九两一钱六分八厘。

当日，员外郎强古中拿出扭罗丝之铁锥子十个，传旨：此拿出之铁锥子上应制放花梨木（音译）把子、铜束子。钦此。准此，扭罗丝之铁锥子把上所加铜束子应行焊接，配焊药投入银一分八厘。

十六日，库中制备冬衣用赤金精美钮子三十二，焊接时配焊药投入银七厘二毫。

十七日，准瀛台造办处郎中多毕等来文，自十月十一日至十五日这五天支给修造楼房匠役出工银二十七两八钱，支给油饰楼房匠役出工银七两一钱，支给山上工匠出工银九十七两四钱。总计带去银一百三十二两三钱。

当日，准掌仪司来文，本司九月购买之项：

慈宁宫持斋用过香信等干鲜蔬菜支给银一两二钱一分八厘，供给在花园之十四名太监、和尚水笋、大料、花椒等物支给银三两五钱二分八厘，膳房用过香信、大料、槐曲（音译）等物支给银二两六钱九分四厘五毫，清茶房用过肃宁桃子支给银二两，药房用过秋梨支给银六分。

奉先殿供献用过腌鲤鱼、鱼白等物支给银十二两九钱五分三厘；喂虎之牛肉、喂八哥之牛肉牛肝支给银四两六钱二分三厘七毫五丝；广储司储藏虎皮用过花椒支给银四钱八分。总计带去银二十七两五钱五分七厘二毫五丝。

十八日，内茶房放绿松石及珊瑚之六十两金茶桶一个损坏，再制做六十两金茶桶一个，配焊药投入银一钱二分；熟旧绳子得银七钱二分，因不敷用，已添库银二钱。

十九日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做大鳌山灯一，自部带来民人头等灯匠，自本月初六日至十五日十天内出工九百零四，此一工以一钱三分计，二等匠役出工四十九，此一工

以一钱计，银一百二十二两四钱二分；自本月初七日至十六日十天作工之南匠出工一百，此一工以银一钱三分计，银十三两。总计带去银一百三十五两四钱二分。

二十日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫尖桩子雇用落垫匠役，自本月初二日至十一日出工五十二，此一工以一钱三分计，总计带去银六两七钱六分。

当日，御前侍卫长对亲，御前头等侍卫鞥额依，二等侍卫纳达齐、杨书传旨：监督放炮左翼章京二十五名，此一名章京赏银四两；右翼章京十七名，此一名章亦赏银四两；镶蓝旗参领张文苏、佐领马云霄、阿达哈哈番马世勋，此一人赏银十两；炮手李龙好，赏银十二两；二炮手四人好，此一人赏银三两五钱；炮手二十二人亦好，此一人赏银三两；再，左右翼炮手二百三十人，此一人赏银二两。钦此。等因，总计银七百五十两，对亲、鞥额依、纳达齐、杨书业已监赏。

二十一日，据监督武英殿造办项目之梅石鄂等前来告称，哈哈珠子索柱奉旨：著制做。钦此。制做放在西洋春格子（音译）上之茶酒壶二、碟子四，投入银四十一两四钱；配乌银投入银二钱六分。

当日，哈哈珠子索柱自内廷拿出东珠耳坠三对、珍珠耳坠二十四对，焊接勒丝金坠角宝盖投入银七厘。

二十二日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做盒子花炮等项，自十月初七日至十六日十天内盒子匠出工一百二十九，软灯匠出工一百二十七，花炮匠出工八十八，破竹匠出工六十二，勒纱匠出工四十一，总计作工匠役出工四百四十七，此一工以银一钱三分计，总计带去银五十八两一钱一分。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，支给堆山丘匠役出工租银五十一两六钱五分五厘；支给染房匠役出工租银八两九钱四分七厘。总计带去银六十两六钱二厘。

当日，准瀛台造办处郎中多毕等来文，支给修造楼房匠役出工租银五两二钱，支给山上工匠出工租银七十一两。总计带去银七十六两二钱。

二十三日，准监造天灯、万寿灯之员外郎博尔特恩来文，奉旨：着加修理。钦此。补修天灯、万寿灯雇用民人强金（音译）匠役，自本月十三日始至二十二日止，此十天出工之强金匠二十一，此一工租银以一钱三分计，总计带去租银二两七钱三分。

当日，哈哈珠子索柱奉旨制做各兼有两颗东珠之三对耳坠金勒丝龙头坠角宝盖，焊接配药投入银四厘。

当日，使巴林公主之孙乌尔衮额附穿初定之礼服，制金带圈一对，焊接配药投入银五厘。

二十四日，令陈二佐领下德保、托麦管领下皂保色二人经商，支给本银二百两。

当日，准监督武英殿造办项目之梅石鄂、锦贯来文，奉旨：著制做。钦此。银梅花茶酒壶二，烧乌银时雇用之乌银匠刘国栋出工二十二，娄文龙出工二十二，总计出工四十四，此一工租银以一钱三分计，总计带去银五两七钱二分。

二十五日，准掌仪司奏准来文，九月初九日以真武神得道之日礼于钦安殿设一日道场，十月初三日以皇太后诞辰之礼设三日道场，供佛以及供给道士等干鲜蔬菜等物支给银十两三分；自九月二十三日始至二十五日止，十五名喇嘛于慈宁宫诵经三日，供给众喇嘛购买市场无头、蹄之羊三只一百五十八斤，此一斤以三分计，银四两七钱四分。总计带去银十四两七钱七分。

当日，准武备院奏准来文，慈宁宫花园临溪亭格扇上所钉钉吊、铁老鹳嘴、铜钱、钥匙、挂帘子之铁环、铁眼钱钩子等以及木削船上所钉钩子、铁老鹳嘴等大小铁四百一十三，带去计入此等物品种类之银七两八钱。

当日，为太皇太后事。花园五十四名喇嘛诵经用过银一钱。

二十六日，准武备院奏准来文，支给初定礼之额附乌尔衮放绿松石嵌金小撒袋一，带去此项嵌入之银弦四分。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文、带去支给堆山匠役出工租银三十一两七钱九厘。

当日，奉旨：著购买。钦此。报国寺买得烧制珐琅之镇尺一，此项银四两五钱；烧制珐琅之香盒子一，此项银五两；旧铜镜一，此项银一两三钱。总计用过银十两八钱。

二十七日，令陈二佐领下闲散乌林保经商、支给本银一百两。

当日，准瀛台造办处之郎中多毕等来文，支给修造楼房匠役出工租银七两二钱，支给山上工匠出工租银九十八两六钱。总计带去银一百零五两八钱。

二十八日，因库中无用以制做之二等赤金，故将应行制做之头等赤金四两八钱作为应行制做之二等赤金搀合银二钱。

二十九日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫之尖桩子雇用落垫匠役，自十月十二日至二十一日出工四十一，此一工支给租银以一钱三分计，带去银五两三钱三分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做盒子花炮等项雇用民人匠役，自十月十七日始至本月二十六日止十天内盒子匠役出工一百零三，软灯匠役出工一百十一，花炮匠役出工七十四，破竹匠役出工六十四，勒纱匠役出工四十，总计出工三百九十二，此一工租银以一钱三分计，带去银五十两九钱六分。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，工地用过桐油（音译）等项折银一百三十四两四钱八分，堆山丘用过桐油等项折银三百零五两七钱。总计带去银四百四十两一钱八分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做大鳌山灯，由部带来之民人灯匠自十月十六日始至二十五日止十天内头等匠役共出工一千零二十三，此一工租银以一钱三分计；二等匠役

出工二十八，此一工租银以一钱计，总计带去银一百三十五两七钱九分。

当日，准武备院奏准咨称，小马鞍子二，其哈尔吉库（音译）镊子钱、鞍座子钱、马吊肚带纯锁小铲子、马蹬小铲子等铁上镶嵌时，需抽选银一钱二分；哈哈哈珠子稍大撒袋三；小撒袋三，镶嵌需抽选银五钱七分。总计带去抽选银六钱九分。

当日，监督武英殿造办项目之乌西泰等奉旨：著制做。钦此。带子上金质四小带板，焊接时投入银四厘。

当日，准监督武英殿造办项目之乌西泰等来文，奉旨：著制做。钦此。制做玉簪子，玉匠邹先自十月初一日至三十日共出工三十，此一工租银以一钱计，总计带去银三两。

当日，哈哈珠子索柱传旨：内廷制做鸟枪之铜束子、把束等项应行焊接。钦此。带去银四六药一两，此项投入银六钱。

总计银六千八百七十两九钱一分四毫五丝。

自十月初一日至三十日令当月商人购买库缺物品款项：

太皇太后、皇太后一月饮苍溪茶一斤八两、伯元茶一斤，此一斤以七钱四分计，银一两八钱五分。

清茶房用过伯元茶六斤。此一斤以七钱四分计，银四两四钱四分。

库中应备卤一百斤，每月放入染缸之卤三十三斤十二两，白缕子染红用过卤五十斤，此一斤以二分计，银三两六钱七分五厘。

制做皇上、皇太子鹿皮父子皮袄用过直毛羊皮二百，此一张以二钱三分计，银四十六两。

准营造司来文，制做轿子用卤五十斤，此一斤以二分计，银一两。

库中备染青水三斤，将毛青布三十染成油缸青色用过染青水七斤，此一斤以一分二厘计，银一钱二分。

制做皇上帽子二、皇太子帽子一，用过染貂皮三张，此一张以五两计，银十五两。

准武备院来文，将鹿皮三十染成元青色用过染青水三十斤，此一斤以一分二厘计，银三钱六分。

内廷用酱色碗四，此一个以六分五厘计，银二钱六分；菊花小碗二十，此一个以六分五厘计，银一两三钱；有十指莲花之稍大杯十六，此一个以六分五厘计，银一两四分；蓝花清茶杯四，此一个以三分五厘计，银一钱四分；白磁清茶杯四，此一个以三分五厘计，银一钱四分。

填补皇太子、公主衣服用过七十三两之狐狸皮肷长褂一。

给巴林聪贵固伦公主、公主之孙额附乌尔衮制做褂袍里用过七十六两之天马皮肷长褂一、六十八两之天马皮肷长褂一、七十一两之狐狸皮肷长褂一、七十两之狐狸皮肷长褂一、六十九两之狐狸皮肷长褂一，总计需银四百二十八两。

制做皇上两件短褂用过七十二两之天马皮肷长褂一、十三两之天马皮肷两块。

支给汉人李宇染骚鼠皮帽一，此项银一两五钱；毛青布靴子一双，此项银一两一钱；给舞碟子小太监穿绪紧锁线之云肩（音译）四，此项银一两四钱。

慈宁宫众喇嘛诵经用伞箍（音译）一，此项银五钱。

准上驷院来文，配癞药用硫磺（音译）二十斤，此一斤以二钱四分计，银四两八钱。

哈哈珠子兆常称奉旨内廷制做鸟枪锁簧、装药葫芦（音译）口需用响铜一斤，此项银一钱六分。

准武备院来文，制做红药葫芦发条（音译）用响铜一斤，此项银一钱六分。

库中备锡水一斤，此项银三钱五分。

武英殿制做之八角盒子内所放银茶酒壶二，烧乌银时用过

硫磺二两，此项银三分。

准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。藤轿（音译）二，制做其上所钉把束、顶子、半竹时用松香（音译）十斤，此项银六钱。

钦安殿每月用金面码子二份，此项银六分；千章一束，此项银二钱；纸钱二十串，此项银二钱；长香十五把，此一把以二分计，银三钱；高香九十把，此一把以一分计，银九钱；漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

以皇太后诞辰之礼于奉先殿祭祀，祫祭时用过千章二束，此项银四钱。

制做皇太子小棉袄、内衣时用过诸色春绸（音译）十六，此一匹以一两五钱计，银二十四两；白春绸十一，此一匹以一两四钱五分计，银十五两九钱五分。

天穹宝殿每月用瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两。

准总管太监刘绪远等来文，批本房用红墨四块，此一块以二钱四分计，银九钱六分。

十月、十一月、十二月这三个月放置十二次乌卜藏（音译）时用白唵叭香二两四钱，此项银七分二厘；白木香（音译）二两四钱，此项银九分六厘；高香二十四把，此一把以一分计，银二钱四分。

乾清宫内六宫汉人糊窗户用扇面（音译）连四纸二百张，此一张以一分六厘计，银三两二钱。

准总管太监刘绪远等来文，懋勤殿用缮写清文之水笔六十支，此一支以一分五厘计，银九钱。

准总管太监刘绪远等来文，员外郎强古中传旨：棣棡养心殿册页二，用科连四纸十六张，此项银三钱五分；南毛头纸一百张，此一张以二厘计，银二钱；广靛花四两，此项银二钱四分。

为太皇太后事。自十月二十六日始至十一月初四日止，众喇

嘛诵经九日，用高香四十把，此一把以一分计，银四钱；白唵叭香八两四钱，此项银三钱三分；五种榜纸二十五张，此一张以二分五厘计，银六钱二分五厘；灯草花二对，此项银七钱。

准员外郎强古中来文，养心殿用五种笺纸八张，此一张以八分计，银六钱四分；蜡剪纸四张，此一张以一钱三分计，银五钱二分；毛边纸二十张，此一张以一分二厘计，银二钱四分。

制做膳房谷子（音译）套用金黄尤敦（音译）布三十，染成金黄色用黄卢木六十八斤，此一斤以二分计，银一两三钱六分。

奉先殿每月初一、十五祭祀时用千章二束，此项银四钱。

准掌仪司来文，装葡萄酒时用云香（音译）二两，此项银八分。

准总管太监刘绪远等来文，清文学房用大古香（音译）墨十块，此项银三钱。

准监督武英殿造办项目之乌西泰等咨称，奉旨：著制做。钦此。手卷用科连四纸五十张，此一张以一分六厘计，银八钱；薄花绢五尺，此项银四钱。

补作天灯、万寿灯用贴金油（音译）六斤六两，此一斤以二钱计，银一两二钱七分五厘；红胭脂一百二十五帖，此一帖以一分计，银一两二钱五分；蓝胭脂一两，此项银八分；毛头纸三十张，此一张以一厘八毫计，银五分四厘；山西呈文（音译）纸六百三十张，此一张以六厘计，银三两七钱八分；姜黄七斤八两，此一斤以一钱计，银七钱五分；大绿（音译）八两，此项银八分；格巴绿（音译）四两，此项银六分；梅花青（音译）四两，此项银一两二钱；天大青（音译）四两，此项银一两八钱；青粉（音译）二斤，此项银二分；制做凉棚云子用油缸青三十，染时用香丸子五十六斤，此一斤以二分五厘计，银一两四钱；五倍子七斤，此一斤以七分计，银四钱九分。

准御药房大太监大夫刘孟龙、尹寿千来文，包药用山西毛头

纸五千张，此一张以一厘八毫计，银九两。

制做马扯手套用黄纺丝十，染时用槐子七斤八两，此一斤以三分五厘计，银二钱六分二厘五毫；黄卢木十五两，此项银一分八厘七毫五丝。

神武门内旁门面房每月众喇嘛诵经六日，用高香十八把，此一把以一分计，银一钱八分。

修理琉璃灯用彩黄（音译）八两，此项银一钱六分；山西毛头纸一百五十张，此一张以一厘八毫计，银二钱七分。

库中备有黄绫子五，染时用槐子四斤八两，此一斤以三分五厘计，银一钱五分七厘五毫。

准总管太监刘绪远等来文，懋勤殿用大红袍笔六十，此一支以二分计，银一两二钱；山西毛头纸六百张，此一张以一厘八毫计，银一两八分。

准监督武英殿造办项目之乌西泰等咨称，奉旨：著制做。钦此。手卷用南沙纸一百张，此项银一钱五分。

将放于鹰冠上之骨染红时用红胭脂六帖，此项银六分。

准总管太监刘绪远等来文，员外郎强古中传旨：裱糊养心殿册页用香丸子一斤，此项银二分五厘；科连四纸十六张，此一张以一分六厘计，银二钱五分六厘；南毛头纸五十张，此一张以二厘计，银一钱；方稿（音译）纸二千张，此一张以八毫计，银一两六钱。

装佛藏用棉连四纸一千张，此一张以一分二厘计，银十二两；红花水二十斤，此一斤以三钱三分计，银六两六钱；仙人掌（音译）一两，此项银二两；白芨（音译）一斤，此项银三钱；高香二十把，此一把以一分计，银二钱；白唵叭香一两，此项银三分。

制做皇上小棉袄、内衣用诸色春绸五十六，此一匹以一两五钱计，银八十四两。

慈宁宫花园众喇嘛诵经时在五山上点燃高香二十五把，此

一把以一分计，银二钱五分。

制做鳌山灯用京稿（音译）纸一万张，此一张以六毫计，银六两；山西呈文纸三千张，此一张以六厘计，银十八两。山西毛头纸一万张，此一张以一厘八毫计，银十八两；棉京文（音译）纸二千张，此一张以三厘计，银六两；通草片（音译）一百块，此一块以一钱计，银十两；黄金榜梁（音译）一百，此一个以二厘四毫计，银二钱四分；赤金大围口（音译）四百，此一个以八毫计，银三钱二分；赤金小围口（音译）二百，此一个以五毫计，银一钱；黄金大围口（音译）二百，此一个以六毫计，银一钱二分；黄金小围口（音译）二百，此一个以五毫计，银一钱。

制做掌仪司之舞碟小太监衣服用桃红色春绸一，此项银一两六钱。

景山永安亭（音译）用高香十把，此一把以一分计，银一钱。

黄瓦庙众喇嘛诵经用大手帕三，此一块以八钱计，银二两四钱；小手帕十二，此一块以二钱计，银二两四钱。

准员外郎强古中来文，养心殿用红花水四两，此项银八分二厘；针三十，此项银二分四厘。

总计银九百二十九两三钱一分二厘七毫五丝。

凡此两处总计银七千八百两二钱二分三厘二毫。

本首书写：康熙二十年十月月本，已核对。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第15件。

14. 噶鲁等请旨为领取熟铜等项物品的题本

康熙二十一年正月十八日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为请旨事。

库中备用之熟铜、溜锡及应赏之茶已尽，拟自户部领取熟铜三千斤、溜锡二千斤、每篓五十斤之茶一百竹篓使用。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第16件。

15. 噶鲁等请旨为领取沉香等项物品的题本

康熙二十一年正月二十日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为请旨事。

查得，去年余剩平常沉香十斤、黄生丝三百斤、矾五百斤。今年拟由户部领取好沉香三十斤、平常沉香八十斤、姜枕香（音译）二百斤、白生丝一千七百斤、矾一千五百斤、清水连四纸五千张、白棉料榜纸三千张、连七纸三万张、本纸一千张、银朱二百五十斤、棉花八千斤使用。此关领项内，何项有余，则减少来年应领之数；若不敷用，则另行具奏增领。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第17件。

16. 噶罕泰等遵旨会议为夥长等请给品级的题本

康熙二十一年七月二十日

武备院等衙门头等侍卫臣噶罕泰等谨题，为遵旨会议事。

本月十日，武备院奏称：据伙长卓里克图等告称，荷蒙主上

浩荡鸿恩，众牧长、馆长、厩长皆得品级。先前发给牧长每人四两钱粮时，我等三名伙长每人亦得四两钱粮。驼长于馆长、厩长品级上食钱粮。我等于野外往往没班行走，发给钱粮将我等俱作同一级，倘如今只给此辈品级，我等实在冤枉，故此乞请大臣转奏。等语。再，据沙河毡匠催长达岱告称，荷蒙主上殊恩，众牧长、馆长、厩长皆给品级。与我同等之铜匠、皮匠、雕刻匠、铁匠之催长既然皆有品级，而达岱我所辖之笔帖式、领催、库使、毡匠即有三百余人。我蒙主恩管辖如此众多之人，却无品级之处，乞请大臣转奏。等语。等因具奏。奉旨：给伙长品级一事，著会同内务府总管议奏。驼长不宜给品级。毡匠催长达岱亦似乎冤枉，将此一并议奏。钦此。钦遵。查得，康熙十一年七月内务府总管议奏、顺治十八年规定伙长每人为三两钱粮，蒙古内管领每人为二两钱粮。各部柏唐阿、领催等头目有食三两者，亦有食二两者。下属柏唐阿等有食二两者，亦有食一两者。在不是头目的下属柏唐阿中，若有披甲，则不食柏唐阿钱粮，仍食披甲钱粮。蒙古内管领博尔吉等十二人，现俱为披甲，每人食披甲之三两钱粮。既如是，此辈所告不准行。嗣后非披甲之柏唐阿内若放为蒙古内管领，则札饬该佐领、内管领，使给披甲。再，主上游幸野外，伙长额叶图、波伦图、达哩等管理驼下众人，承办主上所有营务不轻，且出力辛劳，不亚于佐领及管领下领催、护军。伙长额叶图等每人原食三两钱粮上似应再增加一两而为四两钱粮。但康熙九年户部议奏增加护军、领催、披甲钱粮疏称，非额定领催、披甲而欲支领催、披甲钱粮，俱不准行，等语奏定。既有此事，额叶图、波伦图、达哩等于原食三两钱粮上再增加一两，抑或照旧食伊等披甲钱粮之处，恭请皇上圣裁，臣等永以为例。等因具奏。奉旨：著给额叶图等三名头目每人增加一两钱粮。余依议。钦此。又查得，康熙九年六月内务府总管会同户、工二部议奏疏称，停止蒙古妇人擀毡，拟招民人匠役，并派出管领下人等擀毡。等语具奏。奉旨：

依议。钦此。再，武备院奏称，拟令本院所招毡匠及自管领下所领教习匠役擀制铺于宫殿之毡，余剩之毛拟令蒙古人擀毡。催督毡匠擀毡时，拟领头目一名、领催三名、藏毛人三名、笔帖式二名。等语具奏。奉旨：依议。钦此。俱已记录在案。

臣等会议得，先前发给牧长每人四两钱粮时，伙长每人亦发给四两钱粮。然则主上游幸野外时，承办营务及指令建造蒙古包、凉棚子等项事务既然重要，则定此辈于牧长品级上为七品；毡匠催长达岱专管在沙河之笔帖式、领催、库使、毡匠，督擀诸项毛毡，相应作八品；再，驼长既按伙长指示操办，则此辈所告之处不准行。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第19件。

17. 广储司银库皮库为奏闻宫廷需用物品的题本

康熙二十一年七月二十五日

广储司银库皮库谨题，为奏闻事。

六月初三日，蓝翎索柱奉旨：内廷制做挂帘子之红铜钩子四对应镀金。钦此。带去赤金九钱六分。

初四日，总管太监顾太监、副总管太监斋林传旨：著制做兆祥所阿哥需用之金小匙子一个。钦此。以赤金一两一钱制做匙子一个已带去。

初七日，蓝翎兆常奉旨：内廷制做四个玻璃葫芦盖之螺丝应镀金。钦此。带去赤金四分。

十三日，蓝翎兆常奉旨带去大小象牙碗四十一个。

十四日，太监周志启前来告称，二等侍卫海庆传旨：着人拿

来各处籍没之镀金银杯十二个、托盘十二个。钦此。故带去杯子十二个、托盘十二个。

十八日，员外郎强古中奉旨：养心殿需用。钦此。带去一斤二两之象牙一块。

二十一日，五月二十四日蓝翎索柱自内廷捧出银洗脸盆一个，传旨：照此样银洗脸盆使边略宽用头等赤金制做八十两之洗脸盆一个，比样盆稍小边略宽用三等赤金制做六十两之洗脸盆四个。钦此。故用头等赤金制做之七十九两八钱之洗脸盆一个，用三等赤金制做之六十两之洗脸盆一个、五十九两九钱五分之洗脸盆一个、五十九两九钱之洗脸盆一个、五十九两八钱五分之洗脸盆一个，制做完毕由哈哈珠子申保带去。

二十七日，蓝翎兆常奉旨：制做上用四托干（音译）勒丝带子。钦此。带去头等赤金二钱八分六厘。

二十九日，五月二十一日蓝翎索柱传旨：著用三等赤金制做曼达（音译）二。钦此。逐制做带固定珍珠、松子石、珊瑚、青金点子之三等赤金七十一两六钱五分之曼达一、七十两七钱五分之曼达一，制做完毕由哈哈珠子申保带去。

当日，五月二十一日蓝翎索柱奉旨：镶嵌内廷狗项圈四个。钦此。带去赤金八钱四分。

当日，蓝翎兆常奉旨：内廷制做雀柜之钩子、钱眼等项应镀金。钦此。带去赤金二钱五分。

当日，五月十九日蓝翎索柱奉旨：制做内廷西洋梅花绳子。钦此。带去三等赤金二十九两二钱七分、配焊药之头等赤金五钱四厘。为此谨具奏闻。等因，康熙二十一年七月二十五日郎中安泰交哈哈珠子申保具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第20件。

18. 总管内务府下各司关于宫廷用项开支银两的本

康熙二十一年九月二十八日

八月初二日，准会计司来文，给在兆祥所之阿哥喂奶，业已选取苏勒德依佐领下披甲色楞之妻。为给其子喂奶，买得镶蓝旗苍佐领下常寿之家妇大姐，带去银八十四两。

当日，为皇太子事。每月众喇嘛诵经时施舍给一百零八名哈哈珠子宝泉钱十吊八百，兑换用银十两八钱。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二个鳌山灯雇用民人灯匠，自七月十五日至二十四日这十天头等匠役出工一千八百六十六，此一个工租银以一钱三分计；二等匠役出工八十，此一个工租银以一钱计，总计带去银二百五十两五钱八分。

当日，准监督武英殿造办项目之乌西泰等来文，奉旨：著制做。钦此。制做玉器等项雇用之玉匠，自七月初一日至三十日作工之匠役三十，此一匠役支给租银以一钱计，带去银三两。

初三日，准武备院奏准咨称，玉泉山正殿两面碧纱橱（音译）之连甲（音译）所钉甲叶等项，嵌入时需银弦一两已带去。

初四日，准营造司来文，南苑挖河需银一千三百两，已带去。

当日，头等侍卫菲岳色、朱勒胡及二等侍卫马齐白所养鹞子三只，裹其飘翎，带去银弦六厘。

初五日，准造办处员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制做盔头，自七月三十日至八月初四日这五天制做盔头之民人匠役六十四，此一名匠役租银以一钱三分计，总计带去银八两三钱二分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫尖桩子、琵琶雇用民人落垫匠役，自七月十九日至二十八日这十天作工之匠役四十八；漆小箱几、文具（音译）、春格子（音译）等项雇用民人漆匠，自七月十七日至二十八日作工之匠役十二，总计作工之匠役六十，此一匠役租银以一钱三分计，总计带去银七两八钱。

初六日，令正白旗李成干佐领下闲散张士、王普民各执银一百两经商，支给银二百两。

当日，准武备院来文，一轿子之香筒上增加银绳八根，已投入银四两五钱六分。

初八日，鹰之翎秆处所养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦二厘。

当日，准都虞司奏准来文，今年南苑割艾草时，带去支给之租银八百两。

十日，准造办处员外郎刘茂勋等来文，奉旨：著制做。钦此。自本月初五日至初九日这五天作工之民人盔头匠役四十六，此一匠役租银以一钱三分计，带去银五两九钱八分。

当日，准掌仪司来文，教习弹琴太监之朱志青、徐友成，教习舞碟太监之孙光租，此三人自七月十一日至八月十日，每人一月租银以四两五钱计，带去银十三两五钱。

当日，员外郎强古中奉旨带去焊接内廷制做之鼓箍之铜环、铜圈等项银三分。

十一日，员外郎强古中奉旨：著制做。钦此。制做项目雇用民人墨刻匠役八十五，支给此一匠役租银以一钱三分计，带去银十一两五分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫尖桩子及琵琶，雇用民人落垫匠役，自七月二十九日至八月初八日这十天作工之匠役五十一；漆小箱几、文具、春格子等项雇用民人漆匠三，总计匠役五十四，支给此一匠役租银以一钱三分计，带去

银七两二分。

当日，奉旨：著制做。钦此。焊接镶玉起花红铜磬头后鞦十对，投入银六两二钱四分。

当日，皇上驾幸玉泉山，八月初五日御前二等侍卫关保传旨：正白旗阿勒泰佐领下亲军校喀喇、僧额二人送来了。著赏银五两。钦此。故赏银五两。

当日，养心殿养鹰二，裹其飘翎，带去银弦四厘。

十三日，御前三等侍卫纳尔泰奉旨镶嵌内廷制做之网上巴达子（音译），带去银弦二钱二分。

当日，准掌仪司来文，为皇太子事。每月购买应放之生灵，八月初三日买得羊三，此一只羊以一两三钱计，带去银三两九钱。

当日，准掌仪司来文，七月购买之项：

慈宁宫持斋用过香信等菜蔬，支给银一两一分五厘。

供给在慈宁宫花园之太监、和尚等水笋、大料等菜蔬，支给银三两八钱二厘五毫；供给十三名太监、喇嘛大料等菜蔬，支给银三钱九分；膳房用过香信、腌蛋、白蘑菇等物，支给银五十二两六钱四分三厘；药房用过白梅（音译），支给银四钱八分。

内廷用过佛手柑，支给银二两二钱五分。

奉先殿用过腌鲤鱼、鱼白等物，支给银六两；喂虎之牛肉，支给银三两九钱二分八厘。总计带去需用之银七十两五钱八厘五毫。

当日，准掌仪司奏准来文，自六月十五日至十九日，于广慈寺、黑龙潭（音译）祈雨诵经五日，供给众喇嘛大料、胡椒等物，支给银六钱四分；奶一百八十斤，此一斤以二分四厘计，银四两三钱二分；众喇嘛用过羊腰子油十斤，此一斤以八分计，银八钱。自七月十三日至十五日，于万善殿三日玉兰会（音译）道场诵经，购买供佛及供给和尚之干鲜菜蔬、果品等物，需银十七两二钱九分八厘；以白塔工竣礼给佛开光诵经三日，众喇嘛用过羊腰子油六

十斤，此一斤以八分计，银四两八钱。总计带去银二十七两八钱五分八厘。

十四日，南苑养鹞子八，裹其飘翎，带去银弦一分六厘。

当日，养心殿养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦二厘。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二盏鳖山灯雇用民人灯匠，自七月二十五日至八月初四日，这十天作工之头等匠役一千二百四十四，此一匠役租银以一钱三分计；二等匠役六十，此一匠役租银以一钱计，总计带去银一百六十七两七钱二分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二盏鳖山灯雇用民人灯匠，自七月二十五日至初四日，这十天作工之头等匠役三百六十九，此一匠役租银以一钱三分计；二等匠役十，此一匠役租银以一钱计，总计带去银四十八两九钱七分。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二盏鳖山灯雇用民人南匠（音译），自七月二十五日至八月初四日，这十天作工之南匠一百一十，此一匠役租银以一钱八分计，带去银十九两八钱。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二盏鳖山灯雇用民人刻木匠役，自七月二十五日至八月初四日，这十天作工匠役一百，此一匠役租银以一钱八分计，带去银十八两。

当日，奉旨：著赏给治马大夫雷文秀、陈俊仁银各五十两。钦此。赏给银一百两。

十五日，头等侍卫菲岳色所养鹞子二，三等侍卫道禅所养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦六厘。

十六日，鹰上三等侍卫松喜、萨必干所养鹞子二，裹其飘翎，带去银弦四厘。

当日，养心殿所养鹞子六，裹其飘翎，带去银弦一分二厘。

当日，拴系镶在御用金勒丝四托干带圈上的松子石，蓝翎兆

常带去银弦五厘。

当日，整仪尉查木布奉旨：著制做。钦此。制做拴系二弩弓穿条之西洋（音译）绳子，带去银一钱八分。

十七日，准造办处员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制作项目，自本月十日至十四日雇用作工之民人盔头匠役四十五，此一匠役租银以一钱三分计，带去银五两八钱五分。

十八日，准监造瀛台后湖船坞之郎中胡西库等来文，带去支给作工匠役之工租银六十九两二钱五分九厘五毫二丝五忽。

当日，准营造司来文，带去南苑挖河所需银四百两。

当日，五月十七日蓝翎索柱奉旨制做西洋梅花绳子，带去银一两八分。

十九日，奉旨：著购买。钦此。报国寺买得王振鹏之画手卷一，此项银十二两；赵子昂之字画一，此项银五两；正镜一，此项银三两；旧铜镜一，此项银一两。总计用过银二十一两。

二十日，蓝翎兆常奉旨焊接内廷所制一腰刀之铜刀隔手、把束、鞘束等项，带去银一钱二分。

当日，治仪正萨必干传旨：著赏给淑和郡王所定筵宴银一千两。钦此。赏给银一千两。

当日，御前鹰上三等侍卫海芬所养鹞子二，裹其飘翎，带去银四厘。

二十一日，准武备院来文，奉旨：著制做。钦此。在野外领用之豹尾枪十，其鞘上所钉束子二十、圈十、环十、小钉子六十，制做时投入银二十两三钱五分。

当日，鹰上人马其拜、关音保、乌达禅所养三只鹰，裹其飘翎，带去银弦六厘。

当日，准监修瀛台河东沿之员外郎马金德等来文，砌造工地后加之厅、大墙时，用过砖等项物品折银一千一百零六两二钱七分，业已带去。

当日，御前二等侍卫常关保所养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦二厘。

当日，养心殿所养鹞子三，裹其飘翎，御前二等侍卫关保已带去银弦六厘。

二十二日，准造办处员外郎色尔布等来文，奉旨：著制铸。钦此。制作项目，自本月十五日至十九日，这五天雇用民人盔头匠役四十九，此一匠役支给租银以一钱三分计，带去银六两三钱七分。

二十三日，鹰上人八十、歪三所养鹞子二，裹其飘翎，带去银弦四厘。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做落垫尖桩子及琵琶雇用之民人落垫匠役，自八月初九日至十八日这十天作工之匠役四十三，此一匠役支给租银以一钱三分计，带去银五两五钱九分。

二十四日，鹰上头等侍卫菲岳色、鹰上人硕三所养鹞子二，裹其飘翎，带去银弦四厘。

当日，准监修瀛台郎中多毕等前来告称，我等先前奏准，奉旨从药品等项所折银中支给五百二十二两一钱一分七厘八毫三丝。故带去银五百二十二两一钱一分七厘八毫三丝。

当日，准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做十二盏鳖山灯雇用民人灯匠，自八月初五日至十四日这十天作工之头等匠役五百六十三，此一匠役租银以一钱三分计；二等匠役十，此一匠役租银以一钱计，总计带去银七十四两一钱九分。

当日，准造办处员外郎刘茂勋等来文，奉旨：著制做。钦此。制作项目，自八月二十日始至二十四日止这五天雇用民人盔头匠役三十八，此一匠役支给租银以一钱三分计，带去银四两九钱四分。

二十六日，鹰上御前头等侍卫乌达禅所养鹞子一，裹其飘

翎，带去银弦二厘。

当日，头等侍卫对亲所养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦二厘。

当日，准监造瀛台北船坞之郎中胡西库等来文，带去支给作工之匠役工租银五十四两三钱三厘三丝。

当日，整仪尉查木布奉旨焊接内廷制做之旧弩弓夹子消息，带去银九分。

当日，员外郎强古中奉旨焊接内廷制做之小鼓之箍、环，带去银三分。

当日，蓝翎兆常奉旨，内廷制做之雀柜一，焊接其钩插子，带去银一分二厘。

二十八日，鹰上人伊拉齐、何启龙所养鹰二，裹其飘翎，带去银弦四厘。

当日，御前鹰上人海福所养鹞子一，裹其飘翎，带去银弦二厘。

当日，准营造司来文，带去南苑挖河所需银三百两。

当日，蓝翎兆常奉旨焊接养心殿制做之红铜手帕束子二，带去银一分六厘。

当日，准都虞司奏准来文，景山、紫观阁、瀛台、五龙亭各处应补栽牡丹花四十四丛，其一丛以一两三钱六分计，带去所需银共五十九两八钱四分。

当日，制做库中应备大钮子八百、二等钮子一千六百七十、三等钮子一千零五，投入银九十七两七钱一分三厘；制造时，损耗银九钱八分七厘。

二十九日，养心殿所养鹰六、鹞子十六，裹其飘翎，带去银弦六分。

总计银六千九百二十六两三钱一分七厘八毫八丝五忽。

自八月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

钦安殿每月用金面码子二份，此项银六分；纸钱二十串，此

项银二钱；高香九十把，此一把以一分计，银九钱；长香十五把，此一把以二分计，银三钱；漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

奉先殿每月初一、十五这两日祭祀时用千章二束，此项银四钱。

景山永安亭上所点推罗鲜香（音译）十把，此一把以一分计，银一钱；高香十把，此一把以一分计，银一钱；水笔十，此一支以一分五厘计，银一钱五分；墨一块，此项银三分；红墨一块，此项银一钱二分。

奉旨：著制做。钦此。十对红铜镨头及后鞧所镶玉上铺之南红纸二张，此项银六分。

准员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制做时用山西呈文纸一千二百张，此一张以六厘计，银七两二钱；方稿纸二千张，此一张以八毫计，银一两六钱；南沙纸一百张，此项银二钱。

天穹宝殿每月所点瑞毛头香三十包，此一包以一钱计，银三两；玉泉山上放置乌卜藏用过高香十把，此一把以一分计，银一钱。

准监督武英殿造办项目之金观等来文，奉旨：著绘画。钦此。绘画时用宽二尺、长二丈一尺之薄花绢一块，此项银一两三钱六分五厘。

准掌仪司来文，以讲书礼告祭奉先殿用千章一束，此项银二钱。

准监督武英殿造办项目之乌西泰等来文，奉旨：著裱之。钦此。裱糊时用土黄（音译）一斤，此项银五钱。

准武备院来文，将毡子马鞯二十染成酱色时用香丸子四百斤，此一斤以二分五厘计，银十两；五贝子四十斤，此一斤以七分计，银二两八钱。

制做皇上衣服用过各种春绸四十，此一匹以一两六钱计，银六十四两；里子上所放淡白蓝纺丝三，此一匹以一两计，银三两。

准监督武英殿造办项目之陈喜增等来文，奉旨：著制做。钦此。画模子时用玉字锦（音译）一百张，此项银二钱五分；天大青（音译）八两，此一两以五钱计，银四两；朱砂（音译）二两，此项银六钱，松花石绿（音译）六两，此一两以一钱计，银六钱；定粉（音译）十二两，此一两以一分计，银一钱二分；广靛花三两，此项银一钱二分；雄黄（音译）一两，此项银一钱；石黄（音译）六两，此一两以三分计，银一钱八分；红胭脂二十帖，此一帖以一分五厘计，银三钱。

玉泉山放置乌卜藏，祀泉时用过高香六把，此一把以一分计，银六分；白唵叭香银八钱，此项银四分。

准饭房来文，包月饼（音译）用山西毛头纸一百张，此一张以一厘八毫计，银一钱八分。

准员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制做时用竹织竹布五，此一个以三分计，银一钱五分。

准内管领托勒毕、旺建来文，南苑旧衙门日落方向周围房屋六间，新间隔之门面房六间，糊房时用官青纸二百二十张，此一张以二分计，银四两四钱。

准饭房来文，瀛台十五日用山西毛头纸三百张，此一张以一厘八毫计，银五钱四分；修整旧月光花（音译）九十枝，用过银三钱。

慈宁宫花园每月十五日众喇嘛诵经一日，用过高香三把，此项银三分；七十名喇嘛诵经七日，用过白唵叭香三两二钱，此项银一钱，高香十五把，此一把以一分计，银一钱五分；支给众喇嘛白手帕七十，此一个以一钱九分计，银十三两三钱。

放六次乌卜藏用过白唵叭香一两，此项银三分；白木香一两二钱，此项银九分；高香十二把，此一把以一分计，银一钱二分。

制做皇太子仪仗用秋香色绫子八，染色时用过荆叶十斤，此一斤以四分计，银四钱；槐子二斤八两，此一斤以四分计，银一钱。

准监督武英殿造办项目之乌西泰等来文，奉旨：著裱之。钦此。装裱画一、册页一、手卷一时用科连四纸一百九十张，此一张以一分六厘计，银三两四分；油过之金川连纸（音译）一百张，此一张以一厘计，银一两。

准员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制做时用研墨香五块，此一块以四分计，银二钱。

神武门内旁门面房每月众喇嘛诵经六日用高香十八把，此一把以一分计，银一钱八分。

准总管太监刘绪远等来文，批本房用大红袍笔一百，此一支以二分计，银二两；大古香墨十块，此一块以三分计，银三钱。

熟、染刷佛绢子二十一，用过猪胰子十，此项银三钱；槐子八斤，此一斤以四分计，银三钱二分；荆叶三十二斤，此一斤以四分计，银一两二钱八分；库中应备染黄绫子十二，染色时用过黄卢木一斤八两，此项银三分，槐子十二斤，此一斤以四分计，银四钱八分。

准监督武英殿造办项目之乌西泰等来文，奉旨：著修理。钦此。修理大紫檀木图书匣子（音译）时用云香五钱，此项银三分。

准武备院来文，狍子皮二十、鹿皮三十，染黄时用槐子四十五斤，此一斤以四分计，银一两八钱；黄卢木五斤十两，此一斤以二分计，银一钱一分二厘五毫；再，狍子皮十，染成秋香色时用槐子十三斤八两，此项银五钱四分；荆叶五十四斤，此一斤以四分计，银二两一钱六分。

准员外郎色尔布等来文，奉旨：著制做。钦此。制做时用各八尺之官帽纱（音译）三，此一个以三钱计，银九钱；四尺之官帽纱一，此项银一钱五分；涂粉（音译）五斤，此一斤以一分计，银五

分；青粉二十五斤，此一斤以一分计，银二钱五分；定粉十五斤，此一斤以一钱七分计，银二两五钱五分；大绿一斤，此项银一钱六分；格巴绿一斤，此项银一钱八分；赭石（音译）四两，此项银二分；串儿朱（音译）一斤，此项银一两三钱；天大青六两，此项银三两；梅花青四两，此项银一两六钱；红胭脂三十帖，此一帖以一分五厘计，银四钱五分；好墨二两，此项银一钱二分；滑石（音译）十两、此项银八分；贴金油一斤，此项银一钱六分；黄丹（音译）一斤、此项银一钱二分；以秋礼举杆祭祀时用过槐子十斤，此一斤以四分计，银四钱。

准员外郎强古中来文，养心殿装裱手卷时用科连四纸六张，此一张以一分四厘计，银八分四厘；南毛头纸二十张，此一张以二厘计，银四分。

准药房来文，御药房需用大山西毛头纸五千张，此一张以一厘八毫计，银九两。

准内管领噶达浑等来文，制做打扫慈宁宫万佛之鸡翎担帚时用红羊皮金十三张，此一张以一钱三分计，银一两六钱九分。

准营造司来文，制做鳌山灯用蓝连四纸三百张，此一张以三分计，银九两；山西毛头纸一万张，此一张以一厘八毫计，银十八两；京稿纸一万张，此一张以八毫计，银八两。

准监督武英殿造办项目之陈喜增等来文，奉旨：著绣之。钦此。增绣项目用金川连纸二百张，此一张以一厘计，银二钱。

准总管太监刘绪远等来文，懋勤殿用水笔六十，此一支以一分五厘计，银九钱；

准总管太监刘绪远等来文，奏事之哈哈珠子记档时用大红袍笔二，此项银四分；大古香墨一块，此项银三分。

准员外郎强古中来文，装裱御制文用科连四纸十张，此项银一钱六分；南毛头纸五十张，此一张以二厘计，银一钱。

准营造司来文，制做应备之火箭一千、爆竹一千，用红榜纸

二十张，此一张以三分计，银六钱；黄榜纸二十张，此一张以二分五厘计，银五钱；蓝榜纸二十张，此一张以三分计，银六钱；绿榜纸二十张，此一张以三分计，银六钱；青榜纸二十张，此一张以二分五厘计，银五钱；山西京文纸三千张，此一张以二厘七毫计，银八两一钱；南红纸十张，此一张以三分计，银三钱；石黄一斤，此项银四钱。

制做皇太子衣服用过淡白蓝春绸二，此一匹以一两六钱计，银三两二钱；秋香色春绸二，此一匹以一两六钱计，银三两二钱；米色春绸三，此一匹以一两六钱计，银四两八钱。

制做公主衣服用过葵黄色春绸二，此项银三两二钱；秋香色春绸二，此项银三两二钱；紫色春绸二，此项银三两二钱。

放御用被里时用过无花淡白蓝纺丝六，此一匹以一两八钱计，银十两八钱。

糊藤轿子用桃红绫子二十，染一匹以三钱五分计，用过银七两。

制做鳌山灯用绿生丝一斤八两，染时用过荆叶九斤，此项银三钱六分；槐子二斤四两，此项银九分。

太皇太后一个月需饮苍溪茶一斤八两，此一斤以七钱四分计，银一两一钱一分。

库中应备卤一百七十五斤，每月放入染缸之卤三十三斤十二两，总计卤二百零八斤十二两，此一斤以二分计，银四两一钱七分五厘。

库中应备染青水十一斤，此一斤以一分二厘计，银一钱三分二厘。

打磨御用辔鞦用过染青水一斤，此项银一分二厘。

将绒毡马鞯二十染青时用过染青水二十斤，此一斤以一分二厘计，银二钱四分。

鳌山灯上用羊角灯七十及纸灯二十八，所镶羊角片子五百

零四。制做此羊角片子时用过羊角七百二十一对，此一对以六分六厘八毫计，银四十八两一钱六分二厘八毫。

奉旨：著制做。钦此。将十对红铜镀金时用过锡水四斤，此一斤以五钱五分计，银二两二钱。

库中应备锡水二斤，此项银一两一钱。

准武备院来文，制做头等銮铃五十、二等銮铃五十、三等銮铃一百、四等銮铃一百时需响铜六斤十四两，此一斤以一钱六分计，银一两一钱。

奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。

制做起花红铜佛座用过松香二十斤，此一斤以银六分计，银一两二钱。

准上驷院来文，医治马癞用硫磺二十斤，此一斤以二钱五分计，银五两。

总计银三百一十一两三钱三分三厘三毫。

这两处总计银七千二百三十七两六钱五分一厘一毫八丝五忽。等因，康熙二十一年九月二十八日郎中安泰，员外郎莫尔浑、苏库、胡纽交蓝翎敦柱具奏。当日二等侍卫海庆传旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第22件。

19. 广储司银库、皮库为奏闻宫中器物制做情形的题本

康熙二十三年五月十四日

广储司银库、皮库谨题，为奏闻事。

四月初三日，员外郎强古中奉旨：钉玻璃镜套。钦此。带去镀金之银钮子十。

十二日，员外郎强古中传旨：著制做珊瑚垫子（音译）五十二、绿石垫子（音译）一百七十五送来。钦此。准此，员外郎强古中将用二钱一分珊瑚制做之垫子五十二、用七钱一分绿石制做之垫子一百七十五带去。

十三日，员外郎强古中奉旨：镶嵌腰刀。钦此。带去头等赤金四钱三分。

当日，员外郎强古中奉旨：镶嵌鸟枪引线。钦此。带去头等赤金二分五厘。

当日，员外郎强古中奉旨：将珐琅烧制之盒子镀金。钦此。带去头等赤金八分；将铜套绳儿（音译）、钱镀金。钦此。带去头等赤金五分。

当日，员外郎强古中奉旨：将珐琅烧制之香炉镀金。钦此。带去头等赤金八分；将赤朱瓶（音译）镀金。钦此。带去头等赤金六分。

十七日，云麾使萨木哈奉旨带去一庹三尺五寸之二等白多罗呢一、一庹三尺五寸之三等灰色多罗呢一、一庹三尺之三等深油绿色多罗呢一、一庹三尺之三等秋香色多罗呢一。

十九日，总管太监顾太监奉旨：著制做长褂一。钦此。准此，改七庹四尺五寸之二等青多罗呢一，带去三庹三尺八寸。

当日，员外郎强古中奉旨：镶嵌鸟枪。钦此。带去头等赤金一分五厘、白金四分。

当日，员外郎强古中奉旨：镶嵌鸟枪及鸟枪火机子（音译）等项。钦此。带去头等赤金一钱五厘。

二十一日，哈哈珠子兆常自内廷拿出普通秋角素珠一，传旨：修饰此素珠事项，著恭呈御览具奏。钦此。放头、肩、肚脐珊瑚圆子儿四、镶夹青金石记念子八、平常珍珠八、松子石佛嘴一、云子一、青金石记念子三十、珊瑚坠脚五，此等物品拴于素珠上交哈哈珠子兆常恭呈御览具奏。奉旨：珊瑚坠脚颜色不好。著改

做之。其他各项皆好。钦此。遵此，将放头、肩、肚脐珊瑚圆子儿四、镶夹青金石记念子八、平常珍珠八、松子石佛嘴一、云子一、青金石记念子三十、平常珊瑚坠脚五，穿于素珠上由哈哈珠子兆常带去内廷。

二十五日，员外郎强古中奉旨：钉鸟枪套。钦此。带去银钮子五。为此谨具奏闻。等因，康熙二十三年五月十四日郎中李成干，员外郎莫尔浑、博尔特恩交奏事承差敦柱，乾请门侍卫阿勒图、巴哈连具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第25件。

20. 噶鲁等为遵旨会议三处织造解送御用缎纱等项事宜的题本

康熙二十四年十一月二十二日

总管内务府等衙门内务府总管降一级臣噶鲁等谨题，为遵旨会议事。

今年十月十六日总管内务府奏称：据三处织造郎中金毓芝等呈称，准广储司咨开，本司与内务府总管会议奏称，今年解送三处织造之御用缎、纱各一千，雇用驮骡各二十，令自八月十五日启程，九月内解到。与缎匹同期解送之洋缎、缂子、纺丝、杭细绸、金线及各种绒等项斤数有八百余斤，大略估计可分作四驮。此等项目着与解送御用缎、纱一同雇骡解送。嗣后御用缎、纱、缂子、纺丝等项，着照今年之例，每年八月十五日起雇骡由旱路解送前来；官用缎、纱、缂子、纺丝、杭细绸、金线、绒、毛青布、翠蓝布及户部所用缎、纱，随后用船解送前来。再，询问原织造处乌林达现任郎中索勒霍、主事胡西泰：运送缎匹一船需钱粮若干？雇骡需给骡价若干？解送官用缎、纱及户部缎、纱多少船够用？据

称：支给水手之租银，修理船只及蓬、竹探、绳子等项用银，皆非织造缎匹内钱粮，既由该地官员支给，实不知其数。据船上汉人称，修理一只船及水手租钱，竹探、蓬、绳子等项共需银四百余两。等语。此外，每驿拨给拉船力夫二十名，到黄河之后，由清河县增添力夫二十名。自宿迁县所属东口（音译）起，将增添之二十名力夫裁减，仍作二十名力夫拉纤。以上皆由地方官员销算钱粮，但不知销算多少。再，骡价有的年份达六、七两，有的年份达八、九两。至于解送官用缎、纱及户部缎、纱等项物品，一处两只船即足矣。等语。既如是，拟一处裁减两只船，相应领取裁减下来船只钱粮，或有应用于骡价之处，或织缎钱粮内有应销算之处，俟咨文三处织造官员再行详议具呈后另行议奏。等因具奏。奉旨：依议。钦此。等因文到之后，行文该巡抚，着将裁减下来的装运缎匹之每二船修理费用，水手租钱，蓬、竹探、绳子等项一年需用之银两数目查送前来，业已行文去讫。准浙江巡抚咨称，此等装运缎匹船只零修、大修以及损坏后需添制之蓬、竹探、绳子等项，每年所需钱粮多少不一。一年雇用两只船上水手需银四百八十七两三钱三分三厘。等语，准江苏巡抚咨称，此等装运缎匹船只零修、大修以及损坏后需添制之蓬、竹探、绳子等项，每年所需钱粮多少不一。苏州裁减下来之两只船水手租钱一年需银五百两。再，江宁裁减下来装运缎匹的两只船原来既为驿传道水驿备用之船，虽然不令解送缎匹，仍应入驿使用。收取此裁减下来两只船之钱粮，不可用于别处。等语。准此，臣等三处官员会议得，准该巡抚咨称，杭州、苏州裁减下来各两只船之修理费用以及蓬、竹探、绳子等项，每年所需钱粮多少不一。再，江宁裁减下来两只船皆入驿使用。既如是，除此不议外，水手之租银既足骡价之用，拟收取杭州裁减下来两只船水手之租银用于旱路解送缎匹驮运之骡价，若有剩余，则按剩余情形交付巡抚。苏州、江宁既为一省，苏州裁减下来装运缎匹两只船之水手租银，既够两处

旱路解送缎匹驮运之骡价，则应领取此银，用于苏州、江宁二处之骡价，若有剩余，则按剩余情形交付巡抚，等语呈报具奏。随带奏称，据此会同该部议奏。等因具奏。奉旨：著会议具奏。钦此。钦遵。

臣等会议得，先前杭州、江宁、苏州三处织造御用缎、纱、绫子、纺丝等项，自每年八月十五日起雇骡由旱路解送前来。官用缎、纱、布以及户部用之缎、纱用船解送前来，解送此缎、纱时一处两只船足矣。既如是，一处拟裁减两只船，收取裁减下来的船只钱粮，或有应用于骡价之处，或织缎钱粮内有应销算之处，咨文三处织造官员再行详议具呈后另行议奏。等因具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵，业已咨行三处织造官员。今据金毓芝等呈称，准浙江巡抚咨称，此等装运缎匹船只零修、大修以及蓬、竹探、绳子等项，每年需用钱粮多少不一。一年雇用两只船水手需银四百八十七两三钱三分三厘。等语。拟收取此裁减下来两只船之水手租银，用于旱路解送缎匹驮运之骡价上。若有剩余，则按剩余情形交付巡抚。再，准江苏巡抚咨称，江宁裁减下来之两只船，原来既为驿传道水驿备用之船，虽然不令解送缎匹，仍应入驿使用。收取裁减下来两只船之钱粮不可用于别处。苏州裁减下来之两只船修理费用以及蓬、竹探、绳子等项，每年需用之钱粮多少不一。两只船水手租银五百两。等语。苏州、江宁既为一省，应收取苏州裁减二船之银，用于苏州、江宁两处旱路解送缎匹驮运之骡价上，若有剩余，则按剩余情形交付巡抚。等语。查得，杭州装运缎匹船只原领驿站十只船装运缎匹。康熙十六年裁减六只船，裁减下来之船仍留杭州织造衙门，轮班用四只船解运缎匹。此一只船一年所需水手饭银、修船、器械银一百九十二两六钱，两只船共需银三百八十五两二钱。苏州装运缎匹船只原为六只，亦于十六年裁减两只船，裁减下来之船仍留苏州织造衙门，轮班用四只船解运缎匹。此一只船一年所需水手饭银、修船、水

手租银七百零五两五钱余，两只船共需银一千四百一十一两余。江宁装运缎匹船只原于水驿备用之九十三只黄快船（音译）内轮班用六只船解运缎匹，亦于十六年裁减两只船，用四只船解运缎匹。此一只船规定水手八名，无论过往官员人役差事，抑或解运缎匹，只增添六名力夫。除照常支给黄快丁银外，并无另项钱粮。装缎船只银两原来不从织造钱粮内支给。既然支给地丁银，则今年解送御用缎匹驮运之骡价，应咨文织造处官员及该巡抚，著自领收裁减下来之船只钱粮支给之。如今御用缎匹既然一年只解运一次，嗣后停止雇骡，相应咨文该地巡抚，令以驿站牲口驮运驿解前来。此项解运，三处官员一名，笔帖式及库使各派一人随从解运前来。御用缎、纱、洋缎、纺丝、绫子等项总共六十余驮即可，若三处缎匹一同解送，则驿站牲口不足亦难料之。既如是，三处官员宜酌情应合驿站牲口数目编作二、三队，每年八月十五日以内陆续启程，九月运抵。江宁装运缎匹水驿解送之黄快船，除照常支给黄快丁银外，虽然装运缎匹解送，亦无另行添支钱粮之处。若将杭州、苏州两处之四只船俱免之，用江宁之黄快船解运，则每年可余剩银一千七百九十六两余。既如是，则将杭州、苏州的四只船亦皆免之，解送三处缎匹时各领取在江宁的黄快船两只装解前来。杭州官员已将黄快船带去两只装解缎匹。此处已免船只水手饭银，修船、水手租银、器械等项银两皆应咨文该巡抚照数裁之。杭州先后免去十只船，苏州先后免去六只船，亦皆应咨文该巡抚折价具奏。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第26件。

21. 广储司银库为奏闻宫中用项物品的题本

康熙二十五年五月二十四日

广储司银库谨题，为奏闻事。

闰四月初二日员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。槐木面云子及披子箭之铁上镶嵌赤金一两三钱八分；珐琅烧制之暖圆炉（音译）一及蜡台二镀赤金四钱二分。共带去赤金一两八钱。

初四日，总管太监顾太监奉旨：内廷用。钦此。带去玉罐子盖一。

初八日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。制做牙箸，带去象牙箸两对。

十二日，哈哈珠子兆常奉旨：著制做。钦此。因需用带去赤金钮子二。

十四日，员外郎伊里布、哈哈珠子兆常奉旨：著制做。钦此。牦牛牙螺丝盒子（音译）二，其上放背云宝盖需珊瑚圆子儿二，其两数为九分；制做合叶二，需珊瑚一钱一分，业已带去。

二十三日，副总管太监高德昂前来告称，总管太监顾太监我等奏称，南熏殿小阿哥跟前用之小玉、圭兽、金匙子、银盒子，拟由库中领取。等因具奏。奉旨：令人取之。钦此。准此，带去六钱八分赤金小匙子一、一两八钱全镀金之银盒子一、玉鹿一、猫一、马一、圭扇坠（音译）二。

二十八日，总管太监顾太监奉旨带去古铜花瓶（音译）二个。

三十日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。珐琅烧制之鼎炉（音译）三，其上镶放玉石需珊瑚点子四十五、松子石点子二十七、青金石点子五十四，制做时带去珊瑚七钱五分、松子石四钱

四分、青金石九钱六分。为此谨具奏闻。等因，康熙二十五年五月二十四日郎中费扬古、员外郎苏尔特伊、主事金观交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第27件。

22. 郎中费扬古等为宫廷用项开支银两的本

康熙二十五年六月二十日

五月初一日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著补写。钦此。补写《纲鉴大全》（音译）之字时雇用缮写宋字（音译）之陶志等十人，自闰四月二十六日至三十日共缮写字六万七千三百，此一百字以二分计，带去银十三两四钱六分。

当日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：每日支给牙匠（音译）袁友德银一钱令其制做。钦此。自闰四月初一日至三十日，带去三十天租银三两。

当日，奉旨：著购买。钦此。报国寺买得《资治通鉴钢目》（音译）十二套，五十四本，此项银三十五两；《六书总要》（音译）两套，十二本，此项银五两。共用银四十两。

当日，准郎中兼云麾使苏博来文，支给授艺教习（音译）周友德、乐永德，教学弹琴太监之教习朱志清、孙光祖等一月租银，每人以四两五钱计，共带去银十八两。

初三日，带去支给二等侍卫岳鼐、笼养海青把式等人一月公费银六两。

当日，为皇太子事。施舍给一百零八名哈哈珠子宝泉钱十吊八百，兑换之，用过银十一两二钱三分二厘。

初四月，焊接库中预备之赤金钮子八十，配焊药投入银二分

四厘。

当日，制做库中预备头等银钮子四百、二等钮子一千二百一十七，投入银四十九两五钱，制做时缺银五钱。

初五日，御前二等侍卫哈哈珠子那尔泰传旨：著赏给撑龙船之水手一百三十人每人银二两，赏给在船头船尾翻斛斗之十八名珠子每人银一两。钦此。共赏银二百九十二两。

初八日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著补写。钦此。补写《纲鉴大全》雇用缮写宋字之陶志等十人，自五月初一日至初五日共缮写字八万五千九百三十七，此一百字以二分计，带去银十七两一钱八分七厘四毫。。

十二日，整仪尉哈哈珠子萨木哈、哈哈珠子吐喇奉旨：内廷使用。钦此。带去银三千两。

当日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著补写。钦此。补写《纲鉴大全》雇用缮写宋字之陶志等十五人，自五月初六日至十日共缮写字十二万六千七百三十八，此一百字以二分计，带去银二十五两三钱四分七厘六毫。

十三日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。焊金勒丝手帕束子，带去焊银药二分，此项投入银一分六厘。

当日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著制做。钦此。制做《古文渊鉴》（音译）一书雇用刻书匠朱卫等十三人，自闰四月二十一日至五月十日，刻得古文（音译）字二千一百六十二，刻写此一百字以银一钱计；刻得标题（音译）字二千九百九十七，刻此一百字以银八分计；刻得红套板（音译）三十块，此一块以银一钱二分计；再，刷印匠王遂出工十，此一工以银二钱计，共带去银九两九钱九分九厘六毫。

当日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著制做。钦此。制做《四书》（音译）雇用刻书匠刘元等二十人，自闰四月二十一日至五月十日刻得字一万，刻写此一百字以银一钱计，带去

银十两。

二十日，饭房奏准送来已坏应重新打造各二十两之银盘五十，各十六两之碗六十九，各十两之平常碟子九十，各五两之小碟子七十，各二两之匙子七十，三十五两之盘子一、三十两之盘子一，各十一两之高丽碗七，各一百两之木盘子一、瓶子一，光盖盆子一，五十两无盖盆子一，四十两之盆子一，各十五两之杓子三，四十一两五钱之光盖罐子一，四十一两二钱之光盖罐子一，二百十四两五钱之光盖锅一。这些器具俱已破烂，重新炼制及打造时增添银一百九十七两三钱五分。

二十一日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。制做银捏丝盒子（音译）八，投入银弦七十五两三钱一分。

二十二日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著补写。钦此。补写书时雇用缮写宋字之陶志等十五人，自五月十一日至二十日共缮写《纲鉴大全》字十八万一千八百六十五，《全诗一览》（音译）字一万九千六十五，总计字二十万九百三十。此一百字以二分计，带去银四十两一钱八分六厘。

二十六日，准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著制做。钦此。制做《四书》板子雇用刻书匠朱卫、刘元等，自五月十一日至二十日刻得《四书》字三万，刻写此一百字以银一钱计，带去银三十两。

二十七日，准营造司来文，焊接南怀仁监造之瀛台水法时，带去银药三两，此项投入银一两八钱。

当日，奉旨：著购买。钦此。报国寺买得旧铜香炉一，此项银四两八钱；端石（音译）砚一，此项银五钱。总计用过银五两三钱。

总计银三千八百四十六两二钱一分二厘六毫。

自五月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

钦安殿每月需用金面码子两份，此项银六分；纸钱二十串，此项银一钱八分；千章一束，此项银一钱八分；长香十五把，此一

把以二分计，银三钱；高香九十把，此项银九钱。

天穹宝殿每月用瑞毛头香三十包，此项银三两。

奉先殿每月初一、十五这两日大祭用千章二束，此项银三钱六分。

慈宁宫花园每月十五、十八这两日众喇嘛诵经用高香六把，此项银六分。

慈宁宫大殿每月放三天乌卜藏用高香六把，此项银六分。

神武门内旁门面房每月众喇嘛诵经六日用高香十八把，此项银一钱八分；紫草二两，此项银二分；漏刻房每月用漏刻香三十六把，此一把以五分计，银一两八钱。

景山兴庆阁（音译）每月用高香十把，此项银一钱。

准总管太监刘绪远等来文，批本房用红墨两块，此项银六钱；大红袍笔一百，此一支以二分计，银二两；大古香墨十块，此一块以三分计，银三钱。

内书房用干笔一百五十，此一支以三分计，银四两五钱；大红袍笔一百，此一支以二分计，银二两；红墨五块，此一块以三钱计，银一两五钱；徽州墨二十块，此一块以三分计，银六钱。

懋勤殿用水笔七十，此项银七钱。

哈哈珠子兆常用大红袍笔三，此一支以二分计，银六分。

准员外郎伊里布来文，养心殿用玉字锦五十张，此一张以二厘五毫计，银一钱二分五厘；槐子二两，此项银六厘二毫五丝；栀子二两，此项银六厘；油棍子用白碱油（音译）五两，此项银五分；制做匣子用南沙纸五十张，此一张以一厘计，银五分；油饰装砚匣子用白碱油三两，此项银三分；糊绘寿盒（音译）用石卤八两，此项银六钱，石黄二两，此项银四分，白碱油二斤，此一斤以一钱六分计，银三钱二分，定粉一斤十两，此一斤以一钱六分计，银二钱六分，清水连四纸三十张，此一张以九厘计，银二钱七分，官青纸五张，此一张以一分六厘计，银八分；糊玻璃镜夹子用红羊皮

金一张，此项银一钱三分；制做宫花纸（音译）用吉花水八两，此项银一钱五分，蓝胭脂二十帖，此一帖以四厘计，银八分，石卤四两，此项银三钱；油木鱼用龙爪漆三两，此项银一钱一分二厘五毫；裱画用清水连四纸三十张，此一张以九厘计，银二钱七分。

准监督武英殿造办项目之申保等来文，奉旨：著制做。钦此。制做书用清水连四纸六十三张，此一张以九厘计，银五钱六分七厘；科连四纸二十二张，此一张以八厘计，银一钱七分六厘；南沙纸二十张，此一张以一厘计，银二分；连七纸五千张，此一张以一厘三毫计，银六两五钱；漆朱一斤，此项银八钱四分八厘；生漆八两，此项银一钱五分；制做寿山石香签（音译）等项用牛金叶（音译）一斤，此项银一两六钱；糊放书夹子套合珠（音译）用蓝连四纸十张，此一张以一分六厘计，银一钱六分；围屏（音译）十，糊两扇时用清水连四纸五十张，此一张以九厘计，银四钱五分。

准郎中佛保来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用明光漆（音译）四钱，此项银一分二厘；天大青八钱，此项银四钱；青粉十五两，此项银六厘五毫六丝二忽五微；红羊皮金十张，此一张以一钱三分计，银一两三钱；山西呈文纸二十张，此一张以四厘二毫计，银八分四厘；南毛头纸十张，此一张以一厘二毫计，银一分二厘。

准郎中兼云麾使苏博来文，教宫戏（音译）处用定粉二匣子，此项银四分；大红袍笔五十，此一支以二分计，银一两。

准三等侍卫常寿、郎中赫苏来文，奉旨：著制做。钦此。制做书时用大红袍笔二百，此一支以二分计，银四两；徽州墨二十块，此一块以三分计，银六钱；水笔五十，此项银五钱。

准员外郎刘茂勋来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用山西呈文纸八十张，此一张以四厘二毫计，银三钱三分六厘；方稿纸五百张，此一张以八毫计，银四钱；青粉三斤，此一斤以七厘计，银二分一厘；天大青一两，此项银五钱；梅花青二两，此项银

七钱一分八厘七毫五丝；大卤（音译）四两，此项银三分七厘五毫；南沙纸五十张，此一张以一厘计，银五分；红胭脂二帖，此项银二分；好墨五钱，此项银五分；金漆（音译）十二两，此项银三钱；明光漆一两，此项银三分；绢牡丹花一枝、各种花八枝，此一枝以二钱计，银一两八钱；梅香花（音译）十枝，此一枝以一分计，银一钱；香面二剂（音译），此项银一钱；员外郎巴图赖写书用大红袍笔十，此一支以二分计，银二钱；徽州墨三块，此一块以三分计，银九分。

乌林达海良监造，奉旨：著制做。钦此。画、拓衣服及幔子等项用石青四钱，此项银二钱；红胭脂八帖，此项银八分；吉花水四两，此项银七分五厘。

准饭房来文，治备汉筵桌用山西毛头纸一百五十张，此一张以一厘三毫计，银一钱九分五厘。

准药房来文，药房用山西毛头纸一万张，此一张以一厘三毫计，银十三两。

道士张大斌祈雨时用黄毛边纸五十张，此一张以一分计，银五钱；白毛边纸五十张，此一张以八厘计，银四钱；黄榛纸一百三十张，此一张以四厘计，银五钱二分；西清纸（音译）三十张，此一张以三厘五毫计，银一钱五厘；山西毛头纸三十张，此一张以一厘三毫计，银三分九厘；青连四纸十张，此一张以一分计，银一钱；草黄纸（音译）一百三十张，此一张以一厘五毫计，银一钱九分五厘；黄呈文纸四十张，此一张以八厘计，银三钱二分；大红袍笔二十，此一支以二分计，银四钱；好墨十块，此一块以三分计，银三钱；杭粉（音译）三匣子，此项银一钱二分；高香一百五十把，线香（音译）一百五十把，此项银三两；长香七十五把，此一把以二分计，银一两五钱。

众喇嘛祈雨诵经时用高香二百一十四把，此项银二两一钱四分；白唵叭香一斤八两六钱，此一斤以三钱二分计，银四钱九

分二厘；紫草七两，此项银七分；仙人掌二两，此项银一两六钱；老胡（音译）十二两，此项银四分。

慈宁宫内配三个月用细乌卜藏高香五十把，此项银五钱；白唵叭香二两五钱，此项银五分；白木香二两五钱，此项银一分。

乌林达海良监造，奉旨：著制做。钦此。制做衣服用毛青布三十，染祖青（音译）时用香丸子五十六斤，此一斤以二分五厘计，银一两四钱；五倍子七斤，此一斤以七分计，银四钱九分；制做凉棚云子之褡裢四，染青时用香丸子八斤，此一斤以二分五厘计，银二钱，五倍子一斤，此项银七分。

慈宁宫悬挂帘子缘边之尤敦（音译）翠蓝布六十，染金黄色时用黄卢木一百斤，此一斤以二分五厘计，银二两五钱；鹿狍皮四十，染黄时用黄卢木四斤四两，此一斤以二分五厘计，银一钱六厘二毫五丝；槐子三十四斤，此一斤以五分计，银一两七钱。

制做慈宁宫新修天棚拉绳、花园佛房帘子之绳、拴系盛香如汤（音译）水桶之绳子、吉华门（音译）天棚绳子之绒一百二十斤，染成金黄色用黄卢木二百四十斤，此一斤以二分五厘计，银六两；裱围屏用缎子一，染成松花色用黄柏（音译）一斤八两，此一斤以九分计，银一钱三分五厘；制做床套、单被之纺丝十、杭细绸五、尤敦翠蓝布四十，染成黄色用槐子三十一斤八两，此一斤以五分计，银一两五钱七分五厘，黄卢木五斤八两，此一斤以二分五厘计，银一钱三分七厘五毫。

制做膳房太监衣服之葛布八十三，此一匹以五钱七分计，银四十七两三钱一分。

糊瀛台丰泽园（音译）隔扇用蓝冷布（音译）二十，此一匹以一钱九分七厘计，银三两九钱四分。

制做瀛台英勋厅（音译）仙桥（音译）下挂帐之蓝冷布十六，此一匹以一钱九分七厘计，银三两一钱五分二厘。

制做养心殿书格子屏之蓝冷布五，此一匹以一钱九分七厘

计，银九钱八分五厘。

准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做寿盒八个用墨二两，此项银二钱；黑锅烟子八两，此项银二分五厘；排笔（音译）一，此项银二钱。制做十二扇之围屏一个用牛筋叶十两，此项银一两；漆饰大小盒子二十四个用金漆一斤，此项银四钱；粘生漆（音译）七两二钱，此项银五钱四厘。

补修永安亭所用旧把子（音译）五十种用贴飞金油八两，此项银八分；油饰纱船（音译）、加哈船（音译）用桐油一百七十三斤六两，此一斤以七分五厘计，银十三两三厘一毫二丝五忽，土子（音译）四斤，此一斤以五厘计，银二分。

糊丰泽园耳房、后贴墙正殿、楼之窗户时用白冷布五十五，此一匹以一钱一分七厘计，银六两四钱三分五厘。

奉太皇太后懿旨：著制做。钦此。整修放于佛殿之鼓一个并连同架子一起油饰及贴飞金用桐油五斤，此一斤以七分五厘计，银三钱七分五厘；土子八两，此项银二厘五毫；贴飞金油一斤八两，此一斤以一钱六分计，银二钱四分；彩卤（音译）一斤八两，此一斤以一钱五分计，银二钱二分五厘；二青（音译）一斤八两，此一斤以七两二钱计，银十两八钱；好墨二两，此项银二钱；定粉一斤，此项银一钱六分。制做竹帘子四个用贴飞金油五斤，此一斤以一钱六分计，银八钱。锡天钩（音译）二、大小激桶（音译）十四、圈拴四块竹子之熏竹八十、盛水桶十二、矮桌四、射发子（音译）十，油饰此等物件用桐油一百六十八斤，此一斤以七分五厘计，银十二两六钱；土子十六斤十二两，此一斤以五厘计，银八分三厘七毫五丝；大卤十五斤，此一斤以一钱五分计，银二两二钱五分。

糊南府（音译）所用戏台架子（音译）及戏子架子（音译）六，又糊杨村府内正房三间之棚，共用白福地蓝纸（音译）一千零五十张，此一张以一厘五毫计，银一两五钱七分五厘；黑福地蓝纸

(音译)九百张，此一张以五毫计，银四钱五分；山西毛头纸四百五十张，此一张以一厘三毫计，银五钱八分五厘。糊西角正房五间之棚用朱料(音译)连四纸五百八十二张，此一张以八厘计，银四两六钱五分六厘；官青纸一百五十张，此一张以一分六厘计，银二两四钱；清水连四纸五十张，此一张以九厘计，银四钱五分。

瀛台庆台套头灯(音译)六个，与其相配之座子(音译)用银朱油油之，贴饰飞金用桐油十八斤，此一斤以七分五厘计，银一两三钱五分；土子一斤十二两，此一斤以五厘计，银八厘七毫五丝；贴飞金之油一斤，此项银一钱六分；奏事绿头牌七百零六个。

油饰钦安殿真武神位及牌用大卤二斤三两，此一斤以一钱五分计，银三钱二分八厘一毫二丝五忽；贴飞金之油四斤六两，此一斤以一钱六分计，银七钱；二青八两，此项银三两六钱。

焊接慈宁宫之锡天钩及畅春园之天钩用松香一斤八两，此一斤以五分计，银七分五厘。

乌林达海良监造，奉旨：著制做。钦此。制做衣服内所需顶档骑式(音译)用白硝子(音译)五两四钱，此项银一钱五分一厘八毫七丝五忽。

员外郎伊里布奉旨：内廷使用。钦此。云南围棋一份，此项银二两。

奉旨：著制做。钦此。珐琅烧制之大圆鼎炉一，需深蓝硝子五斤，此一斤以一两计，银五两；红硝子二斤八两、白硝子二斤八两、紫色硝子二斤八两、黄硝子一斤八两、绿硝子四斤、淡蓝硝子十一斤，此一斤以四钱五分计，银十两八钱。

准郎中兼云麾使苏博来文，学艺处用无花青缎靴子七双，此一双以一两五钱计；各种绸子鞋七双，此一双以三钱计；白绫袜子六双，此一双以四钱五分计；白翠蓝布袜子一双，此项银二钱。总计银十五两五钱。给卿客李玉油缸青靴子一双，此项银七钱；绒缨子凉帽一，此项银八钱。给教习王正祥绒缨子凉帽一，此项

银八钱。给掌仪司学艺之二十二名太监油缸青靴子二十二双，此一双以六钱计；绒缨子凉帽二十二，此一顶以七钱五分计；银二十九两七钱。

库中应备卤三十二斤八两，每月放入染缸之卤三十三斤十二两，熟生丝一百六十斤用卤八十斤，内膳房每月用卤十五斤，此一斤以三分计，银四两八钱三分七厘五毫。

员外郎李茂勋来文，奉旨：著制做。钦此。项目用满网子（音译）十，此一个以二钱五分计，银二两五钱；记念子玉骨簪子十，此一个以六厘计，银六分。

准总管太监刘绪远等来文，四执事用靴刷子三，此一个以九分计，银二钱七分；又两面有毛之帽刷子二，此一个以一钱五分计，银三钱。

准副总管太监斋林前来告称，内廷用细竹香竹（音译）一，此项银三钱五分；粗竹香竹三，此一个以八厘计，银二分四厘。

准奉宸苑来文，丰泽园用细竹香竹五，此一个以三钱五分计；粗竹香竹十三，此一个以八厘计；总计银一两八钱五分四厘。

库中备染青水一斤，又将毛青布三十、褡裢四染成祖青色用染青水八斤，此一斤以一分计，银九分。

皇太后一个月饮用伯元茶一斤，此项银六钱五分。

清茶房用伯元茶六斤，祈雨处用伯元茶二斤，此一斤以六钱五分计，银五两二钱。

总计银二百八十八两六钱九分八厘九毫三丝七忽五微。

以上两处总计银四千一百三十四两九钱一分一厘五毫三丝七忽五微。等因，康熙二十五年六月二十日郎中费扬古，员外郎皂保、苏尔特伊、硕里、杭金交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第30件。

23. 广储司银库皮库为奏闻宫廷物品用项的题本

康熙二十六年正月二十六日

广储司银库、皮库谨题，为奏闻事。

康熙二十五年十二月初一日，员外郎伊里布及强古中奉旨：两只象牙杯著放里子。钦此。故放里子带去头等赤金七钱七分。

初四日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。制做盛接珊瑚簪子珍珠之筒子，带去赤金弦三厘。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。将珐琅烧制之赤朱瓶、香炉、盒子两份镀金，带去头等赤金三钱六分。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。将红铜台盘镀金，带去头等赤金三分。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。将珐琅烧制之鼎炉座子镀金，带去头等赤金二钱。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。将红铜制做之瀛台匾文镀金，带去头等赤金五钱。

当日，员外郎伊里布及强古中奉旨：著制做。钦此。带去用十四两四钱三分头等赤金起花制做之金杯一、托盘一。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。以大寿山石印匣子上镶放玉石，带去雕刻之白玉鸟一。

初七日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。以砚上镶放用，带去珊瑚一钱。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。以珊瑚簪子上镶放用，带去金箔二钱八分。

当日，员外郎伊里布奉旨：制做手帕束子。钦此。带去圭圆

子十，两数为五两八钱。

当日，员外郎伊里布奉旨：著制做。钦此。以珊瑚簪子上镶放金箔，带去小珍珠二毫。

十日，总管太监顾太监、首领太监宣古喜奉旨：内廷使用。钦此。带去小羊羔皮六十五。

十二日，总管太监顾太监奉旨：内廷使用。钦此。首领太监秦古泰带去染貂四十、小羊羔皮五十。

当日，总管太监顾太监奉旨带去银钮子四十。

十八日，副总管太监陈义忠、高德昂奉旨：给小阿哥玩耍。钦此。带去玉麒麟一、扇坠一、玛瑙牛一、圭扇坠一、金箔扇坠一、六钱四分之三等赤金小匙子一、一两七钱三分银之处处镀金盒子一。

二十日，总管太监顾太监奉旨带去银钮子三十。

当日，总管太监顾太监、首领太监秦古泰奉旨：内廷使用。钦此。带去染貂九、小羊羔皮十六。

当日，总管太监顾太监、太监阎达本奉旨：内廷使用。钦此。带去取过灰鼠皮之白灰鼠皮十八。

二十一日，总管太监顾太监、太监阎达本奉旨：内廷使用。钦此。带去取过灰鼠皮之白灰鼠皮十九。

二十五日，哈哈珠子图喇、扎西奉旨带去头等赤金五十两。

二十七日哈哈珠子图喇、扎西奉旨带去三等赤金各一钱之锭子五十、各八分之锭子五十、各六分之锭子五十，共十二两。为此谨具奏闻。等因，康熙二十六年正月二十六日奉宸苑郎中兼总署广储司事务西图、都虞司郎中兼总署广储司事务李晓刚、广储司员外郎苏尔特伊交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第31件。

24. 海拉孙等为领取全年用盐的题本

康熙二十六年三月二十一日

内务府总管兼掌奉宸苑印务臣海拉孙等谨题，为领取全年用盐事。

会计司案呈：据内管领英图里等销算后咨开，康熙二十四年余剩盐五千四百二十四斤六两三钱，二十五年领取盐十一万五千斤，总计盐十二万四百二十四斤六两三钱。其中自二十五年三月初一日始至今年二月三十日止，连闰四月，十三个月各处用过黑盐六万一千六百二十斤十两八钱、白盐三万六千七百四十九斤十五两二钱，熬白盐时损耗黑盐一万二千七百四十九斤四两，在仓里放置溶化减少黑盐一千九百六十七斤五两。算上此溶化、损耗之盐，总计用过盐十一万三千零八十七斤三两，尚余剩黑盐七千三百三十七斤三两三钱。自今年三月初一日始至来年二月止，拟领取此十二个月需用之黑盐十万斤，连同余剩之盐一并使用。内管领等各处用过、溶化、损耗之盐，经本司核算，俱各相符。等因呈报前来。

臣等议得，据会计司案呈，准内管领英图里等咨开，康熙二十四年余剩盐五千四百二十四斤六两三钱，二十五年领取盐十一万五千斤，总计盐十二万四百二十四斤六两三钱。其中自二十五年三月初一日始至今年二月三十日上，连闰四月，十三个月各处用过黑盐六万一千六百二十斤十两八钱、白盐三万六千七百四十九斤十五两二钱，熬白盐时损耗黑盐一万二千七百四十九斤四两，在仓里放置溶化减少黑盐一千九百六十七斤五两。算上此溶化、损耗之盐，总计用过盐十一万三千零八十七斤三两，尚

余剩黑盐七千三百三十七斤三两三钱。自今年三月初一日始至来年二月止，拟领取此十二个月需用之黑盐十万斤，与余剩之盐一并使用。等语。内管领等各处用过、溶化、损耗之盐，已经会计司核算，俱各相符。既如是，内管领等请领之十万斤黑盐由户部领后拨给。此项领取之盐，连同余剩之盐应一并全年使用。若不足用，则内管领等将不足之缘由奏准咨行前来，再由部领给；若有余剩，则应计入来年应领盐内使用。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第32件。

25. 班第等为奏闻部领钱粮、用过、余剩数目的题本

康熙二十六年五月二十九日

内务府总管臣班第等谨题，为奏闻部领钱粮、用过、余剩数目事。

广储司案呈：查得，康熙二十四年五月初二日，内务府总管会同户部奏称，嗣后各省送来之三线布（音译）、生丝、熟铜、生铜、锡、喜喇茶（音译）、散茶、矾、沉香、棉料榜纸、京川连纸等物，现在库中者，内司若用，需用数目按总管内务府行文，由户部照数交付该司，年末由该司将已领钱粮及用过数目详核具奏。等因具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵在案。准此。康熙二十四年库中余剩好沉香二十六斤十四两、普通沉香三十六斤十四两四钱、银朱十七斤十二两六钱、黄生丝二百七十二斤、矾四百八十八斤七两、棉料榜纸五百一十二张、柱香（音译）二千七百九十根、龙挂香（音译）八十五把、各八百包之喜喇茶三十七竹篓二百三十六包、各五十斤之散茶二十一竹篓三十八斤一两、好锡三百一十七

斤三两、熟铜一千四百六十六斤七两、酸梅(音译)三百四十八斤、彭纱(音译)十八斤、薄纱(音译)一百零五斤。康熙二十五年由户、工部领取生绢六百、粗布六百、普通沉香六十斤、白生丝七百斤、黄生丝一千斤、银朱二百斤、矾三千斤、棉料榜纸九千张、本纸一千张、柱香一千根、各八百包之喜喇茶五十竹篓、各五十斤之散茶二百竹篓、好锡五千一百斤、流锡(音译)一万七千九百斤、熟铜五千斤、生铜五千斤、酸梅一千斤、彭纱五十斤、薄纱二千斤。其中自康熙二十五年正月初一日至十二月二十九日用过好沉香一斤、普通沉香八十六斤十四两二钱、银朱一百五十五斤八两六钱、白生丝三百一十二斤、黄生丝一千二百六十一斤四两、矾二千七百八十七斤十四两、棉料榜纸八千五百九十五张、本纸五百三十一张、柱香三千五百一十根、龙挂香二十四把、生绢二百七十、粗布六百、各八百包之喜喇茶七十四竹篓五十七包、各五十斤之散茶一百八十五竹篓二十斤十一两、好锡三千七百五十九斤八两、流锡一万七千九百斤、熟铜一千零六十九斤一两、生铜一千五百一十四斤二两、酸梅一千零三十斤、彭纱三十五斤九两九钱、薄纱四百九十三斤四两。除去以上所用,现库中余剩有好沉香二十五斤十四两、普通沉香十斤二钱、银朱六十二斤四两、白生丝三百八十八斤、黄生丝十斤十二两、矾七百斤九两、棉料榜纸九百一十七张、本纸四百六十九张、柱香二百八十根、龙挂香六十一把、生绢三百三十、各八百包之喜喇茶十三竹篓一百七十九包、各五十斤之散茶三十六竹篓十七斤六两、好锡一千六百五十七斤十一两、熟铜五千三百九十七斤六两、生铜三千四百八十五斤十四两、酸梅三百一十八斤、彭纱三十二斤六两一钱、薄纱一千六百一十一斤十二两。等因呈报前来。查得,核查部领钱粮、用过及余剩数目相符。为此谨具奏闻。

批红:知道了。

原件满文,宫廷用度类宫廷用度第33件。

26. 广储司银库为奏闻宫中玉制用品的题本

康熙二十九年六月初五日

广储司银库谨题，为奏闻事。

四月初一日，员外郎伊里布及强古中、兆常带去两处抱金绿玉箸一双、一处抱金绿玉箸三十八双、绿玉带甲叶子八十块、白玉七十七块，恭呈御览。奏准拆取一处抱金绿玉箸之束子后送去玉制平常箸二十七双、白玉一块两数七两四钱、绿玉六块两数七两三钱。

二十五日，准员外郎伊里布及强古中、兆常来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目送去所需车具（音译）圆子儿三。为此谨具奏闻。等因，康熙二十九年六月初五日总署广储司事务郎中杜图、员外郎李正平交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第36件。

27. 广储司银库为奏闻宫中玻璃镜、红宝石等物品的题本

康熙二十九年九月初七日

广储司银库谨题，为奏闻事。

五月初六日，养心殿首领太监刘志勤奉旨带去高七寸九分、宽六寸三分之玻璃镜一。

初八日，兆常奉旨带去青金石圆子儿四，两数一两；平常珍珠七，两数九分六厘；珊瑚云子一；佛嘴一；二钱以下宝石中红宝

石四，两数一钱九分；松子石记念子三十。

十四日，准员外郎伊里布及强古中、兆常来文，奉旨：著制做。钦此。项目需用带去高五寸六分、宽二寸四分之玻璃两块。为此谨具奏闻。等因，康熙二十九年九月初七日总署广储司事务郎中杜图、郎中桑额、员外郎李正平交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第38件。

28. 玛思喀等为奏闻缎、衣、茶三库物品数目的题本

康熙三十三年闰五月初一日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为奏闻缎、衣、茶三库数目事。

广储司案呈：谨将自康熙三十二年正月初一日至十二月二十九日缎、衣、茶三库入、出、余剩之花蟒缎、缎、蟒褂子、蟒缎、暖帽、凉帽、披领朝衣、披领、皮端罩、袍子、貂皮肷、各种零缎、两种飞金（音译）、人参、宣纸、宋纸、白露、磁青纸（音译）等项数目缮具黄册奏闻。等因呈报前来。为此谨具奏闻。

批红：知道了。留阅黄册。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第44件。

29. 尚之杰等为宫中用过、赏过物品的本

康熙三十四年二月十日

十二月初七日，制做支给新录取之卿客古大伦、教习张华等七人及教书生员林家荫、杨庆正之暖帽、脖领，用过貂皮里子十四。

十三日，应换御用皮袄面子之灰色宁绸面貂皮假里无底襟之袍子二，将其假里加工为直里，用过貂皮里子二十五。

十四日，制做支给尼玛唐呼图克图、扎萨克喇嘛之暖帽及造办库应备之暖帽，用过染貂皮二十七。

十七日，九阿哥之靴放里子用过狼皮二，作鞋垫用过狼皮二。

十九日，苏尼特多罗郡王额附萨玛扎之妻和硕格格送来退毛羊等物，赏给染貂皮三、染獭皮三；喀喇泌额林臣之妻多罗格格送来梅花鹿等物，赏给染貂皮三、染獭皮一。

二十一日，制做景仁宫之大阿哥暖帽一、小阿哥之暖帽一，用过好貂皮里子二。

二十二日，科尔沁和硕乌勒喜苏公主送来马、退毛羊等物，赏给染貂皮二、染獭皮二。

二十六日，乾清宫等各处始加坐更之太监，三年期满坐更之太监，掌仪司、营造司、畅春园等各处三年期满之太监，花匠，长工，众老者，闲散，园户，额丁，应支给此辈暖帽一百零六、脖领六百九十七，制做时用过狐狸皮四百七十五。

总计用过好貂皮里子二、貂皮里子二十九、染貂皮三十五、染獭皮六、狼皮四、狐狸皮四百七十五。等因，康熙三十四年二月

十日郎中尚之杰、员外郎玛尔泰、主事弗四交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第46件。

30. 广储司缎库茶库为奏闻宫中需用物品的题本

康熙三十四年二月二十五日

广储司缎库、茶库谨题，为奏闻事。

正月初八日，总管太监高德昌、副总管太监斋林以内廷使用，带去御用缎二、官用缎二、绫子二、春绸二。

二十三日，总管太监顾太监、副总管太监简尔泰以内廷使用，带去御用缎四、官用缎三、宫绸一、绫子四、春绸四。

二十五日，清茶房太监韩书玉前来告称，奉旨：使用。钦此。带去六十六斤内头等人参五两。为此谨具奏闻。等因，康熙三十四年二月二十五日郎中保柱、主事弗四交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第47件。

31. 李孝生等为宫廷用项开支银两的本

康熙三十四年七月二十二日

六月初一日，本月给缮写篆字之朱浩、曹月英银各以五两计，带去银十两。

当日，焊库内预备之赤金三等结钮七十五、配金三七焊药九

分，用过银一分三厘五毫。

当日，焊皇太子妃婚配时用之金瓶一对、把杯一对，配金四六焊药一钱，用过银二分。

初三日，神武门内西旁门面房众喇嘛诵经，为皇太子施舍给哈哈珠子一百零八名宝泉钱十吊八百，兑换用银八两九钱六分四厘。

初四日，准上驷院奏准来文，此次前去察堤，带去买草银八十二两一钱九分一厘。

初五日，准郎中兼冠军使苏博来文，带去给唱宫戏之贾正、苏兆六月份银二两。

初六日，准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩来文，带去焊规矩用银四六焊药一钱，此项银六分。

当日，准监督万善殿道场之员外郎波泰等来文，本月初四日，皇上纪日作道场，带去给买生灵之厨子、茶房等人工价银二两八钱。

当日，制做库中预备中束上镀金之各六十两银茶桶三及酒海二、五十两之酒海一、铜中束五十两之茶桶一、各四十两之酒海四、各三十两之茶桶四及酒海一，共投入银七百一十两。

初七日，送去皇太子妃大聘礼银三千两。

初九日，制做皇太子妃饭桌上用之银匙一、象牙箸一双，其上下把束四；茶房用三处抱金之银茶桶一、银高丽碗一；清茶房用银壶一、炉吊子一、盅盖一、匙一、象牙箸一双，其上下把束四、中束二，共投入银八十四两九钱七分。

初十日，准武备院奏准来文，五月初一日至二十九日买骡皮、胎留子（音译）鬃毛、牦牛鬃毛、马鬃毛、寒羊毛（音译）等物，带去需用银四十六两三分七厘五毫。

当日，准武备院奏准来文，盛京送来鹳翅五十五，其中区别出二等窝鹳（音译）二、三等窝鹳十、海鹳（音译）四十三，带去折

赏银二十两。

十一日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊打围带子一份，送去银四六焊药一钱，此项银六分。

十二日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊西洋钥匙送去银四六焊药一钱六分，此项银九分六厘。

十三日，总管太监顾太监奉旨：著购买。钦此。在报国寺买得董其昌之册页一，此项银一两；又玻璃缨络（音译）十六块，此项银三两八钱，总共带去银四两八钱。

十六日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊在天主堂（音译）制做之运筹算法（音译）送去银四六焊药一两，此项银六钱。

十七日，准强古中等来文，奉旨：著缮写。钦此。雇请缮写宋字之张中缮写六百三十五字，此一百字以二分计，送去银一钱二分七厘。

当日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊小仪器架子之座子，送去银四六焊药二钱，此项银一钱二分。

十九日，本月给景山授艺教习王国川、王世元、金有成、张文灿、唐国俊五人钱粮银各四两，另给周嘉银二两，共带去银二十二两。

当日，景山授艺教习张英魁、罗吉祥二人，每人每日按一钱五分计，自五月十二日至六月十二日一个月共带去银九两。

当日，景山授艺教习鲍虎、初国珍、杨方茂、庞国瑞四人，每人每日按一钱五分计，自六月十四日至七月十三日一个月共带去银十八两。

当日，景山卿客古大伦、申次连、秦希范，昆腔（音译）之教习张华、金为万、张义风、罗继祖七人，本月之钱粮银各以四两计，共带去银二十八两。

当日，景山授艺教习金玉珍每日银以一钱五分计，自五月十

八日至六月十八日一个月共带去银四两五钱。

二十二日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊围屏把束，送去银四六焊药二钱，此项银一钱二分。

二十三日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊烧珐琅仪器座子之盘子（音译），送去银三七焊药三钱，此项银二钱一分。

二十四日，准会计司来文，挑选华色管领下厥丁麦图之妻给毓庆宫二阿哥喂奶。买得正白旗沃西屯佐领下浩山之包衣家生女二丫头给其子喂奶，带去银七十八两。

二十六日，准营造司来文，毓庆宫二阿哥用小金伞一，焊伞上所钉起花红铜火焰顶子用过银四六焊药一钱二分，此项银七分二厘。

当日，准郎中兼冠军使苏博来文，教学艺诸太监之教习王明臣、李玉、叶国桢、周国宁、蔡珍德、乔国安、车二、王生修等，自五月二十六日至六月二十六日，每人每日按一钱五分计，共给银三十六两。教学弹乐诸太监之教习朱之清、孙光祖、钟其道、吕文德、李万仓，教习杂耍（音译）之教习张国柱等，自五月二十六日至六月二十六日，每人每日按一钱五分计，共给银二十七两。给初国孝银二两五钱。共带去银六十五两五钱。

二十八日，令噶达浑管领下闲散八哥、九哥经商，带去本银二百两。

三十日，镶黄旗三等侍卫桑额带去笼养海青把式六人自七月初一日至八月初一日一个月之食用银六两。

当日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊转轮毫（音译）送去银四六焊药三钱，此项银一钱八分。

总计银四千四百零四两四钱四分一厘。

自六月初一日至三十日令当月商人购买库缺物品款项：

钦安殿用金码子二份，此项银六分；纸钱二十串，此项银一

钱六分；千章一束，此项银一钱八分；长香十五把，此项银三钱；高香九十把，此项银九钱。

天穹宝殿用瑞毛头香三十包，此项银三两。

奉先殿初一、十五祭祀用千章二束，此项银三钱六分。

静明园内赏花园、古华岩、吕祖洞（音译）用高香九十把，此项银九钱。

畅春园内观音阁、娘娘庙、关帝庙、福君庙、龙王庙、静室（音译）等处用檀丁香一千零二十根，此项银一两二分；高香一百零五把，此项银一两五分。漏刻房用漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

景山兴庆阁用高香十把，此项银一钱。

大西天（音译）众喇嘛不停诵经用高香七十二把，此项银七钱二分；灯草花一对，此项银一两五钱；白唵叭香九两，此项银二钱七分；彩黄二两，此项银二分五厘；大卤二两，此项银一分七厘五毫。

梵经场众喇嘛不停诵经用高香三十把，此项银三钱；大卤三两，此项银二分六厘二毫五丝；彩黄三两，此项银三分七厘五毫。

宁寿宫用伯元茶一斤，此项银六钱；卤二斤，此项银八分；再，众喇嘛诵经一日，用高香三把，此项银三分；大卤一两，此项银八厘七毫五丝；彩黄一斤，此项银一分二厘五毫。

南苑新修之庙用高香二百把，此项银二两；再，众喇嘛诵经三日，用高香九把，此项银九分；大卤六两，此项银五分二厘五毫；彩黄六两，此项银七分五厘；白粗棉线二两，此项银三分一厘二毫五丝。

乾清宫初一、十五二日众喇嘛诵经用彩黄三两，此项银三分七厘五毫；大卤三两，此项银二分六厘二毫五丝；高香四把，此项银四分。

慈宁宫花园十五日、二十五日众喇嘛诵经二日，用大卤一

两，此项银八厘七毫五丝；彩黄一两，此项银一分二厘五毫；高香五把，此项银五分。

神武门内西旁门面房众喇嘛不停诵经用高香九十把，此项银九钱；彩黄十两，此项银一钱二分五厘；大卤十两，此项银八分七厘五毫；白粗棉线五钱，此项银七厘八毫一丝二忽五微。

广慈寺十日、神武门内西旁门面房十日，众喇嘛诵经用彩黄十二两，此项银一钱五分；大卤十二两，此项银一钱五厘；高香七十六把，此项银七钱六分；白粗棉线一两，此项银一分五厘六毫二丝五忽。

准强古中等来文，养心殿用科连四纸五百二十五张，此一张以八厘计，银四两二钱；清水连四纸六百八十五张，此一张以九厘七毫计，银六两六钱四分四厘五毫；夹皮连四纸（音译）六十张，此一张以一分六厘计，银九钱六分；山棉连四纸（音译）四十张，此一张以九厘七毫计，银三钱八分八厘；音木建纸（音译）一百零八张，此一张以五分计，银五两四钱；石炭纸（音译）三十张，此一张以一分计，银三钱；栀子六斤，此一斤以八分计，银四钱八分；土粉二斤，此项银一分；松香二斤，此项银一钱；白碱油十二斤，此一斤以一钱六分计，银一两九钱二分；白褚纸二百五十张，此一张以二厘七毫计，银六钱七分五厘；太史连纸一百五十张，此一张以三厘计，银四钱五分；油过小纸二百张，此一张以二厘计，银四钱；画笔五，此项银四分；羊毫笔五，此项银四分；排笔二，此项银二钱四分；水笔二十，此项银二钱；大红袍笔二十五，此项银五钱；大古香墨四两，此项银二钱；硼砂九两，此项银三钱一分五厘；玉字锦二百张，此项银五钱；贴飞金油八两，此项银七分五厘；宗竹吹金（音译）扇子一，此项银二两。

准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩等来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用油过之浆落纸（音译）一百张，此项银三钱；古色毛边纸八张，此项银八分；南毛头纸二十九张，此项银五

分八厘；南沙纸七十六张，此项银七分六厘；白棣纸一百五十张，此一张以二厘七毫计，银四钱五厘；太史连纸五百张，此项银一两五钱；大红袍笔六十，此项银一两二钱；画笔三十，此项银二钱四分；徽州墨四两五钱，此项银二钱二分五厘；黄柏二两，此项银一分二厘五毫；软药（音译）一两，此项银六分二厘五毫；矾五斤，此项银一钱；火硝（音译）十斤，此项银四钱五分；卤五斤，此项银二钱；广靛花二两，此项银一钱；赭石一两，此项银一分；白细棉线八两，此项银一钱五分。

准乾清宫总管太监高德昂等来文，懋勤殿用小红袍笔三十，此一支以一分五厘计，银四钱五分。景阳宫书房用干笔一百五十，此一支以二分五厘计，银三两七钱五分；大红袍笔三十，此项银六钱；水笔一百五十，此项银一两五钱；徽州墨三十块，此项银一两五钱。本房用大红袍笔三十，此项银六钱；大古香墨一两，此项银五分；银朱墨二块，此项银六钱。读书小太监等用大红袍笔四十，此项银八钱；大古香墨二十块，此项银四钱。

准御刻书处总管郎中尚之杰等来文，奉旨：著制做。钦此。制墨用桐油四百斤，此一斤以七分计，银二十八两；灯草二斤，此项银九钱。

准监造畅春园郎中佛保等来文，油饰新做鹭鸶笼子用白碱油四十斤，此一斤以一钱六分计，银六两四钱。

准监督作道场之员外郎宝泰来文，以皇上纪日礼作道场用黄棣纸三十九张，此一张以五厘计，银一钱九分五厘；黄毛边纸三十九张，此一张以八厘计，银三钱一分二厘；南红纸二张，此项银六分。

准武备院来文，制做扯手、车鞍辔头、后鞧、装东西之套袋、箭靶子、钉在蒙古包上之铁束环、老鹳嘴儿、官赏辔头、后鞧、腰刀等项用红羊皮金十三张，此一张以一钱二分计，银一两五钱六分；退光漆二斤，此项银二两一钱六分；黄紧锁线十五斤，此一斤

以一两九钱计，银二十八两五钱；黄、蓝棉线二两一钱，此项银五分二厘五毫；白粗棉线六两，此项银九分三厘七毫五丝。

准造办处乌林达拉布图呼来文，制做切模子（音译）等项用吉花水三斤，此项银一两五分；贴飞金油八两，此项银七分五厘；龙爪漆一斤十四两，此一斤以六钱计，银一两一钱二分五厘；南沙纸五十张，此项银五分；梅花青四两，此项银一两二钱；大古香墨五钱，此项银二分五厘；见珠（音译）琉璃一斤二两，此一斤以一两计，银一两一钱二分五厘。

准营造司来文，奉旨：著制做。钦此。制做盒子、花炮、帽盒、豹尾枪、高桌、绿头牌、粘杆子（音译）、茶瓶（音译）、席篓（音译）、水桶、大木桶套子、鼓子、蒙古包支杆、毓庆宫窗户、拨缝（音译）、南熏殿天棚（音译）、畅春园书格子等项，上漆、上油、糊饰及修理瀛台内部，用桐油一千五百九十八斤三两，此一斤以七分计，银一百一十一两八钱七分三厘一毫二丝五忽；土子四百三十斤十一两六钱，此一斤以四厘计，银一两七钱二分二厘九毫；砣绳四十五斤四两六钱，此一斤以一钱六分计，银七两二钱四分六厘；广靛花十五斤，此一斤以八钱计，银十二两；大卤九十四斤五两五钱，此一斤以一钱四分计，银十三两二钱八厘一毫二丝五忽；贴飞金油二十八斤五钱，此一斤以一钱五分计，银四两二钱四厘六毫八丝七忽五微；粘生漆十七斤十二两，此一斤以一两八分计，银十九两一钱七分；龙爪漆十斤十四两，此一斤以六钱计，银六两五钱二分五厘；金漆十四斤八两，此一斤以四钱五分计，银六两五钱二分五厘；退光漆二十斤二两，此一斤以一两八分计，银二十一两七钱三分五厘；红羊皮金二张，此项银二钱四分；潮脑（音译）六十斤四两，此一斤以三钱五分计，银二十一两八分七厘五毫；白碱油三斤二两，此一斤以一钱六分计，银五钱；土子灰（音译）九斤，此项银九分；石黄四十斤，此一斤以四钱计，银十六两；黑锅烟子四十斤，此一斤以五分计，银二两；土粉二十斤，此

一斤以五厘计，银一钱；青粉二十斤，此一斤以七厘计，银一钱四分；大古香墨四两，此项银二钱；子午香六十把，此一把以一钱计，银六两；丈金（音译）三百张，此一张以一分二厘计，银三两六钱；丈银（音译）三百张，此一张以一分计，银三两；各色金纸九百张，此一张以三厘计，银二两七钱；连七纸二千二百八十张，此一张以一厘三毫计，银二两九钱六分四厘；各色榜纸二千三百十五张，此一张以二分计，银四十六两三钱；山西呈文纸二千四百张，此一张以八厘计，银十九两二钱；喜庆纸（音译）七百张，此一张以三厘计，银二两一钱；竹料连四纸一百张，此一张以八厘计，银八钱；五种笺纸二百四十张，此一张以五分计，银十二两；曲红纸（音译）三十张，此一张以五分计，银一两五钱；南红纸四百张，此一张以三分计，银十二两。

准书房首领吏部左侍郎常书来文，奉旨：著制做。钦此。修书用大红袍笔五十，此项银一两。

准膳房来文，内膳房用山西毛头纸十五张，此项银三分；卤十一斤，此项银四钱四分。

准茶房来文，煮茶用卤三十斤，此项银一两二钱。

准掌仪司来文，以封皇太子之妃礼告祭奉先殿时用千章一束，此项银一钱八分；茶房用卤一斤，此项银四分；酒醋房用白粗棉线四两，此项银六分二厘五毫。

准奉宸苑来文，糊南苑旧衙门内房用竹料连四纸一百二十张，此一张以八厘计，银九钱六分；白方福地蓝纸二百张，此一张以一厘五毫计，银三钱。

准监制天灯、万寿灯员外郎拉萨哩来文，制做西瓜灯宝盖（音译）用白粗棉线三斤十二两，此一斤以二钱五分计，银九钱三分七厘五毫。

据内管领查木布前来告称，景山内寿皇殿内地、院子铺砖用桐油三十斤，此项银二两一钱。

奏事承差敦柱用大古香墨一块，此项银二分。

各寺庙众喇嘛祈噶兰达喇（音译）时用高香三百三十四把，此项银三两三钱四分；白唵叭香三斤二两，此一斤以四钱八分计，银一两五钱；大卤五斤一两，此一斤以一钱四分计，银七钱八厘七毫五丝；彩黄五斤一两，此一斤以二钱计，银一两一分二厘五毫；仙人掌四两，此项银三两二钱。

道士张大斌祈噶兰达喇时用曲红纸一百二十张，此一张以五分计，银六两；南红纸一百张，此项银三两；黄毛边纸二百张，此项银一两六钱；草黄纸五百张，此一张以一厘八毫计，银九钱；山西毛头纸六百张，此项银一两二钱；红京文纸一百张，此项银三钱，红绿笺纸六十张，此项银三两；黄裱纸六百张，此项银三两；丈金一百张，此项银一两二钱；丈银一百张，此项银一两；立码（音译）二百份，此项银四钱；教经（音译）二百份，此项银六钱；纸锞十把，此项银八钱；千章四束，此项银七钱二分；云香四斤，此一斤以四钱八分计，银一两九钱二分；长香二百把，此项银四两；高香二百把，此项银二两；线香二百把，此项银二两；大古香墨三十块，此项银六钱；水笔四十，此项银四钱；干笔三十，此一支以二分五厘计，银七钱五分。

梅炸金银器皿用卤四斤，此项银一钱六分；矾四斤，此项银八分；火硝十九斤，此一斤以四分五厘计，银八钱五分五厘。

染黄纺丝二十、杭细绸三十、板皮三十二，染金黄纺丝二十、绒三百斤，染米色布十，熟生丝线二十斤，共用卤一百五十七斤八两，此一斤以四分计，银六两三钱；猪胰子五，此项银二钱；香丸子十四斤四两，此一斤以二分五厘计，银三钱五分六厘二毫五丝；黄柏四斤十二两，此一斤以一钱计，银四钱七分五厘；槐子七十五斤八两，此一斤以三分五厘计，银二两六钱四分二厘五毫；黄卢木六百二十三斤二两，此一斤以二分五厘计，银十五两五钱七分八厘一毫二丝五忽；矾二斤六两，此一斤以二分计，银四分

七厘五毫。再，染蓝时用蓝（音译）四百八十斤，此一斤以六分计，银二十八两八钱；卤三十三斤十二两，此一斤以四分计，银一两三钱五分。

库内绷、缝等项用黄色、金黄色、蓝色棉线十一两五钱，此项银二钱八分七厘五毫；白细棉线十三两五钱，此项银二钱五分三厘一毫二丝五忽；白粗棉线一斤五两，此一斤以二钱五分计，银三钱二分八厘一毫二丝五忽。

广慈寺、神武门内西旁门面房众喇嘛诵经用白小手帕一百五十二，此一块以一钱一分计，银十六两七钱二分。

养心殿用白二官绢（音译）四，此项银二两；长五丈、宽一尺之花绢（音译）四块，此项银四两八钱；白冷布六，此一块以九分计，银五钱四分。

制做畅春园内挂帐用蓝冷布三十，此项银三两三钱。

准奉宸苑来文，糊饰畅春园内各处之窗及龛床（音译）用白冷布四十五，此一块以九分计，银四两五分；蓝冷布四，此项银四钱四分。

给皇上、阿哥等织凉帽用藤子一斤，此项银八钱。

给学习执物诸太监及哈哈珠子鬃尾缨凉帽三，此一顶以一两六钱计，银四两八钱；缎鞋十一双，此一双以三钱五分计，银三两八钱五分。

总计银六百四十两五钱三分七厘六毫五丝。

此二处总计银五千零四十四两九钱七分八厘六毫五丝。等因，康熙三十四年七月二十二日郎中李孝生、尚之杰、培占泰，员外郎爱星阿、李正平、孙文成、王世军、鄂伦泰具奏。奉旨：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第50件。

32. 尚之杰等为奏闻广储司缎库提取御用缎匹的题本

康熙三十五年二月二十七日

广储司缎库谨题，为奏闻事。

正月初八日，副总管太监斋林、崔进忠奉旨：内廷使用。钦此。带去御用缎二、官缎一、青素缎一、缂子二、春绸二。

二十四日，副总管太监斋林、简尔泰奉旨：内廷使用。钦此。带去御用缎四、官缎二、石青素缎一、青素缎一、缂子四、春绸四。为此谨具奏闻。等因，康熙三十五年二月二十七日郎中尚之杰交奏事承差敦柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第52件。

33. 尚之杰等为制做赏赐皮衣的本

康熙三十七年三月初一日

正月二十一日，制做赏给巴拜台吉之女白灰鼠皮外套一件，用过白灰鼠皮二百一十四张。等因，康熙三十七年三月初一日郎中尚之杰、员外郎拉萨哩交批本笔帖式村柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第58件。

34. 尚之杰等为宫廷用项开支银两的本

康熙三十七年六月初三日

四月初一日，带去支给缮写篆字之朱浩、曹月英银十两。

初二日，准郎中兼冠军使苏博来文，带去支给唱宫戏之苏兆银一两。

初三日，准镶黄旗三等侍卫马喜前来告称，带去支给笼养海青把式六人自四月初四日至五月初四日银六两。

初五日，准掌仪司奏准来文，购买今年正月各处所用干鲜蔬菜及果品等物，共带去需用银一百六十九两九钱八分二厘。

当日，准掌仪司奏准来文，购买今年二月各处所用干鲜蔬菜及果品等物，共带去需用银二百六十四两一钱九分。

当日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。因焊滴壶（音译）脚，送去银四六焊药五钱，此项银三钱。

初六日，以初定礼，送给九阿哥福晋金项圈一、大簪子三支、火焰簪子三支、坠子三付、项圈带子之云子上夹手中束四、坠角宝盖四，焊其接合处配金四六焊药二钱，用银四分；给福晋之父带圈一付、小刀一、牙签筒一，制做其鞘、柄、筒上所钉中束九、梅针箭一、套环二、刀柄二、铁箍二、钱一、挂刀圈一、甲钉十一，用银二两四钱三分；共用银二两四钱七分。

当日，给教书之郭文、林佳音及学书之十二名小太监吃食等物带去折银二十一两三钱四分九厘三毫五丝六忽七微。

当日，准景山监造枪炮之李保柱等来文，奉旨：著制做。钦此。制做铜网甲裙需铜圈五千，焊其接合处用银二八焊药四两，此项银三两二钱。

初七日，以孟夏礼为皇上叩首银五十两，为皇太子叩首银五十两。

当日，库贮红铜丝打结之二等钮子一百、三等钮子一百一十、四等钮子四十，光面三等钮子二百、五等钮子一百，焊其接合处用银四六焊药六钱六分二厘，此项银三钱九分七厘二毫。

当日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。制做眼镜匣子，送去银四六焊药二钱，此项银一钱二分。

初九日，准监督武英殿造办项目之郎中赫西赫恩等来文，奉旨：著制做。钦此。制做演示仪（音译）带去所需银四六焊药一两，此项银六钱。

初十日，郎中佛保奉旨：著领库银二千两交丹巴噶隆修建五台山碧山寺、殊像寺。钦此。带去库银二千两。

十二日，准武备院奏准来文，自三月初一日至二十九日购买骡子股子皮、朝鲜牛皮、石鱼皮、胎留子红鬃毛、牦牛鬃毛、柳木、五倍子、寒羊毛、翎羽等项，共带去所需银二百三十六两六钱八分一厘。

十三日，准郎中兼冠军使苏博来文，教学艺诸太监之教习王明臣、李玉、周国宁、蔡珍德、乔国定、车二、王生修等，三月十二日至四月十二日，每人每日以一钱五分计，带去银三十一两五钱。

当日，准郎中兼冠军使苏博来文，教太监学习弹琴之教习朱之清、孙光祖、钟齐道、吕文德、李万仓等，三月十二日至四月十二日，每人每日以一钱五分计，银二十二两五钱。再，给初国孝银二两五钱，给韩宾银四两。以上共带去银二十九两。

十八日，准武备院奏准来文，盛京佐领哈西泰等捕送之二等花斑鹏一，此项银四两；三等花斑鹏三，此一只鹏以银三两计；四等花斑鹏六，此一只鹏以银二两计；共带去银二十五两。

二十三日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊接马

套子中束送去银四六焊药一钱，此项银六分。

二十五日，皇上幸畅春园，二月二十六日乾清门头等侍卫五格奉旨：赏赐杀虎之朱显达阿六、朱显丁额依图。钦此。赏过银五两。当日，御前头等侍卫关保奉旨：赏赐网户李春、吴六、阎明修、梁子安。钦此。赏过银四两。三月初三日，头等侍卫兼副都统乌达禅奉旨：铁匠海虎拉哈之养子多尔吉在察哈尔武尔兆佐领下色楞家中，照定例赏给身价银三十两。钦此。赏过银三十两。初九日，乾清门二等侍卫韩楚罕奉旨：赏赐网户杨九。钦此。赏过银一两。二十五日，乾清门二等侍卫韩楚罕奉旨：赏赐解送骨顶鸟蛋前来之网户李文龙、李克礼。钦此。赏过银一两。四月初三日，乾清门二等侍卫韩楚罕奉旨：赏赐网户孙孝之子孙茂。钦此。赏过银三两。初十日，御前头等侍卫关保奉旨：正黄旗弓匠协领艾柱亡故，著赏银二十两。钦此。赏过银二十两。

二十六日，在景山教学艺诸太监之教习王国川、王世元、张文灿、唐国俊、张华、金为万、张义风、罗继祖，卿客古大伦、申次连、秦希范等十一人，给钱粮银各以四两计，带去银四十四两。

当日，在景山教学艺诸太监之教习胡世雄、王吉、孙成章、张英魁、罗吉祥、金玉珍六人，每日各以一钱五分计，自三月二十八日至四月二十八日，带去银二十七两。

当日，在景山教学艺诸太监之教习包虎、初国珍、庞国瑞三人，每日各以一钱五分计，自四月二十八日至五月二十八日，带去银十三两五钱。

当日，御前头等侍卫关保奉旨：赏赐阎定国。钦此。赏过银三十两。

当日，上幸南苑，本月二十三日御前头等侍卫关保奉旨：赏赐闸门头目朱三贵。钦此。赏过银五两。

二十七日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。以焊滴壶送去银四六焊药一钱五分。此项银九分。当日，正月二十七日上

巡幸五台山，御前头等侍卫关保奉旨：著于菩萨顶放银一千两。钦此。放银一千两。

总计银四千零八十五两四钱三分九厘五毫五丝六忽七微。

自四月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

钦安殿用金面码子二份，此项银六分；纸钱二把，此项银一钱六分；千章一束，此项银一钱八分；高香九十把，此项银九钱；长香十五把，此项银三钱。

天穹宝殿用瑞毛头香三十包，此项银三两。

奉先殿初一、十五祭祀用千章二束，此项银三钱六分。

静明园内赏花园、古华岩、吕祖洞用高香八十七把，此项银八钱七分。

畅春园内观音阁、娘娘庙、关帝庙、龙王庙、福君庙、静室等处用檀丁香一千二十根，此项银一两二分；高香一百零五把，此项银一两五分。

景山兴庆阁用高香十把，此项银一钱。

英华殿用黑锅烟子四两，此项银二钱二分五厘。

漏刻房用漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

南苑新建庙用高香二百把，此项银二两；又众喇嘛诵经三日，用彩黄六两，此项银六分六厘；大卤六两，此项银五分六厘二毫五丝；高香九把，此项银九分；白唵叭香一两二钱，此项银四分五厘；黑唵叭香一两二钱，此项银六分七厘五毫。

宁寿宫用伯元茶一斤，此项银六钱；卤二斤，此项银四分；又，众喇嘛诵经五日用高香十七把，此项银一钱七分；大卤六两，此项银五分六厘二毫五丝；彩黄六两，此项银六分六厘；白唵叭香三两二钱，此项银一钱二分；黑唵叭香三两二钱，此项银一钱八分；古砂（音译）草六根，此项银四两八钱。

中正殿用好高香九十把，此项银一两八钱；白唵叭香一斤二两，此一斤以六钱计，银六钱七分五厘；黑唵叭香一斤二两，此一

斤以九钱计，银一两一分二厘五毫；大卤三两，此项银二分八厘一毫二丝五忽；彩黄三两，此项银三分三厘；又，初一、十五众喇嘛诵经二日，用高香四把，此项银四分；白唵叭香一两二钱，此项银四分五厘；黑唵叭香一两二钱，此项银六分七厘五毫；彩黄三两，此项银三分三厘；大卤三两，此项银二分八厘一毫二丝五忽。

慈宁宫花园十五、二十五日众喇嘛诵经二日，用大卤五两，此项银四分六厘八毫七丝五忽；彩黄一两，此项银一分一厘；白唵叭香一两二钱，此项银四分五厘；黑唵叭香一两二钱，此项银六分七厘五毫；高香五把，此项银五分。再，太监和尚等诵经时用千章一束，此项银一钱八分；纸钱三十把，此一把以八分计，银二两四钱。

大西天众喇嘛诵经不断，用白唵叭香十两二钱，此项银三钱八分二厘五毫；黑唵叭香十两二钱，此项银五钱七分三厘七毫五丝；高香七十二把，此项银七钱二分；彩黄二两，此项银二分二厘；大卤二两，此项银一分八厘七毫五丝；头等灯草花一对，此项银一两五钱。

梵经场众喇嘛诵经不断，用高香三十把，此项银三钱；彩黄三两，此项银三分三厘；大卤三两，此项银二分八厘一毫二丝五忽；白唵叭香一两八钱，此项银六分七厘五毫；黑唵叭香一两八钱，此项银一钱一厘二毫五丝。

神武门内西旁门面房众喇嘛诵经不断，用白唵叭香一斤十一两，此一斤以六钱计，银一两一分二厘五毫；黑唵叭香一斤十一两，此一斤以九钱计，银一两五钱一分八厘七毫五丝；高香一百二十把，此项银一两二钱；大卤十两，此项银九分三厘七毫五丝；彩黄二两，此项银二分二厘。

广慈寺众喇嘛诵经十日，神武门内西旁门面房众喇嘛诵经四日，用白唵叭香六两八钱，此项银二钱五分五厘；黑唵叭香六两八钱，此项银三钱八分二厘五毫；高香五十八把，此项银五钱

八分；彩黄十两，此项银一钱一分；大卤十两，此项银九分三厘七毫五丝。再，各寺众喇嘛诵经用高香二十五把，此项银二钱五分；徽州墨一斤八两，此一斤以七钱计，银一两五分。

准强古中等来文，养心殿用牛金叶四两，此项银四钱；硼砂十一两，此项银二钱六厘二毫五丝。栀子一斤，此项银四分八厘；香丸子二斤，此项银六分；玛瑙浆（音译）一斤，此项银一两；紫胶（音译）一斤，此项银七分；表朱（音译）银朱五钱，此项银三分二厘一毫八丝七忽五微；朱砂四两，此项银八钱；南梅花青四两，此项银一两二钱七分五厘；成块天大青六两，此项银三两九分三厘七毫五丝；粘生漆四两，此项银二钱五厘；退光漆四两，此项银二钱三分五厘；白碱油六斤，此一斤以一钱三分七厘计，银八钱二分二厘；石脑砂三两，此项银五钱四分；岩脑砂三两，此项银五钱四分；河脑砂三两，此项银四钱二分；丹矾三两，此项银四钱二分；大白露纸四张，此项银八钱；音木建纸十张，此项银五钱；大官青纸三张，此项银一钱八分；金川连纸一百张，此项银二钱；山棉连四纸四百六十张，此一张以九厘七毫计，银四两四钱六分二厘；蓝连四纸六张，此一张以一分五厘计，银九分；清水连四纸二百张，此一张以九厘五毫计，银一两九钱；通天笔二，此项银一钱；小红袍笔三，此项银四分五厘；排笔三，此项银九钱。

准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩等来文，奉旨：著制做。钦此。制做及收藏项目用徽州墨十斤，此项银七两；雄黄一斤，此项银六钱八分；潮脑四十八斤，此一斤以四钱三分计，银二十两六钱四分。

准总管太监斋林等来文，御书房用干笔一百二十，此一支以二分五厘计，银三两；潮脑十二斤，此一斤以四钱三分计，银五两一钱六分；学清文小太监用水笔二十，此项银二钱。

懋勤殿用小红袍笔二十五，此一支以一分五厘计，银三钱七分五厘。

本房用大红袍笔十五，此项银三钱；银朱墨二块，此项银五钱。

准营造司来文，奉旨：著彩绘。钦此。彩绘、油、漆、糊佛象及长春宫内室、照碑（音译）、天花（音译）、隔板、窗香炕（音译）、围墙、屏风（音译）、壶座（音译），景阳宫内室、碧纱橱、西斋所（音译），祺祥宫内大殿之天花、照碑、隔扇、拨缝、窗子，毓庆宫内室、天棚、洋漆柜、滴瓶（音译）、洁处天棚，中正殿用之香筒（音译），养心殿用之装图书匣子，景山万福阁之围屏，畅春园用之缸架、雀笼，瑞景轩之群间（音译）、窗子，武仪斋平台（音译），内膳房用之膳盒，惠池花园栽花之水桶，药房用之水桶，武备院之蒙古包竹帘子、门、射箭用发子、鼓等项以及补修瀛台内各处用桐油三千九百十八斤十五两，此一斤以七分计，银二百七十四两三钱二分五厘六毫二丝五忽；成块天大青一斤八两，此一斤以八两二钱五分计，银十二两三钱七分五厘；南梅花青十二两，此项银三两八钱二分五厘；赭石十二两，此项银一钱二分；雄黄十二两，此项银五钱一分；砣绳一百零二斤七两，此一斤以一钱计，银十两二钱四分三厘七毫五丝；大古香墨六两二钱五分，此项银二钱五分。干大卤一百三十五斤，此一斤以二钱一分五厘计，银二十九两二分五厘；紫胶二斤八两，此一斤以七分计，银一钱七分五厘；土子三百七十二斤十两，此一斤以二厘计，银七钱四分五厘二毫五丝；大卤三十五斤十四两，此一斤以一钱五分计，银五两三钱八分一厘二毫五丝；贴飞金油四十六斤五两，此一斤以一钱计，银四两六钱三分一厘二毫五丝；广靛花五十六斤八两，此一斤以五钱八分计，银三十二两七钱七分；彩黄二十三斤，此一斤以一钱七分六厘计，银四两四分八厘；二卤一斤，此项银一钱三分五厘；松花石卤六斤十两，此一斤以六钱四分计，银四两二钱四分；白碱油六十一斤，此一斤以一钱三分七厘计，银八两三钱五分七厘；潮脑八两，此项银二钱一分五厘；石黄八两，此项银八分；粘

生漆三十六斤十四两，此一斤以九钱八分九厘计，银三十六两四钱六分九厘三毫七丝五忽；龙爪漆三斤十五两，此一斤以四钱六分计，银一两八钱一分一厘二毫五丝；退光漆七斤九两，此一斤以九钱四分计，银七两一钱八厘七毫五丝；金漆六斤七两，此一斤以四钱八分计，银三两九分；梅花青二斤五两，此一斤以四两五钱计，银十两四钱六厘二毫五丝；卤二斤，此项银四分；吉花水八两，此项银一钱；沥青（音译）二十三斤，此一斤以四分计，银九钱二分；土黄五十斤，此一斤以三分五厘计，银一两七钱五分；青粉五斤四两，此一斤以一分计，银五分二厘五毫；玉字锦八百张，此一张以二厘五毫计，银二两；黄裱纸二十张，此项银一钱；黄榜纸一百二十张，此项银二两四钱；蓝连四纸三十八张，此一张以一分五厘计，银五钱七分；白方福地蓝纸一千六百九十张，此一张以一厘五毫计，银二两五钱三分五厘；连七纸一千七百六十张，此项银一两七钱六分；白京文纸二十四张，此项银四分八厘；官青纸二十四张，此项银四钱八分；金纸二千三百张，此一张以三厘计，银六两九钱。

准御刻书处总管郎中尚之杰来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用皮制纸（音译）三张，此项银六钱；白裱纸一万张，此一张以二厘七毫计，银二十七两；山棉连四纸二千一百张，此一张以九厘七毫计，银二十两三钱七分；粉连四纸二千一百张，此一张以八厘计，银十六两八钱；表朱银朱一斤，此项银一两三分。

准药房来文，画入宫之锭子（音译）及放穗子时用南梅花青四两，此项银一两二钱七分五厘；松花石卤四两，此项银一钱六分；各色紧锁线六斤八两，此一斤以二两二钱计，银十四两三钱。再，包朱砂、雄黄用黄、红榜纸二十张，此项银四钱。

准灯盏监造处员外郎拉萨哩来文，修补各种灯盏用梅花青二斤，此项银九两；见珠琉璃五斤，此项银四两；米珠（音译）琉璃五斤，此项银一两五钱；大卤四斤，此项银六钱；贴飞金油五斤、

此项银五钱。

准查罕喇嘛呼图克图来文，画佛用徽州墨四两，此项银一钱七分五厘；针一百，此项银五分；老君香（音译）三把，此项银六分；高香一把，此项银一分。

准奉宸苑来文，修惠池花园盆景用桐油四斤，此项银二钱八分。

准监刷佛像处员处郎玛哈达来文，刷佛像做擦擦（音译）用彩黄四十斤，此一斤以一钱七分六厘计，银七两四分；大卤五十斤，此一斤以一钱五分计，银七两五钱。

准畅春园算档处员外郎查林布等来文，算档用水笔十支，此项银一钱。

准茶房来文，茶房用卤二十三斤，此一斤以二分计，银四钱六分。

准书房首领常书来文，奉旨：著修书。钦此。修书用徽州墨六两，此项银二钱六分二厘五毫；大红袍笔一百支，此项银二两；白吉一两，此项银六厘二毫五丝。

准掌仪司来文，以皇上幸天津礼祭祀奉先殿用千章一束，此项银一钱八分。

准饭房来文，内膳房用卤八斤，此项银一钱六分；红京文纸五张，此项银一分。

准武备院来文，制做靴子香揸头用葛香（音译）一斤，此项银三两二钱；再，织马扯手用黄色及金黄色紧锁线十五斤，此一斤以二两二钱计，银三十三两。

员外郎李文贵前来告称，奉旨：著制做。钦此。制做项目用火硝五斤，此一斤以四分五厘计，银二钱二分五厘；矾五斤，此项银一钱；卤五斤，此项银一钱。

内管领费扬古前来告称，糊饰瀛台内丰泽园之房墙、墀墙用白方福地蓝纸一千九百七十张，此一张以一厘五毫计，银二两九

钱五分五厘。

内管领索柱前来告称，糊饰乾清宫内暖阁窗户用山棉连四纸六十张，此一张以九厘七毫计，银五钱八分二厘。

副内管领刘柱前来告称，糊饰胡希布之房用白方福地篮纸五百四十张，此一张以一厘五毫计，银八钱一分；官青纸四十二张，此一张以二分计，银八钱四分；京文纸四十二张，此一张以二厘计，银八分四厘；蓝连四纸五张，此一张以一分五厘计，银七分五厘；曲红纸五张，此项银二钱五分；二白福地蓝纸二百二十张，此项银二钱二分。

唐古特文副教官兼郎中巴托赖用水笔二支，此项银二分。

批本笔帖式村柱用大红袍笔七支，此项银一钱四分；徽州墨一块，此项银三分。

毓庆宫饭、茶房用卤八斤，此项银一钱六分。

多罗直郡王之茶房用卤三斤十二两，此一斤以二分计，银七分五厘。

多罗诚郡王之茶房用卤三斤十二两，此一斤以二分计，银七分五厘。

四贝勒茶房用卤三斤十二两，此一斤以二分计，银七分五厘。

五贝勒茶房用卤三斤十二两，此一斤以二分计，银七分五厘。

熟梅金银器用火硝十斤，此项银四钱五分；卤八斤，此项银一钱六分；矾八斤，此项银一钱六分。焊铜钮、镀金、洗镜、铸锡时用松香十三斤，此一斤以三分计，银三钱九分；硼砂二两，此项银三分七厘五毫；水银十五两五钱，此项银六钱五分八厘七毫五丝。

收藏唱模脸（音译）之皮切模子等项用潮脑四斤，此一斤以四钱三分计，银一两七钱二分。弹抹（音译）西斋所花脸罩（音

译）用松花石卤五两，此项银二钱；徽州墨二两，此项银八分七厘五毫；广靛花十两，此项银三钱六分二厘五毫；吉花水六两，此项银七分五厘；梅花青五两，此项银一两四钱六厘二毫五丝。再，奉先殿奏乐太监所戴凉帽、暖帽上钉南皮（音译）缨子一百十七斤十五两，此一斤以一两七钱计，银二百两四钱九分三厘七毫五丝。

熟白灰鼠皮三百二十、青灰鼠皮一千五百、狐狸皮三百八十二、水獭皮八十三、江獭皮六十二、獭儿皮六十七、细羊皮二千、猞猁狲皮十、貂皮一，用过皮硝四百六十八斤六两，此一斤以一分四厘计，银六两五钱五分七厘二毫五丝；皂角十一斤六两，此一斤以八分计，银九钱一分。染黄布二百四十、染金黄旧绒绳一百七十八、绒四百五十斤，染大红纺丝三度，染元青布一百二十，熟生绢二百、生丝六百斤，熟、染此等项目用过矾三十斤，此项银六钱；香丸子一百五十斤，此一斤以三分计，银四两五钱；卤四百十八斤二两，此一斤以二分计，银八两三钱六分二厘五毫；黄卢木一千九百七十一斤八两，此一斤以二分五厘计，银四十九两二钱八分七厘五毫。

制做养心殿之花用吉花水一斤，此项银二钱；蟠桃叶（音译）十张，此项银一两；石卤八两，此项银三钱；广靛花一斤，此项银五钱八分；梅花青二两，此项银五钱六分二厘五毫；京文纸五十张，此项银一钱。

织皇上、皇太子、众阿哥凉帽用藤子九斤四两，此一斤以六钱计，银五两五钱五分。

掌仪司奏乐太监戴玉草凉帽二百二十二，此一顶以五钱七分计，银一百二十六两五钱四分。

给景山九间房学艺太监宋金朝等二十八人牛尾缨藤凉帽二十八，此一顶以九钱八分计，银二十七两四钱四分。

给南府学艺太监张寿新、李国永牛尾缨藤凉帽二，此一顶以

九钱八分计，银一两九钱六分；祖青翠蓝布靴二双，此一双以九钱计，银一两八钱。

给学习常在手之鲁道绒缨玉草凉帽一，此项银一两二钱。

给南府学艺太监朱子明等三十一人绒缨玉草凉帽三十一，此一顶以一两二钱计，银三十七两二钱；祖青翠蓝布靴三十一双，此一双以九钱计，银二十七两九钱。

给读书秀才苏观等十三人绒缨玉草凉帽十三，此一顶以一两二钱计，银十五两六钱。

准武备院来文，给郡王之山羊皮一百，做绿斜皮之山羊皮四十，此一张以二钱计，银二十八两。

给畅春园太监、和尚等做道袍用春布（音译）三，此项银一两八钱。

总计银一千二百七十五两五钱二分二厘九毫三丝七忽五微。

以上二处总计银五千三百六十两九钱六分二厘四毫九丝四忽。等因，康熙三十七年六月初三日郎中尚之杰、宝柱、塔金泰交批本笔帖式村柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第62件。

35. 尚之杰等为送给九阿哥福晋等貂皮等物的本

康熙三十七年六月初三日

四月初六日，以初定礼，给九阿哥福晋送去比外套用里子貂皮略贵之里子貂皮七十、袍子用里子貂皮七十、被子用里子貂皮一百六十八、褥子用里子貂皮一百十七、披领用镶边染水獭皮七、做帽子用染貂皮三；送给福晋之母袍子用里子貂皮七十、披

领用镶边染水獭皮六。以上总计貂皮四百九十五、染貂皮三、染水獭皮十三。等因，康熙三十七年六月初三日郎中尚之杰、塔金泰交批本笔帖式村柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第64件。

36. 广储司银库皮库为送去宝石、珍珠、貂皮等物的题本

康熙三十九年二月二十五日

广储司银库、皮库谨题，为奏闻事。

十二月初六日，准内造办处主事张常柱来文，奉旨：著制做。钦此。制做之项两份，送去所用破碎小宝石二两四钱、小珍珠八钱。当日，顾太监以大内需用，带去里子貂皮十二。

初十日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。送去烧滑石（音译）用石膏（音译）四百八十两。

二十日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。送去钉佛龛套用珊瑚金银花一、两数三分。

二十一日，总管太监斋林等奏准，给兆祥所小公主带去所用琥珀耳坠二、玉兽二。

二十三日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。送去碧玉筒（音译）用珊瑚圆子一，两数三分。

二十七日，准强古中等来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目送去需用石膏三十二两。为此谨具奏闻。等因，康熙三十九年二月二十五日郎中塔金泰交奏事主事村柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第68件。

37. 尚之杰等为奏闻支给制做鳌山灯匠役等租钱的本

康熙四十一年三月十三日

正月初三日，准营造司来文具呈：准监制鳌山灯处之郎中陶格等来文，奉旨：著制做。钦此。于畅春园制做鳌山灯雇用民人堆山匠役夏彪等四人，自十二月十四日至二十日，出工二十，此一工支给租钱以一百三十计，带去宝泉钱二吊六百。

初五日，准内管领秦六前来告称，本月初七日以四公主生子九天之礼，解送需用之柳桃一千，雇人用宝泉钱三吊。

十二日，准内管领秦六前来告称，畅春园坐班饭妇二十九、茶妇二十五、果妇三十三、小黄米饽饽妇六、麦面饽饽妇六、牲妇十，共一百零九名，自正月初三日至十二日共十天，以每人每日给盘缠钱各五十计，带去宝泉钱五十四吊五百。

十六日，准监督道场郎中萨其库等来文，带去诵黄经用宝泉钱十三吊。

二十二日，准内管领七格等前来告称，畅春园坐班饭妇二十九、茶妇二十五、果妇三十三、麦面饽饽妇六、小黄米饽饽妇六、牲妇十，共一百零九名，自正月十三日至二十二日共十天，以每人每日给盘缠钱各五十计，带去宝泉钱五十四吊五百。

以上总计宝泉钱一百二十七吊六百。等因，康熙四十一年三月十三日郎中尚之杰、塔金泰，员外郎安泰交奏事主事村柱、奏事来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第74件。

38. 塔金泰等为奏闻送石膏修匾的题本

康熙四十一年九月初三日

广储司银库谨题，为奏闻事。

七月初六日准强古中来文，奉旨：著制做。钦此。送去制做玉璧石匾（音译）所需石膏一百二十斤。为此谨具奏闻。等因，康熙四十一年九月初三日郎中塔金泰、员外郎安泰交奏事主事村柱、奏事来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第75件。

39. 安泰等为奏闻奉旨装饰、制做素珠、宝石、眼镜等用过物品的题本

康熙四十二年三月二十八日

广储司银库谨题，为奏闻事。

正月初五日准兆常等来文，奉旨：著制做。钦此。玻璃珠（音译）十二，制做配用之珊瑚坠角宝盖六，用过珊瑚六分。

二十二日准兆常等来文，奉旨：著装饰。钦此。装饰玉凤石（音译）素珠一、菩提素珠一，用小珍珠五，两数六分四厘；珊瑚圆子八，两数一两五钱三分。制做一钱三分之蓝宝石一、一钱之蓝宝石一、绿松石记念子三十、翠生石（音译）佛嘴二、碧雅喜（音译）坠角六、珊瑚豆四；用过绿松石七钱三分、碧雅喜三钱、珊瑚四分、翠生石五分。

二十九日准兆常等来文，奉旨：著制做。钦此。送去制做眼

镜用长二尺八寸、宽三寸之玻璃一块，长二尺七寸三分、宽三寸七分之玻璃一块，长二尺一寸八分、宽三寸之玻璃一块，长二尺一寸五分、宽三寸之玻璃一块，长二尺五分、宽三寸四分之玻璃一块。为此谨具奏闻。等因，康熙四十二年三月二十八日正月月本员外郎安泰交治仪正村柱、监翎来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第76件。

40. 安泰等为奏闻支给装饰鳌山灯雇用匠役等租钱的本

康熙四十二年三月二十八日

十一月初九日，准营造司呈报内务府总管后来文，奉旨：著修饰。钦此。修饰鳌山灯需民人堆山匠役夏彪等七人，自十月十四日至十一月初二日出工一百二十，此一工支给租钱以一百三十计，钱十五吊六百。再，雇用民人南木匠古玉等二人，自十月十四日至十一月初二日共出工三十，此一工支给租钱以一百七十计，银五吊一百，共带去宝泉钱二十吊七百。

二十七日，据内管领石六前来告称，畅春园坐班之饭妇二十九、茶妇二十五、果妇三十二、牲妇十、麦面饽饽妇六、小黄米饽饽妇六，共有妇一百零八名。自本月十八日至二十七日，其坐班十日之妇八十六名，一日一人给盘缠钱以五十计，给钱四十三吊；坐班八日之妇二十二名，一日一人给盘缠钱以五十计，给钱八吊八百；共带去钱五十一吊八百。

总计宝泉钱七十二吊五百。等因，康熙四十二年三月二十八日去年十一月月本员外郎安泰交治仪正村柱、蓝翎来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第77件。

41. 乌尔呼岱等为奏闻支给匠役饭钱的本

康熙四十三年十二月二十六日

十月初一日，奉总管内务府札饬：准扎萨克大喇嘛墨尔根绰尔济来文，奉旨：著制做。钦此。制做包裹班扎喇克查经（音译）之带子用编织匠四、带子匠四，自九月十二日至十月初一日出工一百六十，此一工支给饭钱以七十计，带去宝泉钱十一吊二百。

十四日，奉总管内务府札饬，准扎萨克大喇嘛墨尔根绰尔济来文，奉旨：著制做。钦此。制做包裹班扎喇克查经之带子用编织匠四、带子匠四，自十月初二日至十一日出工八十，此一工支给饭钱以七十计，带去宝泉钱五吊六百。

二十六日，准奉宸苑来文，修补静明园之房、山时领取二格等木匠二，出工六十，赵祥子等瓦匠四，出工一百零五，石匠周四出工十五，莫尔浑等苫子匠（音译）二，出工十六。共出工一百九十六，此一工支给饭钱以六十计，带去宝泉钱十一吊七百六十。

二十七日，奉总管内务府札饬，准扎萨克大喇嘛墨尔根绰尔济来文，奉旨；著制做。钦此。制做包裹班扎喇克查经之带子用编织匠四、带子匠四，自十月十二日至二十一日出工八十，此一工支给饭钱以七十计，带去宝泉钱五吊六百。

当日，准奉宸苑来文，修补新花园内各处宫殿房屋，领取颇雅图等木匠三名，出工十四，陈三等瓦匠两名，出工二十，共出工三十四。此一工支给饭钱以六十计，带去宝泉钱二吊四十。

总计宝泉钱三十六吊二百。等因具折，康熙四十三年十二月二十六日员外郎乌尔呼岱交奏事治仪正村柱、蓝翎来宝具奏。奉

旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第81件。

42. 乌尔呼岱等为宫廷用项开支银两的本

康熙四十三年十二月二十六日

十月初一日，库中预备盘结红铜之二等钮子一百、洁光四等钮子二百、六等钮子二百，焊其接合处用四六焊药五钱五分，用过银三钱三分。

初二日，准都虞司奏准来文，捕鹰人赵永齐于滦州海边之码头（音译）捕得海青一只送来，带去赏银十两。

初六日，准兆常来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目送去所需四六焊药二两，此项银一两二钱。

初七日，准都虞司奏准来文，捕鹰人牛灿于延庆州所属龙门山捕得白鹰一只送来，带去赏银十两。

当日，准兆常来文，奉旨：著制做。钦此。焊红铜斗二，配四六焊药二两，用过银一两二钱。

十二日，以孟冬礼，为皇上、皇太子各叩首银五十两。

当日，总管太监斋林等奏准前来告称，制做兆祥所小公主周岁玩耍用小盒一个，用过银十两。

十四日，九月二十九日兆常来文，奉旨：著制做。钦此。制做大药葫芦嘴三个，用过银一两七钱七分。

十五日，准兆常来文，奉旨：著制做。钦此。焊红铜寿绢柱头（音译）十二对、香磨厨（音译）三、炉盖一，配四六焊药一两二钱，用过银七钱二分。

十六日，准都虞司奏准来文，捕鹰人刘青柱于滦州所属海边

都里坨(音译)捕得海青一只送来,带去赏银十两。

十七日,准太监李耀来文,奉旨:著制做。钦此。焊自鸣钟等项送去配焊药银一两。

十八日,准上驷院奏准来文,此次避暑,马、驼用谷草一万五百九十五捆。其中以七厘银买得之草五百八十六捆、以六厘银买得之草四千九百四十七捆、以五厘银买得之草五千六十二捆,共带去银五十九两九分四厘。

二十日,制做库中预备之二等钮子八百五十、三等钮子六百八十、四等钮子四百,用过银五十两。

二十一日,准太医院掌印左院判孙之定等奏准来文,今年五月初六日起至七月二十三日,医治病人四万二千一百七十四名,买厚朴等药一百零三种,重一千七百零七斤五两二钱八分,共用过银八百二十三两六钱三分九厘一毫,业已带去。

二十二日,准兆常来文,奉旨:著制做。钦此。焊眼镜铜边十,配四六焊药一钱,用过银六分。

当日,库中预备红铜拴鹰铜丝五十、带圈五十,拴鹞子铜丝五十、带圈五十,焊其接合处配四六焊药二钱,用过银一钱二分。

当日,准掌仪司奏准来文,皇上幸口外避暑时,盛装所带果子需车二,自今年六月初六日始至九月二十六日止一百一十日,此一车一日租银以七钱二分计,共带去银一百五十八两四钱。

二十五日,准武备院奏准来文,自七月初一日始至九月三十日止,此三个月内,买得牛筋、马的红白黑鬃尾毛、羊肠、弓弦、牦牛之红白黑鬃尾毛、诸申牛角尖等物需银十两四钱四厘,其中坐扣银二两八分八毫,现带去银八两三钱二分三厘二毫。

二十八日,准营造司呈报内务府总管后来文,自今年四月至六月买得杂项物品需银六百零六两五钱一分五厘,若每百两减少十五两,则除去节省之银九十两九钱七分七厘二毫五丝,再带去银五百一十五两五钱三分七厘七毫五丝。

二十九日，今年五月二十六日太监李耀来文，奉旨：著制做。钦此。制做拴钟表（音译）所用绳子一百条，用过银六两六钱四分。

当日，此次皇上避暑，用三车拉运广储司器具等项，自六月初六日至八月十三日共六十六日，此一车一日租银以七钱二分计，银一百四十二两五钱六分；用一车拉运牛皮，自六月初六日至九月二十六日一百零九日，此一车一日租银以七钱二分计，银七十八两四钱八分；用一车拉运索伦貂皮送来京城，自七月初四日至十二日共九日，此一车一日租银以七钱二分计，银六两四钱八分。总计带去银二百二十七两五钱二分。

当日，此次皇上前去避暑，盛装广储司带去木兰围场颁赏用缎匹、衣服、布匹、弓、撒袋、靴子、腰刀等项之车四，自七月二十日至九月二十六日共六十五日，此一车一日租银以七钱二分计，银一百八十七两二钱。除去装赏汤山营缎匹之一车十日银七两二钱，带去银一百八十两。

以上总计银二千一百六十七两五钱五分四厘五丝。

自十月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

钦安殿用金面码子二份，此项银五分；千章一束，此项银一钱六分；纸钱二把，此项银一钱四分；长香十五把，此项银三钱；高香九十把，此项银九钱。

奉先殿初一、十五祭祀用千章二束，此项银三钱二分。

天穹宝殿用瑞毛头香三十包，此项银三两。

英华殿用黑唵叭香四两，此项银一钱二分五厘。

景山兴庆阁用高香十把，此项银一钱。

漏刻房用漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

静明园内赏花园、古华岩、吕祖洞用高香八十七把，此项银八钱七分。

畅春园内永宁寺用白唵叭香一斤二两，此一斤以三钱计，银

三钱三分七厘五毫；黑唵叭香一斤二两，此一斤以五钱计，银五钱六分二厘五毫。

宁寿宫用伯元茶一斤，此项银六钱；膳房用肉二斤，此项银五分；众喇嘛诵经用高香二把，此项银二分；白唵叭香四钱，此项银七厘五毫；黑唵叭香四钱，此项银一分二厘五毫。

慈宁宫佛堂用好高香二百把，此项银四两；白唵叭香三两二钱，此项银六分；黑唵叭香三两二钱，此项银一钱；众喇嘛诵经用高香五把，此项银五分；白唵叭香一两二钱，此项银二分二厘五毫；黑唵叭香一两二钱，此项银三分七厘五毫。

中正殿用好高香九十把，此项银一两八钱；白唵叭香一斤二两，此一斤以三钱计，银三钱三分七厘五毫；黑唵叭香一斤二两，此一斤以五钱计，银五钱六分二厘五毫；众喇嘛诵经用高香一百三十把，此项银一两三钱一分；白唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以三钱计，银五钱四分；黑唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以五钱计，银九钱；白粗棉线一两，此项银一分四厘三毫七丝五忽。

广慈寺众喇嘛诵经用高香四十三把，此项银四钱三分；黑唵叭香五两，此项银一钱五分六厘二毫五丝；白唵叭香五两，此项银九分三厘七毫五丝；白粗棉线三两，此项银四分三厘一毫二丝五忽。

大西天众喇嘛不断诵经，用高香五十八把，此项银五钱八分；白唵叭香九两，此项银一钱六分八厘七毫五丝；黑唵叭香九两，此项银二钱八分一厘二毫五丝；梵经场众喇嘛不断颂经，用高香二十九把，此项银二钱九分；白唵叭香一两八钱，此项银三分三厘七毫五丝；黑唵叭香一两八钱，此项银五分六厘二毫五丝。

南苑新修庙佛前用高香二百把，此项银二两；众喇嘛诵经用高香九把，此项银九分；白唵叭香一两八钱，此项银三分三厘七毫五丝；黑唵叭香一两八钱，此项银五分六厘二毫五丝；白粗棉

线二两，此项银二分八厘七毫五丝。

准兆常来文，养心殿用棉连四纸十张，此项银七分；山棉连四纸九百一十张，此一张以九厘计，银八两一钱九分；粉连四纸四百七十三张，此一张以六厘五毫计，银三两七分四厘五毫；夹皮连四纸七十张，此一张以九厘五毫计，银六钱六分五厘；油过之小纸三百张，此一张以二厘五毫计，银七钱五分；香丸子五斤八两，此一斤以三分二厘计，银一钱七分六厘；夹宋笺纸十张，此项银五钱；清水连四纸六十张，此项银四钱二分。

准御刻书处郎中尚之杰来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用太史连纸六十张，此项银六分。

准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用红羊皮金二张，此项银二钱；牛金叶八两，此项银八钱；软药四两，此项银二钱五分；夹皮连四纸一百张，此项银九钱五分；大红袍笔六十，此项银一两二钱；白豆珠琉璃（音译）二两，此项银六分二厘五毫；画笔五，此项银二分五厘。

准总管太监斋林等来文，懋勤殿领取皇太子用金不换笔五，此项银二钱；九阿哥、十阿哥、十二阿哥、十三阿哥、十四阿哥、平郡王、扬萨阿阿哥用小红袍笔三十五，此一支以一分五厘计，银五钱二分五厘；本房用大红袍笔三十，此项银六钱；学清文小太监用水笔十，此项银一钱。

准营造司来文，裱糊及制做盛帽盒子、景阳宫房屋、咸安宫房屋、兆祥所房屋、寿皇殿暖阁、南府佛堂、奉先殿朝灯、路灯、满堂红灯及上驷院小折子、斋匣、围屏、表匣等项，用木红纸（音译）三十张，此一张以一分五厘计，银四钱五分；裱料纸（音译）八千八百张，此一张以二厘计，银十七两六钱；官青纸六百三十八张，此一张以一分五厘计，银九两五钱七分；各色金纸一千五百五十二张，此一张以二厘计，银三两一钱四厘；黄、红榜纸六十六张，此一张以一分八厘计，银一两一钱八分八厘；白方福地蓝纸九千

零七十张，此一张以一厘二毫计，银十两八钱八分四厘；二白福地蓝纸二千四百五十张，此项银二两四钱五分；黑福地蓝纸一百张，此项银六分；京文纸五百张，此一张以二厘五毫计，银一两二钱五分；竹料连四纸二千二百五十二张，此一张以六厘五毫计，银十四两六钱三分八厘；曲红纸十八张，此项银七钱二分；绿笺纸十八张，此项银七钱二分。再，修养心殿柱头用紫檀木十一斤，此一斤以一钱五分计，银一两六钱五分。

准武备院来文，织做靴鞋底、沿儿、绦子、马辔头、后鞦、毛绳马扯手、马肚带、马吊肚等项，用白细棉线二斤二两八钱，此一斤以二钱八分计，银六钱九厘；白粗棉线五斤十三两五钱，此一斤以二钱三分计，银一两三钱四分四厘六丝二忽五微；黄、金黄、蓝棉线四十二斤十四两，此一斤以三钱三分计，银十四两一钱四分八厘七毫五丝；红羊皮金五张，此项银五钱。

准奉宸苑来文，关德殿之经房备用安息香（音译）五十根，此项银二分五厘；南厅用安息香二百根，此项银一钱。再，糊饰畅春园内各处之棚、窗、隔扇等项，用大竹料连四纸二千五百张，此一张以八厘计，银二十两；各种大金纸七千八百五十张，此一张以四厘计，银三十一两四钱；蓝连四纸五十张，此一张以九厘计，银四钱五分；白方福地蓝纸三千三百张，此一张以一厘二毫计，银三两九钱六分；山西呈文纸三千张，此一张以五厘计，银十五两；花笺纸三百张，此一张以四分计，银十二两。静明园用水笔十五，此项银一钱五分。

准掌仪司来文，以秋季经筵礼、皇上巡视永定河礼及回宫礼告祭奉先殿，用千章三束，此项银四钱八分。

准内造办处员外郎赫西赫恩来文，奉旨：著制做。钦此。制做项目用白裱纸三百张，此项银六钱；山棉连四纸五十张，此项银四钱五分；排笔一，此项银二钱；高香五把，此项银五分；软药八两，此项银五钱。

准玻璃处内管领皂保来文，本造办处用画笔六，此项银三分；水笔九，此项银九分。

准造办处乌林达雅图来文，制做切模子等项用黄棉线一两，此项银二分六毫二丝五忽。

准太监李耀来文，制做自鸣钟用软药四两，此项银二钱五分。

准万善殿道场监诵处主事哈希泰来文，本月二十七日甲午日以礼诵道场用黄毛边纸三十九张，此一张以六厘计，银二钱三分四厘；黄榛纸三十九张，此一张以四厘计，银一钱五分六厘；南红纸二张，此项银五分。

准监修灯盏处郎中尚之杰来文，补修畅春园内各处悬挂之各色料丝（音译）灯盏，用五色料丝七斤十两，此一斤以一两二钱计，银九两一钱五分。

准制做处员外郎王世俊来文，制做切模子等项用各色棉线五两，此项银一钱三厘一毫二丝五忽；白粗棉线八两，此项银一钱一分五厘；红羊皮金二张，此项银二钱。

准管牲房内管领丑子来文，记档子用水笔一百，此项银一两。

准茶房来文，茶房用卤二十四斤，此一斤以二分五厘计，银六钱。

准饭房来文，内膳房用卤八斤，此项银二钱。

总管内务府札饬，万善殿教汉文之葛文用干笔二十四，此项银四钱八分；水笔二十，此项银二钱。

准景山制做处强古中前来告称，奉旨：著制做。钦此。梅炸项目用卤二十斤，此项银五钱；矾十斤，此项银一钱五分；火硝十斤，此项银三钱。

准内管领丑子前来告称，糊饰瀛台丰泽园内房子用白方福地蓝纸三千三百七十张，此一张以一厘二毫计，银四两四分四

厘。

准内管领西达达前来告称，咸安宫众阿哥射箭之厅、瀛台内佳英轩养花房、畅春园内花洞子房，糊饰此等房之棚、墙时用白方福地蓝纸一千二百五十五张，此一张以一厘二毫计，银一两五钱六厘。

准内管领七格、散查哈前来告称，糊饰畅春园内八贝勒花园房之棚、群间时用各色金纸一千二百张，此一张以二厘计，银二两四钱；白方福地蓝纸一千二百张，此一张以一厘二毫计，银一两四钱四分。

准内管领海章前来告称，糊饰制帽房、静明园内新宫内房、瀛台内勤政殿之房、大红桥沐浴之板房等处棚、墙时用竹料连四纸三百七十五张，此一张以六厘五毫计，银二两四钱三分七厘五毫；白方福地蓝纸三千二百九十张，此一张以一厘二毫计，银三两九钱四分八厘；黑福地蓝纸六百张，此一张以六毫计，银三钱六分。

准内管领白静前来告称，糊饰养鸟房之棚、墙时用白方福地蓝纸三百张，此一张以一厘二毫计，银三钱六分。

准内管领皂保前来告称，糊饰切方殿（音译）养狗房、自鸣钟房等处栋、梁、墙时用白方福地蓝纸一千三百四十一张，此一张以一厘二毫计，银一两六钱九厘二毫；二白福地蓝纸一千五百零八张，此一张以一厘计，银一两五钱八厘；各色连四纸九十张，此一张以九厘计，银八钱一分。

准预备打猎各项之雅图等前来告称，织网用黄丝线五斤十二两，此一斤以一两三钱计，银七两四钱七分五厘；黄丝十二斤，此一斤以一两二钱计，银十四两四钱；白粗棉线一斤八两，此一斤以二钱三分计，银三钱四分五厘。

奏事治仪正村柱用大红袍笔五，此项银一钱。

坤宁宫、毓庆宫之膳房用白粗棉线三两，此项银四分三厘一

毫二丝五忽。

毓庆宫茶房用卤六斤，此项银一钱五分。

膳房用卤二斤，此项银五分。

九阿哥、十阿哥、十二阿哥、十三阿哥、十四阿哥之茶房用卤十八斤十二两，此一斤以二分五厘计，银四钱六分八厘七毫五丝。再，膳房举杆大祀用白粗棉线四两，此项银五分七厘五毫。

配制乾清宫内点之细乌卜藏一份，用好高香粉四斤十两，此一斤以二钱计，银九钱二分五厘；白木香三两，此项银一钱二分；黑唵叭香二斤，此项银一两；白唵叭香一斤三两，此一斤以三钱计，银三钱五分六厘二毫五丝；福寿香（音译）四两，此项银八钱；兰花香（音译）四两，此项银八钱；甜香（音译）四两，此项银一两六钱；怡香（音译）四两，此项银一两六钱。

多伦诺尔庙佛前点燃及众喇嘛诵经，一年用高香三百五十四把，此项银三两五钱四分；白唵叭香四斤六两八钱，此一斤以三钱计，银一两三钱二分七厘五毫；黑唵叭香四斤六两八钱，此一斤以五钱计，银二两二钱一分二厘五毫；三等张金花（音译）一对，此项银六钱；白粗棉线二两，此项银二分八厘七毫五丝。

皇上驻跸畅春园，佛前用白唵叭香四两，此项银七分五厘；黑唵叭香四两，此项银一钱二分五厘。

梅炸及制做金银器皿等用卤一斤，此项银二分五厘；火硝一斤，此项银三分；矾一斤，此项银一分五厘；软药一两，此项银六分二厘五毫；云香二两，此项银三分七厘五毫；染元青毡马鞯三十块、染黄毡一块、纺丝十六、尤敦布一百八十、杭细绸十、染南木色杭细绸十、染秋香色尤敦布二十四、杭细绸十、灰色尤敦布三、染土色尤敦布十一、染金黄色绫子二、绒四百五十斤、染米色绫子五、染靠白色纺丝一、熟生丝六百斤，熟、染以上各项用卤二百六十一斤，此一斤以二分五厘计，银六两五钱二分五厘；芡实壳皮一百五十斤，此一斤以三分计，银四两五钱；野茶一百五十

斤，此一斤以一分八厘计，银二两七钱；矾四十九斤四两，此一斤以一分五厘计，银七钱三分八厘七毫五丝；槐子一百二十三斤四两，此一斤以三分五厘计，银四两三钱一分三厘七毫五丝；黄卢木七百二十斤七两，此一斤以二分五厘计，银十八两一分九毫三丝七忽五微；荆叶三十四斤，此一斤以一分五厘计，银五钱一分；香丸子十四斤，此一斤以三分二厘计，银四钱四分八厘；黄柏五斤八两，此项银二钱七分五厘。制做库内玩耍、缝纳、刺绣等项，用白粗棉线十四斤十四两，此一斤以二钱三分计，银三两四钱二分一厘二毫五丝；白细棉线十五斤五两六钱，此一斤以二钱八分计，银四两二钱九分八厘；五色棉线十四斤十三两，此一斤以三钱三分计，银四两八钱八分八厘一毫二丝五忽。

制做阿哥骑坐之鞍座子十三，买得元青花毡毯十三床，此一床以六钱计，银七两八钱。

皇太子染貂皮暖帽四、染水獭皮暖帽一，十二阿哥染貂皮暖帽一，十三阿哥染貂皮暖帽二，十四阿哥染貂皮暖帽一、染水獭皮暖帽一，十五阿哥染貂皮暖帽二、染水獭皮暖帽二，十六阿哥染貂皮暖帽二、染水獭皮暖帽二，制做这些帽子买得染貂皮十二，此一张以五两五钱计，银六十六两；买得染水獭皮六，此一张以六两计，银三十六两。制做李玉等骑坐之鞍座子五，买得元青羊皮五，此一张以一钱五分计，银七钱五分。

给汉文教习申中贵、林洪宣、申景汉骚鼠皮帽三，此一顶以一两五分计，银三两一钱五分。

给学治脓疮之太监张金忠、王金朝骚鼠皮帽二，此一顶以一两五分计，银二两一钱；布靴二双，此一双以六钱计，银一两二钱。

总计银四百四十八两七钱四分九厘七毫。此一百两银以减十五两计，减银六十七两三钱一分二厘四毫五丝五忽，现实用过银三百八十一两四钱三分七厘二毫四丝五忽。

以上两处总计银二千五百四十八两九钱九分一厘二毫九丝五忽。等因缮折，康熙四十三年十二月二十六日员外郎乌尔呼岱交奏事治仪正村柱、蓝翎来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第82件。

43. 尚之杰为奏闻用过珊瑚的题本

康熙四十四年九月二十一日

广储司银库谨题，为奏闻事。

六月初六日，准监督养心殿造办项目之王道华来文，奉旨：著制做。钦此。制做水晶之水盛（音译）上所置珊瑚匙一，送去珊瑚一钱五分。为此谨具奏闻。康熙四十四年九月二十一日缮本，郎中尚之杰交奏事治仪正村柱、蓝翎来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第83件。

44. 广储司银库为奏闻养心殿等造办项目所需物品的题本

康熙四十五年三月二十七日

广储司银库谨题，为奏闻事。

二月初一日，去年十一月十日，准监督养心殿造办项目之王道华来文，奉旨：著制做。钦此。金勒丝灯炉花一对，其上用过穿起来之小珍珠一分三厘、小红宝石三分。

初七日，准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩来文，奉

旨：著制做。钦此。养心殿制做之金勒丝簪子十对，其上应镶放金箔雀二、荷花叶四、水盆花八、蝴蝶六、瓜四、蝈蝈儿二、珊瑚花八、梅花十二、荷花四、小海螺二。制做青金石瓶子十个，需用青金石圆子儿一，两数一钱五分；珊瑚圆子儿二，两数四钱；金箔二两四钱五分；珊瑚九钱二分；螺蛳三钱，业已带去。

二十五日，准监督养心殿造办项目之兆常来文，奉旨：著修饰。钦此。制做素珠上用金刚石云子一，需水晶两块，两数五钱，业已送去。

当日，准监督养心殿造办项目之兆常来文，奉旨：著制做。钦此。瓷塔内玉佛一，其上镶配时需小珍珠一厘、珊瑚一厘、绿松子石五分，业已送去。为此谨具奏闻。

文尾批语：康熙四十五年三月二十七日郎中尚之杰、海章交奏事傻子、来保具奏。四月初一日奉旨：知道了。钦此。

原件满文，营造类第3件。

45. 鄂托拜等为支给宫内作工匠役饭钱的本

康熙四十五年十月十一日

六月初二日，准总管内廷匠役处员外郎萨木保等呈报内务府总管后来文：准监督养心殿造办项目之王道华来文内开，制做砚匣招得南木匠邓连方，自四月十一日至五月十七日出工三十三，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱二吊三百一十。

当日，准总管内廷匠役处员外郎萨木保等呈报内务府总管后来文，准监督养心殿造办项目之王道华来文内开，制做春结子（音译）二、转轮藏（音译）套、贴丝琴（音译）套、高丽木桌、围屏二扇，招得南木匠毕尔康等八人，自四月十五日至五月十八日出工

一百五十四，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱十吊七百八十。

当日，准总管内廷匠役处员外郎萨木保等呈报内务府总管后来文，准监督养心殿造办项目之王道华来文内开，制做转轮藏套漆漆纯绳（音译）一对、砚匣三、痰盒（音译）一对，招得漆匠冯云、鲁玉，自四月初二日至五月十五日出工五十四，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱三吊七百八十。

当日，准总管内廷匠役处员外郎萨木保等呈报内务府总管后来文，准监督养心殿造办项目之王道华来文内开，画模型招得画匠鲁宾，自四月二十日至五月二十日出工三十，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱二吊一百。

当日，准总管内廷匠役处员外郎萨木保等呈报内务府总管后来文，准监督养心殿造办项目之王道华来文内开，制做砚匣招得南木匠申祥，自四月二十六日至五月二十五日出工三十，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱二吊一百。

总计钱二十一吊七十。等因，康熙四十五年十月十一日，六月月本郎中鄂托拜，员外郎安泰、恰金泰交奏事之傻子、来宝具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第86件。

46. 海章等为奏闻二十阿哥周岁送去玩具事的题本

康熙四十六年十月二十九日

广储司银库谨题，为奏闻事。

七月二十三日，总管太监斋林等奏准前来告称：二十阿哥周岁时送去玩耍之玉兽二、金箔扇坠二。为此谨具奏闻。等因，康

熙四十六年十月二十九日郎中海章、员外郎恰金泰交奏事之傻子、主事双全具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第89件。

47. 恰金泰等为宫廷用项开支银两的本

康熙四十七年十月初六日

七月初一日，总管太监斋林等奏准前来告称：十四阿哥之四女周岁时，制做玩耍之小盒一个，用过银十两。

初二日，准南府学艺处治仪正苏博来文，学艺处食八两钱粮之教习二、食四两五钱之教习十三、食四两之教习一、食四两五钱之学艺人一、食四两之学艺人一、食三两五钱之学艺人二、食三两之学艺人二十八，此等人本月应给钱粮银一百七十八两内，除商人节省之银一百两外，再多带去银七十八两。

当日，制做库中预备之银二等钮子一千八百二十，三等钮子一千九百六十，用过银一百两。

当日，准管理景山学艺人之李深贵前来告称，学艺处食八两钱粮之人三、食四两五钱之人一、食四两之人十二、食三两之人五十、食二两之人二，此等人本月应给钱粮银二百三十两五钱内，除商人节省之银三十二两外，再多带去银一百九十八两五钱。

初三日，制做库中预备之拴鹞子铜丝一百五十、拴鹰脚转轴一百五十，配制焊接其接合处之银四六焊药六钱，用过银三钱六分。

初五日，准总管太监斋林等奏准前来告称，十二阿哥之次子周岁时制做玩耍之小盒一，用过银二两。

初六日，以孟秋礼，为皇上叩首银五十两、为皇太子叩首银五十两。

初十日，制做库备官赏之鹰脚转轴五对，用过银九两四钱。

十六日，准药房奏准来文，药房学医书之小太监四，带去其本月食物折银五两五钱一分四厘。

二十日，制做库备红铜二等洁光钮子一百、五等钮子三百，配制焊接其接合处用银四六焊药四钱五分，用过银二钱七分。

总计银四百九十六两四分四厘。

自七月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

奉先殿初一、十五祭祀用千章二束，此项银三钱。

宁寿宫用伯元茶一斤，此项银六钱。

膳房用卤二斤，此项银四分。

中正殿点的好高香九十把，此项银一两八钱；白唵叭香一斤二两，此一斤以六钱计，银六钱七分五厘；黑唵叭香一斤二两，此一斤以八钱计，银九钱。再，众喇嘛诵经用高香一百三十一把，此项银一两三钱一分；白唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以六钱计，银一两八分；黑唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以八钱计，银一两四钱四分。

漏刻房用漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

准王道华来文，养心殿用灯花纸七十二张，此项银一钱四分四厘；清水连四纸三十三张，此项银二钱三分一厘；南呈文纸四十二张，此项银一钱二分六厘；金纸二十张，此项银二分六厘；曲红纸二张，此项银一钱；山棉连四纸五十九张，此项银四钱七分二厘；粉连四纸六张，此项银三分六厘；松江罗文笺纸（音译）五张，此项银四两；台连纸（音译）一百张，此项银一钱二分；貂毫（音译）笔二，此项银四钱；香丸子五斤，此项银一钱七分五厘。

准内造办处员外郎赫西赫恩来文，奉旨：著绘画。钦此。绘画项目用矾连四纸十张，此项银一钱；西洋画笔一百二十，此项

银三两六钱；羊毫笔八十，此项银四钱八分。

准乌林达杜六来文，修自鸣钟处用古色毛头纸三十张，此项银九分；宋笺纸十张，此项银一两；矾连四纸十张，此项银一钱；棉连四纸二十张，此项银一钱五分；水笔五，此项银五分。

准书房首领常寿等来文，奉旨：著修书。钦此。修书时用大红袍笔一百，此项银二两；台连纸五百张，此项银六钱。

准乾清宫总管太监斋林等来文，御书房用金川连纸一千张，此项银一两；黄头干笔一百五十，此一支以三分计，银四两五钱；白头干笔五十，此项银一两五钱；红头水笔一百，此项银一两；制仿（音译）用清水连四纸二百二十五张，此一张以七厘计，银一两五钱七分五厘。

学清文小太监用水笔三十，此项银三钱。

准营造司来文，制做及裱糊放衣服板、木盘子头、切模子、戏单（音译）、宁寿宫诸女养病之房、小南城之房等，用方白蓝纸（音译）一万五千七百三十三张，此项银十五两七钱三分三厘；二白蓝纸一万五千七百三十三张，此一张以七毫计，银十一两一分三厘一毫；曲红纸十张，此项银五钱；羊皮金三十八张，此一张以一钱二分计，银四两五钱六分；黄毛边纸六张，此项银三分六厘；吹金笺纸一张，此项银一两五钱；山西毛头纸六千零五十九张，此一张以一厘二毫计，银七两二钱七分八毫；裱料纸八百一十七张，此一张以二厘一毫计，银一两七钱一分五厘七毫；秋香色笺纸一张，此项银一钱；金笺纸五张，此项银五钱；金川连纸一百六十张，此项银一钱六分；少红石坠角一百，此项银二钱五分；垫子二百，此项银五钱；五色见珠琉璃五两，此项钱一两；硝子石十块，此项银三两；银瓢子（音译）三两四钱五分，此项银三两七钱九分五厘。

准武备院来文，缝靴子里、缝蒙古包用青棉线七斤，此项银二两八钱；细白棉线五两，此项银一钱二分五厘；粗白棉线二斤

八两，此一斤以二钱七分计，银六钱七分五厘。

准景山监造枪炮处员外郎纳木萨哩来文，行文用台连纸五百张，此项银六钱。

准总管内廷匠役处内管领纳尔布等来文，查匠役处用台连纸五百张，此项银六钱；水笔五十，此项银五钱。

准制做处员外郎马桑阿来文，制做切模子等项用红羊皮金四十三张，此一张以一钱二分计，银五两一钱六分；少红石坠角八百六十，此一个以二厘五毫计，银二两一钱五分；各色见珠琉璃二斤八两，此一斤以三两二钱计，银八两；红棉线窄带子四十丈，此项银四钱；葛香十两，此项银二两；高香粉二斤，此项银二钱；曲红纸三张，此项银一钱五分；金纸十张，此项银一分三厘；矾连四纸五张，此项银五分；山西毛头纸二千四百六十张，此一张以一厘二毫计，银二两九钱五分二厘；染各色二等高丽纸五张，此项银五分。

准鹰头目觉罗法喇来文，织笼养鹰、海青脚绊子用粗白棉线六斤，此项银一两六钱二分。

准饭房来文，内膳房用卤八斤，此项银一钱六分。

毓庆宫茶房用卤九斤，此项银一钱八分；膳房用卤二斤，此项银四分。

九阿哥、十阿哥、十二阿哥、十三阿哥、十四阿哥、十五阿哥及毓庆宫二阿哥之茶房用卤二十六斤四两，此一斤以二分计，银五钱二分五厘。

准监督常保柱前来告称，奉旨：著制做。钦此。制做项目用卤二十斤，此项银四钱；矾二十斤，此项银三钱；火硝二十斤，此项银七钱；台连纸四百张，此项银四钱八分。

总管内务府札饬，于中正殿诵甘珠尔经十五日，用白唵叭香六两，此项银二钱二分五厘；黑唵叭香六两，此项银三钱；高香十五把，此项银一钱五分；粗白棉线一两，此项银一分六厘八毫七

丝五忽。

各宫制做簪子等项用棉冲(音译)十八，此项银七钱二分；炸金用卤五斤，此项银一钱；矾五斤，此项银七分五厘；火硝五斤，此项银一钱七分五厘。

养心殿札饬，令制做。制做簪子用棉冲十，此项银四钱。

制做处制做褥套、福界穗子(音译)用黄羊皮金一张，此项银一钱二分。

库内油饰后被用之山西呈文纸五百张，此一张以四厘五毫计，银二两二钱五分。

将自游牧地取来之细羊皮一万三千零七十二、羊羔皮一千七百八十一，装缸熟制，用皮硝一千八百五十六斤十两，此一斤以四分计，银七十四两二钱六分五厘；皂角五十五斤十两五钱，此一斤以八分计，银四两四钱五分二厘五毫。

皇太后驻跸畅春园，佛前点燃及众喇嘛诵经用白唵叭香十二两八钱，此项银四钱八分；黑唵叭香十二两八钱，此项银六钱四分；、高香十把，此项银一钱；染黄春绸二、杭细绸三、紧锁线三斤、尤敦布一百七十、粗布三百五十，染金黄绒二百二十五斤、线麻绳五十，染大红春绸四、纺丝二，染桃红绫子二十、杭细绸七，染秋香色紧锁线三斤，染松花色春绸五，染酱色纺丝二，毡马鞯八十六，染绿色旧纺丝帘子十，染正紫色紧锁线一斤八两，染青紧锁线三斤、毽毽五、毡马鞯二十，染雅色尤敦布十一、须熟生丝三百斤，熟染以上各项及煮洗旧纺丝帘子三十一，用槐子三百四十八斤，此一斤以四分计，银十三两九钱二分；黄卢木四百五十五斤四两，此一斤以二分五厘计，银十一两三钱八分一厘二毫五丝；五倍子一百三十斤十两，此一斤以六分计，银七两八钱三分七厘五毫；卤二百零一斤十一两，此一斤以二分计，银四两三分三厘七毫五丝；香丸子一千四百二十九斤十两，此一斤以三分五厘计，银五十两三分六厘八毫七丝五忽；矾一百一十斤十四两，

此一斤以一分五厘计，银一两六钱六分三厘一毫二丝五忽；荆叶十二斤，此一斤以一分四厘计，银一钱六分八厘；黄柏十七斤八两，此一斤以六分计，银一两五分；芡实壳皮八十斤，此一斤以四分计，银三两二钱；野茶八十斤，此一斤以二分计，银一两六钱；猪胰子十二，此项银六钱。

库内缝绷用各色棉线四十七斤七两二钱五分，此一斤以四钱计，银十八两九钱八分一厘二毫五丝；粗白棉线二十二斤五两二钱五分，此一斤以二钱七分计，银六两二分八厘五毫九丝三忽七微五显。

准武备院来文，高桌黄凉棚一个放座子及制做所钉云子，用青褡裢一块，此项银八钱；白褡裢口袋九，此一个以一钱计，银九钱。

准王道华来文，制做白石间（音译）用长宽一尺二寸之红多罗呢一块，此项银六钱；长宽一尺二寸之红古绒一块，此项银二钱。织库内备用凉帽十五，用藤子十五斤，此一斤以三钱计，银四两五钱。

准营造司来文，补修永安亭用切模子用洋珠（音译）二百五十，此项银一两二钱五分；玻璃珠子四千八百，此项银四两八钱。

准监督武英殿造办项目之员外郎赫西赫恩等来文，养心殿制做之金勒丝簪子四对及珐琅簪子三对上镶花时用珊瑚十块，两数二两五钱，此项银十二两五钱；黄寿山石三十六块，两数七两二钱，此项银七两二钱；青金鲁妙石（音译）二块，两数六钱，此项银三钱；银母（音译）六块，两数三两，此项银二钱五分。

准奉宸苑郎中明安来文，准郎中佛保来文内开，元建斋（音译）用羊角套头灯二、螺丝灯二、手把灯二，制做时用羊角四十八对，此一对以六分五厘计，银三两一钱二分。

准营造司郎中舒木图来文，准制做盔头处主事萨尔纳来文内开，补修永安亭内用女棚头（音译）等项用人头发三斤四两，此

一斤以八钱计，银二两六钱。

准奉宸苑员外郎巴喜纳来文，南苑旧衙门用羊角套头灯一、手把灯五，制做时用羊角四十对，此一对以六分五厘计，银二两六钱。

准营造司郎中舒木图来文，准制做盔头处主事萨尔纳来文内开，制做永安亭内所用诸色玳（音译）时用玳瑁角一斤，此项银四两；制做羊角片子十二块，用羊角十八对，此一对以六分五厘计，银一两一钱七分；翠雀四，此项银四钱八分。

准监修灯盏处员外郎庆海来文，万寿灯一百二十八，其中年久破烂不可用者十，补制时用羊角三百五十对，此一对以六分五厘计，银二十二两七钱五分。

准营造司郎中舒木图来文，准制做盔头处主事萨尔纳来文内开，永安厅内用鹭鸶翎八份，此项银四钱。

准总管太监斋林来文，各宫送出之金花、簪子及养心殿制做之金花、簪子等项贴翠，用翠雀四十二，此一个以一钱二分计，银五两四分。

总计银三百九十六两七钱一分三厘三毫一丝八忽七微五显。

以上二处总计银八百九十二两七钱五分七厘三毫一丝八忽七微五显。等因，康熙四十七年七月月本，于十月初六日员外郎恰金泰、武勒呼、马桑阿、庆海交治仪正傻子、主事双全具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第90件。

48. 赫奕等为循例支给采捕东珠人等纸张的题本

康熙五十一年正月二十七日

内务府总管降级兼理奉宸苑事务臣赫奕等谨题，为循例支给纸张事。

都虞司案呈：据打牲乌拉总管穆克登等呈称，康熙五十一年采捕东珠之骁骑校三、领催六，采捕东珠壮丁三百六十八，请循例拨给此等人纸张。等语。查得，例载：每岁采捕东珠时每丁给棉连四纸十二张，共支给棉连四纸四千五百二十四张。等因呈讫。

臣等议得，康熙五十一年采捕东珠用棉连四纸四千五百二十四张，拟札饬广储司拨给。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第95件。

49. 赫奕等为奏闻用过及剩余木、铁、钢等项数目的题本

康熙五十一年四月十九日

内务府总管降级兼理奉宸苑事务大臣臣赫奕等谨题，为奏闻用过及剩余木、铁、钢等项数目事。

营造司案呈：康熙四十九年库存浅锅一百五十六，明流子一千零六十八，其盖子一千零七十四，花瓶六，狮子三，香炉十二，钟二，窗楞三，箍子四十三，熟铁圆灯笼一千六百，火盆八，火盆

罩四，糠灯架子六，小锅一百，旧秤二十，生铁二百四十四斤、朝鲜铁一千二百斤，罐子一千零二十八，广东钢三千二百斤十一两一钱，锅撑一百七十八，从西什库取来已经开裂不能使用之长八尺粗八寸以下、长一尺粗二寸以上之屋木（音译）四千七百一十，长六尺粗六寸以下、长四尺粗三寸以上之金丝累木十七，未曾使用；此外，四十九年剩余长七尺粗七寸以下、长二尺粗二寸以上之屋木五百六十，广东锅八，生铁锅四百四十二，日本国钢二千九百三十三斤二两，破裂之广东锅一百五十八。五十年用过广东锅七，日本国钢一千一百斤，生铁锅一，破裂锅三，长三尺粗六寸以下、长二尺粗二寸以上之屋木五十五；剩余长七尺粗七寸以下、长二尺粗二寸以上之屋木五百零五，广东锅一，日本国钢一千八百三十三斤二两，生铁锅四百四十一，破裂广东锅一百五十五。四十九年剩余长一丈四尺粗一尺之松木十七，长一丈之松木墩二百九十二料九分。再，奏准备用由通州买得长一丈四尺粗一尺之松木十五，长一丈二尺粗一尺之松木四十，长一丈之松木墩一千料，长七尺之松木墩一千二百料。五十年用过长一丈四尺粗一尺之松木四，长一丈二尺粗一尺之松木三十二，长一丈之松木敦九百七十三料四分，长七尺之松木墩一千零九十八料六分；剩余长一丈四尺粗一尺之松木二十八，长一丈二尺粗一尺之松木八，长一丈之松木墩三百一十九料五分，长七尺之松木墩一百零一料四分。五十年宫内及各处修造用过地丁钱粮折征石灰二十万七千一百零三斤，包金（音译）土一万四千二百零八斤。众内管领为一年所需摊征荆条筐一千三百四十七，小笤子一百零二。再，扣除黑炭、白灰、煤等项所折银两，剩余银一千零八两七钱二厘八毫七丝五忽，已交广储司。等因呈讫。查得，用过及剩余数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第96件。

50. 全保等为宫廷用项开支银两的本

康熙五十一年十二月二十八日

十月初二日，准景山枪炮修造处员外郎张盛祖来文，焊接鸟枪用大药葫芦铜嘴二、烘药葫芦嘴二、装药管子三，配银四六焊药一钱二分，用过银七分二厘。

初三日，准南府学艺处治仪正苏博等来文，学艺处食八两钱粮之教习一、食四两五钱之教习十、食四两之教习一，食四两五钱之学艺人一，食四两之学艺人一、食三两五钱之学艺人二、食三两之学艺人二十八，本月应发给之钱粮银一百五十六两五钱内，除商人节省之银一百两外，带去加给之银五十六两五钱。

初十日，以孟冬礼，为皇上叩首银一百两。

十一日，准都虞司奏准来文，捕鹰之牛灿捕得海青一，照例带去赏银十两。

十三日，准景山枪炮修造处员外郎张盛祖来文，奉旨：著制做。钦此。制做刀束子三份，送去所需银四六焊药六分，此项银三分六厘。

十四日，准监督养心殿造办项目之兆常等来文，奉旨：著制做。钦此。焊五个火镰包上所钉铜边及小钉五份，配银四六焊药一钱，用过银六分。

当日，准景山管理学艺人之李深贵等来文，学艺处食八两钱粮之教习三、食六两之教习一、食五两之教习四、食四两之教习三十五、食三两之教习二十一，本月支给钱粮银二百五十三两内，除商人节省之银三十二两外，带去加给之银二百二十一两。

当日，准学艺处治仪正苏博等来文，六郎庄（音译）学艺处食

四两钱粮之教习七、食三两之教习四十一，带去本月支给之钱粮银一百五十一两。

十五日，准监督养心殿造办项目之兆常等来文，奉旨：著制做。钦此。焊接乐钟二、时钟一、文钟一、小时钟一，送去银四六焊药九两，此项银五两四钱。

十六日，库中预备鹰、鹞铜脚转轴一百，焊其接合处，配银四六焊药二钱，用过银一钱二分。

二十三日，准都虞司奏准来文，捕鹰之刘景四捕得海青一，带去照例应赏之银十两。

二十四日，今年八月初六日准监督养心殿造办项目之员外郎李国平来文，奉旨：著制做。钦此。制做小时钟套五份所钉银钉五份，用过银四两一钱二分。

二十八日，准会计司呈报内务府总管后来文，选取穆成额管领下扛东西之人佟周之妻为十三阿哥之子喂奶，此缺上买奶妈一名，带去银七十八两。

当日，准郎中舒木图奏准来文，购买今年热河斗母阁、玉皇阁诵经所供饽饽、果品及给道士之吃食，往返坐车之租钱，支给铺排、厨子、茶房之租钱，共带去银七百二十九两七钱。

总计银一千三百六十六两八厘。

自十月初一日至二十九日令当月商人购买库缺物品款项：

奉先殿初一、十五祭祀用千章二束，此项银二钱八分。

宁寿宫用伯元茶一斤，此项银六钱。

中正殿所点好高香九十把，此项银一两八钱；白唵叭香一斤二两，此一斤以六钱计，银六钱七分五厘；黑唵叭香一斤二两，此一斤以一两二钱计，银一两三钱五分。再，众喇嘛诵经用高香一百三十一把，此项银一两三钱一分；白唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以六钱计，银一两八分；黑唵叭香一斤十二两八钱，此一斤以一两二钱计，银二两一钱六分。

漏刻房用漏刻香三十六把，此项银一两八钱。

准兆常等来文，养心殿用清水连四纸八十八张，此项银七钱四厘；南呈文纸二张，此项银六厘；牛金叶二斤，此项银三两二钱；水笔三十五，此项银三钱五分；针五十，此项银二分五厘；软药十二两，此项银七钱五分；粉连四纸一百二十二张，此一张以六厘计，银七钱三分二厘；山棉连四纸六百六十张，此项银六两六钱；香丸子四斤，此项银一钱八分；矾连四纸十张，此项银一钱三分；画笔六，此项银三分六厘；金纸二百张，此项银二钱四分；灯花纸四十张，此项银四分；排笔一，此项银二钱；南毛头纸一百张，此项银三钱。另，来文，令制做之通草插花、草虫、娃娃花，用元广草（音译）一斤九两，此一斤以一两计，银一两五钱六分二厘五毫；蟠桃叶八十，此项银四两八钱；红羊皮金四张，此项银四钱八分。

准御刻书处员外郎董玉林等来文，勾字时用油过之浆落纸十张，此项银三分。

准乾清宫总管太监王朝清等来文，御书房用黄头干笔二十三，此项银六钱九分；白头干笔六，此项银一钱八分；小红袍笔六，此项银九分；金川连纸一百六十张，此一张以九毫计，银一钱四分四厘。

学清文小太监等用水笔二十，此项银二钱。

本房用大红袍笔三十，此项银六钱。

准营造司来文，奉先殿用朝灯、路灯、满堂红灯、帽盒，宁寿宫北所房、十六阿哥房、弘升阿哥娶妻之住房、陶格之房，制做及糊饰以上各处用方白蓝纸三万九千六百零八张，此项银三十九两六钱八厘；二白蓝纸四千四百零八张，此一张以七毫计，银三两八分五厘六毫；黑福地蓝纸二百张，此项银八分；裱料纸四千四百三十四张，此一张以二厘二毫计，银九两七钱五分四厘八毫；蓝连四纸一百十九张，此一张以一分二厘计，银一两四钱二

分八厘；金纸一千二百五十张，此一张以一厘二毫计，银一两五钱；花笺纸七十八张，此项银二两三钱四分；曲红纸三张，此项银一钱五分；秋香色沙金笺纸六张，此项银三钱；毛边纸二百六十五张，此一张以六厘计，银一两五钱九分；红榜纸二十张，此项银三钱二分；连四朝纸（音译）九百张，此一张以二厘计，银一两八钱。

准武备院来文，缝织靴鞋底子、毛绳、马肚带、马吊肚带、马扯手、穗穗马鞯、布口袋、箭射的孔洞、大小布鼓等项，用各色棉线二十二斤十一两三钱，此一斤以四钱五分计，银十两二钱一分七厘八毫一丝二忽五微；粗白棉线七斤四两，此一斤以三钱计，银二两一钱七分五厘。

准奉宸苑来文，糊饰静明园之清音斋、新宫等处房屋之棚、隔扇、横批，用金纸八十八张，此项银一钱五厘六毫；方白蓝纸六千八百三十五张，此项银六两八钱三分五厘；蓝连四纸十五张，此项银一钱八分；官青纸二十张，此项银一两；山西呈文纸五百二十八张，此一张以四厘五毫计，银二两三钱七分六厘；裱料纸二百张，此项银四钱四分。

准掌仪司来文，果子房全年用粗白棉线一斤，此项银三钱。

酒醋房做宝瓜（音译）用粗白棉线四两，此项银七分五厘。

准会计司管三旗钱粮处员外郎八十等来文，管钱粮处一年用水笔二百四十，此项银二两四钱。

准景山枪炮制做处员外郎张盛祖来文，制做刀束子用牛金叶一两五钱，此项银一钱五分。

准总管内廷匠役处内管领纳尔布来文，查工匠处用水笔五十，此项银五钱；台连纸四百张，此一张以一厘二毫计，银四钱八分。

总管内务府札饬，据奏事治仪正傻子称，配制大内点之细乌卜藏一份，用磨过之高香面四斤十两，此一斤以二钱计，银九钱

二分五厘；白唵叭香一斤三两，此一斤以六钱计、银七钱一分二厘五毫；黑唵叭香二斤，此项银二两四钱；白木香三两，此项银一钱二分；甜香四两，此项银一两六钱；怡香四两，此项银一两六钱；兰花香四两，此项银八钱；福寿香四两，此项银八钱。

以皇太后圣诞礼告祭奉先殿用千章一束，此项银一钱四分；各宫梅炸簪子等项用矾四斤，此项银六分；火硝四斤，此项银一钱四分。

四执事交来兔皮二十八、獭儿皮七十九，饭房交来鸭脖子皮一千零三十五、野鸭脖子皮二十一，从围场取来御制荷包（音译）皮二百零九，此等皮张在缸内熟制时用皮硝一百三十一斤三两五钱，此一斤以四分计，银五两二钱四分八厘七毫五丝；皂角四十八斤八两二钱，此一斤以八分计，银三两八钱八分一厘。

皇上前去避暑时，佛前点之白唵叭香一斤十四两八钱，此一斤以六钱计，银一两一钱五分五厘；黑唵叭香一斤十四两八钱，此一斤以一两二钱计，银二两三钱一分。

员外郎张常柱遣笔帖式永全前来告称，内制做处用清水连四纸五百张，此项银四两。

皇上驻跸畅春园时，佛前所点及众喇嘛诵经用白唵叭香七两四钱，此项银二钱七分七厘五毫；黑唵叭香七两四钱，此项银五钱五分五厘；高香四把，此项银四分。

乾清宫总管副太监魏国柱遣首领太监钱培良前来告称，大内用细白棉线二斤十二两九钱，此一斤以四钱五分计，银一两二钱六分二厘八毫一丝二忽五微。

内管领浩山前来告称，本管领摊得糊饰瀛台勤政殿之棚、墙、群间用方白蓝纸一千零十五张，此项银一两一分五厘；蓝连四纸二百二十三张，此一张以一分二厘计，银二两六钱七分六厘。

内管领杜六前来告称，查木布管领摊得应糊饰惠池东西花

园之绽花房、茉莉花及兰花花房之棚，景山寿皇殿、北护佐之隔扇、连甲、拨缝，用方白蓝纸五千四百九十张，此项银五两四钱九分；曲红纸二十张，此项银一两；夹皮连四纸一百三十六张，此一张以一分三厘计，银一两七钱六分八厘。

内管领杜六前来告称，糊饰乾清宫等宫殿之隔扇、横批，用夹皮连四纸五百张，此一张以一分三厘计，银六两五钱；染黄绒一百五十斤、鹿皮五十、染金黄鹿皮三十、染秋香色油敦布三十五、染元青纺丝三、毛青布二十一，以上各项染色时用槐子一百九十一斤十四两，此一斤以四分计，银七两六钱七分五厘；黄卢木一百一十三斤十二两，此一斤以二分五厘计，银二两八钱四分三厘七毫五丝；荆叶二十九斤八两，此一斤以一分四厘计，银四钱一分三厘；香丸子二十六斤十三两，此一斤以四分五厘计，银一两二钱六厘五毫六丝二忽五微；五倍子二斤十两五钱，此一斤以六分计，银一钱五分九厘三毫七丝五忽；矾十二斤十一两，此一斤以一分五厘计，银一钱九分三毫一丝二忽五微。

库内缝补用各色棉线二十三斤一两四钱，此一斤以四钱五分计，银十两三钱八分九厘三毫七丝五忽；粗白棉线十三斤七钱，此一斤以三钱计，银三两九钱一分三厘一毫二丝五忽。

准监督兆常等来文，养心殿裱《四书》图用长一尺六寸、宽一尺四寸之灰绢（音译）十八块，长四尺九寸、宽三寸之灰绢十八块，此一尺以一钱一分计，银七两三钱四分五厘八毫。

准武备院来文，制做撩跤褡裢十，用褡裢口袋四十，此一个以六钱计，银二十四两。四执事之首领太监张启林传旨，赏太监元青灰鼠皮里石青素缎褂六，此一件以十两计，银六十两；钉貂皮项套羊皮里缎皮袄六，此一件以十一两四钱五分计，银六十八两七钱。

准监督养心殿造办项目之兆常等来文，制做火镰荷包用羊花角一对，此项银五钱；玳瑁角四两五钱，此一两以二钱五分计，

银一两一钱二分五厘。制做十五阿哥染貂皮暖帽三、染水獭皮暖帽二、十六阿哥染貂皮暖帽三、染水獭皮暖帽二，兆祥所阿哥染貂皮暖帽一、染水獭皮暖帽二，用染貂皮七，此一张以五两五钱计，银三十八两五钱；染水獭皮六，此一张以六两计，银三十六两。

准监督养心殿造办项目之兆常等来文，制做烘药葫芦一，用玳瑁角二两，此一两以二钱五分计，银五钱。弘升阿哥居室内挂帐、幔子、帘子等用牛角勾九对，此一对以一钱计，银九钱。

准总管太监王朝清等来文，各宫金花簪子等项贴翠，用翠雀六十七，此一个以一钱二分计，银八两四分。

总计银四百四十一两三钱九分三厘一毫七丝五忽。

以上二处总计银一千八百零七两四钱一厘一毫七丝五忽。等因，康熙五十一年十二月二十八日员外郎全保、李保柱、萨哈查、萨哈廉、武硕塞交奏事治仪正傻子、员外郎双全具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第100件。

51. 赫奕等为奏闻一年收入、用过、剩余之盐、蜜、米石数目的题本

康熙五十五年三月二十二日

兼理内务府总管事务及奉宸苑事务工部尚书加一级臣赫奕等谨题，为奏闻一年收入、用过、剩余之盐、蜜、米石数目事。

据米盐库郎中佟尤、舒木图、纽伦案呈：康熙四十八年十月奏疏内称，大内各处用盐、蜜、米等物，应每日记录支给数目，逐月奏闻，年终将一年收入、用过、剩余数目查明具题，等语具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵在案。查得，五十三年库中剩余盐五千

八百九十七斤六两，蜜一万六千零五十八斤十五两、朝鲜糯米五十四石八斗一升二合、稻米一百十九石七斗四升。五十四年奏准由户部领得盐七万斤、朝鲜进贡糯米六十六石四斗六升、稻米三十石。自五十三年十二月至五十四年十一月，此十二个月共用过盐六万九千七百八十四斤十两、蜜三千二百五十一斤四两、朝鲜糯米三十三石一斗八升三合，现剩余盐六千一百十二斤十二两、蜜一万二千八百零七斤十一两、朝鲜糯米八十八石八升九合、稻米一百四十九石七斗四升，等因呈讫。查得，收入、用过、剩余数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第105件。

52. 赫奕等为奏闻一年收入、用过、剩余稻米数目的题本

康熙五十五年三月二十二日

兼理内务府总管事务及奉宸苑事务工部尚书加一级臣赫奕等谨题，为奏闻一年收入、用过、剩余稻米数目事。

据米盐库郎中佟尤、舒木图、纽伦案呈：康熙五十四年正月奏疏内称，大内各处用过稻米数目应每日记录，逐月奏闻。年终时将一年收入、用过、剩余数目查明具奏。等语具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵在案。查得，五十三年自李英贵处交磨米房稻子二百四十四石六斗二合，照数交众内管领，除每日磨新稻米食用外，自李英贵处交本库玉泉山稻米九百九十八石四斗六升六合，众内管领赔还玉泉山稻米三百七十石一斗五合四勺，众稻庄头交来水稻米五百三十七石一斗二升。自五十四年正月初一日至十二月二十九日，共用过稻米一千四百九十八石二斗三升七勺。准

内管领来文，除去从库内领取后散给各处时减少米二十三石七斗一升外，现剩余稻米二百九十二石五斗七升七勺。再，众内管领陆续领用米内筛簸出米头儿九十一石一斗八升。等因呈讫。查得，收入、用过、剩余数目俱各相符。其中众内管领交回库内的筛簸出之米头儿九十一石一斗八升，交众内管领入于白老米项下使用。此项用米之缺，应从部领取之白老米内照数核减。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第106件。

53. 赫奕等为奏闻用过、剩余炭、煤的题本

康熙五十五年三月二十五日

兼理内务府总管事务及奉宸苑事务工部尚书加一级臣赫奕等谨题，为奏闻用过、剩余炭、煤事。

营造司案呈：康熙五十三年剩余红螺炭七十七万八千六百零八斤八两、白炭八万五千零五斤、黑炭二百零六万九千六百九十八斤八两八钱、炼银炭十二万一千六百十八斤、煤一百五十八万一千零四十七斤一两、石炭一百零五万二千九百五十八斤十一两三钱，买进备用红螺炭四十五万斤、白灰十五万斤、黑炭一百六十八万四千一百九十二斤五两、炼银炭三万斤、煤一百七十万斤、石炭七十万斤，地丁钱粮折征白炭一万零七百八十一斤、黑炭十七万八千二百七十斤、石炭四十四万三千八百十五斤，库内节余红螺炭五千七百斤、白炭二千三百斤、黑炭二万三千六百斤、煤三万五千五百斤，奏准三个所属千总把总等亏欠息银抵征黑炭一万五千八百零七斤十一两、石炭四万一千一百斤，奏准借

贷银之利息折征石炭二十一万斤，许天教奏准交出节省红螺炭二千斤、白炭一千八百斤、黑炭一万一千斤、煤一万九千斤。其中，自康熙五十三年十二月至五十四年十一月，十二个月内用过红螺炭十九万二千九百四十二斤八两、白炭十六万四百零六斤、黑炭一百四十七万八千二百八十斤六两二钱、炼银炭三千七百五十五斤、煤一百零九万五千三百二十五斤十四两、石炭六十六万九千八百六十二斤五钱。现剩余红螺炭一百零四万三千三百六十六斤、白炭八万九千四百八十斤、黑炭二百五十万四千二百八十八斤二两六钱、炼银炭十四万七千八百六十三斤、煤二百二十四万二百二十一斤三两、石炭一百七十七万八千零十一斤十两八钱，拟将此炭、煤入于康熙五十四年十二月至五十五年十一月连闰月十三个月内使用。等因呈讫。查得，买得预备、用过、剩余数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第107件。

54. 舒图阿等为支给漆匠饭钱的本

康熙五十七年二月十一日

六月十一日，准总管内廷匠役处佐领额勒敏等呈报内务府总管后来文：准署理养心殿事务内管领杜六来文内开，漆钥匙更板（音译）及杀虎枪招得漆匠刘三全，自四月二十二日始至六月初二日止，出工三十八，此一工给饭钱以七十计，带去宝泉钱二吊六百六十。等因，康熙五十七年二月十一日员外郎舒图阿交奏事六品官双全、奏事张文斌、编修齐勒伦具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第109件。

55. 来寿为带去大内使用银两的题本

康熙五十七年二月十七日

广储司银库谨题，为奏闻事。

十二月初五日，准总管太监王朝清等前来告称：以大内使用，带去银五百十八两。为此谨具奏闻。等因，康熙五十七年二月十七日员外郎来寿交奏事六品官双全、奏事张文斌、编修齐勒伦具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第113件。

56. 董殿邦等为奏闻关领炭、煤的题本

康熙五十九年三月初四日

署理内务府总管事务及奉宸苑事务郎中臣董殿邦等谨题，为关领炭、煤事。

营造司案呈：康熙五十七年剩余红螺炭二万六千八百九十二斤、白炭二万一千四百六十四斤八两、黑炭一百三十六万九千五百九十一斤一两六钱、炼银炭十一万二千五百八十二斤、煤五十五万一千六百零八斤九两、石炭三百四十五万三千二百七十五斤十三两五钱，五十八年地丁钱粮折征白炭一万零七百八十一斤、黑炭十七万八千二百六十斤、石炭四十四万三千八百十五斤，买得备用石炭七十万斤，自工部领得红螺炭三十五万斤、白

炭十八万斤、黑炭八十万斤、煤一百二十万斤。其中，自康熙五十七年十二月至五十八年十一月，十二个月用过红螺炭二十一万七千五百六十二斤、白炭十八万一千九百十八斤、黑炭一百三十二万五千一百六十二斤六两三钱、炼银炭一万二千一百五十斤、煤一百三十六万八千二百八十二斤六两、石炭九十七万二千一百一十斤四两一钱。现剩余红螺炭十五万九千三百三十斤、白炭三万零三百二十七斤八两、黑炭一百零二万二千六百九十八斤十一两三钱、炼银炭十万零四百三十二斤、煤三十八万三千三百二十六斤三两、石炭三百六十二万四千九百八十斤九两四钱，拟将此入于康熙五十八年十二月至五十九年十一月十二个月项下使用。其中除炼银炭既足使用不领外，拟从工部关领红螺炭十万斤、白炭十八万斤、黑炭一百万斤、煤一百二十万斤。等因呈讫。据此，照依营造司所呈，拟从工部关领红螺炭十万斤、白炭十八万斤、黑炭一百万斤、煤一百二十万斤。若有剩余，则入于六十年使用。为此谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第115件。

57. 董殿邦等为奏闻一年收入、用过、剩余盐、蜜数目的题本

康熙五十九年六月十四日

署理内务府总管事务及奉宸苑事务郎中臣董殿邦等谨题，为奏闻一年收入、用过、剩余盐、蜜数目事。

米盐库案呈：至康熙五十七年十月三十日，库内余存盐九万二千四百四十三斤二两一钱、蜜九千四百零四斤十一两四钱。其中，自康熙五十七年十一月初一日始至五十八年十月二十九日

止，共用过盐七万六千四百八十六斤五两五钱、蜜四千一百七十斤二两。除此之外，库内余存盐一万五千九百五十六斤十二两六钱、蜜五千二百三十四斤九两四钱。等因呈讫。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第116件。

58. 董殿邦等为奏闻一年用过烧用木柴数目的题本

康熙五十九年六月十四日

署理内务府总管事务及奉宸苑事务郎中臣董殿邦等谨题，为奏闻一年用过烧用木柴数目事。

米盐库案呈：自康熙五十八年二月初一日始至五十九年正月三十日止，十二个月共用过烧用木柴三百六十二万六千零三十斤十三两。等因呈讫。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第117件。

59. 董殿邦等为奏闻一年收入、用过、剩余铁、钢数目的题本

康熙五十九年七月初二日

署理内务府总管事务及奉宸苑事务郎中臣董殿邦等谨题，为奏闻一年收入、用过、剩余铁、钢数目事。

米盐库案呈：至康熙五十八年正月三十日止，库内余存好铁四万七千一百七十一斤五两九钱、平常铁五万四千七百八十六

斤十五两八钱、汉人钢六千四百六十五斤七两一钱。其中，自五十八年二月初一日始至五十九年正月三十日止，十二个月共用过好铁四万三千九百一十八斤十三两二钱、平常铁一万三千一百八十一斤五钱、汉人钢五千一百六十斤十两一钱。除此之外，现库内余存好铁三千二百五十二斤八两七钱、平常铁四万一千六百零五斤十五两三钱、汉人钢一千三百零四斤十三两。等因呈讫。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第121件。

60. 广储司银、缎、茶库为奏闻大内需用银两等物的题本

雍正元年七月

广储司银、缎、茶库谨题，为奏闻事。

雍正元年七月初五日总管太监王义成前来告称：以大内使用，带去银四百六十二两。

十一日，总管内务府札饬：奏事员外郎张文斌、三等侍卫觉罗扎克散传旨：赏礼部尚书张廷玉平常人参六斤。钦此。当日赏过平常人参六斤。

十八日，总管太监王义成、副太监李成禄前来告称：以大内需用，带去绫子四十。为此谨具奏闻。

原件满文，宫廷用度类宫廷用度第127件。

皇　商

1. 胡密色等为查议经商之人亏欠本银的题本

康熙二年三月十三日

内务府总管胡密色等谨题，为请旨事。

据内库郎中吐巴等呈称：自高古元佐领下兼管之和讬贝子家收取之投充新汉人孙云龙，曾在其原主人和讬贝子家持银一百五十两经商。我等收取后，其所持一百五十两银仍令其执掌经商。自顺治十七年始，因不能交纳息银，故屡催其所持本银仅得九十五两，尚有五十五两催收未得，已将其交内刑部处治。二月二十九日准内刑部咨文内开，本部已将孙云龙拿获，数次讯问，令其交出所欠经商银。伊供称其家穷困，不能交出所欠银两，若有银两，先前不就给了吗？据此，曾札饬其佐领高古元，令将其佐领下兼管之新商人孙云龙之家产查明具结前来。今据查后咨开，孙云龙夫妇、其子孙仪如及家丁孙子力现在逃跑，只有草房三间、四丁田、小猪崽二、狗一、破皮箱一、木高桌二、矮桌一、板凳二、木盘子二、捍面杖二、铁锅一、黑瓷缸三、坛子二、瓶子三、罐子二、瓦盆二、细瓷大小碗五、碟子四、黑瓷碗六、竹筷子五双、簸箕一、瓢二、铁切菜刀一、小磨一、杂粮一石三斗、秫秸二十捆、谷草八捆、席子二、笪帚二。佐领高古元、领催里克德将此具结。等语。本部将孙云龙拿获至今三月有余，所欠银两催收不得，查其家产又并无值钱之物。既如是，拟仍交财务部衙按先例议之。等语。准此，查旧例，似此等不善经商连本银都收不回之人，则鞭一

百，送庄充奴；若能收回本银，则应交给各自所属佐领及内管领。等因呈报臣等。

据此臣等议得，商人孙云龙所持本银一百五十两内，所欠五十五两催收不得，查其家产又并无值钱之物。据此，因不善经商亏欠本银，按例应鞭一百，给庄充奴。但孙云龙年已七十有余，既已过了鞭责之龄，拟免鞭，将孙云龙送庄充奴；再，其四丁田，拟交宣徽院收之。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类皇商第1件。

2. 胡密色等为商人多送息银应行赏赐的题本

康熙二年十月二十二日

内务府总管胡密色等谨题，为多送息银应行赏赐事。

内库郎中吐巴等呈称：住张家口之七名新商人为息银事送来各四两五钱之貂皮三十四、各四两之貂皮一百二十六、各三两五钱之貂皮四十、各六两五钱之猞猁狲皮二、各五两之猞猁狲皮二、各四两之狼皮三、各三两之狼皮五、各一钱之小羊皮三千五百，折银共一千一百九十七两。除去一年应收息银七百两外，尚多出四百九十七两余，故拟赏给每人染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双、缎五、毛青布二十五。此外，王艾通事送来各一两五钱之狐狸皮二十，拟赏给染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双、缎一、毛青布十。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类皇商第2件。

3. 胡密色等为商人多送息银应行赏赐的题本

康熙三年十一月初七日

内务府总管胡密色等谨题，为多送息银应行赏赐事。

据内库郎中陈五等呈称：住张家口之七名新商人为息银事送来各四两之貂皮十八、各三两五钱之貂皮六十九、各三两之貂皮九十、各一两八钱之貂皮二十三、五两之猞猁狲皮一、各四两五钱之猞猁狲皮二、各四两之猞猁狲皮二、二两之猞猁狲皮一、三两之狼皮一、各二两五钱之狼皮二、二两之狼皮一、各九分之小羊皮三千五百，共折银九百七十三两九钱。除去一年应收息银七百两外，尚多出二百七十三两九钱，故拟赏给每人染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞧子靴上套袜一双、缎二、毛青布十三。此外，王艾通事送来各一两五钱之狐狸皮二十，拟赏给染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞧子靴上套袜一双、缎一、毛青布十。臣等未敢擅便。谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类皇商第3件。

4. 米思罕等为商人多送息银应行赏赐的题本

康熙六年十月十八日

内务府总管米思罕等谨题，为多送息银应行赏赐事。

据内库郎中顾纳岱等呈称：住张家口之七名新商人为息银事送来各三两五钱之貂皮十八、各三两之貂皮七十、各二两五钱之貂皮一百一十二、各四两之猞猁狲皮二、各三两五钱之猞猁狲皮六、各三两五钱之狼皮四、各三两之狼皮四、各七分之小羊皮三千五百，共折银八百五十三两。除去一年应收息银七百两外，尚多出一百五十三两，故拟赏给每人染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双。此外，王艾通事送来各一两五钱之狐狸皮二十、二十两之白珍珠毛元狐皮一、拟赏给染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双、缎三、毛青布十。臣等未敢擅便，谨题请旨。

文尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，宫廷用度类皇商第4件。

5. 噶鲁等为商人多送息银应行赏赐的题本

康熙十八年十一月初七日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为多送息银应行赏赐事。

广储司郎中安泰等呈称：住张家口之七名商人送来各七两之貂皮四、各六两之貂皮九十九、各四两之貂皮五十、各三两之貂皮五十、各四两之猞猁狲皮三、各三两之猞猁狲皮三、各二两之狼皮四、各九分之小羊皮三千五百，共折银一千三百一十六两。除去一年应收此辈息银七百两外，尚多出银六百一十六两。再，通事王道村送来各一两三钱之狐狸皮二十。等语。

据此，臣等议得，为多出息银六百一十六两事。拟赏给七名商人每人染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双、缎七、毛青布二十四。再，为通事王道村送来狐狸皮事。拟赏给染貂皮暖帽一、蟒缎镶领袖缎袍一、鹿皮鞘子靴上套袜一双、缎一。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫廷用度类皇商第7件。

6. 玛思喀等为奏闻收取三旗商人息银数目的题本

康熙三十八年正月二十三日

内务府总管加一级臣玛思喀等谨题，为奏闻收取三旗商人息银数目事。

康熙二十三年二月十六日，臣府奏称：嗣后收取商人四季息银，每季不准亏欠，务使完结。倘有遭遇灾害等事不能完结息银以致亏欠之商人，则推延三月，限期完结，拟年终时奏闻总共收取息银数目。等语具奏。奉旨：依议。钦此。钦遵在案。查得，旧有各持本银三百两之头等商人十名，各持二百两之二等商人二十三名，各持一百两之三等商人一百八十三人。康熙三十七年

三月一季中给武备院三等商人一名，斥退三等商人三名；六月一季中增添三等商人一名，斥退三等商人一名，给掌仪司三等商人一名，分给二王二等商人一名、三等商人十七名；十二月一季中增添三等商人一名，给营造司三等商人二名。以上除去减少之二等商人一名、三等商人二十五名外，算上增添之三等商人二名，现有头等商人十名、二等商人二十二名、三等商人一百六十名。一季内以头等商人每人收取息银四十五两、二等商人每人收取息银二十五两、三等商人每人收取息银七两五钱计，康熙三十七年共收取三旗商人息银八千九百八十二两五钱。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫廷用度类皇商第5件。

7. 海章等为查议商人亏欠应交之铅、银的题本

康熙五十九年十一月二十八日

署理内务府总管事务郎中臣海章等谨题，为查议事。

臣府为此事前奏折内称：铜商应交两年之铅、银，皆未有误，依奏完结，而七格、张定臣等应交之铅亏欠一年，张定臣等又于应交之银内有两万一千四百九十六两余未照奏定之数完结，不合。缘此，拟将七格、张定臣等查议具奏等处，于康熙五十九年二月三十日具奏。奉旨：著面奏。钦此。三月二十三日面奏。奉旨：依议。钦此。钦遵，七格等由该佐领带去。据李英贵佐领下领催于济清前来告称，我等佐领下应交铅之商人七格随其父王惠民挖人参去了，遂将伊等一家的应交铅之王修德、王灿德及七格之家人陈三带来了。等语。讯问王修德、王灿德、陈三：其他商人应交两年之铅皆未有误，依奏完结，唯尔等一年应交之铅竟至亏

欠，是何缘故？供称：康熙五十七年应交铅四十万斤余。商人邱道真等皆以铅工（音译）采挖，故于限期内交纳完结。我等因无挖铅之山，故派人前往湖广等地采买，应交之铅逾限，应交之银已全数交完。今年四月，我等买得之三十五万斤铅运抵；九月，已交宝泉局二十四万余斤铅，应交宝源局之十五万余斤铅现呈文交纳。应交之铅至于有误，便是奴才我等之罪，我等有何辩处？等语。讯问张定臣、张定乃、张常柱：其他商人应交两年之铅、银皆未有误，依奏完结，唯尔等应交之铅亏欠一年，又应交之银内有二万一千四百九十六两余未依照奏定之数完结，是何缘故？供称：补交我等所欠铜之银时，将每年于山西、湖广等地买得之铅交宝泉、宝源二局，又于应向部领取之银内将应补交铜之银于内库坐扣。后因山西省出铅之山场封禁，只得派人到湖广之地采买，一时难以照数买齐，故五十七年应交之铅未能交纳。因未曾交铅，部亦未给发银两，应补交两万余两铜之银未能于内库坐扣是实。此即奴才等庸懦不济之处，我等有何辩处？等语。讯问张定臣、张定乃、张常柱：据尔等供称，补交我等所欠铜之银时，将每年于山西、湖广等地买得之铅交纳后，于应向部领取之银内将补交铜之银于内库坐扣。后因山西省出铅之山场封禁，只得派人到湖广之地采买，一时难以照数买齐，故应交之铅未能交纳。因未曾交铅，部亦未给发银两，应补交两万余两铜之银未能于内库坐扣是实。等语。尔等先前为赔偿此银，曾呈文称情愿于限期内照数赔交。什格等亦无挖铅之山，但伊等应交之铅银皆未曾有误，交纳完结。七格等虽把铅耽误了，但银已交纳完结。尔等铅、银皆致有误，未曾交纳，是何缘故？供称：我等应交之铅，须派人去各处采买，因一时未能买得，以致有误。我等现已买得铅八万斤，应交工部之三万斤铅已交纳完结，其余五万斤铅拟交户部。再，应交户部之铅拟于来年四月全行交完。将此亏欠之铅交完后，拟于领取铅之银时，将我等所欠两万余两银于内库坐扣。倘

来年四月铅、银仍不能交纳，则情愿以我等之买卖抵赔，承领重罪。未能于限期内交纳银、铅，此即奴才我等之罪，我等有何辩处？等语。

臣等议得，据商人王修德、王灿德、七格之家人陈三供称，康熙五十七年应交铅四十万斤余。商人邱道真等皆以铅工采挖，故于限期内交纳完结。我等因无挖铅之山，须派人前往湖广等地采买，故应交之铅逾限，应交之银已全数交纳。今年九月已交宝泉局二十四万余斤铅。应交宝源局之十五万余斤铅，现呈文交纳。应交之铅至于有误，即奴才我等之罪，我等有何辩处？等语。据张定臣、张定乃、张常柱供称，补交我等所欠铜之银时，将每年于山西、湖广等地采买之铅交宝泉、宝源二局，又于应向部领取之银内将应补交铜之银于内库坐扣。后因山西省出铅之山场封禁，只能派人到湖广之地采买，一时难以照数买齐，故五十七年应交之铅未能交纳。因未曾交铅，部亦未给发银两，应补交两万余两铜之银未能于内库坐扣是实。我等现已买到铅八万斤，应交工部之三万斤铅已交纳完结，其余五万斤铅拟交户部。再，应交户部之铅拟于来年四月内全行交完。将此亏欠之铅交完后，拟于领取铅之银时，将我等所欠两万余两银于内库坐扣。倘来年四月铅、银仍不能交纳，则情愿以我等之买卖抵赔，承领重罪。未能于限期内交纳银、铅，此即奴才我等之罪，我等有何辩处？等语。查得，先前为赔偿此银，商人曾呈文称情愿于限期内照数赔交。其他商人应交之铅、银皆未有误，交纳完结，唯张定臣等应交之铅亏欠一年，又应交之二万一千四百九十六两余银亦未照数交纳完结，不合。缘此，六品官张定臣、郎中张定乃、佐领张常柱，拟各降三级、罚俸一年。捐纳监生七格、王修德、王灿德，虽交完银两，然亏欠铅，参后才交完一半，仍有一半尚未交完，既如是，不可免罪。七格、王修德、王灿德理应各降一级、罚俸一年，但七格等既尚未任用，则将监生俱行革去。七格、张定臣等所欠银、铅，皆由其自

身从速交完，倘若超过来年四月之限仍不交完，则参劾奏准从重治罪，以其家产赔偿。臣等未敢擅便，谨题请旨。

此件无批红。

原件满文，宫廷用度类皇商第6件。

Ⅳ 宫苑类

1. 尚之杰等为赏给南苑馆长银两的本

康熙三十六年六月二十九日

五月二十八日，御前头等侍卫关保奉旨：著赏给南苑馆长良坤、乌达哩、乌达禅、花善、雅图每人银三十两。钦此。钦遵，已赏银一百五十两。等因，康熙三十六年六月二十九日郎中尚之杰、员外郎莫索哩交批本笔贴式村柱具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫苑类第1件。

2. 奉宸苑等为支给匠役人等宝泉钱的本

康熙四十二年十月初四日

四月初六日，准奉宸苑呈报内务府总管后来文，补修新花园房屋之炕、炉子、门、窗领用木匠二，自二月十七日至二十二日，出工十二；瓦匠二，自二月十七日至二十五日，出工十八。每日支给此辈饭钱以六十计，带去宝泉钱一吊八百。

初七日，据内管领丑子前来告称，畅春园坐班之御膳妇十、茶妇十四、牲妇十、果子妇十三、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三，宁寿宫之饭妇十四、茶妇七、果子妇十六、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三，总计九十六名。此辈自三月二十八日至四月初七日居住十日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，需钱四十八吊。

再，毓庆宫之饭妇五、茶妇四，总计九名。此辈自三月二十八日至四月初二日居住五日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，需钱二吊零二百五十。共带去宝泉钱五十吊零二百五十。

初八日，准制做盔头处郎中佛保等呈报内务府总管后来文，吉祥门内需用裱纸大画栏（音译）一份、小画栏一、火炉子一、吊子一、白锡做之罐子一对、竹木做之鱼鼓剪板一份、布做之五样蛇五，将此旧项翻新；再，唱模脸时需用月竹（音译）鬼脸子十四、彩人头八、云筐三，添修改做时雇用盔头匠肖荣等出工五十七、堆纱匠卜兆青等出工五十一、制做玉带之带匠娄二等出工九，总计出工一百一十七。此一工支给租钱以一百三十计，带去宝泉钱十五吊二百一十。

十二日，据内管领丑子前来告称，在畅春园坐班之毓庆宫之饭妇五、茶妇四，总计九名。此辈自本月初三日至十二日居住十日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，带去宝泉钱四吊五百。

十六日，据内管领丑子前来告称，在畅春园坐班之御膳妇十六、茶妇十七、果子妇十六、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三、牲妇十，宁寿宫之饭妇八、茶妇四、果子妇十七、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三，总计一百名。此辈自本月初八日至十七日居住十日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，带去宝泉钱五十吊。

二十二日，据内管领丑子前来告称，在畅春园坐班之毓庆宫饭妇五、茶妇四，总计九名。此辈自本月十三日至二十二日居住十日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，带去宝泉钱四吊五百。

二十三日，准营造司呈报内务府总管后来文，据监督养心殿造办项目之兆常等咨开，自南省招来之南匠沈祥自二月二十六日至三月二十五日出工三十。此一工支给饭钱以七十计，带去宝泉钱二吊一百。

二十六日，准营造司呈报内务府总管后来文，奉旨：著修葺。钦此。补修静明园之清音斋等房屋所需匠役出工支给之租钱、饭

钱一百六十四吊四百七十业已带去。

二十七日，据内管领丑子前来告称，在畅春园坐班之御膳妇十、茶妇十四、果子妇十六、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三、牲妇十，宁寿宫之饭妇十四、茶妇七、果子妇十七、小黄米饽饽妇三、麦面饽饽妇三，总计一百名。此辈自四月十八日至二十七日居住十日，此一妇一日支给盘缠钱以五十计，带去宝泉钱五十吊。

二十九日，准营造司呈报内务府总管后来文，奉旨：著修葺。钦此。补修瀛台等处房屋所需匠役出工支给之租钱、饭钱一百八十九吊四十业已带去。

总计宝泉钱五百三十二吊三百七十。等因，缮具本上于康熙四十二年十月初四日员外郎安泰交奏事治仪正村柱、蓝翎来保具奏。本月初八日奉旨：知道了。钦此。

原件满文，宫苑类第2件。

3. 赫奕等为预备畅春园所需炭、木柴的题本

康熙四十四年正月十八日

内务府总管兼理奉宸苑事务大臣加一级臣赫奕等谨题，为预备畅春园所需炭、木柴事。

营造司案呈：康熙四十二年畅春园用后余剩之烧柴三百八十九万二千一百五十四斤、黑炭七十五万二千三百二十一斤八两、煤五十五万七千零三十五斤、红螺炭一万一千五百三十九斤，购备之红螺炭八万斤，抵黑炭预备之柞木炭二十二万斤。自康熙四十三年正月至十二月，一年用过木柴三百四十一万二千三百六十六斤、黑炭四十六万四千零七十三斤、煤四十七万七千

二百四十六斤、红螺炭八万六千九百六十九斤八两、去皮柞木炭二十六万五千四百七十九斤。其中因去皮柞木炭不敷使用，酌量估价以黑炭五万六千八百四十八斤十二两相抵，其缺已调用柞木炭四万五千四百七十九斤。现余剩木柴四十七万九千七百八十八斤、黑炭二十三万一千三百九十九斤十二两、煤七万九千七百八十九斤、红螺炭四千五百六十九斤八两，库中节余木柴八万三千一百斤、黑炭一万六千四百四十斤、煤二万七千三百四十斤。今年已预备木柴二百万斤、黑炭三十五万斤、煤三十万斤、红螺炭八万斤、去皮柞木炭十万五千二百七十斤。此余剩及预备之炭、木柴既不敷用，则拟增备烧柴一百八十万斤、黑炭十五万斤、煤二十万斤、去皮柞木炭十九万四千七百三十斤、红螺炭六万斤。此应增备之炭、木柴依照邓光前（音译）等减价之例计，需银九千四百二十六两五钱七分。例载：炭、木柴之价银前年支给，次年使用。既如是，来年预备之价银二万五百一十六两拟一并自户部领给。嗣后每年应照此数预备。等因呈报前来。

臣等议得，康熙四十三年畅春园用过木柴三百四十一万二千三百六十六斤、黑炭四十六万四千零七十三斤、煤四十七万七千二百四十六斤、红螺炭八万六千九百六十九斤八两、去皮柞木炭二十六万五千四百七十九斤，经查验相符。现余剩木柴四十七万九千七百八十八斤、黑炭二十三万一千三百九十九斤十二两、煤七万九千七百八十九斤、红螺炭四千五百六十九斤八两，库中节余木柴八万三千一百斤、黑炭一万六千四百四十斤、煤二万七千三百四十斤。今年已预备木柴二百万斤、黑炭三十五万斤、煤三十万斤、红螺炭八万斤、去皮柞木炭十万五千二百七十斤。既称此余剩及预备之炭、木柴不敷使用，则应照营造司呈请增备烧柴一百八十万斤、黑炭十五万斤、煤二十万斤、去皮柞木炭十九万四千七百三十斤、红螺炭六万斤。此应增备之炭、木柴依照邓光前等减价之例计，需银九千四百二十六两五钱七分。例载：炭、

木柴之价银前年支给，次年使用。既如是，来年预备之价银二万五百一十六两拟一并自户部领给。嗣后每年应照此数预备。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，宫苑类第3件。

4. 赫奕等为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目的题本

康熙五十一年正月二十八日

内务府总管降级兼理奉宸苑事务大臣臣赫奕等谨题，为奏闻畅春园用过、余剩炭、木柴数目事。

营造司案呈：康熙四十九年畅春园用后余剩黑炭十三万九千五百九十六斤八两、红螺炭二十万一千七百九十七斤、去皮柞木炭三千三百六十斤八两、烧柴二百三十一万九千一百九十二斤，购备之黑炭五十万斤、红螺炭十四万斤、煤五十万斤、去皮柞木炭三十万斤，烧柴三百八十万斤。自康熙五十年正月至十二月，十二个月用过黑炭五十万八千六百四十四斤、煤五十七万一千八百八十六斤八两、红螺炭八万一千九百四十三斤八两、去皮柞木炭三十四万五千一百三十九斤、烧柴三百五十六万三千一百七十八斤八两。其中因煤、去皮柞木柴不敷使用，酌量估价以红螺炭五万三千二百二十九斤相抵，其缺已调用煤七万一千八百八十六斤八两、去皮柞木炭四万一千七百七十八斤八两。现余剩黑炭十三万九百五十二斤八两、红螺炭二十万六千六百二十四斤八两、烧柴二百五十五万六千零十三斤八两。拟将此余剩之炭、木柴计入五十一年所需之数使用。等因呈报前来。查得，购备、用过、余剩数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫苑类第4件。

5. 赫奕等为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目的题本

康熙五十四年三月二十六日

兼理内务府总管事务及奉宸苑事务工部尚书加二级臣赫奕等谨题，为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目事。

营造司案呈：畅春园购备之黑炭五十万斤、红螺炭十四万斤、煤五十万斤、去皮柞木炭三十万斤、烧柴三百八十万斤。其中自康熙五十三年正月至十二月，十二个月用过黑炭三十九万七千一百四十八斤四两、红螺炭二万八千八百三十五斤、去皮柞木炭二十万五千九百三十二斤、煤三十四万一百八十二斤八两、烧柴二百二十四万四千四百四十二斤。现余剩黑炭十万二千八百五十一斤十二两、红螺炭十一万一千一百六十五斤、去皮柞木炭九万四千六十八斤、煤十五万九千八百一十七斤八两、烧柴一百五十五万五千五百五十八斤。拟将此余剩之炭、木柴计入五十四年正月至十二月十二个月内使用。等因呈报前来。查得，购备、用过、余剩数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫苑类第7件。

6. 董殿邦等为奏闻畅春园用过、余剩之炭、木柴数目的题本

康熙五十九年四月初四日

署理内务府总管事务及奉宸苑事务郎中臣董殿邦等谨题，为奏闻畅春园用过、余剩炭、木柴数目事。

营造司案呈：康熙五十七年余剩之黑炭七十四万一千零五十二斤十一两、红螺炭五十七万七千八百四十八斤、去皮柞木炭六十二万三千四百七十六斤四两、煤九十二万三千九百六十四斤四两、烧柴八百四十一万九千一百六十八斤十一两。五十八年购备之黑炭五十万斤、红螺炭十四万斤、去皮柞木炭三十万斤、煤五十万斤、烧柴三百八十万斤，其中自康熙五十八年正月至十二月，十二个月用过黑炭四十二万一千七百一十二斤九两、红螺炭一万四千一百九十五斤、去皮柞木炭二十四万九千九百九十二斤八两、煤四十八万九千九百七十四斤八两、烧柴二百六十一万六千七百零一斤十五两。现余剩黑炭八十一万九千三百四十斤二两、红螺炭七十万三千六百五十三斤、去皮柞木炭六十七万三千四百八十三斤十二两、煤九十三万三千九百八十九斤十二两、烧柴九百六十万二千四百六十六斤十二两。等因呈报前来。此余剩之炭、木柴，令于五十九年正月至十二月使用。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫苑类第8件。

7. 允禄等为奏闻圆明园用过、余剩之煤、炭、烧柴数目的题本

乾隆二年六月十六日

办理内务府总管事务和硕庄亲王臣允禄等谨题，为奏闻圆明园用过、余剩之煤、炭、烧柴数目事。

营造司案呈：雍正十三年余剩煤三十九万六千九百八十三斤、红螺炭三万五千三百三十一斤六两七钱、黑炭四十五万一千五百七十九斤六两五钱、烧柴一百二十六万三千五百一十四斤十四两。其中自乾隆元年正月初一日至十二月三十日止，共十二个月用过煤十一万二千五百一十斤、红螺炭八千三百五十八斤十四两、黑炭六万一千八百五十一斤二两、烧柴十九万三千六百七十五斤七两。除此之外，尚余剩煤二十八万四千四百七十三斤、红螺炭二万六千九百七十二斤八两七钱、黑炭三十八万九千七百二十八斤四两五钱、烧柴一百零六万九千八百三十九斤七两，拟计入乾隆二年使用。等因呈报前来。

臣等查得，用过、余剩之数目俱各相符。为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，宫苑类第9件。

V 进贡类

外藩进贡

1. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙元年六月初一日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩进贡马、貂行赏事。

翁牛特杜棱郡王来贡九匹马，四匹亮甲马及五匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、缎十八、动鹘鞍一、头等披甲一、茶两竹篓。

翁牛特杜棱郡王之三品台吉布达来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之三品台吉扎纳来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉锺克讷来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布十、锛过之腰刀一。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉楚扬来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布十、锛过之腰刀一。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉阿喇纳来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉布勒果丹来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉多尔济来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉古木来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉阿玉喜来贡一匹马、官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉车根来贡一匹马、官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之无品级台吉海萨来贡一匹马、官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之无品级台吉叟色来贡一匹马、官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

翁牛特杜棱郡王之都统鄂奔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布十、镟过之腰刀一。

翁牛特杜棱郡王之三等精奇尼哈番沙克都尔来贡一匹马、官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

科尔沁扎萨克图郡王之锡伯部和托之子巴雅尔来贡貂皮五十。拟赐缎五、毛青布五十五、七片铁饰撒袋一。

科尔沁扎萨克图郡王之锡伯部和托妻贡送皇太后貂皮五十。拟赐缎七、毛青布五十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第1件。

2. 胡密色等为外藩来贡马、鹰行赏的题本

康熙元年十月十日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩进贡马、鹰行赏事。

喀尔喀达尔汉亲王来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

浩齐特阿赖崇额尔德尼郡王来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀布木巴西喜贝子来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、茶一竹篓。

车根固木贝勒之四品台吉布准来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布二十。

车根固木贝勒之四品台吉乌班来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布二十。

克什克腾之四品台吉班第来贡一匹马，官用披甲马；窝雏鹰一。拟赐缎六、毛青布十。

喀喇齐里克奇塔特公之四品台吉鄂奇尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三、毛青布二十。

车根固木贝勒之四品台吉满西里来贡一匹枣骝马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第1件。

3. 胡密色等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙二年正月初五日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏事。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜来贡九匹马，官用披甲马；整皂雕翎一。拟赐四十两银茶桶一、缎十五、雕鞍一、虎皮二、豹皮二、江獭二、茶两竹篓。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜之长子班第台吉来贡三匹马，官用披甲马。拟赐缎七、毛青布五十。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜之次子阿纳达台吉来贡三匹马，官用披甲马。拟赐缎七、毛青布五十。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜之罗布藏呼图克图来贡五匹马，一匹亮甲马及四匹官用披甲马；白珍珠毛元狐皮二。拟赐三十两银盆一、缎九、毛青布四十、雕鞍一、茶一竹篓。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜弟之子杜喇尔台吉来贡一匹马，骏大走马。拟赐缎四、毛青布二十七。

厄鲁特额尔德尼阿海楚虎尔诺颜之哈木布西勒图绰尔济来贡四匹马，亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎九、毛青布六十、茶一竹篓。

喀尔喀丹津喇嘛兄之子额尔克斋桑诺颜来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

喀尔喀丹津喇嘛之额尔克斋桑诺颜之长子雅克台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第5件。

4. 胡密色等为外藩来贡马、鳇鱼等物行赏的题本

康熙二年正月初五日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、鳇鱼等物行赏事。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王来贡鳇鱼一，一庹四扎；贡送太皇

太后鳇鱼一，一庹三扎。拟赐梨二百、茄子一百、枣子一金斗、栗子一金斗、核桃一金斗、茶一竹篓。

科尔沁秉图郡王来贡鳇鱼二，一条一庹四扎，另一条一庹；贡送太皇太后鳇鱼二，一条一庹二扎，另一条一庹一扎。拟赐毛青布十五、梨二百、茄子二百、枣子二金斗、栗子二金斗、核桃二金斗、茶一竹篓。

科尔沁秉图郡王之三品台吉噶布拉来贡鳇鱼二，一条一庹二扎，另一条一庹。拟赐毛青布十、茶一竹篓。

归化城土默特都统古鲁格来贡九匹马，亮甲马；貂皮四十、深色素珠一。拟赐四十两银茶桶一、三十两银盆一、缎十五、毛青布五十、二等披甲一、光底撒袋一、雕花腰刀一、雕鞍一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

归化城土默特都统托波克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特二品台吉车克哲木来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特二品台吉诺尔布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特副都统阿济格鞥克来贡一匹黄马，侍卫们可骑。拟赐缎三、毛青布十。

归化城土默特参领瓦瓦来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城土默特都统托波克之子乌巴西来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城土默特都统古鲁格之子锡喇布来贡两匹马，一匹白马，侍卫们可骑；一匹亮甲马。拟赐缎五、毛青布二十。

归化城土默特都统古鲁格佐领下班第来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第6件。

5. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年正月初五日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

科尔沁章吉伦郡王来贡九匹马，两匹亮甲马及七匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、缎十五、头等披甲一、鹘鞍一、茶三竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里龙缎袍一。

浩齐特阿来崇额尔德尼郡王来贡九匹马，两匹亮甲马及七匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、缎十五、头等披甲一、雕鞍一、茶三竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里龙缎袍一。

敖汉玛吉克郡王来贡九匹马，两匹亮甲马及七匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、缎十五、头等披甲一、雕鞍一、茶三竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里龙缎袍一。

科尔沁绰尔济额驸贝勒来贡五匹马，一匹白马，侍卫们可骑，及四匹亮甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎十、二等披甲一、漆鞍一、茶两竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里蟒袍一。

古木贝勒来贡五匹马，三匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎十、雕花腰刀一、漆鞍一、茶两竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里蟒袍一。

苏尼特噶尔玛贝勒来贡五匹马，一匹赤马，侍卫们可骑，及两匹亮甲马、两匹官用披甲马；貂皮二十、无尾皂雕一。拟赐四十两银茶桶一、缎十、毛青布三十五、二等披甲一、光底撒袋一、漆鞍一、茶两竹篓，既亲自前来赐狐狸皮肷皮里蟒袍一。

扎鲁特桑阿尔贝勒来贡两匹马，一匹黑鬃黄马，侍卫们可骑，及一匹骏大走马。拟赐三十两银盆一、缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

土默特卓里克图达尔汉贝勒来贡五匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎十、二等披甲一、漆鞍一、茶两竹篓，既亲自前来赐狐狸皮灰皮里蟒袍一。

杜尔伯特色棱贝子来贡四匹马，一匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎八、股子皮坐鞍一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

巴林满珠西哩贝子来贡四匹马，三匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎八、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

鄂尔多斯色棱贝子来贡四匹马，一匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎八、股子皮坐鞍一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

科尔沁杜斯赫尔公来贡三匹马，一匹黄马，侍卫们可骑，及两匹官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、弓一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

鄂尔多斯扎木苏公来贡三匹马，亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、三等披甲一、弓一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

乌喇特楚崇额伊公来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎五、弓一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

乌喇特博勒图公来贡三匹马，官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、弓一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

喀尔喀扎木苏公来贡三匹马，官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、弓一、茶一竹篓，既亲自前来赐羊皮里蟒袍一。

克什克腾之一品台吉玛纳胡来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯达尔扎贝子之三品台吉揣勒岱来贡一匹马，骏大走马。拟赐缎五、毛青布二十。

扎赉特色棱达尔汉和硕齐贝子之三品台吉满西里来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之三品台吉古西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯古鲁郡王之四品台吉托音来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀喇沁奇塔特公之四品塔布囊达喇玛西哩来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

扎鲁特扎木贝勒之四品台吉库哲吹来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特噶尔玛贝勒之子无品级台吉沙哩来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第7件。

6. 尼雅罕等为外藩来贡马、干牛肉等物行赏的题本

康熙二年二月初九日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩来贡马、干牛肉等物行赏事。

喀喇沁奇塔特公之母福晋来贡两匹马，官用披甲马；干牛肉

四、退毛羊肉十四、黄酒两瓶、奶子酒三瓶、奶油六瓶。拟赐三十两银盆一、缎六、毛青布五十、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第8件。

7. 胡密色等为外藩来贡马、皂鹏翎行赏的题本

康熙二年三月十三日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、皂鹏翎行赏事。

喀尔喀丹津喇嘛来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀丹津喇嘛之次子戴青和硕齐台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀丹津喇嘛之沙布隆呼图克图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

娶喀尔喀丹津喇嘛女之尹达穆尼塔布囊来贡整皂鹏翎一。拟赐缎一、毛青布十。

喀尔喀丹津喇嘛之绰西喜布达尔汉斋桑来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第9件。

8. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月十二日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

苏尼特腾尼特伊郡王之二品台吉拨木布来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎六、七片铁饰撒袋一、毛青布二十八。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉朝察海来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉托波克来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉索尼来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉苏格德伊来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉毕尔西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉谔尔毕来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉噶哈苏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉鄂齐尔来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉罗托来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉乌班图来贡一匹马、亮甲马。拟

赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 10 件。

9. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月十七日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

翁牛特杜棱郡王之母巴图鲁王之女格格贡送太皇太后七匹马，一匹白马、一匹青马，侍卫们可骑；两匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、三十两银盆一、缎十五、动雕鞍一、茶三竹篓。

翁牛特杜棱郡王来贡七匹马，一匹银鬃尾红马，侍卫们可骑；及六匹亮甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎十七、漆鞍一、光底撒袋一、雕花腰刀一、茶四竹篓。

翁牛特杜棱郡王之四品台吉锺克纳来贡一匹马，亮甲马；翁牛特杜棱郡王之四品台吉锺克纳之妻贡送内廷福晋浩齐特阿来崇额尔德尼郡王之妹两匹马，一匹亮甲马，另一匹官用披甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎七、毛青布二十、茶一竹篓。

翁牛特杜棱郡王之王府长史乌努古来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

翁牛特杜棱郡王之参领达尔济来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

翁牛特杜棱郡王之头等侍卫海三岱来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

翁牛特杜棱郡王之头等侍卫诺哩之妻贡送太皇太后一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之波迪苏克额木齐喇嘛来贡一匹豹花点子马、一匹粉嘴粉眼白胸枣骝马，侍卫们可骑。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布二十五、茶一竹篓。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之墨尔根绰尔济喇嘛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之温都孙绰尔济喇嘛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉巴济岱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之四品台吉波济岱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之四品台吉安达尔沙来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第11件。

10. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

翁牛特叟塞贝勒来贡五匹马，两匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎七、雕花腰刀一、光底撒袋一、漆鞍一、茶一竹篓。

翁牛特叟塞贝勒之二品台吉马吉喜来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

翁牛特叟塞贝勒之二品台吉多尔济色棱来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

翁牛特叟塞贝勒之二品台吉拉玛思扎布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之三品台吉阿济格噶尔玛来贡一匹白马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉噶尔玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉伊思达克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之巴特玛台吉仇赫讷伊来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

图海旗之精奇尼哈番伊纳玛之母来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎五、毛青布十二、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第12件。

11. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十二日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒来贡五匹马，一匹青马，侍卫们可骑；三匹亮甲马及一匹官用披甲马。苏尼特萨玛扎额驸贝勒之和

硕格格贡送太皇太后七匹马，一匹亮甲马及六匹官用披甲马。拟赐各五十两银茶桶一盆一、缎二十、动雕鞍一、漆鞍一、光底撒袋一、雕花腰刀一、茶四竹篓。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒之二品台吉扎布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒之二品台吉沙克图尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒之二品台吉巴图尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒之二品台吉巴拜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之三品台吉巴特玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第13件。

12. 费扬古等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年八月二十二日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

喀喇沁杜棱贝勒来贡五匹马，一匹赤马；一匹银鬃尾红马，侍卫们可骑；一匹骏大走马；一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎十二、雕花腰刀一、漆鞍一、茶三竹篓。

阿霸垓卓里克图郡王之一品台吉布达西喜布舅舅来贡四匹马，一匹白马；一匹枣骝马，侍卫们可骑；两匹亮甲马。拟赐四十

两银茶桶一、缎十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉伊思达木巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之沙克沙巴特达赖葛隆来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

扎赉特色棱达尔汉和硕齐贝子之锡伯佐领额尔赫讷来贡貂皮五十。拟赐缎五、毛青布五十。

扎赉特色棱达尔汉和硕齐贝子之锡伯叟塞佐领下扎木苏来贡貂皮四十。拟赐缎五、毛青布三十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第14件。

13. 费扬古等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年八月二十三日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

在内廷之阿霸垓卓里克图郡王之一品台吉布达西喜布舅舅之子贡送福晋两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、毛青布二十。

归化城土默特之二品台吉劳藏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之二品台吉诺尔布来贡六匹马，一匹白马，侍卫们可骑；及五匹亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、光底撒袋一、镔过之腰刀一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

归化城土默特之二品台吉成哲穆来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城土默特之都统古鲁赫来贡六匹马，一匹白马；一匹赤马，侍卫们可骑；四匹亮甲马；及貂皮四十、白珍珠毛元狐皮一。拟赐四十两银茶桶一、三十两银盆一、缎九、毛青布二十、光底撒袋一、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

归化城土默特之都统托波克来贡五匹马，一匹白马，侍卫们可骑；四匹亮甲马；及貂皮五十。拟赐四十两银茶桶一、三十两银盆一、缎十、毛青布二十、光底撒袋一、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

归化城副都统毕里克来贡四匹马，亮甲马。拟赐缎六、毛青布二十、雕花腰刀一。

归化城土默特之副都统鞥克依来贡四匹马，亮甲马。拟赐缎六、毛青布二十、雕花腰刀一。

归化城土默特之阿达哈哈番阿喇纳来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之阿达哈哈番娄藏来贡两匹马，一匹骏大走马及一匹亮甲马。拟赐缎五、毛青布二十。

归化城土默特之参领古鲁来贡四匹马，一匹枣骝马，侍卫们可骑；三匹亮甲马。拟赐缎七、毛青布二十五、雕花腰刀一。

归化城土默特之参领杜棱来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城土默特之佐领西第来贡三匹马，一匹赤马，侍卫们可骑；及两匹亮甲马。拟赐缎五、毛青布二十五、七片铁饰撒袋一。

归化城土默特之佐领色棱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之佐领毕齐克图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之佐领乌巴西岱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之佐领毕齐克图之子拉布宗来贡一匹马，亮

甲马。拟赐缎三。

归化城土默特之古鲁格旗西喇布佐领下额里臣来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第15件。

14. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十四日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

苏尼特腾尼特伊郡王之三品台吉额林臣来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉巴朗来贡一匹粉嘴粉眼白胸枣骝马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉波洛勒济来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉波洛特来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉霍多和勤来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉色里西喜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特腾尼特伊郡王之四品台吉额思赫恩来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之四品台吉伊里第来贡一匹

马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之四品台吉阿喇善来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

翁牛特叟塞贝勒之四品台吉多尔济来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉达尔玛来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第16件。

15. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十六日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

巴林聪贵固伦公主来贡十八匹马，两匹亮甲马及十六匹官用披甲马。拟赐束子上描金之六十两银茶桶一、五十两银盆一、缎二十五、动雕鞍一、染貂皮十、獭皮六、茶六竹篓。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之三品台吉噶尔玛来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之三品台吉奇塔特来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉土巴西喜来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉绰西喜来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒茂明安之四品台吉阿毕达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉努泰来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉萨玛济来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉谷木来贡一匹豹花点子马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉奇塔胡来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉布达里来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉达尔玛西喜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉绰依来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓沙克沙僧额郡王之四品台吉奇塔特来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第17件。

16. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十七日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

苏尼特杜棱郡王之一品台吉卫征来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之一品台吉车木布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉诺木都来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉董哈尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉唐古泰来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉古穆来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第18件。

17. 费扬古等为外藩来贡马、驼、皂鹏行赏的题本

康熙二年八月二十八日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、驼、皂鹏行赏事。

喀喇车里克奇塔特公来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、光底撒袋一、茶一竹篓。

喀喇车里克奇塔特公之三品台吉额叶图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀喇车里克奇塔特公之三品台吉茂来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀喇车里克奇塔特公之三品台吉松奥多克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀喇车里克奇塔特公之四品台吉多尔济来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之二品台吉诺木齐来贡一匹马，亮甲马；三等驼一、活皂鹏一。拟赐三十两银盆一、缎七、七片铁饰撒袋一、茶一竹篓。

四子部达尔汉卓里克图郡王之三品台吉奇塔特来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之三品台吉乌善来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之三品台吉海塞来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之四品台吉扎木苏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之四品台吉色棱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉额尔赫来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉毕喇西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城察哈尔典齐喇嘛来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第19件。

18. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十八日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

土默特达尔汉贝勒卓里克图来贡五匹马，一匹亮甲马及四匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎七、光底撒袋一、雕花腰刀一、茶两竹篓。

土默特古木贝子来贡四匹马，官用披甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、光底撒袋一、雕花腰刀一、茶一竹篓。

喀喇沁奇塔特公来贡三匹马，官用披甲马。拟赐缎五、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

土默特达尔汉贝勒卓里克图之头等塔布囊噶尔玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

土默特达尔汉贝勒卓里克图之二等塔布囊善达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

土默特古木贝子之三品台吉查衮来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉寨桑来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉霍济吉尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉伯齐来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 20 件。

19. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年八月二十九日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

四子部达尔汉卓里克图郡王来贡四匹马，亮甲马。拟赐四十两银盆一、缎七、二等披甲一、茶两竹篓。

四子部达尔汉卓里克图郡王之伊尔扎木台吉之大妻来贡七匹马，一匹亮甲马及六匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎十、动雕鞍一、毛青布三十五、茶两竹篓。

四子部达尔汉卓里克图郡王之二品台吉沙克都尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 21 件。

20. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月初二日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉巴扎尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉沙克都尔扎来贡一匹马，亮甲

马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之无品级台吉杜思哈尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第22件。

21. 胡密色等为外藩来贡马、貂、皂鹘翎行赏的题本

康熙二年九月初三日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂、皂鹘翎行赏事。

敖汉墨尔根巴图鲁郡王来贡九匹马，一匹黑鬃尾海骝马，侍卫们可骑；一匹骏大走马；两匹亮甲马及五匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、三十两银盆一、缎十五、头等披甲一、漆鞍一、雕花腰刀一、茶三竹篓。

敖汉马济克郡王来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

苏尼特杜棱郡王来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

敖汉齐伦巴图鲁额驸来贡十匹马，三匹亮甲马及七匹官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、三十两银盆一、缎十五、头等披甲一、漆鞍一、雕花腰刀一、茶三竹篓。

敖汉墨尔根巴图鲁郡王之一品台吉阿育西来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、雕花腰刀一、茶一竹篓。

敖汉墨尔根巴图鲁郡王之一品台吉鄂齐尔来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、雕花腰刀一、茶一竹篓。

敖汉马济克郡王之二品台吉布达来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

苏尼特杜棱郡王之二品台吉散定噶鲁来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之二品台吉巩额来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之二品台吉诺尔穆来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之二品台吉色楞来贡一匹马，亮甲马；及无尾皂鹏翎一。拟赐缎四、毛青布十五、弓一。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉纳木春来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉扎木苏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉宏奥尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

巴林满珠西里贝子之一品台吉鄂尔和达克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

巴林满珠西里贝子之三品台吉鄂木布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

巴林满珠西里贝子之四品台吉塔尔巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

浩齐特阿来崇额尔德尼郡王之二品台吉沙克都尔来贡一匹栗色马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

浩齐特阿来崇额尔德尼郡王之四品台吉图巴来贡一匹马，

亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉达尔玛来贡一匹马，亮甲马；貂皮九、无尾皂鹏翎一。拟赐缎四、毛青布二十五、光底撒袋一。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉噶尔玛扎布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉朱特赫来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉巴达里来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉果木布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉唐古特来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

苏尼特杜棱郡王之四品台吉德伊齐来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第23件。

22. 胡密色等为外藩来贡马、驼行赏的题本

康熙二年九月初六日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、驼行赏事。

巴林满珠西里贝子来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之三品台吉噶尔玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之三品台吉巴达喇奇来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之四品台吉巴雅思胡朗来贡一匹枣骝马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

乌喇特海塞公之四品台吉鄂波果来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之四品台吉昂阿勒卓尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之四品台吉毕西尔噶来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之四品台吉巴玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特海塞公之四品台吉达西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之绰尔济台吉之佐领绰伊尔来贡三等驼一。拟赐缎五、毛青布二十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第25件。

23. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年九月初七日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

喀尔喀车臣汗来贡八匹马，一匹亮甲马及七匹官用披甲马；貂皮二十。拟赐五十两银茶桶一、四十两银盆一、缎十五、动雕鞍一、茶三竹篓。

喀尔喀从事文义之阿克敦丹津喇嘛来贡七匹马、官用披甲马。拟赐五十两银茶桶一、玉杯一、缎十、动雕鞍一、茶两竹篓。

喀尔喀昆都乐恩托音诺颜来贡四匹马，官用披甲马。拟赐缎七、平常雕鞍一、茶两竹篓。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之母苏巴尔罕之阿拜夫人来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马；貂皮十。拟赐四十两银盆一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉来贡一匹马，亮甲马；貂皮三十。拟赐缎六、平常雕鞍一、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之弟额尔德尼戴青台吉来贡貂皮十。拟赐缎二、毛青布十。

喀尔喀车臣汗之弟斋桑台吉来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之第八子额尔克台吉来贡野骡子母崽二。拟赐缎五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之弟达赖台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之第三子车臣台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之第六子卫征台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之长子达赖巴图尔台吉来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之额尔德尼戴青台吉之次子额尔克阿海台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之第十子宏奥尔台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟伊勒登台吉之第三子车木本台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之第五子额尔赫阿海台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之第七子色楞多尔济台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之次子额尔赫戴青台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之戴青台吉之第三子鲁布藏台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀丹津喇嘛兄之子噶雅布托音来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀丹津喇嘛兄之子额尔克戴青来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之弟卫征台吉之次子阿喇布坦台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之弟额尔赫台吉之第三子噶尔玛台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之古英台吉次子绰思喜台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之额尔德尼戴青台吉长子扎木苏台吉来贡一匹银鬃尾红马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之弟

额尔赫台吉长子古木布台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之绰西喜台吉次子纳木准台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之额尔克台吉第十子古鲁思喜台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之弟额尔赫台吉次子巴扎尔台吉来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之弟额尔赫台吉来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之古鲁达西台吉之第四子色尔济台吉来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之四阿巴哈纳尔之阿勒达尔和硕齐台吉之母乌巴三察夫人来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉之叔父绰尔济喇嘛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之车臣绰尔济来贡貂皮十。拟赐缎二、毛青布十。

喀尔喀车臣汗之额尔德尼绰尔济来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之叔父绰尔济来贡貂皮十。拟赐缎二、毛青布十。

喀尔喀车臣汗之额尔德尼西勒图绰尔济来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布三十五、茶一竹篓。

喀尔喀车臣汗之墨尔根额木齐来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎

四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之秉图斋桑来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀车臣汗之弟巴图尔台吉第五子额尔赫阿海台吉之来人鄂博依来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第26件。

24. 尼雅罕等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月初八日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩贡马行赏事。

阿霸垓卓里克图郡王来贡九匹马，一匹青儿马，侍卫们可骑；八匹亮甲马。拟赐各五十两之银茶桶一银盆一、缎十五、头等披甲一、漆鞍一、雕花腰刀一、光底撒袋一、茶三竹篓。

阿霸垓卓里克图郡王之二品台吉古穆舅舅来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

阿霸垓卓里克图郡王之二品台吉德墨尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之三品台吉达尔玛来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉巴布鲁克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉巴霸来贡一匹马，亮甲马。

拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉索诺木来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉达尔马来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉阿喇纳来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉诺尔布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉噶尔本来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之四品台吉巩额来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之多尔济台吉之弟四品台吉僧额来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之衮楚克舅舅来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

阿霸垓卓里克图郡王之敖勒盖舅舅来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

阿霸垓卓里克图郡王之色本舅舅来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

阿霸垓卓里克图郡王之鄂木布舅舅来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

阿霸垓卓里克图郡王之衮楚克舅舅之子莽乃来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

阿霸垓卓里克图郡王之敖勒盖舅舅之子齐思本来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三、毛青布十。

阿霸垓卓里克图郡王之布雅乃舅舅来贡一匹马，官用披甲

马。拟赐缎三、毛青布十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第27件。

25. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月初八日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

扎鲁特桑阿尔贝勒来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、光底撒袋一、茶一竹篓。

扎鲁特扎穆贝勒来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

乌喇特楚崇克依公来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

朱勒扎哈郡王之二品台吉额森来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

朱勒扎哈郡王之二品台吉阿育西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

扎鲁特桑阿尔贝勒之二品台吉奇塔特来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

扎鲁特扎穆贝勒之二品台吉纳穆来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

朱勒扎哈郡王之三品台吉巴木布尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

朱勒扎哈郡王之三品台吉昂阿勒卓尔来贡一匹马，亮甲马。

拟赐缎四、毛青布十五。

朱勒扎哈郡王之三品台吉满兑来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

朱勒扎哈郡王之三品台吉昂阿来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特楚崇克依公之四品台吉多伊来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第28件。

26. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月初九日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

察哈尔部额驸阿布乃亲王来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎四、漆鞍一。

朱勒扎哈郡王来贡三匹马，两匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎六、光底撒袋一、漆鞍一、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第29件。

27. 尼雅罕等为外藩来贡马、元狐皮行赏的题本

康熙二年九月十二日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩贡马、元狐皮行赏事。

喀尔喀卓里克图郡王来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

古木贝勒来贡三匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、光底撒袋一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

古木贝勒之二品台吉拉巴西喜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之二品台吉阿纳达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之二品台吉乌努古来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀卓里克图郡王之二品台吉达木吹来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特博勒图公之三品台吉萨扬来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌喇特博勒图公之三品台吉朗苏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之三品台吉僧额之母来贡一匹赤马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

古木贝勒之三品台吉僧额来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁章吉伦郡王之三品台吉巴固拉来贡一匹马，亮甲马。

拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之四品台吉痕哲根来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

古木贝勒之四品台吉布彤来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁章吉伦郡王之三品台吉达都胡来贡元狐皮一。拟赐缎一、毛青布十。

科尔沁章吉伦郡王之三品台吉巴朗来贡元狐皮一。拟赐缎一、毛青布五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第30件。

28. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月十四日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

毕勒塔哈尔额驸之斐贵固伦公主来贡十八匹马，两匹亮甲马及十六匹官用披甲马。拟赐各五十两之银茶桶一盆一、缎三十、染貂皮六、獭皮六、漆鞍一、股子皮坐鞍一、茶四竹篓。

科尔沁卓里克图亲王来贡十八匹马，六匹亮甲马及十二匹官用披甲马。拟赐各五十两之银茶桶一盆一、缎二十四、头等披甲一、雕花腰刀一、光底撒袋一、动雕鞍一、漆鞍一、茶六竹篓。

扎鲁特济尔噶朗阿木布之妻阿木来贡四匹马，一匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银盆一、缎八、茶两竹篓。

科尔沁卓里克图亲王之子吐讷赫依公来贡三匹马，亮甲马。

拟赐三十两银茶桶一、缎八、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

科尔沁卓里克图亲王之子一品台吉波木波齐来贡三匹马，一匹青马，侍卫们可骑；及两匹亮甲马。拟赐四十两银盆一、缎八、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

科尔沁毕勒塔哈尔额驸之斐贵固伦公主之子一品台吉鄂齐尔来贡五匹马，两匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎八、二等披甲一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

科尔沁秉图王之三品台吉噶布拉来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、股子皮坐鞍一。

科尔沁秉图王之四品台吉额勒恩来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

克什克腾之三品台吉杜思噶尔来贡一匹红沙马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

克什克腾之四品台吉绰克图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

克什克腾之四品台吉波第来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

克什克腾之四品台吉拉布西喜布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

克什克腾之四品台吉特古思痕来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第31件。

29. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂、元狐皮行赏的题本

康熙二年九月十六日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩贡马、貂、元狐皮行赏事。

科尔沁扎萨克图郡王来贡四匹马，亮甲马；及貂皮五十。拟赐四十两银茶桶一、缎八、头等披甲一、光底撒袋一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁扎萨克图郡王之一品台吉额林臣来贡元狐皮一。拟赐缎二。

科尔沁扎萨克图郡王之二品台吉绰西喜来贡貂皮五十。拟赐缎五、毛青布三十。

科尔沁扎萨克图郡王之二品台吉额尔德尼来贡貂皮筒子一。拟赐缎五、毛青布二十五、光底撒袋一、茶一竹篓。

克什克腾之二品台吉班第来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第32件。

30. 尼雅罕等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年九月十八日

内务府总管尼雅罕等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

喀尔喀达尔汉亲王来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

杜尔伯特色棱贝子来贡一匹马，亮甲马；及貂皮七十。拟赐三十两银盆一、缎五、毛青布五十五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

郭尔罗斯扎勒布公来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、漆鞍一、茶一竹篓。

苟子公之姐姐格格交杜尔伯特色棱贝子之毕里克图台吉贡送太皇太后一匹马，官用披甲马；及貂皮二十。拟赐缎五、毛青布十、茶一竹篓。

杜尔伯特色棱贝子之一品台吉额林臣来贡貂皮五十。拟赐缎五、毛青布二十五、镟过之腰刀一。

杜尔伯特色棱贝子之一品台吉乌尔图那苏图来贡貂皮二十。拟赐缎三、毛青布三十。

郭尔罗斯扎勒布公之二品台吉色尔古冷来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

杜尔伯特色棱贝子之二品台吉鄂齐尔来贡貂皮三十。拟赐缎四、毛青布三十。

郭尔罗斯扎勒布公之四品台吉色奔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第33件。

31. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月二十日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

喀尔喀布木巴西喜贝子来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀扎木苏公来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、茶一竹篓。

喀尔喀达尔汉亲王之一品台吉额林臣来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀达尔汉亲王之一品台吉劳章来贡一匹豹花点子马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

郭尔罗斯昂阿公来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎五、茶一竹篓。

郭尔罗斯昂阿公之二品台吉扎木苏来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之二品台吉波栋来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之三品台吉扎木图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之三品台吉阿克达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之四品台吉朝博来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之四品台吉绰尔济来贡一匹马，亮甲马。拟

赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯昂阿公之四品台吉毕里衮鄂齐尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王之二品台吉扎木巴尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公来贡两匹马，一匹白马，侍卫们可骑；及一匹亮甲马。拟赐缎五、光底撒袋一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

鄂尔多斯扎木苏公之三品台吉桑阿尔札来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公之三品台吉古鲁来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公之三品台吉索诺木来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公之孙四品台吉波洛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公之四品台吉凌花来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯扎木苏公之四品台吉巩额来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第34件。

32. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年九月二十三日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王来贡十八匹马，一匹白马，侍卫们可骑；四匹亮甲马及十三匹官用披甲马；貂皮一百。拟赐各五十两之银茶桶一盆一、缎三十、毛青布一百、头等披甲一、雕花腰刀一、光底撒袋一、动雕鞍一、股子皮坐鞍一、茶六竹篓。

科尔沁绰尔济额驸贝勒来贡九匹马，两匹亮甲马及七匹官用披甲马；貂皮一百。拟赐各四十两之银茶桶一盆一、缎十五、毛青布六十、头等披甲一、光底撒袋一、漆鞍一、茶四竹篓。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁卓里克图亲王之一品台吉桑阿尔寨舅舅来贡五匹马，官用披甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎七、光底撒袋一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁卓里克图亲王之一品台吉额森舅舅来贡五匹马，一匹亮甲马及四匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎七、光底撒袋一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁卓里克图亲王之一品台吉巴图尔舅舅来贡五匹马，两匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王之子一品台吉和托来贡三匹马，一匹亮甲马及两匹官用披甲马；貂皮一百。拟赐四十两银茶桶一、缎十、毛青布三十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王之子一品台吉马尼来贡三匹马，两匹亮甲马及一匹官用披甲马；貂皮一百。拟赐三十两银茶桶一、缎十、毛青布五十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王之子一品台吉扎勒布来贡三匹马，官用披甲马；貂皮一百。拟赐三十两银茶桶一、缎十、毛青布三十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王之子一品台吉鄂齐尔来贡三匹马，官用披甲马；貂皮一百。拟赐三十两银茶桶一、缎十、毛青布三十、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

科尔沁绰尔济额驸贝勒之子多罗额驸诺木齐来贡两匹马，官用披甲马；貂皮五十。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布二十、雕花腰刀一、茶一竹篓。

科尔沁绰尔济额驸贝勒之子多罗额驸额尔德尼来贡两匹马，官用披甲马；貂皮五十。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布三十、雕花腰刀一、茶一竹篓。

科尔沁绰尔额驸贝勒之子二品台吉鄂齐尔来贡两匹马，官用披甲马；貂皮五十。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布二十、雕花腰刀一、茶一竹篓。

科尔沁卓里克图亲王之二品台吉额尔德尼来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之三品台吉鄂克绰特来贡一匹马，骏大走马。拟赐缎五、茶一竹篓。

科尔沁土谢图亲王之三品台吉赖松来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁卓里克图亲王之桑阿尔寨舅舅之子四品台吉阿津来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

科尔沁卓里克图亲王之巴图尔舅舅之子四品台吉巴雅尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

乌珠穆沁色楞额尔德尼贝勒之四品台吉毛里海来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉尼塔尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

郭尔罗斯扎勒布公之四品台吉吐巴来贡一匹马，骏大走马。拟赐缎五、茶一竹篓。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉钟恰来贡一匹黑鬃黄马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉萨布坦来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁达尔汉巴图尔亲王之养子阿育西来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎四、毛青布十五、股子皮坐鞍一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第35件。

33. 胡密色等为外藩来贡马、貂行赏的题本

康熙二年九月二十五日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂行赏事。

科尔沁巴雅思胡朗额驸之温贵固伦公主来贡十八匹马、一匹亮甲马及十七匹官用披甲马；貂皮二百。拟赐四十两银茶桶一、五十两银盆一、缎三十、毛青布一百三十、头等披甲一、动雕鞍一、漆鞍一、染貂皮六、獭皮四、茶六竹篓。

科尔沁土谢图亲王来贡十八匹马，四匹亮甲马及十四匹官用披甲马；貂皮二百。拟赐四十两银茶桶一、五十两银盆一、缎三

十、毛青布一百三十、头等披甲一、三等披甲一、动雕鞍一、漆鞍一、染貂皮六、獭皮四、茶六竹篓。

科尔沁多尔济额驸之和硕格格来贡七匹马，二匹亮甲马及五匹官用披甲马。拟赐各三十两之银茶桶一盆一、缎十四、平常雕鞍一、茶两竹篓。

科尔沁诺尔布额驸之和硕格格来贡七匹马，一匹亮甲马及六匹官用披甲马。拟赐各三十两之银茶桶一盆一、缎十四、漆鞍一、茶两竹篓。

科尔沁土谢图亲王之子和硕额驸沙津来贡三匹马，亮甲马；貂皮六十。拟赐四十两银茶桶一、缎九、毛青布四十、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

杜尔伯特色棱贝子之一品台吉马罕来贡貂皮五十。拟赐缎五、毛青布二十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之三品台吉杜思哈尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉伊思干布来贡一匹青马，侍卫们可骑。拟赐缎五、毛青布二十。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉噶尔玛扎布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

科尔沁扎萨克图郡王之无品级台吉鄂齐尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

科尔沁巴雅思胡朗额驸之精奇尼哈番额林臣来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

科尔沁巴雅思胡朗额驸之戴噶尔来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布二十五、七片铁饰撒袋一、镟过之腰刀一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第36件。

34. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月二十六日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

科尔沁额尔德尼郡王之母，重信贵固伦公主来贡十八匹马，六匹亮甲马及十二匹官用披甲马。拟赐各五十两之银茶桶一盆一、缎三十、染貂皮十、獭皮六、动雕鞍一、茶六竹篓。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王来贡四匹马，一匹栗色马，侍卫们可骑；及三匹亮甲马。拟赐五十两银盆一、缎七、二等披甲一、茶两竹篓。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之一品台吉班第来贡一匹银鬃尾红马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之二品台吉散哲来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之二品台吉阿喇布坦来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉巴巴噶来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉拨木布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉巴朗来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之三品台吉伊思哈布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉古哲来贡一匹马，

亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉崇奥恩来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉胡勒玛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁色棱额尔德尼贝勒之四品台吉衮楚克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

浩齐特噶尔玛萨旺郡王之四品台吉查干来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉朱勒扎噶来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉拨木博赫来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第37件。

35. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月二十九日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

乌珠穆沁车臣亲王来贡五匹马，一匹白马，侍卫们可骑；及四匹亮甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎十、头等披甲一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

乌珠穆沁车臣亲王之一品台吉桑阿尔扎来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉巴朗来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉锡喇来贡一匹黑鬃黄马，侍卫们可骑。拟赐缎五、茶一竹篓。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉噶尔玛扎布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉吐固尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之三品台吉阿南达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉衮彻伊来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉拉查布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉色济来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉扎噶尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉阿勒玛思来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉满禅来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉色布德来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉巴当西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉阿尔珠克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉大卓特巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉齐丹来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉巴巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

乌珠穆沁车臣亲王之四品台吉乌努胡来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第38件。

36. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年九月三十日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

鄂尔多斯色棱贝子来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯色棱贝子之三品台吉伊思丹津来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯色棱贝子之三品台吉安南达里来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯色棱贝子之三品台吉乌都思喀尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯色棱贝子之四品台吉阿喇布坦来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

住居戴哈之布鲁尔格隆来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第39件。

37. 胡密色等为外藩来贡马、貂、猞猁狲行赏的题本

康熙二年十月初四日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂、猞猁狲行赏事。

喀尔喀从事文义之阿克敦丹津喇嘛来贡四匹马，两匹亮甲马及两匹官用披甲马；貂皮十。拟赐四十两银茶桶一、缎七、动雕鞍一、茶一竹篓。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜之兄诺木齐阿海台吉来贡两匹马，官用披甲马；猞猁狲皮九。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布四十、茶一竹篓。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜来贡四匹马，一匹亮甲马及三匹官用披甲马。拟赐四十两银茶桶一、缎七、毛青布三十、茶一竹篓。

喀尔喀扎萨克图汗之阿海戴青台吉之次子古木布台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜之女色布特恩来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎四。

喀尔喀从事文义之阿克敦丹津喇嘛之来人特里衮格楚尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜之兄诺木齐阿海台吉之来人额尔德尼斋桑来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜之来人车臣散津来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

喀尔喀扎萨克图汗弟弟之子卓特巴伊勒登诺颜之来人西达尔库鲁克来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第40件。

38. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年十月初七日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

鄂尔多斯古鲁郡王来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

鄂尔多斯古鲁西喜布贝子来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯达尔扎贝子来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、茶一竹篓。

鄂尔多斯古鲁西喜布贝子之四品台吉吐巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯古鲁西喜布贝子之四品台吉沙木巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 41 件。

39. 胡密色等为外藩来贡马、驼行赏的题本

康熙二年十月初九日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、驼行赏事。

鄂尔多斯达尔扎贝子之二品台吉乌巴西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯达尔扎贝子之三品台吉吹拉岱来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯达尔扎贝子之三品台吉讷赫伊来贡三等驼一。拟赐缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯达尔扎贝子之四品台吉云敦来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯达尔扎贝子之四品台吉阿必达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

鄂尔多斯达尔扎贝子之四品台吉阿育西来贡三等驼一。拟赐缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯达尔扎贝子之四品台吉乌尔扎木来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

归化城西勒图呼图克图来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 42 件。

40. 胡密色等为外藩来贡马、狐狸皮、鹰行赏的题本

康熙二年十月十二日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、狐狸皮、鹰行赏事。

土默特达尔汉贝勒卓里克图来贡黑狐狸皮一。拟赐缎五、茶一竹篓。

土默特古木贝子来贡鹰一。拟赐缎三。

喀尔喀车臣济农诺颜来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎四、毛青布二十、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第43件。

41. 费扬古等为外藩来贡马、驼行赏的题本

康熙二年十一月初九日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、驼行赏事。

鄂尔多斯善达贝勒之妻福晋来贡一匹马，亮甲马；三等驼一。拟赐四十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯善达贝勒之二品台吉索诺木来贡三等驼一。拟赐缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯善达贝勒之四品台吉乌鲁尔扎来贡一匹马，亮甲

马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 44 件。

42. 费扬古等为外藩来贡马、猪、毳毯等物行赏的题本

康熙二年十一月十六日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、猪、毳毯等物行赏事。

喀尔喀车臣汗来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

喀尔喀从事文义之阿克敦丹津喇嘛来贡五匹马，三匹亮甲马及两匹官用披甲马；毳毯五。拟赐四十两银盆一、缎十、雕鞍一、茶三竹篓。

喀喇沁奇塔特公来贡公野猪一、母野猪五、一岁之野猪二。拟赐毛青布五十、弓一、茶一竹篓。

苏尼特杜棱郡王之二品台吉丹津来贡两匹马，一匹银鬃尾红马，侍卫们可骑；一匹亮甲马。拟赐缎五、雕花腰刀一、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 45 件。

43. 胡密色等为外藩贡马行赏的题本

康熙二年十二月初二日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩贡马行赏事。

喀尔喀土谢图汗之叔父戴青诺颜来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之戴青诺颜弟弟拉玛塔尔多尔济达尔汉诺颜来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之叔父窦尔格齐诺颜来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之吉布宗达木巴呼图克图来贡三匹马，亮甲马。拟赐四十两银盆一、缎七、茶两竹篓。

喀尔喀土谢图汗弟弟巴图尔台吉来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、毛青布二十五、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之伊勒登诺颜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀土谢图汗之诺木罕来贡两匹马，一匹黑马，侍卫们可骑；一匹亮甲马。拟赐三十两银盆一、缎四、毛青布二十、茶一竹篓。

娶喀尔喀土谢图汗姊之卫斋桑塔布囊来贡一匹马，骏大走马。拟赐缎五、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之来人吐巴来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、毛青布五十五。

从事文义之阿克敦喀尔喀丹津喇嘛来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

喀尔喀戴青台吉来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、毛青布二十五、茶一竹篓。

喀尔喀戴青台吉之母乌巴散察夫人来贡两匹马、亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

从事文义之阿克敦喀尔喀丹津喇嘛之弟那玛西喜戴青和硕齐诺颜来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀戴青台吉之弟墨尔根戴青台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀戴青台吉之弟绰克托阿海台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀戴青台吉之古哲伊呼图克图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀戴青台吉之弟墨尔根戴青台吉之子克木楚克台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第46件。

44. 胡密色等为外藩来贡马、貂、鳇鱼行赏的题本

康熙二年十二月十一日

内务府总管胡密色等谨题，为外藩来贡马、貂、鳇鱼行赏事。

苏尼特腾尼特伊郡王之子二品台吉拨木布来贡五匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎十、光底撒袋一、雕花腰刀一、弓一、股子皮坐鞍一、茶两竹篓。

苏尼特腾尼特伊郡王之子二品台吉巴巴来贡两匹马，亮甲

马。拟赐缎五、股子皮坐鞍一、弓一、茶一竹篓。

科尔沁固伦额驸巴雅思胡朗之锡伯阿尔宾佐领下兆巴来贡貂皮四十。拟赐缎二、毛青布四十。

科尔沁固伦额驸巴雅思胡朗之锡伯阿尔宾佐领下希佛来贡鳇鱼一，一庹。拟赐毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第47件。

45. 费扬古等为外藩来贡鳇鱼、猪、鹿尾行赏的题本

康熙二年十二月二十一日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡鳇鱼、猪、鹿尾行赏事。

科尔沁巴雅思胡朗额驸之温贵固伦公主贡送太皇太后鳇鱼一，一庹三扎。拟赐梨二百、枣子二金斗、栗子一金斗、核桃一金斗。

喀喇沁奇塔特公之母来贡公野猪二、母野猪一、一岁之野猪二、鹿尾三十。拟赐毛青布二十五、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第48件。

46. 费扬古等为外藩来贡马、猞猁狲、鳇鱼行赏的题本

康熙二年十二月二十四日

内务府总管费扬古等谨题，为外藩来贡马、猞猁狲、鳇鱼行赏事。

科尔沁达尔汉巴图鲁亲王来贡鳇鱼二，一条一庹三扎，另一条一庹；贡送太皇太后鳇鱼二，各一庹。拟赐梨三百、枣子一金斗、栗子一金斗、核桃一金斗、茶两竹篓。

鄂尔多斯索诺木贝勒之母福晋来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎四、毛青布二十、茶一竹篓。

西勒图库伦之西勒图绰尔济来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎四、毛青布二十、茶一竹篓。

归化城土默特扎萨克喇嘛之西喇布来贡两匹马，亮甲马；猞猁狲皮五。拟赐三十两银茶桶一、缎五、毛青布二十五、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第49件。

47. 嘉布嘉等为外藩来贡马、鳇鱼、干羊肉等物行赏的题本

康熙二年十二月二十五日

内务府总管嘉布嘉等谨题，为外藩来贡马、鳇鱼、干羊肉等

物行赏事。

敖汉墨尔根巴图鲁郡王来贡干羊肉十、退毛羊肉六、奶油五瓶、黄酒三瓶、奶饼子二金斗。拟赐毛青布十五、茶两竹篓。

科尔沁秉图王来贡鳇鱼五，一条一度三扎，两条各一度，另两条各六扎；贡送太皇太后鳇鱼五，两条各一度，另三条各六扎。拟赐毛青布六十五、茶两竹篓。

喀尔喀卓里克图郡王来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎五、股子皮坐鞍一、茶一竹篓。

苏尼特萨玛扎额驸贝勒来贡两匹马，亮甲马。拟赐三十两银茶桶一、缎五、茶一竹篓。

科尔沁杜思赫尔公来贡鳇鱼四，一条一度二扎，两条各一度一扎，另一条五扎。拟赐毛青布三十、茶一竹篓。

喀尔喀卓里克图郡王之母福晋来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

科尔沁杜思赫尔公之一品台吉额林臣来贡鳇鱼四，一条一度二扎，两条各一度一扎，另一条一度。拟赐毛青布三十五、茶一竹篓。

科尔沁秉图王之 三品台吉噶巴拉来贡鳇鱼二，各一度一扎。拟赐毛青布十、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第 50 件。

48. 巴喀等为外藩贡马行赏的题本

康熙四年十月二十八日

内务府总管巴喀等谨题，为外藩贡马行赏事。

乌珠穆沁车臣亲王来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎五、漆鞍一、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第54件。

49. 巴喀等为外藩来贡海青行赏的题本

康熙五年正月十一日

内务府总管巴喀等谨题，为来贡海青行赏事。

科尔沁绰尔济额驸贝勒来贡白海青一。拟赐缎三、股子皮坐鞍一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第55件。

50. 米思罕等为外藩贡马行赏的题本

康熙六年四月初八日

内务府总管米思罕等谨题，为外藩贡马行赏事。

扎鲁特扎穆贝勒之二品台吉阿必达来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第60件。

51. 吐巴等为外藩贡马行赏的题本

康熙八年正月初八日

内务府总管吐巴等谨题，为外藩贡马行赏事。

科尔沁达尔汉亲王和托来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎六。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎九、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第63件。

52. 噶鲁等为外藩来贡马、鹰、元狐皮等物行赏的题本

康熙九年二月十三日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩来贡马、鹰、元狐皮等物行赏事。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎六。

土默特古木贝子来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎六。

执掌扎萨克之克什克腾一品台吉玛纳胡来贡一匹马，官用披甲马；秋黄（鹰的一种名称——译者）三、犬一。拟赐缎十二、毛青布四十五、茶两竹篓。

喀尔喀车臣济农之兄察罕巴尔诺颜来贡一匹马，官用披甲马；整皂鹘翎一。拟赐缎五、毛青布十五。

喀尔喀车臣济农来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎六、茶一竹篓。

翁牛特多罗达尔汉贝勒叟色旗下副都统喀兰图来贡犬一。拟赐缎四。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里浑达赖旗车勒德伊佐领下昂阿来贡秋黄一。拟赐缎四。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里浑达赖旗车勒德伊佐领下古西来贡元狐皮一。拟赐毛青布十。

诺里格隆来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹劣大走马。拟赐缎七、毛青布二十、茶一竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第68件。

53. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙十年三月初三日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩来贡马、驼、白珍珠毛元狐皮行赏事。

科尔沁重信贵固伦公主来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

喀尔喀土谢图汗来贡一匹马，亮甲马；白珍珠毛元狐皮一。拟赐三十两银盆一、缎五。

喀尔喀土谢图汗之长子噶勒当台吉来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

娶喀尔喀土谢图汗之博苏特之察汗巴尔诺颜之女的达尔汉斋桑塔布囊来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布十五。

喀尔喀土谢图汗之来人达尔扎格楚尔来贡一驼，五等。拟赐缎四。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第70件。

54. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、鹞行赏的题本

康熙十一年七月十一日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩来贡马、驼、鹞行赏事。

扎萨克之一品台吉僧额旗下多罗贝勒图巴来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下一品台吉乌尔齐来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下二品台吉乌努古来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下二品台吉波尔波克来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下二品台吉波尔济来贡驼一，五等。拟赐缎四。

乌喇特之镇国公查木察旗下三品台吉古西来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下四品台吉讷鄂齐来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下四品台吉西库尔特来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下四品台吉巴图尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

扎萨克之一品台吉僧额旗下四品台吉萨巴克来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

土默特固山贝子古木旗下四品台吉阿喇纳来贡大马鹞一。

拟赐缎五。

土默特固山贝子古木旗下四品台吉布达西哈布来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

土默特固山贝子古木旗下四品台吉巴扎来贡一匹马，官用披甲马；板雄一。拟赐缎三、毛青布五。

喀尔喀和硕达尔汉亲王诺诺之二等侍卫格思赫来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第71件。

55. 噶鲁等为外藩来贡马、玻璃镜子行赏的题本

康熙十四年七月二十五日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩来贡马、玻璃镜子行赏事。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉莽萨来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉古鲁格来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉额墨根来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉察干来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉车根来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉齐塔胡来贡一匹

马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉胡鲁克来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉奇塔特来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉朱勒扎噶来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉衮德来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下四品台吉鄂索尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子。

阿霸垓多罗郡王沙克沙僧额旗下佐领察干来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

克什克腾一品台吉阿育西旗中兼管之喀尔喀四品台吉鄂恩春来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

克什克腾一品台吉阿育西旗中兼管之喀尔喀四品台吉杜雅克来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之头等侍卫多尔济来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、大绸子一、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之头等侍卫谔喜恩德伊来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之头等侍卫吐勒孙来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之二等侍卫门都来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、大绸子一、毛青布十五。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之二等侍卫达拉海来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

四子部达尔汉卓里克图郡王沙克都尔之典仪达勒岱来贡两

匹马，官用披甲马。拟赐缎二、大绸子一、毛青布十五。

克什克腾一品台吉阿育西旗中兼管之喀尔喀诺门达来佐领下骁骑校楚英来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、大绸子一。

住归化城之扎萨克喇嘛丹巴葛隆之根敦葛隆喇嘛来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹官用披甲马。拟赐缎四。

厄鲁特察干台吉之子色布腾台吉来贡玻璃镜子一。拟赐彭缎一。

厄鲁特察干台吉之大弟车臣台吉来贡玻璃镜子一。拟赐彭缎一。

厄鲁特察干台吉之七子扎尔台吉来贡玻璃镜子一。拟赐彭缎一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

原件满文，进贡类外藩进贡第72件。

56. 吐巴等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙十五年三月十四日

内务府总管吐巴等谨题，为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏事。

阿噜科尔沁多罗郡王朱勒扎哈贡送太皇太后白珍珠毛元狐皮二。拟赐缎三。

苏尼特多罗贝勒拨木布来贡两匹马，一匹亮甲马及一匹劣大走马。拟赐缎六、茶一竹篓。

住归化城之伊拉固克散呼图克图之诺颜鄂木布之弟卫征喇嘛来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第73件。

57. 噶鲁等为外藩贡马行赏的题本

康熙十六年三月初二日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩贡马行赏事。

科尔沁重信贵固伦公主来贡一匹马，驽马。拟赐缎一。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸之和硕格格来贡一匹马，驽马。拟赐缎一。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸来贡两匹马，驽马。拟赐缎三。

科尔沁多罗杜棱郡王扎西来贡一匹马，驽马。拟赐缎一。

阿巴哈纳尔固山贝子杜西夏布来贡一匹马，驽马。拟赐缎一。

苏尼特多罗杜棱郡王阿育西旗下三品台吉小噶尔玛来贡一匹马，驽马。拟赐缎一、毛青布五。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸之王府长史古噜来贡一匹马，驽马。拟赐缎一、毛青布五。

归化城土默特都统古穆德来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二。

归化城土默特之古穆德旗布尼西夏布佐领下骁骑校西胡尔来贡一匹马，驽马。拟赐毛青布六。

西勒图库伦之西勒图绰尔济来贡两匹马，驽马。拟赐缎一、大绸子一。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之母乌巴散察夫人来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜来贡四匹马，官用披甲马。拟赐

缎五、茶三竹篓。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之大叔父墨尔根绸胡尔诺颜来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之二叔父秉图台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之三叔父多尔济台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之大弟诺颜呼图克图来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之二弟诺木齐戴青台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之三弟杜喇尔阿海台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之四弟卢布藏阿海台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之五弟达西额尔克台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之六弟南珠尔台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之七弟车布德恩台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之八弟朗苏台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之九弟吹扎布台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十弟苏布迪台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之长子永霍毕里克图台吉来贡

一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之次子额尔德尼台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之三子扎木巴拉台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之四子万扎尔台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之五子善楚克台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之六子万兑台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之七子喷楚克台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之八子伊博尔台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之九子麦达里台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十子硕巴哈台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十一子巴特玛台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十二子墨尔根台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十三子衮扎尔台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

喀尔喀扎萨克之墨尔根诺颜之十四子扎拉万台吉来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布八。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第75件。

58. 噶鲁等为外藩来贡马、驼行赏的题本

康熙十七年九月初九日

内务府总管噶鲁等谨题，为外藩来贡马、驼行赏事。

苏尼特多罗杜棱郡王阿育西来贡三匹马，亮甲马；一驼，四等。拟赐缎十、三十两银盆一、茶两竹篓。

苏尼特多罗贝勒沙里来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

奈曼固山贝子乌勒木济来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎六、股子皮坐鞍一。

巴林多罗郡王鄂齐尔旗下三品台吉诺尔布来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

阿霸垓多罗卓里克图郡王旗下布达西喜布舅舅之子四品台吉葛根来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

阿霸垓多罗卓里克图郡王旗下布达西喜布舅舅之子四品台吉罗布景来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、大绸子一、茶一竹篓。

阿霸垓多罗卓里克图郡王旗下布达西喜布舅舅之子四品台吉伊思达木巴来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

阿霸垓多罗卓里克图郡王旗下布达西喜布舅舅之孙四品台吉巴鲁来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

克什克腾扎萨克之一品台吉阿育西旗下四品台吉巴图尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

克什克腾扎萨克之一品台吉阿育西旗下四品台吉班达喇西来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

苏尼特多罗杜棱郡王阿育西旗下佐领古噜来贡一匹马、亮甲马。拟赐缎二、大绸子一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第79件。

59. 噶鲁等为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙十九年十月二十日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为外藩来贡马、白珍珠毛元狐皮行赏事。

敖汉多罗郡王萨木颇尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

奈曼固山贝子乌勒木济来贡白珍珠毛元狐皮二。拟赐缎四。

总计来贡亮甲马一、白珍珠毛元狐皮二。拟赐缎八。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第82件。

60. 噶鲁等为外藩来贡马、驼、白珍珠毛元狐皮、鳇鱼、母野猪、鹿等物行赏的题本

康熙二十一年正月二十日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为外藩来贡马、驼、白珍

珠毛元狐皮、鳇鱼、母野猪、鹿等物行赏事。

科尔沁和硕卓里克图亲王鄂齐尔来贡两匹马，亮甲马；鳇鱼二，一条七尺，一条五尺。拟赐缎八、茶两竹篓。

科尔沁多罗扎萨克图郡王鄂齐尔来贡一匹马，亮甲马；鳇鱼一，五尺。拟赐缎四、茶一竹篓。

科尔沁多罗秉图郡王额济尹来贡鳇鱼二，一条六尺六寸，一条六尺八寸。拟赐缎三。

科尔沁和硕达尔汉亲王之一品台吉鄂奇尔之妻来贡长各四度宽各二度一尺之毡子三块、长各五度宽各三度一尺之毡子三块、长五度宽三度之毡子一块、长四度三尺宽二度三尺之毡子一块、长四度二尺宽三度之毡子一块、长四度二尺宽二度二尺之毡子一块。拟赐缎四、染貂皮二、獭皮二。

科尔沁和硕卓里克图亲王鄂齐尔之伯父满达台吉之子四品台吉鄂其尔来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

浩齐特多罗郡王车布德恩来贡一匹马，亮甲马；一驼，五等。拟赐缎六、茶一竹篓。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里衮达赖来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里衮达赖之头等侍卫罗哩来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

鄂尔多斯多罗贝勒古鲁西喜布来贡一匹马，亮甲马；白珍珠毛元狐皮二。拟赐缎六、茶一竹篓。

鄂尔多斯多罗贝勒达尔扎来贡一匹马，亮甲马；一驼，五等。拟赐缎六、茶一竹篓。

敖汉多罗郡王萨木颇尔来贡白珍珠毛元狐皮一。拟赐缎三。

敖汉多罗郡王扎木苏之弟二品台吉丹津来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

喀喇沁镇国公乌特巴拉之母来贡白珍珠毛元狐皮一。拟赐

缎三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下二品台吉鄂齐尔来贡母野猪一、三岁野猪一、梅花鹿三。拟赐缎二、毛青布五。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉杜勒巴来贡母野猪一、一岁野猪一、梅花鹿三。拟赐缎一、毛青布十。

乌喇特辅国公楚崇克依旗下四品台吉马西来贡一驼，五等。拟赐缎二、毛青布二十。

归化城诺尔穆来贡白珍珠毛元狐皮一。拟赐缎一。

总计来贡亮甲马十、五等驼三、白珍珠毛元狐皮五、母野猪二、一岁野猪一、三岁野猪一、梅花鹿六、鳇鱼五、毡子十块。拟赐缎六十三、毛青布五十五、染貂皮二、獭皮二、茶六竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第86件。

61. 噶鲁等为遵旨议赏的题本

康熙二十一年十二月初三日

内务府总管臣噶鲁等谨题，为遵旨议赏事。

今年十一月三十日，头等侍卫浩山前来告称：头等侍卫巴特玛、巴达克，我等奏称，科尔沁巴图鲁王之孙一品台吉额尔德尼、四品台吉小鄂齐尔业已来到。为使此辈穿衣事具奏。奉旨：交内务府总管。着穿衣。钦此。钦遵。

臣等议得，科尔沁之一品台吉额尔德尼、四品台吉小鄂齐尔，此辈既为舅舅之孙，依照定例拟各赏染貂皮暖帽一，狐狸皮肷皮里龙缎袍各一，镶放珊瑚之金环带子上拴系手帕、荷包、小

刀、牙签筒各一，股子皮靴上套袜各一双，缎各五。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第87件。

62. 噶鲁等为外藩来贡马、鳇鱼、公野猪、鹿等物行赏的题本

康熙二十三年十二月十八日

内务府总管降一级臣噶鲁等谨题，为外藩来贡马、鳇鱼、公野猪、鹿等物行赏事。

科尔沁和硕卓里克图亲王杜勒巴来贡鳇鱼二，一条长七尺五寸，一条长七尺。拟赐缎五。

科尔沁镇国公杜思哈尔来贡鳇鱼一，长五尺。拟赐缎二。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

苏尼特多罗杜棱郡王阿育西旗下协办旗务之四品台吉伊思达克来贡两匹马，亮甲马。拟赐缎四、毛青布四十。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗下头等塔布囊西达来贡公野猪一、梅花鹿九、鹿尾十。拟赐缎一、毛青布十六。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下协办旗务之头等塔布囊鄂莫克图来贡公野猪一、梅花鹿四。拟赐缎一、毛青布八。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗下四等塔布囊纳穆僧额来贡公野猪一、梅花鹿三、鹿尾十。拟赐缎一、毛青布八。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗下四等塔布囊鄂齐尔来贡母野猪一、梅花鹿八。拟赐缎一、毛青布十三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下三品台吉阿喇纳来贡母野

猪一、梅花鹿二。拟赐缎一、毛青布六。

总计来贡亮甲马三、鳇鱼三、公野猪三、母野猪二、梅花鹿二十六、鹿尾二十。拟赐缎二十、毛青布九十一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第90件。

63. 吐巴等为外藩来贡马、海青、鹰、犬、鳇鱼、公野猪等物行赏的题本

康熙二十四年正月二十二日

内务府总管降一级臣吐巴等谨题，为外藩来贡马、海青、鹰、犬、鳇鱼、公野猪等物行赏事。

乌珠穆沁和硕车臣亲王苏达尼来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

科尔沁多罗郡王毕里克图来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

科尔沁多罗扎萨克图郡王鄂齐尔来贡鳇鱼一，长六尺。拟赐缎二。

科尔沁多罗秉图郡王额济尹来贡鳇鱼一，长七尺。拟赐缎二。

科尔沁多罗贝勒巴克西古尔来贡白海青一。拟赐缎五、茶一竹篓。

科尔沁多罗贝勒巴克西古尔之弟尚未得品级之台吉查西来贡秋黄一。拟赐缎二。

喀喇沁额林臣妻固山格格来贡公野猪二、狗熊一、梅花鹿十、鹿尾三十、退毛羊肉八、奶油四瓶、和洛准两瓶、奶子酒一瓶半，贡送皇太后公野猪一、一岁野猪一、梅花鹿八、鹿尾三十、退

毛羊肉四、和洛准一瓶半、奶子酒一瓶半、奶酥油四瓶，贡送皇太子公野猪一、梅花鹿八、退毛羊肉一、和洛准半瓶、鹿尾十，贡送阿哥一岁野猪一、梅花鹿八、退毛羊肉一、和洛准半瓶、鹿尾十。拟赐缎十、大绸子二、茶三竹篓。

喀喇沁镇国公乌特巴拉来贡公野猪一、母野猪一、三岁野猪一、梅花鹿三、狍子一。拟赐缎二、茶一竹篓。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下三等塔布囊鄂齐尔来贡梅花鹿七。拟赐缎一。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下原三等塔布囊多尔济妻来贡三岁野猪二、梅花鹿七。拟赐缎一、毛青布十二。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下三等塔布囊鄂齐尔图来贡公野猪一、母野猪一、梅花鹿三。拟赐缎二、毛青布十。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊阿必达来贡母野猪一、梅花鹿四。拟赐缎一、毛青布八。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊常寿来贡一岁野猪一、梅花鹿六。拟赐缎一。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊卓里克图来贡公野猪一、梅花鹿四、狍子四。拟赐缎一、毛青布十四。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊海萨来贡母野猪一、梅花鹿三、狍子一。拟赐缎一、毛青布九。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗内巴图佐领下披甲博启来贡活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗内敦珠克佐领下披甲齐唐萨来贡活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特多罗达尔汉贝勒额尔德木图来贡白珍珠毛元狐皮一。拟赐缎四。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下协理旗务之一品台吉察浑来贡公野猪一、梅花鹿二。拟赐缎一、毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下二品台吉达木巴松来贡公野猪一、梅花鹿八。拟赐缎一、毛青布十四。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下三品台吉达赖来贡梅花鹿五。拟赐毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下三品台吉达赖妻来贡梅花鹿五。拟赐毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下三品台吉罕都西夏布来贡梅花鹿五。拟赐毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉多尔济来贡一岁野猪一、梅花鹿六。拟赐缎一。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉布颜达赖来贡母野猪一、梅花鹿四。拟赐缎一、毛青布八。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉阿穆胡朗来贡梅花鹿五。拟赐毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉阿必达来贡梅花鹿五。拟赐毛青布六。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗下四品台吉桑阿尔寨来贡公野猪一。拟赐缎一、毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内齐唐苏佐领下披甲沙晋来贡活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内萨尼岱佐领下披甲巴拜来贡秋黄一。拟赐缎一、毛青布十。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内巴萨尔佐领下披甲多尔吉来贡犬一。拟赐缎一、毛青布十。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内齐齐克佐领下披甲布达来贡活狍羔子一。拟赐毛青布二。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内波洛佐领下披甲玛尼来贡犬一。拟赐缎一、毛青布十。

杜尔伯特固山贝子沙津来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

奈曼固山贝子乌勒木吉来贡白海青一。拟赐缎五、茶一竹篓。

鄂尔多斯镇国公杜楞来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

归化城土默特旗都统古穆德来贡一匹马，亮甲马；台哈犬一，次白珍珠毛元狐皮一。拟赐缎三、毛青布十。

归化城副都统阿迪来贡一匹马，亮甲马；犬一。拟赐缎四、毛青布二十。

归化城土默特都统古穆德旗下四品台吉古鲁赫来贡犬一。拟赐缎一。

总计来贡亮甲马六、白海青二、秋黄二、犬五、活鹿羔子三、活狍羔子一、白珍珠毛元狐皮二、鳇鱼二、狗熊一、公野猪十、母野猪五、梅花鹿一百一十六、狍子六、三岁野猪三、一岁野猪四、鹿尾八十、退毛羊肉十四、奶酥油八瓶、和洛准四瓶半、奶子酒三瓶。拟赐缎七十二、大绸子二、毛青布一百八十五、茶六竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第91件。

64. 费扬古等为外藩来贡马、犬、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙二十八年闰三月初二日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为外藩来贡马、犬、白珍珠毛元狐皮行赏事。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西来贡一匹马，亮甲马；犬二，整白珍珠毛元狐皮二，一个尾骨处毛尖稍破。拟赐缎七、彭缎一、茶三

竹篓。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西之子未获品级之塔布囊吹扎木苏贡送阿哥一匹马，亮甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

总计来贡亮甲马二、犬二、整白珍珠毛元狐皮二。拟赐缎九、彭缎一、毛青布二十、茶三竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第99件。

65. 费扬古等为外藩来贡鹰行赏的题本

康熙二十八年闰三月十日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为外藩来贡鹰行赏事。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内阿育西佐领下披甲色克巴来贡家笼鹰一。拟赐缎一、毛青布十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第100件。

66. 费扬古等为外藩来贡马、驼、梅花鹿之活鹿羔子、退毛羊肉、鳇鱼、奶酥油、和洛准等物行赏的题本

康熙二十八年十二月十四日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为外藩来贡马、驼、梅花鹿之活鹿羔子、退毛羊肉、鳇鱼、奶酥油、和洛准等物行赏事。

科尔沁温贵固伦公主来贡鳇鱼二，各长七尺。拟赐缎二、茶一竹篓。

科尔沁和硕土谢图亲王沙津额驸旗内纳苏图佐领下披甲姚子来贡鳇鱼一，长六尺。拟赐缎一、毛青布十。

科尔沁和硕土谢图亲王沙津额驸旗内波勒巴孙佐领下披甲土努玛尔来贡鳇鱼一，长六尺二寸。拟赐缎一、毛青布十一。

科尔沁和硕土谢图亲王沙津额驸旗内纳苏图佐领下披甲纳穆来贡鳇鱼一，长六尺。拟赐缎一、毛青布十。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸之妻和硕格格来贡一匹马，官用披甲马；二驼，五等。拟赐缎五、彭缎二、茶一竹篓。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西来贡公野猪二、母野猪一、退毛羊肉五、干羊肉十、和洛准七瓶、奶酥油六瓶。拟赐缎五、彭缎二、茶两竹篓。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西之子尚未获品级之塔布囊吹扎木苏贡送阿哥母野猪二、鹿尾二十。拟赐缎二、毛青布十。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下协理旗务之头等塔布囊鄂莫克图来贡三岁野猪一、梅花鹿四。拟赐彭缎一、毛青布五。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下原三等塔布囊鄂齐尔图之妻来

贡三岁野猪一、一岁野猪一、梅花鹿三。拟赐缎一、毛青布四。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊阿必达来贡三岁野猪一、梅花鹿四。拟赐彭缎一、毛青布五。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊克西克图来贡公野猪一、梅花鹿三。拟赐缎一、毛青布七。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊卓里克图来贡三岁野猪一、梅花鹿三。拟赐彭缎一、毛青布四。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊巴雅思胡朗来贡梅花鹿六。拟赐彭缎一。

喀喇沁镇国公乌特巴拉旗下四等塔布囊常寿来贡梅花鹿六。拟赐彭缎一。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗内波依勒佐领下骁骑校古鲁来贡一匹马，驾马。拟赐缎一、毛青布四。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗内门都孙佐领下披甲茂勤来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内波洛佐领下披甲拉西齐布来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲博齐德依来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲桑阿尔寨来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲巴萨尔来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲常海来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲朱尔噶岱来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲巴雅思胡

朗来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内布达佐领下披甲杭哈尔来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲伊思喀布来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内布达佐领下披甲伊达木来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

土默特固山贝子衮吉思扎布旗内噶海佐领下披甲阿育西来贡梅花鹿之活鹿羔子一。拟赐毛青布三。

总计来贡官用披甲马一、驾马一、五等驼二、梅花鹿之活鹿羔子十二、公野猪三、母野猪三、三岁野猪四、一岁野猪一、鳇鱼五、退毛羊肉五、干羊肉十、梅花鹿二十九、奶酥油六瓶、和洛准六瓶、鹿尾二十。拟赐缎二十、彭缎九、毛青布一百零六、茶四竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第104件。

67. 班第等为外藩贡马行赏的题本

康熙二十八年十二月二十六日

内务府总管臣班第等谨题，为外藩贡马行赏事。

喀尔喀土谢图汗恭请圣安来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎二、茶一竹篓。

喀尔喀土谢图汗之子噶勒丹台吉恭请圣安来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎二、茶一竹篓。

总计来贡官用披甲马四。拟赐缎四、彭缎四、茶两竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第105件。

68. 费扬古等为外藩来贡海青行赏的题本

康熙二十九年正月十七日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为外藩来贡海青行赏事。

原科尔沁王鄂齐尔之子尚未获品级之台吉巩额来贡海青一。拟赐缎四。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第107件。

69. 费扬古等为外藩贡马行赏的题本

康熙二十九年九月二十九日

内务府总管降二级臣费扬古等谨题，为外藩贡马行赏事。

乌珠穆沁原和硕车臣亲王苏达尼之妻福晋来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎四。

乌珠穆沁多罗额尔德尼贝勒拨木布来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎二、茶一竹篓。

乌珠穆沁多罗额尔德尼贝勒拨木布之母福晋来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎一。

乌珠穆沁多罗额尔德尼贝勒拨木布之二等侍卫额克吉尔来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎一、彭缎一、毛青布十。

敖汉多罗杜棱郡王扎木苏来贡两匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎二、茶一竹篓。

敖汉多罗杜棱郡王扎木苏旗下二品台吉额林臣来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎一。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里衮达赖之弟协理旗务之二品台吉鄂齐尔之妻来贡三匹，官用披甲马。拟赐缎五、彭缎二、茶一竹篓。

巴林聪贵固伦公主贡送阿哥两匹马，驾马。拟赐缎二。

翁牛特多罗杜棱郡王毕里衮达赖之母和硕格格贡送阿哥两匹马，驾马。拟赐缎二、彭缎一。

苏尼特多罗郡王萨玛扎额驸之妻和硕格格贡送阿哥两匹马，驾马。拟赐缎二、彭缎一。

苏尼特多罗贝勒布木巴贡送阿哥一匹马，驾马。拟赐缎一。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西旗下额林臣之妻固山格格贡送阿哥一匹马，驾马。拟赐缎一。

喀喇沁多罗杜棱郡王扎西之子尚未获品级之塔布囊吹扎木苏贡送阿哥四匹马，三匹官用披甲马、一匹驾马。拟赐缎五、毛青布二十五、茶一竹篓。

总计来贡亮甲马一、官用披甲马十三、驾马九。拟赐缎三十一、彭缎十一、毛青布三十五、茶四竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第121件。

70. 玛思喀等为奏闻外藩来贡马、貂、猞猁狲、退毛羊、干羊、长尾黄羊、獭儿肉折赏的题本

康熙三十三年正月二十六日

内务府总管兼管武备院事务副都统臣玛思喀等谨题，为奏闻外藩来贡马、貂、猞猁狲、退毛羊、干羊、长尾黄羊、獭儿肉折赏事。

康熙三十二年十二月二十七日，

喀尔喀根敦额尔克戴青来贡一匹马，官用披甲马；里子貂皮十，猞猁狲皮一。赏缎三、未染之水獭皮六、茶一竹篓。

喀尔喀绰克托阿海台吉来贡一匹马，官用披甲马。赏缎二、未染之水獭皮二。

二十八日，

喀尔喀扎萨克之信顺多罗郡王沙木巴来贡两匹马，一匹劣大走马，一匹官用披甲马。赏缎五、茶一竹篓。

今年正月初四日，

喀尔喀哲布尊丹巴呼图克图恭请圣安来贡两匹马，官用披甲马。赏缎四、未染之水獭皮四。

喀尔喀土谢图汗恭请圣安来贡两匹马，官用披甲马。赏缎四、未染之水獭皮四。

喀尔喀土谢图汗之福晋恭请圣安来贡退毛羊二。赏彭缎一。

原喀尔喀扎萨克之额尔克多罗贝勒车布登之母福晋恭请圣安来贡两匹马，官用披甲马；退毛羊二。恭请皇太后圣安来贡退毛羊二。恭请皇太子圣安来贡退毛羊一。赏缎五、未染之水獭皮

五。

喀尔喀扎萨克之墨尔根济农多罗郡王古鲁西喜之福晋来贡退毛羊四、长尾黄羊五。赏缎一、彭缎一。

喀尔喀扎萨克之多罗贝勒西迪西里之妻福晋来贡退毛羊二。赏彭缎一。

喀尔喀扎萨克之镇国公苏泰伊勒登来贡退毛羊四、长尾黄羊五。赏缎一、彭缎一。

原喀尔喀扎萨克之固山贝子伊勒登车臣济农达里来贡退毛羊二、獭儿肉四。赏缎一。

喀尔喀扎萨克之额尔德尼阿海一品台吉车林达西之妻来贡退毛羊二、干羊二。赏缎一。

十一日，

喀尔喀扎萨克之额尔德尼济农多罗郡王纳木扎尔来贡退毛羊三、獭儿肉九。赏彭缎二。

喀尔喀扎萨克之伊勒登济农多罗郡王那木扎尔之四弟噶勒丹来贡退毛羊二、獭儿肉二。赏彭缎一。

喀尔喀扎萨克之伊勒登济农固山贝子喷楚克来贡退毛羊二、獭儿肉十四。赏彭缎二。

喀尔喀扎萨克之伊勒登济农固山贝子喷楚克之三弟台吉吹扎木苏来贡退毛羊二、獭儿肉二。赏彭缎一。

喀尔喀扎萨克之镇国公罕杜来贡一匹马，官用披甲马。赏缎三。

二十六日，

喀尔喀扎萨克之一品台吉车木楚克纳木扎尔来贡退毛羊三、黄酒一瓶。赏缎一。

总计来贡劣大走马一、官用披甲马十、里子貂皮十、猞猁狲皮一、退毛羊三十三、干羊二、长尾黄羊十、獭儿肉三十一。已折赏缎三十一、彭缎十、未染之水獭皮二十一、茶两竹篓。为此谨具

奏闻。

批红：知道了。

原件满文，进贡类外藩进贡第122件。

71. 海拉孙等为外藩来贡素珠、毾㲪、香、唵叭香、孔雀翎行赏的题本

康熙三十五年七月十七日

革职留任内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为外藩来贡素珠、毾㲪、香、唵叭香、孔雀翎行赏事。

达赖喇嘛 以奏文礼贡上九十二颗圆子儿平常珊瑚素珠一，两数十两五钱；五十一颗圆子儿平常琥珀素珠一，两数二十七两四钱；诸色毾㲪二十六，其度数二百一十八度三尺。拟赐大内所用缎八、豹皮二、虎皮一、茶两竹篓。

达赖汗以奏文礼贡上一百颗圆子儿平常珊瑚素珠一，两数五两；五十九颗圆子儿平常琥珀素珠一，两数十一两四钱；诸色毾㲪十六，其度数一百四十二度。拟赐大内所用缎五、豹皮一、虎皮一。

第巴以奏文礼贡上九十二颗圆子儿平常珊瑚素珠一，两数十两七钱；五十一颗圆子儿平常琥珀素珠一，两数二十七两九钱；诸色毾㲪十八，其度数一百五十度三尺。拟赐缎十一、大绸子二、茶两竹篓。

达赖喇嘛之使臣戈尼尔罗卜臧帕克巴格隆贡上一百一十颗圆子儿平常珊瑚素珠一，两数一两六钱；一百零五颗圆子儿平常琥珀素珠一，两数二两；诸色毾㲪十一，其度数六十六度二尺；黄香一把；红香四把。拟赐缎二。

达赖汗之使臣罗卜臧鄂匝尔噶布楚贡上白毾㲪二，其度数

十四庹三尺；有眼之孔雀翎八十根；红香三把。拟赐彭缎一。

第巴之使臣罗卜臧凯尊贡上诸色毾㲪十五，其庹数九十七庹三尺；红香三把；黑唵叭香二十斤。拟赐缎二、彭缎二。

总计来贡平常珊瑚素珠四、平常琥珀素珠四、诸色毾㲪八十八、黄红香十一把、黑唵叭香二十斤、有眼之孔雀翎八十根。拟赐缎二十八、彭缎三、大绸子二、豹皮三、虎皮二、茶四竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第127件。

72. 玛思喀等为外藩来贡马、驼、鹰行赏的题本

康熙三十七年十二月初三日

内务府总管加一级臣玛思喀等谨题，为外藩来贡马、驼、鹰行赏事。

阿霸垓多罗郡王乌尔占噶喇布旗下四品台吉纳玛扎布来贡一驼，五等。拟赐缎二、毛青布七。

苏尼特多罗郡王吹扎巩苏隆旗下达尔汉向导侍卫波洛来贡一匹马，亮甲马。拟赐缎二、毛青布二十。

克什克腾扎萨克之一品台吉齐巴克扎布旗下四品台吉甘迪来贡秋黄一。拟赐缎一、毛青布十。

总计来贡亮甲马一、五等驼一、秋黄一。拟赐缎五、毛青布三十七。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第131件。

73. 海拉孙等为奏闻外藩来贡马、驼、犬、退毛羊、貂皮、猞猁狲皮、毡毯、鸟枪等物折赏的题本

康熙三十八年五月十九日

内务府总管兼理奉宸苑事务臣海拉孙等谨题，为奏闻外藩来贡马、驼、犬、退毛羊、貂皮、猞猁狲皮、毡毯、鸟枪等物折赏事。

今年二月十日，

喀尔喀土谢图汗来贡一匹马，劣大走马。赏缎四。

喀尔喀车臣汗之母来贡一驼，五等；整猞猁狲皮一。赏缎二、彭缎二。

喀尔喀车臣汗来贡一驼，五等。赏缎三。

喀尔喀和硕达尔汉亲王诺诺依来贡整大皂鹞一。赏缎二。

喀尔喀信顺和硕亲王沙木巴之福晋来贡退毛羊四、黄羊四。赏缎二。

喀尔喀扎萨克镇国公苏泰伊勒登来贡退毛羊二、黄羊三。赏彭缎二。

喀尔喀信顺和硕亲王沙木巴之王府长史多尔济来贡退毛羊一。赏毛青布四。

厄鲁特多罗贝勒巴图尔额尔克济农科洛里来贡犬一。赏缎二。

厄鲁特辅国公云楚木来贡犬一。赏缎二。

厄鲁特原二品台吉罗卜臧丹津之妻来贡犬一。赏缎一、毛青布十。

四月初四日，

喀尔喀哲卜尊丹巴呼图克图贡送皇太子两匹马，官用披甲马。赏缎五、彭缎一。

喀尔喀土谢图汗之妻钟根贡送皇太子一匹马，官用披甲马。赏缎三。

喀尔喀扎萨克多罗贝勒松锦僧额之母福晋贡送皇太子貂皮五、整猞猁狲皮一。赏彭缎二。

喀尔喀扎萨克多罗贝勒松锦僧额来贡两匹马，官用披甲马；鹿尾八、貂皮十四、整猞猁狲皮一、羊角一对。赏缎七、茶一竹篓。

青海和硕亲王扎西巴图尔来贡白毾㲪三十三、红毾㲪十，其度数二百九十二度四尺；红穷奇兽皮一、三等鸟枪一。贡送皇太子白毾㲪三，其度数二十三度一尺。赏缎十、彭缎一、茶一竹篓。

青海厄鲁特贝勒土谢图戴青额尔德尼纳木扎尔来贡一驼，五等。赏缎三。

青海厄鲁特之额尔德尼额尔克台吉来贡台哈犬一。赏缎二。

二十七日，

喀尔喀哲卜尊丹巴呼图克图来贡六匹马，官用披甲马。赏缎十五、茶一竹篓。

喀尔喀哲卜尊丹巴呼图克图之妹达西吹木皮尔托尹来贡两匹马，官用披甲马。赏缎五、彭缎一。

喀尔喀土谢图汗之福晋来贡一匹马，官用披甲马。赏缎三。

喀尔喀扎萨克之多罗贝勒旺扎尔来贡一匹马，官用披甲马。赏缎三。

喀尔喀扎萨克之卫征诺颜辅国公阿育西贡送皇太子一匹马，官用披甲马。赏缎三。

青海之固山贝子喷楚克之妻来贡红毾㲪一，白毾㲪一，其度数十五度。赏彭缎一。

总计来贡劣大走马一、官用披甲马十六、五等驼三、犬四、退毛羊七、黄羊七、鹿尾八、貂皮十九、猞猁狲皮三、诸色毾㲪四十

八、大皂鹏一、羊角一对、红穷奇兽皮一、三等鸟枪一。已折赏缎七十七、彭缎十、毛青布十四、茶三竹篓。

为此谨具奏闻。

批红：知道了。

原件满文，进贡类外藩进贡第133件。

74. 尚之杰关于奉旨赏赐哲卜尊丹巴呼图克图银两的本

康熙四十一年三月十三日

正月二十六日，御前头等侍卫五十奉旨：著赏哲卜尊丹巴呼图克图。钦此。钦遵，已带去银一千两。等因，康熙四十一年三月十三日郎中尚之杰、塔金泰，员外郎安泰交奏事主事村柱、奏事来保具奏。奉旨：知道了。钦此。

原件满文，进贡类外藩进贡第141件。

75. 赫奕等为外藩来贡马、退毛羊、奶酥油、乳饼、奶渣子行赏的题本

康熙四十三年十一月十五日

内务府总管加一级兼理奉宸苑事务大臣臣赫奕等谨题，为外藩来贡马、退毛羊、奶酥油、乳饼、奶渣子行赏事。

喀尔喀车臣汗之母福晋恭请圣安来贡退毛羊三、奶酥油半瓶、乳饼一升、奶渣子一升。拟赐彭缎二。

喀尔喀车臣汗来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、彭缎一。

总计来贡官用披甲马一、退毛羊三、奶酥油半瓶、乳饼一升、

奶渣子一升。拟赐缎二、彭缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第144件。

76. 凌普等为外藩来贡马、驼、退毛羊、奶酥油、搀合白糖之乳饼行赏的题本

康熙四十四年九月二十八日

内务府总管加一级臣凌普等谨题，为外藩来贡马、驼、退毛羊、奶酥油、搀合白糖之乳饼行赏事。

喀尔喀车臣汗乌穆赫伊之母福晋贡送内廷主子退毛羊三、奶酥油半瓶、搀合白糖之乳饼一升。拟赐彭缎二。

喀尔喀扎萨克之原固山贝子丹津之妻来贡五匹马，官用披甲马；三驼，五等；退毛羊六。贡送皇太后退毛羊二。贡送皇太子退毛羊二。拟赐缎二十、彭缎四、茶两竹篓。

喀尔喀扎萨克之原固山贝子丹津之弟台吉齐巴勒喇布坦来贡两匹马，官用披甲马；退毛羊二。贡送皇太子退毛羊一。拟赐缎五、彭缎二、毛青布五。

喀尔喀扎萨克之原固山贝子丹津旗下都统阿喇布坦来贡一匹马，官用披甲马。拟赐缎二、毛青布七。

总计来贡官用披甲马八、五等驼三、退毛羊十六、奶酥油半瓶、搀合白糖之乳饼一升。拟赐缎二十七、彭缎八、毛青布十二、茶两竹篓。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类外藩进贡第145件。

1. 吐巴等为护军校进献元狐皮行赏的题本

康熙四年六月十六日

内务府总管吐巴等谨题，为进献元狐皮行赏事。

正白旗布三泰佐领下护军校梅格来贡元狐皮七。拟赐缎十、毛青布十五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类官员进献第2件。

2. 米思罕等为遏必隆公进献青马行赏的题本

康熙六年七月十八日

内务府总管米思罕等谨题，为进献马匹行赏事。

遏必隆公进献一匹青马，侍卫们可骑。奉上谕：按大良马等级赏赐。钦此。拟赐缎八、备漆鞍之马一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：奉上谕：加赏缎二。余依议。钦此。

原件满文，进贡类官员进献第3件。

3. 巴喀等为官员进献马、驼行赏的题本

康熙六年八月二十八日

内务府总管巴喀等谨题，为进献马、驼行赏事。

内大臣阿鲁哈进献一匹马，骏大走马。拟赐缎三、备股子皮坐鞍之马一。

镶黄旗阿思哈哈番阿育西进献一驼，四等。拟赐缎三、空马一。

正白旗头等侍卫布彦达里进献一匹马，亮甲马。拟赐缎三、空马一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类官员进献第1件。

4. 米思罕等为鳌拜等进献马匹行赏的题本

康熙六年十月初六日

内务府总管米思罕等谨题，为进献马匹行赏事。

鳌拜巴图鲁公进献一匹赤马，大良。拟赐缎八、备漆鞍之马一。

遏必隆公进献四匹马，一匹粉嘴粉眼白胸枣骝马，大良；一匹白马，小良；及两匹豹花点子马、亮甲马。拟赐缎二十三、备二漆鞍之马二。

吴应熊额驸进献一匹白马，大良。拟赐缎八、备漆鞍之马一。

内大臣色尔耿进献一匹枣骝马，小良。拟赐缎五、备漆鞍之马一。

内大臣纳穆富公进献一匹黑马，侍卫们可骑。拟赐缎三、备股子皮坐鞍之马一。

正黄旗头等侍卫松奥托进献两匹枣骝马，侍卫们可骑。拟赐缎十、备股子皮坐鞍之马一。

镶黄旗头等侍卫西图库进献一匹赤马，侍卫们可骑。拟赐缎三、备股子皮坐鞍之马一。

参领郎坦进献一匹赤马，侍卫们可骑。拟赐缎三、备股子皮坐鞍之马一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：奉上谕：著减少赐与遏必隆公备漆鞍之马一匹。余依议。钦此。

原件满文，进贡类官员进献第5件。

5. 巴喀等为遏必隆公进献白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙六年十月二十九日

内务府总管巴喀等谨题，为进献白珍珠毛元狐皮行赏事。

遏必隆公进献白珍珠毛元狐皮一。奉上谕：按好的白珍珠毛元狐皮等级赏赐。钦此。拟赐缎三。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类官员进献第6件。

6. 巴喀等为吴应熊额驸进献马匹行赏的题本

康熙七年十二月二十五日

内务府总管巴喀等谨题，为进献马匹行赏事。
吴应熊额驸进献一匹小马，亮甲等。拟赐缎五。
臣等未敢擅便，谨题请旨。
本尾批语：当日奉上谕：按侍卫等级赏赐。钦此。
原件满文，进贡类官员进献第8件。

7. 巴喀等为遏必隆公进献马匹行赏的题本

康熙八年正月二十八日

内务府总管巴喀等谨题，为进献马匹行赏事。
遏必隆公进献一匹白马，侍卫们可骑。拟赐缎七。
臣等未敢擅便，谨题请旨。
本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。
原件满文，进贡类官员进献类第9件。

8. 噶鲁等为乌拉总管进献马匹行赏的题本

康熙十五年六月十三日

内务府总管噶鲁等谨题，为进献马匹行赏事。

乌拉总管西特库进献一匹马，亮甲马。拟赐缎五。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

本尾批语：当日奉上谕：依议。钦此。

原件满文，进贡类官员进献第 11 件。

9. 噶鲁等为新满洲佛尔赫春等人进献元狐皮等物遵旨议赏的题本

康熙十七年十二月十三日

内务府总管噶鲁等谨题，为遵旨议赏事。

本月十二日，御前侍卫长斐岳色、隋勤传旨：新满洲佛尔赫春进献之元狐皮十四，罗木布进献之九张元狐皮拼接之褥子一、平常元狐皮一，拜喀纳进献之元狐皮七，鄂岳尔欢进献之元狐皮二。著交库并议赏。钦此。

钦遵谕旨，臣等议得，新满洲佛尔赫春进献元狐皮十四，拟赐缎十、大绸子三、毛青布五十六；罗木布进献九张元狐皮拼接之褥子一、平常元狐皮一，拟赐缎七、大绸子二、毛青布四十六；拜喀纳进献元狐皮七，拟赐缎六、大绸子一、毛青布二十八；鄂岳尔欢进献元狐皮二，拟赐缎一、大绸子一。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类官员进献第14件。

10. 噶鲁等为官员进献元狐皮行赏的题本

康熙二十一年正月十八日

内务府总管加一级臣噶鲁等谨题，为进献元狐皮行赏事。

驻义州正白旗佐领新满洲拉喜达进献元狐皮四。拟赐缎二、毛青布二十二。

驻义州正白旗拉喜达佐领下小领催新满洲讷鲁肯进献次元狐皮四。拟赐缎一、毛青布十八。

总计进献元狐皮八。拟赐缎三、毛青布四十。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类官员进献第16件。

11. 班第等为官员进献鹞子、白珍珠毛元狐皮行赏的题本

康熙二十六年七月二十三日

内务府总管臣班第等谨题，为进献鹞子、白珍珠毛元狐皮行赏事。

归化城土默特阿喇纳旗下原副都统西迪进献窝雏大鹞子一、白珍珠毛元狐皮一。拟赐缎一、毛青布八。

臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类官员进献第18件。

12. 赫奕等为官员进献马匹行赏的题本

康熙四十四年正月二十四日

内务府总管兼理奉宸苑事务大臣加一级臣赫奕等谨题，为进献马匹行赏事。

固山贝子苏努进献一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

宁古塔将军宗室扬福进献一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

黑龙江将军博定进献四匹马，官用披甲马。拟赐缎十二。

盛京副都统宗室威色进献一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

黑龙江副都统耿格依进献三匹马，官用披甲马。拟赐缎九。

宁古塔副都统喀尔图进献一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

达里冈爱羊群翼长蓝翎吹达克进献一匹马，官用披甲马。拟赐缎三。

总计进献官用披甲马十二。拟赐缎三十六。臣等未敢擅便，谨题请旨。

批红：依议。

原件满文，进贡类官员进献第28件。

后　记

本书稿经辽宁省少数民族古籍整理出版规划办公室马协弟、任力审定付印。在选编和翻译过程中，曾得中国第一历史档案馆安双成、关孝廉等同志热心帮助，谨此致谢。本册选编者为关嘉录、何溥滢，满文汉译分工：奖惩类、宫廷用度类：关嘉录和何溥滢译，职司铨选类、宫苑类、进贡类：关嘉录译。特邀辽宁省档案馆佟永功对译文进行总校，全书由关嘉录、王多闻统编总校。

一九九一年三月